



VENDREDI 29 NOVEMBRE 1991

No 34913 - 111e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. 039/211135
Fax 039/285852
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

L'Impartial

Conseil national: hausses de primes et désolidarisation dans l'assurance-maladie

L'escalade bloquée

Halte à la hausse de primes et à la désolidarisation dans l'assurance-maladie: le Conseil national a approuvé hier les mesures temporaires que le Conseil fédéral entend mettre en vigueur avant la fin de l'année. Si, la semaine prochaine, le Conseil des Etats suit la même politique, l'assurance-maladie changera de profil dès 1992: les hausses moyennes de primes ne dépasseront pas 10%, sauf pour les jeunes qui paieront en partie pour leurs aînés.

C'est par 96 voix contre 55 que les députés au National ont voté l'arrêté proposé par le Conseil fédéral pour enrayer les coûts de la santé. Le même débat doit avoir lieu la semaine prochaine au Conseil des Etats, avant que les deux Chambres se prononcent sur un dernier point: le caractère urgent de l'arrêté. Si tel est le cas, il entrerait en vigueur le samedi 16 décembre.

HÔPITAUX TROP CÔUTEUX

Première exigence de l'arrêté: les tarifs médicaux, hospitaliers et pharmaceutiques que les caisses-maladie doivent prendre



en charge ne pourront pas augmenter sans limite. Plus précisément, la hausse ne devra pas dépasser de plus de 33% celle du coût de la vie.

C'était, hier, la mesure la plus contestée. Par les médecins, no-

tamment. Mais aussi par les cantons: les traitements hospitaliers, par exemple, ne vont probablement pas diminuer et coûteront toujours aussi cher. Ce sera donc aux cantons de payer la différence. «C'est l'occasion de rationaliser votre politique

hospitalière», leur a dit Flavio Cotti. Le vote est acquis de justesse: 95 voix contre 87.

MODÉREZ VOS FRAIS

Deuxième exigence: les cotisations payées par les assurés ne peuvent continuer d'augmenter

d'une manière aussi vertigineuse que ces dernières années. Là, les hausses ne dépasseront pas de plus de 75% celle du coût de la vie. Pour 1992, un renchérissement de 6% bloquera donc ces hausses à 10,5%. Les adversaires de cette mesure ont retiré leur opposition, non sans appeler les assurés à modérer leurs frais médicaux.

Troisième exigence: les caisses-maladie se livrent depuis quelques années à une véritable chasse aux «bons risques» (les jeunes, les hommes, qui coûtent moins cher à l'assurance). Celles qui ont réussi dans cette entreprise douteuse devront compenser les dépenses assumées par les autres caisses (celles qui assurent des femmes, des personnes âgées, des malades).

AIDER LES DÉMUNIS

L'arrêté comporte encore quelques mesures d'appoint. Les cantons qui prennent l'initiative de réduire les cotisations des personnes les plus démunies seront aidés par la Confédération. Une somme de 100 millions de francs est mise à leur disposition dans ce but.

Les caisses-maladie doivent également réduire leurs frais administratifs. Ceux-ci correspondent, en moyenne, à 7,5% de leurs dépenses. Enfin, aucune nouvelle caisse-maladie ne pourra être créée jusqu'à l'échéance de l'arrêté temporaire (fin 1994). Il s'agit notamment d'éviter la création de «filiales» destinées à n'assurer que les «bons risques». F.N.

Croatie

Osijek toujours sous le feu

L'armée fédérale yougoslave, manifestement soucieuse de gagner le plus de terrain possible avant l'arrivée éventuelle d'une force d'interposition en Yougoslavie, a continué hier de pilonner la ville stratégique d'Osijek, capitale de la Slavonie.

Page 4

Fédération horlogère suisse

Perspectives incertaines

La valeur des exportations horlogères a augmenté de 0,5% à 5,511 milliards de francs durant les 9 premiers mois de 1991 par rapport à la même période de l'année passée. «Les perspectives pour l'ensemble de l'année demeurent incertaines, les signes d'une reprise économique se faisant attendre».

Page 6

La Chaux-de-Fonds

Budget de raison

Pour l'année 1992, les autorités chaux-de-fonnières ont préparé un budget de raison, qui vire à l'optimisme au fil des semaines et de la reprise économique qui s'éloigne. Mais dans un esprit de mesure, recommandé à tous les services, les comptes présentent un faible excédent de charges de 3.800.000 francs; par rapport au budget 91, l'amélioration nette est de 500.000 francs.

Page 21

BOUTIQUE DE PRÊT-A-PORTER CONFECTION HOMMES

LA CLASSE

ferrucci®

Hippo di Roma vous habille

Av. Léopold-Robert 51
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 61 79

OPINION

Contamination

Le brasier de haine qui consume la Yougoslavie fédérale éclaire d'inquiétante manière les événements qui accompagnent l'agonie de l'Union soviétique et la difficile renaissance des nations est-européennes.

Comme si la bombe à retardement laissée par Tito en guise d'héritage n'était que l'amorce d'une conflagration plus générale, dramatique pour l'ensemble du continent.

Alors que le Parlement russe, en refusant un rallonge budgétaire à M. Gorbatchev, condamne en quelque sorte l'Union à ne plus honorer ses créances, et notamment ses salaires, les tensions ethniques et nationalistes ne cessent de s'exacerber aux quatre coins de l'ancien Empire.

Bombardée par les extrémistes géorgiens, l'Ossétie du Sud proclame unilatéralement son indépendance.

Cette même indépendance que l'Ukraine, qui a déjà pratiquement coupé tous les ponts avec Moscou, s'appête, dimanche, à faire entériner par le peuple.

Au Nagorny-Karabakh, après la décision azérie de supprimer le statut d'autonomie dont bénéficie cette enclave arménienne, la moindre étincelle menace de déclencher la guerre entre les deux Républiques rivales. Au point que le Kremlin envisage d'y faire intervenir l'Armée rouge. Pour autant qu'il puisse encore la financer...

Tensions aussi en Moldavie, chez les Hongrois de Roumanie, les Slovaques...

Impuissante dans le conflit yougoslave faute

d'avoir su en déceler les prémices suffisamment tôt, l'Europe, après s'être extasiée, sans trop chercher à en mesurer les conséquences, devant l'effondrement du bloc communiste, a aujourd'hui de quoi s'inquiéter.

Alors qu'il y a une année, elle estimait encore que l'injection de quelques milliards de dollars permettrait de maîtriser l'anarchie, elle s'aperçoit maintenant que, loin de contrôler la situation, elle est en train, sous la pression de la crise économique, d'être elle-même contaminée par le virus centrifuge.

En Belgique, les récentes élections ont démontré de manière éclatante, que le fossé entre Wallons et Flamands ne cesse de se creuser, menaçant de plus en plus l'unité du pays.

Dimanche dernier, en Italie, le succès de la Ligue lombarde s'est construit sur l'animosité croissante du Nord riche envers le Sud.

Des symptômes très clairs à dix jours de l'ouverture, à Maastricht, du Conseil européen devant lequel les mouvements séparatistes basques, corses et irlandais entendent demander que leur soit accordé le même droit à l'autodétermination que les Européens prônent avec tant d'ardeur à l'Est.

Au menu de ce sommet, le défi du renforcement de l'union politique entre les Douze: la réponse qu'ils sauront y apporter indiquera si la Communauté espère encore forger son destin ou si elle se contentera de le subir.

Roland GRAF

Football - Après NE Xamax - Real Madrid

Le scepticisme d'Hodgson



Roy Hodgson

Pas vraiment rassuré avant d'aller affronter le Real dans son antre.

● Lire en page 13



Corolla 1600 Tercel XLi 4WD

28-12003

Fr. 24.580.-

- Inclus: Toit ouvrant élect.
- Radio-cassette
- Lève-glaces élect.

Toyota «Brilliant»

CENTRE DE VENTE TOYOTA

Avenue Léopold-Robert 117
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 64 44

Putsch au Togo: tentative de reprise du contrôle politique

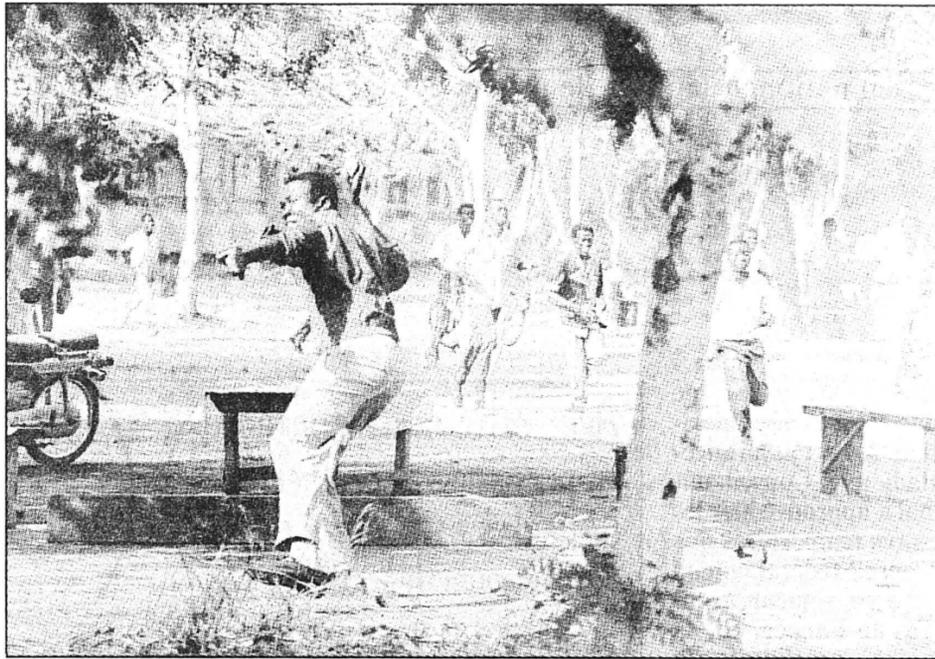
L'armée sort de ses gonds

Les forces armées togolaises ont entrepris hier de reprendre la direction politique du pays. Elles ont exigé la mise en place, sous la férule du chef de l'Etat, le général Gnassingbé Eyadéma, d'un nouveau gouvernement au sein duquel tous les partis seront représentés.

Les forces armées ont dénoncé les agissements des autorités de transition civiles mises en place en août dernier, les accusant d'incompétence, de n'avoir pour objectif que de «désorganiser l'armée» et de calomnier les acquis du régime militaire qui a dirigé le pays depuis 1969. Les putschistes ont affirmé ne pas vouloir remettre en cause le principe d'une démocratisation de la vie politique.

Tôt le matin, des militaires du 2e bataillon motorisé ont occupé la radio-télévision, encerclé la Primature (siège du gouvernement de transition) où se trouvait le premier ministre Joseph Kokou Koffigoh, et lancé des patrouilles dans tous les quartiers de la ville pour étouffer dans l'œuf toute velléité de réaction populaire. Ces patrouilles ont ouvert le feu contre plusieurs attroupements, faisant 15 morts, dont trois enfants.

De fait, cette action semble avoir véritablement terrorisé la



Émeutes à Lomé en avril dernier

Dans la rue, le peuple avait obligé le président Eyadéma à organiser une conférence nationale.

population, qui contrairement à ce qui s'était produit lors des précédentes tentatives de coup de force au début du mois d'octobre, est restée, dans son immense majorité, enfermée chez elle.

En début d'après-midi, la capitale était une ville morte. L'aéroport et les frontières étaient fer-

més et les communications avec l'étranger impossibles.

Les militaires ont renforcé leur dispositif d'occupation de la radio-télévision et déclaré qu'ils ne bougeraient pas de leur position tant qu'un gouvernement n'aurait pas été mis en place par le général Eyadéma. Selon une source proche de M. Koffigoh, un groupe d'entre eux

a tenté de pénétrer par la force dans les locaux de la Primature mais a été repoussé par la garde du premier ministre.

Celui-ci se trouve dans son bureau en compagnie de l'ambassadeur de France à Lomé. Selon son entourage, il s'est entretenu par téléphone avec le général Eyadéma, rentré en fin de

matinée de son village natal de Pya (600 km au nord de Lomé).

Le chef de l'Etat, à en croire les communiqués diffusés par les putschistes, semble être redevenu le seul homme à pouvoir débloquent la situation et de nombreux habitants de Lomé semblaient attendre avec impatience qu'il prenne publiquement position.

«BÊTE NOIRE» DES PUTSCHISTES

S'il décidait de répondre aux exigences des putschistes, le général, privé en août dernier des pleins pouvoirs qu'il avait exercés depuis 1969 dans le pays, devrait, selon qu'il le juge utile ou non, désigner un nouveau premier ministre ou confirmer M. Koffigoh, mais prononcer dans tous les cas la dissolution du Haut Conseil de la République (HCR).

Cet organe est désigné par les putschistes comme leur véritable «bête noire», truffée d'«extrémistes» obsédés par leur «rancœur» et leur «esprit de vengeance». C'est d'ailleurs le HCR qui, en votant mardi soir – alors que M. Koffigoh était absent du pays – une loi interdisant et dissolvant le Rassemblement du peuple togolais (RPT), l'ancien parti unique qui avait soutenu le régime du général Eyadéma, a mis le feu aux poudres.

Une situation qui a confirmé les spéculations selon lesquelles le premier ministre était en butte au sein même des autorités de transition à une surenchère des «durs». (ats, afp)

BRÈVES

Lutte contre la varicelle Premier traitement efficace

Des chercheurs américains ont mis au point le premier médicament capable de guérir rapidement et efficacement les millions d'enfants atteints chaque année par la varicelle, révèle une étude qui est parue hier dans le *New England Journal of Medicine*.

Chine populaire Procès d'un leader étudiant

Le procès d'un des leaders étudiants du Printemps de Pékin, Zhai Weimin, s'est ouvert jeudi 20 mois après son arrestation pour la création d'une organisation clandestine chargée de défendre les idéaux démocratiques. Ce procès s'ouvre alors que le gouvernement de Pékin s'apprête à libérer plusieurs dissidents.

Cambodge Temples d'Angkor sous protection

Le Cambodge a signé hier la Convention sur le Patrimoine de l'Humanité qui permettra à l'UNESCO de restaurer et préserver les temples d'Angkor après plus de deux décennies d'abandon presque total.

Zaïre Retour en force

Le Mouvement populaire de la révolution (MPR, ex-parti unique du président Mobutu) qui n'avait pas participé aux deux derniers gouvernements, fait un retour en force dans le gouvernement constitué hier par M. Nguz Karl I Bond, avec trois ministères dont celui du budget.

Iran Nouveau séisme

Un séisme de magnitude 5,5 sur l'échelle de Richter a secoué, hier soir, la ville de Roudbar, dans le nord de l'Iran, provoquant des destructions et une panique parmi les habitants, a rapporté l'agence iranienne IRNA reçue à Nicosie.

Haïti Présidentielle en janvier

Le gouvernement provisoire en place en Haïti depuis le renversement par l'armée du président Jean-Bertrand Aristide a fait savoir hier qu'une élection présidentielle se tiendrait le 6 janvier prochain.

Proche-Orient: les Arabes iront à Washington

Israël espère un compromis

Les négociateurs arabes ont accepté la proposition américaine de reprendre le 4 décembre à Washington les pourparlers sur la paix au Proche-Orient. Israël, qui a demandé un report de cinq jours de la réunion, espère toujours parvenir à un compromis avec les Etats-Unis.

Les délégations syrienne, jordano-palestinienne et libanaise, qui ont participé le mois dernier à la conférence de Madrid, ont annoncé qu'elles se rendraient dans la capitale américaine à la date proposée, que les Israéliens soient présents ou non. La Syrie a précisé que sa délégation se trouverait à pied d'œuvre le 3 décembre à Washington.

L'OLP, qui a officiellement accepté que les Palestiniens participent aux négociations, souhaite pour sa part que Washington devienne le lieu permanent

des pourparlers bilatéraux, a déclaré à Tunis un responsable de la centrale palestinienne, Yasser Abd Rabbo. Les Israéliens veulent pour leur part que les discussions reprennent au Proche-Orient ou dans un pays proche, par exemple à Chypre.

Ils ont finalement accepté mercredi de se rendre à Washington, mais pas avant le 9 décembre, avançant des problèmes de préparation pour leurs trois délégations.

«Nous ne disons pas que nous n'irons pas (à Washington). Nous ne disons pas que nous boycottons.

Nous disons que nous avons besoin de quelques jours supplémentaires de préparation», a expliqué Benjamin Netanyahu, un proche de Yitzhak Shamir. «Nous avons trois délégations – pas une seule – et nous parlons

de questions qui touchent à la survie même de notre Etat», a-t-il ajouté.

PLATEAU DU GOLAN

Les Israéliens exigent aussi que les pourparlers de Washington se limitent à fixer un nouveau lieu de rendez-vous, cette fois-ci au Proche-Orient. Cette idée a été à nouveau rejetée hier par la Syrie.

De source diplomatique, on précise que Washington, en lançant les invitations pour le 4 décembre, a pour la première fois avancé plusieurs idées sur un règlement pacifique du conflit. Ils ont notamment suggéré des discussions sur l'évacuation par les Israéliens du plateau du Golan, pris à la Syrie en 1967. Israël considère pour sa part que le contrôle de ce plateau stratégique est nécessaire à sa sécurité. (ats, afp, reuter)

Les Cambodgiens se réuniront

Sécurité des Khmers rouges au menu

Le prince Norodom Sihanouk a annoncé hier que le Conseil national suprême cambodgien se réunirait le 3 décembre à Bangkok en présence des cinq pays membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU (qui avaient parrainé les accords de paix de Paris) et de responsables de l'ONU, afin de discuter de la question de la sécurité des Khmers rouges.

Le président du CNS a en outre envoyé un télégramme aux deux ministres des Affaires étrangères français et indonésien, Roland Dumas et Ali Alatas, dont les pays sont les parrains de l'accord de paix signé le 23 octobre à Paris pour leur demander de participer à cette réunion d'urgence du Conseil.

M. Dumas lui a répondu qu'il aurait souhaité pouvoir se rendre à cette réunion mais qu'il

était obligé de s'y faire représenter en raison des délais rapprochés et de ses engagements – essentiellement la réunion le même jour à Bruxelles avec ses homologues de la CEE en vue du sommet de Maastricht.

La première session du CNS – qui comprend 12 représentants des quatre factions khmères: sihanoukistes, FLNPK de Son Sann, Khmers rouges et gouvernement du premier ministre Hun Sen – devait se tenir le 4 décembre à Phnom Penh.

De leur côté, les Khmers rouges ont annoncé hier qu'ils continueraient à respecter l'accord de paix sur le Cambodge malgré l'incident au cours duquel une foule de Cambodgiens furieuse a failli lyncher le président de la faction khmère rouge, Khieu Samphan. (ap)

Affaire Lockerbie

Kadhafi organise sa défense

Le dirigeant libyen Mouammar Kadhafi tente d'organiser sa défense à la suite du tir groupé contre lui des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France pour soutien au terrorisme.

Il a notamment proposé de s'en remettre à l'arbitrage de l'ONU, quelques heures après avoir été publiquement mis en accusation par ces trois pays à propos de deux attentats qui ont visé deux avions, un américain et un français en 1988 et 1989. Il s'est par ailleurs rendu en Egypte pour s'entretenir avec le président Hosni Mubarak dans l'espoir que le chef de l'Etat égyptien usera de son prestige en Occident pour calmer la tempête.

Dans un entretien hier avec le quotidien espagnol El País et la

télévision Monte Carlo Italie, le colonel Kadhafi, généralement avare d'entretiens avec la presse, a défini sa ligne de défense: le droit d'un pays de ne pas extraire ses propres ressortissants et de les juger sur son propre territoire. La Grande-Bretagne a réaffirmé de son côté que la seule issue acceptable était un procès «là où a eu lieu le crime».

COMME LES AUTRES

«La loi libyenne, comme celle de tout autre pays, ne permet pas de livrer aux autorités des Etats-Unis ou de Grande-Bretagne les ressortissants libyens soupçonnés», a-t-il déclaré. Washington et Londres avaient exigé mercredi l'extradition de deux Libyens pour responsables de l'attentat contre un avion de la Pan Am au-dessus de Lockerbie

(Ecosse) en décembre 1988 (270 morts).

De passage à Paris, le secrétaire général de l'ONU Javier Perez de Cuellar a déclaré ne pas avoir été saisi d'une demande libyenne aux Nations Unies, mais il a ajouté que «si les autorités libyennes veulent aller à la Cour internationale de Justice, celle-ci serait certainement prête à contribuer à une solution du problème».

La France, dont la justice a conclu à la responsabilité de 6 Libyens dans l'attentat contre un DC-10 d'UTA en septembre 1989 au-dessus du Niger, a averti jeudi qu'elle pourrait rompre ses relations diplomatiques avec la Libye et adopter des «sanctions» si la responsabilité de l'Etat libyen était avérée. (ats, afp)

Affaire du «Rainbow Warrior»

Paris rappelle son ambassadeur en Nouvelle-Zélande

L'ambassadeur de France en Nouvelle-Zélande, Gabriel de Bellescize, a été rappelé hier en consultation à Paris, où les autorités estiment que l'affaire du «Rainbow Warrior» est une «affaire close».

Ce rappel survient deux jours après l'annonce de l'arrestation samedi en Suisse de Gerald Andriès, un militaire français soupçonné de complicité dans l'attentat du «Rainbow Warrior» de Greenpeace en 1985.

L'attaché de presse de l'ambassade Thibault Dupin a confirmé que le rappel était vraisemblablement lié à l'arrestation d'Andriès. Il n'a pu préciser la

durée du séjour de M. de Bellescize en France.

Le gouvernement néo-zélandais a été informé du départ de l'ambassadeur, selon Jim Bolger, porte-parole du premier ministre. «Ce n'est pas une mesure inhabituelle dans ce genre de situation», a-t-il dit.

Telle était aussi l'opinion hier du porte-parole du Quai d'Orsay Daniel Bernard, qui a déclaré que «cela n'est pas une procédure extraordinaire. C'est une procédure coutumière. Nous ne voulons pas croire en tout cas que l'affaire en question puisse connaître de nouveaux rebondissement». (ap)

Voici entre autres
quelques nouveautés

SAMBA

AMARIGE

ONLY

JIMMY'S

★ ★ ★ ★ ★
**Toujours avantageusement
vôtre**



2300 LA CHAUX-DE-FONDS

14, rue Daniel-JeanRichard

Tél. 039/23 82 06

Petite boutique - Grandes marques

**Idées
cadeaux**

LES PIN'S
PIN'S
PIN'S

BOUGIES
PARFUMÉES

132-12729

DIVERS

Concours national des vins suisses 1991

MEDAILLE D'OR
J - C. KUNTZER ET FILS
SAINT-BLAISE



Le concours national des vins suisses a eu lieu dans le cadre du 700^{ème} anniversaire de la Confédération. Une telle manifestation a été organisée pour la dernière fois en 1964, à Lausanne, à l'occasion de l'exposition nationale.

La participation de la Suisse romande a été dominante.

Les dégustateurs ont dû noter 1368 vins produits dans 221 domaines de cette région. En tout, 390 concurrents étaient en liste.

Le domaine J-C. Kuntzer et Fils à Saint-Blaise se fera un plaisir de vous présenter ses vins qui se situent parmi les 3 premiers crus de Suisse romande.



CAVE OUVERTE : DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H00 À 12H00 ET DE 14H00 À 18H30
ET LE SAMEDI MATIN

450-100254

IMMOBILIER

A vendre, évent. à louer pour mai 1992, à Courtelary, grande

maison familiale 5 1/2 pièces

Magnifique terrain plat, arboré, de 1000 m². Prix à débattre. Tél. 039 44 16 03. 132-500135/4x4

Zu vermieten im Zentrum von Saint-Imier an ruhiger, sonniger Lage grosszügige 4 1/2

Zimmerwohnung
Neu renoviert mit bester Ausstattung. Nähere Auskunft erhalten Sie unter 061/99 50 40 3-457

TERRAIN 170 m²

La Chaux-de-Fonds Centre ville (ancienne). Surface constructible occupée actuellement par des garages. Ecrire sous chiffres U 022-763040 à Publicitas Case postale 3540 1002 Lausanne 2

A louer immédiatement ou date à convenir

beaux studios 3, 4, 5 pièces

avec cuisine agencée et cheminée de salon. Sis Paix 74 et 76. Pour tous renseignements, s'adresser à: **Gérance Roulet-Bosshart-Gautschi**, ☎ 039/23 17 84. 132-12263



Gérance Hofner & Bezzola

Adresse: Citadelle 19
2114 Fleurier
Tél. 038/61 25 56
Fax 038/61 12 75

A louer à La Chaux-de-Fonds Rue du Nord

2 APPARTEMENTS DE 3 1/2 PIÈCES

cuisine agencée avec lave-vaisselle, balcon. Dès Fr. 875.- + charges. 28-1295

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI



Matériaux SA Cressier
2088 CRESSIER

Nous cherchons pour août 1992

1 apprenti magasinier

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres à **Matériaux SA, Cressier**, service du personnel, 2088 Cressier. 28-675

Entreprise générale
F. Bernasconi + Cie
2003 Neuchâtel

Mise en soumission de travaux

Certains travaux de construction de deux immeubles locatifs de 22 appartements chacun au faubourg Ph.-Suchard à Boudry sont mis en soumission.

Il s'agit des rubriques CFC suivantes:

- | | |
|------------|--|
| 215.5 | Revêtement de façade en Eternit et alu |
| 222 | Etanchéité |
| 224.1 | Etanchéité (toiture plate) |
| 226.2 | Crépissage de façade isolant |
| 227.1 | Peinture extérieure |
| 23 | Installations électriques |
| 24 | Chauffage |
| 244 | Ventilation de locaux borgnes |
| 25 | Installations sanitaires |
| 258 | Agencements de cuisines |
| 271 | Plâtrerie |
| 272.6 | Serrurerie, barrières de balcons |
| 273.3 | Menuiserie courante |
| 281.7 et 9 | Revêtement de sols en bois et plinthes |
| 282.1 | Revêtement de parois en papier peint |
| 285.1 | Peinture intérieure |
| 287 | Nettoyage |
| 421 | Aménagements extérieurs, jardinage |

Les entreprises intéressées à soumissionner pour ces travaux sont priées de s'inscrire auprès de l'Entreprise Générale F. Bernasconi & Cie, Clos-de-Serrières 31, 2003 Neuchâtel, jusqu'au **6 décembre 1991** en mentionnant les numéros de CFC concernés.

Les formules de soumission seront délivrées au fur et à mesure de leur élaboration, elles seront envoyées aux intéressés contre remboursement d'une finance d'inscription de **Fr. 100.-**.

Seules les entreprises pouvant justifier de leur capacité à exécuter les travaux seront prises en considération. 28-486

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

DIVERS

**LES BRANCHÉS FONT
CONTRÔLER LEUR
BATTERIE CHEZ NOUS.**

Vous n'étiez pas au courant? Plutôt que de décharger leur trop-plein d'énergie sur le capot du voisin lorsqu'il n'y a plus de jus sous le leur, les câblés ont choisi de faire contrôler leur batterie dans l'une de nos stations-service. Faites comme eux. Nous vous la remplacerons pas cher si elle est en passe de faire grève. Nous avons pile la bonne taille pour tous les modèles.

**MIGROL
AUTO SERVICE**

Les belligérants yougoslaves attendent l'ONU

Les combats se poursuivent

Des responsables militaires yougoslaves ont affirmé que les troupes croates ont bombardé des positions de l'armée fédérale et des miliciens serbes dans l'ouest de la Slavonie brisant ainsi le 14e cessez-le-feu en Yougoslavie, a annoncé hier soir Tanjug.

Par ailleurs le général Martin Speglj, inspecteur général de l'armée croate, a déclaré que l'armée fédérale n'utilisait qu'un tiers de son potentiel militaire sur le front croate. Il a aussi précisé que les troupes croates souffraient d'un manque d'armes dans le combat qu'elles livrent depuis cinq mois aux soldats yougoslaves et serbes.

Les négociations sur l'échange de prisonniers entre les parties en conflit doivent reprendre aujourd'hui. L'armée doit soumettre de nouvelles listes de prisonniers, a déclaré le vice-ministre croate de la Défense, Stjepan Adanic.

Dans une allocution sur le radio croate, M. Adanic a affirmé que le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a étudié une liste de prisonniers présentée mercredi par l'armée fédérale et a établi que cette liste avait été constituée «en contradiction avec les principes de la Convention de Genève sur les prisonniers de guerre».

Selon lui, l'armée yougoslave



La ville de Carlovac, à une cinquantaine de kilomètres au sud de Zagreb

Un amas de ruines.

(AP)

détient prisonniers 11.300 civils de Vukovar tombé aux mains de fédéraux la semaine dernière. Au total ce sont 620 soldats croates et 156 membres d'équipes médicales qui sont retenus captifs, a-t-il ajouté.

OSIJEK SOUS LE FEU

Par ailleurs, l'armée fédérale yougoslave - manifestation soucieuse de gagner le plus de terrain possible avant l'arrivée éventuelle d'une force d'interposition en Yougoslavie - a conti-

nué hier de pilonner la ville stratégique d'Osijek, capitale de la Slavonie (est de la Croatie).

La veille au soir, le Conseil de sécurité des Nations Unies, déterminé à agir rapidement, a adopté une résolution - la 721 - appuyant la nouvelle mission que Cyrus Vance, le représentant personnel du secrétaire général, entreprendra dès demain en Yougoslavie. A l'issue de cette mission, le Conseil votera éventuellement une nouvelle ré-

solution sur l'envoi de casques bleus dans ce pays.

La situation en Yougoslavie et la poursuite d'une offensive serbe - quoique localisée - en Croatie en dépit d'un 14e cessez-le-feu impatient chaque jour davantage la communauté internationale. A l'issue de leurs entretiens à Bonn, le chancelier Helmut Kohl et le président du Conseil Giulio Andreotti ont ainsi fait savoir hier que l'Allemagne et l'Italie reconnaîtront l'indépendance de la Croatie et

de la Slovénie avant la fin de l'année si aucune solution politique n'émergeait d'ici là en Yougoslavie.

Sur le terrain, Osijek - contre lequel les Serbes concentrent leur offensive depuis la chute de Vukovar la semaine dernière - a subi une nouvelle nuit de bombardements, qui se sont prolongés jusqu'à midi.

L'armée fédérale a par ailleurs affirmé avoir tué 30 soldats croates mercredi et jeudi matin près de Lipik, 100 km au sud-est de Zagreb. La défense croate a fait pour sa part état, dans la matinée, de combats à Nova Gradiska à 120 km au sud-est de Zagreb. Toutefois, dans l'après-midi, un porte-parole du ministère croate de la Défense a affirmé que les combats avaient diminué «de manière incroyable» à l'exception de bombardements sporadiques au sud de Daruvar, 100 km à l'est de Zagreb, et contre Karlovac, 50 km au sud-ouest de la capitale croate.

(ats, ap, afp)

BRÈVES

Indemnisation des hérophiles

Centre national condamné

Le Centre national de transfusion sanguine (CNTS) et le centre régional de la région Midi-Pyrénées ont été condamnés conjointement hier à Toulouse à verser des sommes allant jusqu'à 600.000 fr suisses à trois hérophiles contaminés par le virus du SIDA, à l'occasion d'une transfusion.

Terrorisme serbe

Rumeurs démenties

Les autorités allemandes ont prévenu plusieurs personnalités politiques européennes - dont les ministres des Affaires étrangères français, allemand et néerlandais - qu'elles pourraient être la cible d'attentats terroristes de la part d'extrémistes serbes. Les autorités françaises ont toutefois affirmé que cette affaire était sans fondement.

Synode à Rome

L'Europe au menu

Jean Paul II a ouvert hier le synode spécial sur l'Europe en priant pour «ceux qui souffrent à cause de la guerre en Yougoslavie». A cette occasion, le souverain pontife a souhaité l'instauration d'une véritable harmonie politique et économique de l'Atlantique à l'Oural. Il a également lancé un appel à la fin des combats en Yougoslavie.

Attentats en Irlande

Huit blessés

Huit personnes ont été légèrement blessées dans deux attentats à la voiture piégée perpétrés hier à Belfast par l'Armée républicaine irlandaise (IRA).

Académie française

Hélène Carrère d'Encausse reçue

L'historienne Hélène Carrère d'Encausse, spécialiste des questions de l'Est, a été reçue solennellement hier à l'Académie française par l'écrivain Michel Déon.

Parlement européen

Approvisionnement des drogués

Une commission du Parlement européen a demandé mercredi à Bruxelles la fourniture de «drogues non frelatées et au dosage déterminé» aux toxicomanes et s'est prononcée en faveur d'une dépénalisation de l'usage des drogues douces.

Le groupe Agnelli lance une OPA sur Exor

Perrier dans la tempête

Le groupe Agnelli a lancé jeudi une OPA sur le groupe français Exor, qui contrôle notamment Perrier: c'est ce qu'a annoncé hier soir la Société des Bourses Françaises (SBF) dans un communiqué.

L'IFINT (Institut financier industriel international), le holding du groupe Agnelli, propose de payer 1320 ff (environ 350 francs suisses) par action, alors que la dernière cotation était de 1070 ff (environ 250 francs suisses).

Si l'OPA réussit, le groupe

Agnelli acquerra les deux tiers d'Exor. Le groupe de Giovanni Agnelli - le plus gros groupe privé italien qui possède notamment Fiat - détient déjà 35% d'Exor.

Exor, c'est les Sources Perrier (363 millions de litres d'eau pétillante), mais aussi Caves de Roquefort (le fameux Roquefort), le vignoble Château-Margaux, l'un des plus prestigieux crus du Médoc, ainsi qu'un parc immobilier de plus de 100.000 m² dans le triangle d'or parisien (8e arrondissement). Sources Perrier regroupe plusieurs mar-

ques d'eau minérale: Contrexéville, Vichy Saint-Yorre, Volvic. Si la famille Agnelli confirmait son OPA, ce serait sa plus audacieuse percée hors d'Italie, et elle renforcerait ainsi sa position dans l'agro-alimentaire français.

Le groupe Agnelli entretient en effet des rapports étroits avec le géant alimentaire européen BSN (dont il est le deuxième actionnaire avec 5,8% des parts) et son patron Antoine Riboud. Mais la famille Agnelli a également des parts dans Saint-Louis (6,4%) et Worms et Cie (7,4%). (ap)

Elections et référendum sur l'indépendance en Ukraine dimanche

Vers la sécession

Pendant 70 ans, Mihalo Hrouchevsky, le premier président ukrainien, a été taxé de «nationalisme bourgeois». Mais à la veille des élections présidentielles et du référendum sur l'indépendance organisés dimanche dans la république d'Ukraine, le nationalisme revenu à l'honneur pourrait infliger un sérieux revers à la nouvelle Union que souhaite mettre en place le président Mikhaïl Gorbatchev.

Les portraits du défunt président trônent partout à Kiev. Cinquante-sept ans après sa mort, M. Hrouchevsky, écrasé par l'Armée rouge en 1920, incarne la souveraineté de l'Etat ukrainien et les sondages laissent peu de doute sur l'issue des scrutins.

Le président du Parlement Léonid Kravtchouk devrait ainsi l'emporter haut la main - en dépit d'une attitude ambiguë et de doutes soulevés par ses détracteurs sur sa capacité à résister aux pressions de Moscou en faveur de l'Union - sur six autres candidats moins connus et accéder aux fonctions suprêmes.

De même, les habitants de cette république de 52 millions d'habitants - plus grande que la France et qui abrite 25% de l'industrie soviétique, deux complexes de missiles nucléaires et un tiers des réserves soviétiques d'armes nucléaires tactiques - devraient se prononcer pour la souveraineté de l'Ukraine.

INDISPENSABLE

M. Gorbatchev a affirmé à plusieurs reprises qu'une Union sans l'Ukraine était «impensable». Les liens de l'Ukraine avec les autres républiques, notamment économiques - les relations entre Kiev et Moscou datent du XVIIe siècle et du pacte conclu entre le tsar Alaxi Romanov et le dirigeant cosaque Bohdan Khelminsky en 1654 - sont forts. Kiev fournit plus de la moitié du maïs du pays, un quart de son blé et de son charbon. Mais la Russie fournit à l'Ukraine la grande majorité de son gaz, de son gaz naturel et de son pétrole.

Douze millions d'habitants de l'Ukraine sont d'origine russe et, dans les régions dominées

par les Russes comme la Crimée, l'opposition à l'indépendance est forte.

En dépit de tous ces facteurs, Kiev semble bien engagé sur la voie de la sécession. La république a déjà choisi sa propre monnaie, le hryvna qui doit être frappé au Canada. Le Parlement a décidé de créer une armée et une garde nationale de plus de 430.000 hommes.

Au cours de sa campagne électorale, M. Kravtchouk, dont les détracteurs rappellent qu'il appartenait jusqu'au mois d'août dernier au PCUS, a promis de rétablir la souveraineté de Kiev.

Ses détracteurs soulignent toutefois que les autres candidats se sont prononcés avant M. Kravtchouk pour l'indépendance et l'accusent d'opportunisme.

Du côté de Washington, un responsable américain a affirmé mercredi qu'en cas de victoire du «oui» au référendum, les Etats-Unis engageraient la procédure de reconnaissance diplomatique de l'Ukraine. (ap)

Bruxelles lie l'aide aux droits de l'homme

Soutien sous condition

Les ministres de la Coopération et du Développement de la Communauté européenne ont adopté hier une déclaration liant l'aide au développement aux progrès de la démocratie et des droits de l'homme dans le tiers monde.

La déclaration promet une aide supplémentaire aux pays qui progressent dans la voie indiquée et menace de la suspendre pour les autres.

Les sanctions pourraient également inclure la suspension de projets privés et publics, le report de la signature de nouveaux accords de coopération et la modification des modes de financement de l'aide.

Mais les Douze se veulent réalistes et n'exigeront pas des critères démocratiques impossibles à atteindre pour le moment par des pays en voie de développement. (ap)

Déclaration d'indépendance de l'Ossétie du sud

Assaut géorgien craint

Les troupes géorgiennes continuent de se concentrer autour de Tskhinvali, dans des manœuvres qui laissent prévoir une éventuelle attaque sur la capitale de l'Ossétie du sud, a annoncé l'agence Interfax citant les services de renseignements militaires stationnés dans la région. L'Ossétie du sud, territoire situé au nord de la Géorgie, a proclamé unilatéralement hier son statut de «république» indépendante.

Environ 17.000 hommes, muni de 60 unités d'équipements militaires dont des véhicules blindés et des chars, encerclent la ville, selon la même source. En déclarant son indépendance, l'Ossétie

du sud a également nommé Znaour Gassiev président du parlement de la république. Le parlement local qui a instauré l'état d'urgence dans la région a en outre décrété la mobilisation générale en Ossétie du sud.

Des informations avaient fait état la semaine dernière de la volonté de la direction géorgienne de lancer une attaque massive sur la capitale ossète, mais avaient été démenties par Tbilissi.

L'Ossétie du Sud revendique son indépendance et son rattachement à l'Ossétie du Nord, région autonome de la Fédération de Russie. (ats, afp)

Budget de l'URSS examiné à Moscou

Opposition des Russes

Les représentants de la Russie au soviet de l'Union (Chambre basse du Parlement soviétique) se sont opposés hier à l'adoption du budget fédéral de l'URSS pour le 4e trimestre.

Le président de la Gosbank (banque d'Etat de l'URSS) Vik-

tor Gueratchenko a alors averti les députés que l'Union ne possédait plus dans ses caisses que trois milliards de roubles, soit l'équivalent de deux à trois jours de dépenses, et qu'en l'absence de budget tous les paiements de l'Etat fédéral seraient bloqués. (ats, afp)

INVITATION

à l'inauguration de notre pharmacie entièrement rénovée dans un décor accueillant. Cette nouvelle pharmacie a été conçue pour mieux vous servir.

Vendredi 29 novembre Samedi 30 novembre

Une attention sera remise à chaque client

Ont participé à la rénovation de cette pharmacie:

PHARMACIE
DES FORGES

Richard Müller

Charles-Naine 2a, 2306 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 95 44

Livraisons à domicile • Facilité de parage

Secteur cosmétique

LABORATOIRES
GARNIER

VICHY

ROC

Vedima Margaret Astor

132-12615

Perruchini Frères & Fils SA Entreprise de maçonnerie 2333 La Ferrière 2336 Les Bois	Mario Martinelli Plâtrerie-peinture Rue du Doubs 13 2300 La Chaux-de-Fonds	Instel Electricité, téléphone Rue du Doubs 156 2300 La Chaux-de-Fonds	Denis Cornu Menuiserie-ébénisterie Rue de la Serre 90 2300 La Chaux-de-Fonds
Winkenbach SA Chauffage, sanitaire, ferblanterie, ventilation Rue du Locle 9 2300 La Chaux-de-Fonds	Jimmy Gaillard Entreprise de carrelage et de revêtement Les Allées 33 2300 La Chaux-de-Fonds	Reymond Librairie-papeterie, meubles, informatique Rue de la Serre 66 2300 La Chaux-de-Fonds	Claude Piguet Serrurerie, constructions métalliques 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 28 36

DIVERS

Meubles Au Bûcheron - Veuthey SA

Collège 92 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 38 38
 Service voiture à domicile
 Grand parking à disposition

GRANDE FOIRE DE L'OCCASION

1 bureau Louis XV, 1 chaise de bureau, 1 canapé 2 places + 2 fauteuils, 1 table ronde, 1 bibliothèque. Meubles anciens. L'ensemble Fr. 9500.-

- 1 lit moderne, 160 x 200 cm, d'exposition la pièce Fr. 850.-
- 1 table de cuisine avec rallonges chêne Fr. 400.-
- 1 table ronde, rallonge, pin, 4 chaises Fr. 650.-
- 1 table, 4 chaises la pièce Fr. 500.-
- 1 commode rustique, 4 tiroirs Fr. 500.-
- 2 chevets rustiques, la pièce Fr. 250.-
- 20 tapis de milieu. Liquidation entre Fr. 200.- et Fr. 250.- la pièce
- Tapis mur à mur, gris, neuf Fr. 7.-/le m2
- 5 salons, tissu, 3 places, 2 fauteuils la pièce Fr. 400.-
- 1 lit, 90 x 190 cm, avec literie la pièce Fr. 400.-
- 1 paroi moderne Fr. 400.-
- 1 meuble combiné Fr. 200.-
- 1 canapé, 3 places, gris, tissu Fr. 150.-
- 1 table rustique, ronde, Ø 120 cm Fr. 400.-
- 6 fauteuils la pièce Fr. 100.-
- 1 bureau enfant Fr. 200.-
- 1 canapé, 3 places, tissu Fr. 200.-
- Tables de salon Fr. 200.-
- Buffets de service Fr. 200.-
- Meubles bas Fr. 200.-
- 1 salon, 3 places, lit, 2 fauteuils Fr. 500.-
- 1 canapé, 2 places, lit Fr. 250.-
- 1 salon rustique 3+1+1 Fr. 300.-
- 1 table de salon, verre fumé Fr. 250.-
- 1 salon cuir 3+1+1 Fr. 700.-

Nouvelle adresse:
 Collège 92, La Chaux-de-Fonds

132-12399

IMMOBILIER

Au centre de La Chaux-de-Fonds
 Avenue Léopold-Robert 49, près de la Migros

nous louons pour date à convenir

BUREAUX COMMERCIAUX aux 2e et 3e étages

Environ 465 m² (bureaux duplex)

Pour de plus amples détails et renseignements, demandez:

Vêtements Frey SA, Wangen bei Olten
 ☎ 062/34 31 31, M. P. Lüscher

514-8150



99.-
 NIKKO RC
 VÉHICULES À CHENILLES
 SANS PILES

PLACETTE

J O U E T S

03-11725

Publicité intensive,
 Publicité par annonces

Assemblée de la Fédération horlogère suisse à Bienne

Le malade se porte bien...

Situation tout à fait exceptionnelle dans une conjoncture incertaine: la valeur des exportations horlogères suisses a augmenté au cours de ces dix derniers mois, allant même jusqu'à compenser les revers subis en début d'année! Mais la Fédération horlogère reste prudente quant aux perspectives de reprise à moyen terme.

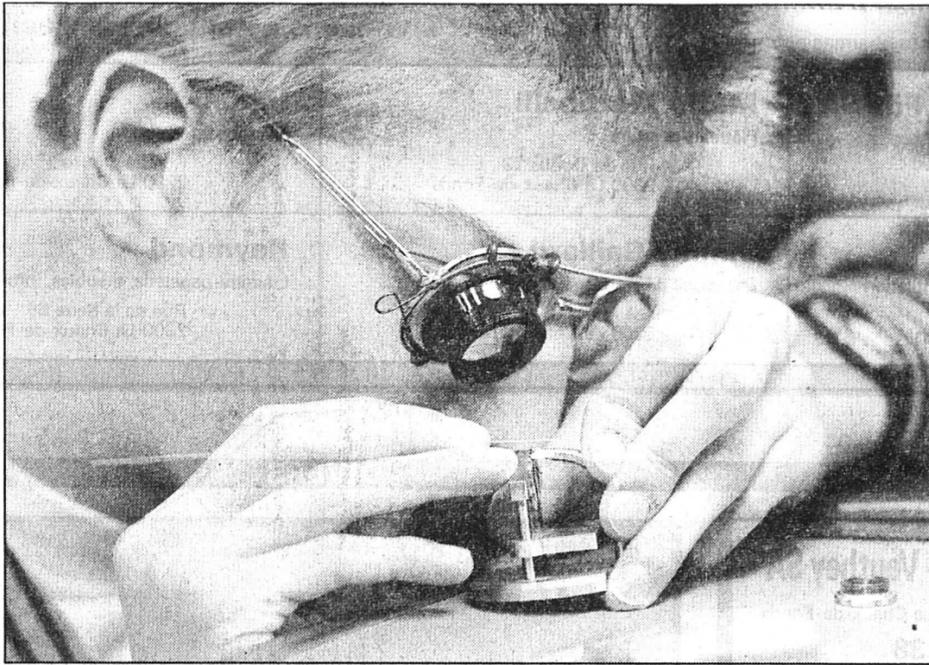
Par
Mario SESSA

De janvier à octobre 1991, les exportations horlogères ont augmenté en valeur de 0,5%, par rapport à la même période de l'année dernière, passant de 5,484 milliards de francs à 5,511 milliards. Et même si ces chiffres en disent long sur l'état de santé de l'industrie horlogère, troisième branche d'exportation du pays derrière les machines et la chimie, «des signes d'une reprise économique se font toujours attendre» a souligné, hier à Bienne, André Margot président de la Fédération horlogère (FH).

Il n'est toutefois pas exclu que les exportations atteignent un montant identique au record de l'an passé, à savoir 6,77 milliards de francs, même si l'ensemble des montres et mouvements produits par la Suisse n'occupe que 13,1% du marché mondial avec 96 millions de pièces sur 730 millions. Par contre, en valeur, la production helvétique correspond à 55,1% du total mondial!

EUROPE

La clientèle de l'horlogerie suisse repose sur trois piliers:



La montre mécanique: 40% de la valeur des exportations
Elle ne représente que 10% de la production.

(Impar-Galley-a)

l'Europe et l'Asie qui absorbent chacune 40% des exportations, et l'Amérique de Nord qui représente 14%. Et si Hong Kong reste le client numéro un, la Suisse a fortement progressé au Japon, en raison d'une modification radicale des règles d'importation, puisque ce pays occupe désormais le 4e rang avec 600 millions de chiffre d'affaires en 1990.

Parlant de l'Europe, sujet incontournable, le président de la FH doute que nos démarches en matière législative soient toujours empreintes d'«eurocompatibilité» et «même si l'EEE apparaît comme une formule transitoire, avec un caractère plus durable que prévu, l'Europe nous offre l'occasion unique de réaliser une refonte essentielle de nos données économiques».

Il a aussi souligné l'indépendance que l'industrie horlogère avait su conserver à l'égard de la Communauté européenne, dont elle n'est tributaire qu'à 35% pour ses exportations, un taux considéré comme un avantage incontestable par rapport à d'autres secteurs, les fabricants de machines sont, eux, tributaires à 70%...

SWISS MADE

Evoquant le dossier «prioritaire» du «Swiss Made», M. Margot a précisé que cette année encore, plusieurs opérations de grande envergure ont permis de déstabiliser l'industrie clandestine de la contrefaçon, en Thaïlande et au Paraguay notamment. Il est dès lors indispensable que l'on dispose d'une nouvelle ordonnance fédérale propre, entre autres, à neutraliser l'intention des fabricants de montres de Hong Kong de produire des montres, sous le label du «Swiss Made», en prenant pour seul critère l'origine du mouvement, ce que l'actuelle ordonnance permet... M.S.

Nouvelle convention collective

Réunie hier à Bienne, l'assemblée générale de la Convention patronale de l'industrie horlogère a approuvé la convention collective de travail (CCT) négociée avec les partenaires sociaux depuis l'été 1989. La CCT devrait entrer en vigueur rétroactivement au 1er octobre 1991 et liera les deux partenaires sociaux pour cinq ans.

La CCT prévoit notamment l'octroi d'une demi-semaine de vacances et d'un jour férié supplémentaires, un congé de maternité de 14 semaines et une augmentation de la participation patronale aux cotisations d'assurance-maladie.

Les représentants des employeurs ont aussi approuvé le résultat obtenu à la mi-novembre par les négociateurs au sujet de l'allocation de renchéris-

ment. Celle-ci s'élèvera à 180 francs par mois dès le 1er janvier 1992, ce qui correspond à 4,8 % du salaire horloger moyen de 3.730 francs. On rappellera que l'industrie horlogère compte 34.000 travailleurs et 572 entreprises; la nouvelle CCT concerne 86 % de ces employés et 75 % des firmes.

Côté syndical, la FTMH, la FCOM et la SSEC ont déjà approuvé leur CCT respective. Ils ne se sont en revanche pas encore prononcés sur la compensation du coût de la vie. La FTMH souhaitait obtenir une compensation de 6% sur un salaire moyen de 3730 francs quant à la FCOM, elle ne s'opposera pas aux 4,8 %, même si la pleine compensation signifiait 223 francs par mois. (ats-m)

29 novembre 1516 - Une année après Marignan, les plénipotentiaires français et suisses signent la «Paix perpétuelle de Fribourg». Cette paix ajoute un élément original pour l'époque: l'établissement d'une sorte de tribunal arbitral permettant aux parties de résoudre pacifiquement leurs différends dans l'avenir. Ce document servira à tous les traités entre les deux Etats.

BRÈVES

Guerre du Golfe

Croix-Rouge à l'aide

La Croix-Rouge suisse (CRS) a accordé un million de francs aux programmes de soutien menés par un groupe d'œuvres d'entraide suisses et allemandes dans le nord-est de l'Irak. Ce montant sera engagé en faveur des Kurdes d'Irak dans le cadre de l'aide d'urgence apportée durant l'hiver, a indiqué jeudi la CRS.

Annuaire

Récolte supprimée

La collecte des annuaires téléphoniques périmés sera supprimée dès demain en Suisse. L'Action suisse pour la radio et la télévision (ASR) renonce à cette action faute de bénéfice financier, a-t-elle expliqué hier. Les bottins pourront toutefois être ramassés avec le vieux papier, pour la récupération.

CFF

Colibri à 290 millions

Le Conseil d'administration des CFF, présidé par M. Carlos Grosjean, a ouvert un crédit de 290,8 millions de francs pour l'achat de 42 nouvelles automotrices et autant de voitures de commande du type «Colibri». Dès la fin 1993, elles remplaceront le matériel roulant âgé de plus de quarante ans.

Sénateur de Bâle-Ville

On recomptera

Le résultat du deuxième tour de l'élection au Conseil des Etats devra être recompté dans le canton de Bâle-Ville, a indiqué hier la chancellerie cantonale. Le 17 novembre dernier, le socialiste Gian-Reto Plattner avait battu le libéral Ueli Vischer de 34 voix seulement.

Commissions parlementaires

Répartition

Les groupes de l'Assemblée fédérale se sont désormais répartis les présidences des douze commissions permanentes. Ainsi, les radicaux présideront les commissions des finances tandis que les deux commissions de la sécurité sociale et de la santé échoient au pdc. Les socialistes présideront la commission de la politique de sécurité du National. L'udc se retrouve quant à elle à la tête d'une des commissions de politique extérieure.

Affaire zurichoise devant la Cour européenne des droits de l'homme

La Suisse condamnée par Strasbourg

La justice suisse a violé les droits de l'homme en empêchant Res S., inculpé à la suite des attentats commis en 1984 à Winterthur (ZH), de communiquer librement avec son avocat pendant plus de sept mois. Res S. touchera une indemnité de 2500 francs pour tort moral et 12.500 francs pour ses frais et dépens de la part de la Confédération, a indiqué hier à Strasbourg la Cour européenne des droits de l'homme.

Une série de sabotages et d'attentats à la bombe ont été perpétrés en 1984 à Winterthur, notamment contre la maison de l'ancien conseiller fédéral Rudolf Friedrich.

Res S., qui a aujourd'hui 29 ans, a été arrêté une première fois en novembre 1984 à Genève, mais a réussi à s'enfuir menottes aux poings. Il a été pincé

une seconde fois en mars 1985. Inculpé d'usage d'explosifs et incendie volontaire, il fut placé en détention préventive en raison du risque de fuite.

Des policiers ont écouté les conversations de Res S. et de son avocat pendant les quelque huit premiers mois de la détention préventive. L'homme de loi et le présumé terroriste ont aussi dû leur montrer les documents qu'ils utilisaient. L'avocat a d'ailleurs profité du procès de Res S. pour clamer haut et fort que ses droits n'avaient pas été respectés. Il a ensuite déposé deux plaintes pour violation des droits de la défense au Tribunal fédéral. Celui-ci a justifié l'attitude de la justice zurichoise, affirmant notamment que Res S. était dangereux.

La Commission européenne des droits de l'homme a estimé

en juillet 1990, par 14 voix contre une, que la surveillance de l'avocat et de Res S. durant plus de sept mois constituait une violation de droits de l'homme.

ÉLÉMENTAIRE

Pour la Cour, le droit de l'accusé de communiquer avec son avocat hors de portée d'ouïe d'un tiers figure parmi les exigences élémentaires du procès équitable dans une société démocratique. Ce jugement de la Cour européenne est particulièrement important aux yeux de Jean-Pierre Garbade, car il empêchera toute restriction aux droits de la défense en Suisse. Or, les justices valaisanne, tessinoise, thurgovienne et zurichoise interdisent souvent aux détenus à titre préventif de discuter librement avec leur avocat durant plusieurs semaines. (ap)

Les Etats demandent un nouvel article 2 de la Constitution

Politique étrangère revisitée

Contre l'avis du Conseil fédéral, le Conseil des Etats a nettement adopté hier une motion d'Ulrich Zimmerli (udc/BE) demandant un nouvel article 2 de la Constitution, définissant de façon plus détaillée la politique étrangère de la Suisse et les buts de la Confédération.

René Felber, chef du Dépar-

tement des Affaires étrangères, redoute que l'on fige ainsi la politique extérieure de la Suisse alors que le monde est en rapide mutation.

Le Conseil national doit encore se prononcer sur cette motion, votée par 19 voix contre 2.

Selon le motionnaire, l'article

2 devrait définir l'indépendance de la Suisse (en précisant notamment que nul autre qu'elle décidera de sa participation au processus d'intégration), mentionner la politique active en faveur de la paix, proclamer la foi en la solidarité internationale et s'engager en faveur des droits de l'homme. (ats)

Interdiction du travail nocturne des femmes

Patrons aux créneaux

L'Union centrale des associations patronales suisses demande au Conseil fédéral de lever l'interdiction du travail de nuit pour les femmes. Il convient de dénoncer d'ici février 1992 au plus tard la convention 89 de l'Organisation internationale du travail (OIT), fait-elle savoir hier.

Si la convention n'est pas dénoncée à cette date, elle restera en vigueur dix ans de plus et désavantagera gravement l'économie suisse, selon les patrons. L'interdiction du travail nocturne féminin ne nuit pas seulement à l'industrie, elle discrimine les travailleuses elles-mêmes, estiment-ils.

La réglementation suisse va au-delà de mesures de protection fondées anatomiquement. Selon l'Union patronale, elle n'est plus compatible avec l'article de la Constitution fédérale sur l'égalité. Et ne l'est plus non plus avec les prescriptions européennes, suite à un jugement de la Cour européenne.

L'industrie suisse a énormément investi dans son outil de production ces dernières années pour rester concurrentielle. Rentabiliser ces investissements n'est possible qu'avec les trois huit - forme de travail qui requiert la présence des femmes, selon les patrons suisses. (ats)

Porte-monnaie électronique à l'essai à Bienne

Postcard à puce

Les PTT entendent faire de Bienne «une ville sans argent liquide» avec une nouvelle carte de paiement intégrée, appelée «Postcard Biel/Bienne». Elle se distingue des autres cartes de crédit par une série de possibilités supplémentaires, comme une zone à prépaiement et l'identification au guichet postal. Elle peut ainsi faire office de «porte-monnaie électronique», a expliqué hier à Bienne le président de la direction générale des PTT, Rudolf Trachsel.

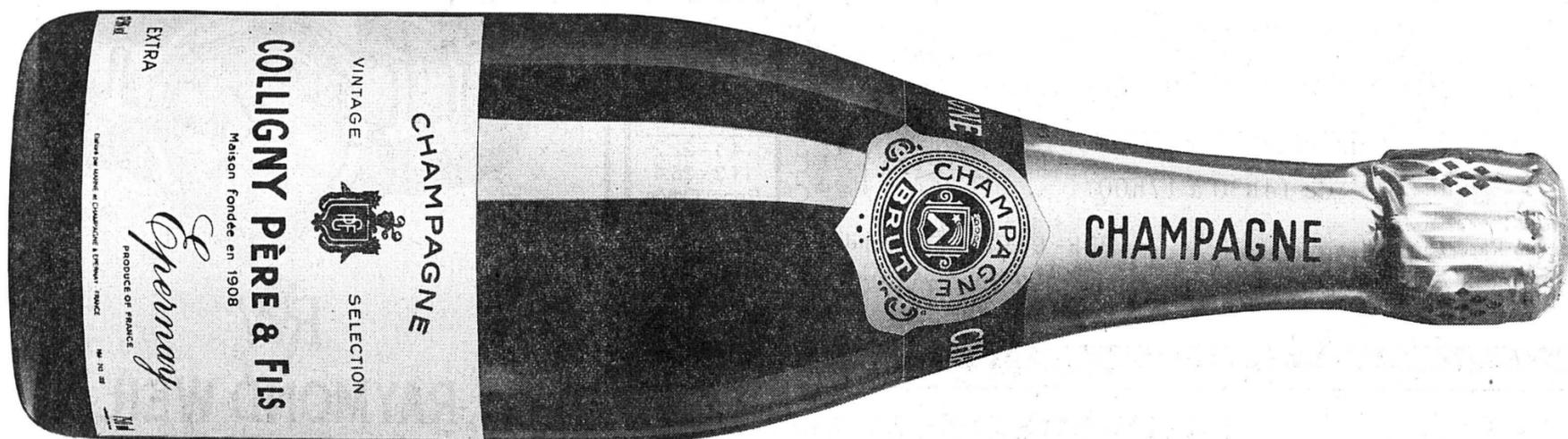
La métropole seelandaise jouera jusqu'à fin 1993 au plus tard le rôle de projet pilote, servant de

modèle aux PTT pour la mise en place du système dans l'ensemble de la Suisse. La nouvelle Postcard est «sans doute une nouveauté unique au monde», selon M. Trachsel. Elle ne sera distribuée pour l'instant qu'aux titulaires d'un compte de chèques postaux habitant Bienne.

Munie des fonctions de débit habituelles, la carte peut en outre être chargée d'un montant de 100 francs au plus auprès des offices de poste ou dans une trentaine de cabines téléphoniques. Son titulaire peut alors s'en servir, sans devoir utiliser son code personnel, pour régler sans monnaie ses achats. (ats)

(Le cadeau des 25 ans de DENNER-Superdiscount)

Le champagne le plus avantageux.* Offre spéciale en cartons:



6 bouteilles de champagne Colligny à Fr. 96.80 au lieu de Fr. 107.70. Vous économisez Fr. 10.90.

Fêtez les fêtes à votre guise et quand il vous plaît.

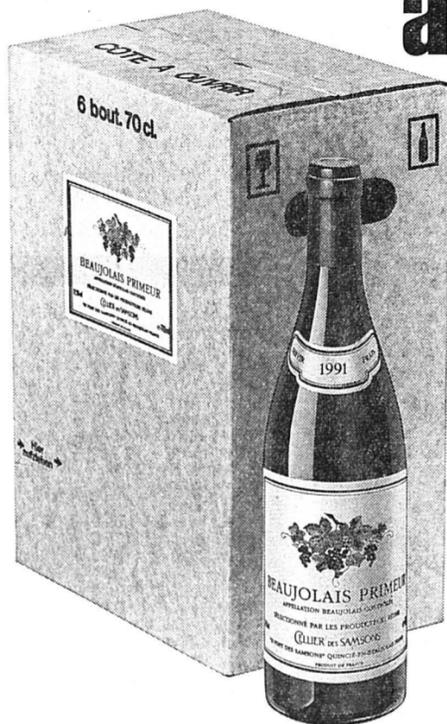
En levant un verre de champagne pétillant. En effet, DENNER vous propose le champagne Colligny (brut ou demi-sec) à un prix défiant toute concurrence

en Suisse. Une nouvelle preuve que chez DENNER vous pouvez en fait vous servir les yeux fermés. Avec la sécurité de choisir la meilleure offre. Ne laissez donc pas échapper ce carton

à la sextuple pétillance. Rendez-vous aujourd'hui même chez DENNER, avant que les rayons ne soient balayés. Cette offre est valable jusqu'à l'épuisement du stock.

* Prix comparés le 15. 11. 91 à Zurich chez Billi, Pick Pay, K 3000, Rio Getränkemarkt, EPA, ABM, COOP St. Annahof.

Offre spéciale en cartons: 6 bouteilles de Beaujolais Primeur à Fr. 23.70.



Vin rouge de France:
Beaujolais Primeur a.c. 1991
Cellier des Samsons

Carton de 6 bouteilles (6 x 70 cl)
23.70

Une fois de plus, le moment est venu de déguster le délicieux bouquet du Beaujolais Primeur. Mais pourquoi le plaisir ne commencerait-il que dans le verre? Chez DENNER, il commence dès l'achat. Qui d'autre en effet vous propose 6 bouteilles de ce vin rafraîchissant à un prix aussi unique? Cette offre reste valable jusqu'à l'épuisement du stock.

DENNER
SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours plus avantageux!

DIVERS



**HÉLIO
COURVOISIER S.A.**

Maitre-Imprimeur de timbres-poste

La création et la fabrication des timbres-poste :

Un savoir-faire que vous
pourrez découvrir lors de notre

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Samedi 30 novembre 1991

de 14h30 à 17h00

Entrée :
Rue du Parc 156

2301 - La Chaux-de-Fonds



28-506001

moleson
Gruyères
STATION ÉTÉ/HIVER
130-12684/4-4

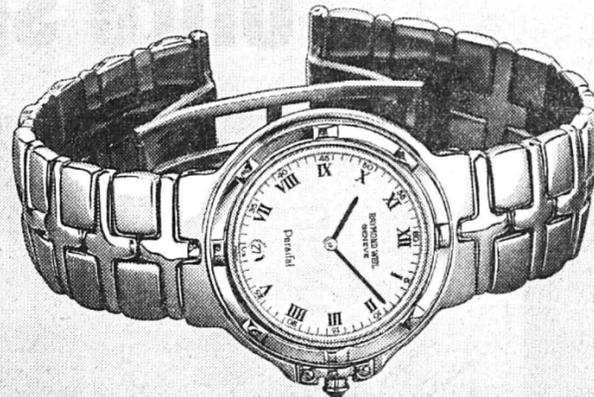
**UNIQUE !
Semaine
blanche**

chalets 6 pers.
appart. 4 pers.

**Ski +
Logement
Fr. 28.-**
par pers. et
par jour, etc.

4.1 - 22.2
14.3 - 26.4

Rens: Office
du Tourisme
1662 Moléson
029/6.24.34



PARSIFAL
Acier et or 18 ct
Verre saphir inrayable
Étanche à 30 m
dès Fr. 985.-



RAYMOND WEIL
GENEVE

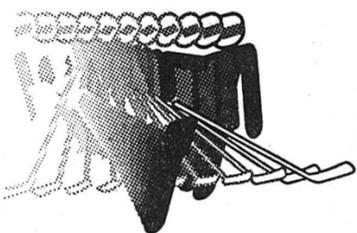
En exclusivité chez:

Bijoux Mimi Paux

Serre 10 - ☎ 039/28 20 20 - La Chaux-de-Fonds

132-12009

SPECTACLES - LOISIRS



**PATINOIRE DU COMMUNAL
LE LOCLE**

**Samedi 30 novembre 1991
17 h 30**

(Championnat de 1re ligue)

LE LOCLE HC LE VERGER I
reçoit
Fleurier

Sponsors officiels:

- Banque Cantonale Neuchâteloise**
Le Locle
- Tondat Frères**, chauffage-sanitaire
Le Locle
- Jean-Denis Haag SA**, carrosserie et garage
des Eplatures, La Chaux-de-Fonds
- Nicola Lucarella**
Restaurant des Chasseurs, Le Locle
- Eric Fragnière SA**,
Location d'échafaudages, Le Locle
- Imprimerie Rapidoffset, J.-P. Chapuis**
Le Locle

Fournisseur officiel: **BRUSA SPORT**, Le Locle

Joueurs, entraîneurs et dirigeants vous remercient
pour votre appui et votre fidélité.

En cas de temps incertain, le No 182
vous renseignera dès 15 heures.

Le match est parrainé par:

- Pharmacie G. Mariotti**, Le Locle
- Pneus Jeanneret**, Le Prévoux
- Garage du Crêt, René Brühhart**, Le Locle
- Pressing Le Savoir Fer**, Le Locle
- Yves Perrenoud**, ferblanterie-étanchéité,
La Chaux-de-Fonds
- Piaget Jean-Jacques**, menuiserie-charpenterie, Le Locle

Les cannes de la partie sont offertes par:

- Société de Banque Suisse**, Le Locle

Les pucks par:

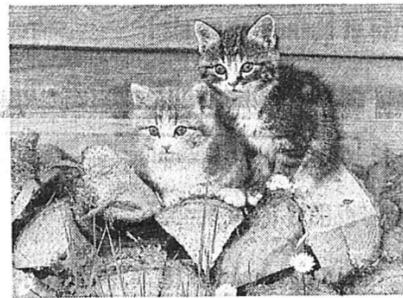
- Carrosserie Pierre-Alain Oes**, Le Locle



Nos magnifiques calendriers

1992

Vues de la Suisse ou d'animaux, en couleurs



Fr. 6.50
le calendrier
(y compris la fourre cartonnée)

En vente
aux bureaux
de L'Impartial:

Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Pont 8
2400 Le Locle

ou verser le montant
+ Fr. 1.50 pour les frais
d'expédition au
Journal L'Impartial,
CCP 23-325-4
(pas d'envoi contre
remboursement)

L'annonce, reflet vivant du marché

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	365.—	368.—
Lingot	16.650.—	16.900.—
Vreneli	104.50	108.50
Napoléon	96.75	99.75
Souver. \$ new	86.75	89.75
Souver. \$ old	87.—	90.—

Argent

\$ Once	4.10	4.12
Lingot/kg	178.—	193.—

Platine

Kilo Fr	16.850.—	17.150.—
---------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	17.000.—
Achat	16.650.—
Base argent	230.—

INDICES

	27/11/91	28/11/91
Dow Jones	2900,04	
Nikkei	22973,20	22780,40
CAC 40	1757,86	1753,92
Swiss index	1050,88	1047,14

Les cours de clôture des bourses
suisses sont communiqués par le
groupement local des banques.

HORS BOURSE

	27/11/91	28/11/91
Kuoni	16000.—	15800.—
Calida	1400.—	1350.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N.	980.—	980.—
B. C. C.	750.—	750.—
Crossair p.	325.—	330.—
Swissair p.	670.—	690.—
Swissair n.	515.—	525.—
LEU p.	1810.—	1800.—
UBS p.	3370.—	3340.—
UBS n.	743.—	735.—
UBS b/p.	136.50	133.—
SBS p.	308.—	307.—
SBS n.	280.—	277.—
SBS b/p.	272.—	272.—
CS p.	1770.—	1750.—
CS n.	343.—	340.—
BPS	1050.—	1050.—
BPS b/p.	104.—	104.—
Adia p.	448.—	464.—
Elektrowatt	2570.—	2580.—
Forbo p.	2000.—	1980.—
Galenica b.p.	340.—	335.—
Holder p.	4370.—	4390.—
Landis n.	1050.—	1050.—
Motor Col.	1100.—	1080.—
Moeven p.	3850.—	3750.—
Bührle p.	265.—	267.—
Bührle n.	97.—	100.—
Schindler p.	3200.—	3320.—
Sibra p.	260.—	275.—
Sibra n.	260.—	260.—
SGS n.	1540.—	1505.—
SMH 20	180.—	180.—
SMH 100	697.—	693.—
Neuchâteloise	980.—	1000.—
Reassur p.	2530.—	2550.—
Reassur n.	2060.—	2050.—
W'thur p.	3450.—	3440.—
W'thur n.	2900.—	2850.—
Zurich p.	4120.—	4120.—
Zurich n.	3670.—	3670.—
BBC IA	3260.—	3240.—
Ciba p.	3090.—	3070.—
Ciba n.	2730.—	2920.—
Ciba b.p.	2830.—	2800.—
Jelmoli	1580.—	1580.—

Nestlé p.	8410.—	8390.—	Sara Lee	68.25	69.25	Aluminio of Am	
Nestlé n.	8200.—	8220.—	Rockwell	35.50	35.25	Amox Inc	
Nestlé b.p.	1570.—	1575.—	Schlumberger	86.—	86.50	Asarco Inc	
Roche p.	4210.—	4200.—	Sears Roeb	52.25	51.—	ATT	
Roche b.j.	2640.—	2640.—	Waste M	52.25	52.25	Amoco Corp	
Sandoz p.	2430.—	2420.—	Texaco	83.—	82.50	Boeing Co	
Sandoz n.	2380.—	2390.—	Warner Lamb.	98.—	98.—	Unisys Corp.	
Sandoz b.p.	2230.—	2230.—	Woolworth	37.50	37.50	Can Pacif	
Alusuisse p.	860.—	845.—	Xerox	87.25	87.—	Caterpillar	
Cortailod n.	6100.—	6100.—	Zenith el	8.90	8.75	Citicorp	
Sulzer p.	3950.—	4000.—	Anglo AM	58.50	58.50	Coca Cola	
HPI p.	200.—	200.—	Amgold	104.—	103.50	Dow chem.	

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	27/11/91	28/11/91		27/11/91	28/11/91
Abbott Labor	82.75	81.75	Manmessen	220.—	217.—
Aetna LF	53.50	53.—	Mercedes	307.—	499.—
Alcan alu	27.50	26.75	Schering	700.—	690.—
Amx	27.25	27.25	Siemens	547.—	546.—
Am Cyanamid	78.25	77.25	Thyssen AG	174.—	171.50
ATT	51.50	51.25	VW	276.—	273.—
Amoco corp	67.25	67.—	Fujitsu Ltd	9.—	8.60
ATL Richf	148.—	149.—	Honda Motor	15.75	15.75
Baker Hug	27.—	25.75	Nec corp	12.25	12.50
Baxter	51.50	51.50	Sanyo electr.	5.60	5.40
Boeing	62.75	62.50	Sharp corp	14.—	14.—
Unisys	5.30	5.45	Sony	48.75	48.—
Caterpillar	55.75	57.50	Sony Hyd n.	32.75	30.25
Citicorp	15.50	15.25	Aoraitaine	102.—	99.75
Coca Cola	100.—	99.—			
Control Data	12.50	12.50			
Du Pont	63.—	63.50			
Eastm Kodak	66.25	67.—			
Exxon	82.50	82.75			
Gen. Elec	93.25	93.—			
Gen. Motors	45.—	43.75			
Paramount	54.50	53.50			
Halliburton	44.—	42.75			
Homestake	22.50	22.75			
Honeywell	81.25	81.25			
Inco Ltd	43.50	43.50			
IBM	139.—	134.50			
Litton	122.50	125.—			
MMM	123.—	123.50			
Mobil corp	91.75	93.25			
Pepsico	42.50	42.50			
Pfizer	96.—	95.—			
Phil Morris	99.75	97.25			
Philips pet	32.25	33.—			
Proct Gamb	116.50	116.50			

NEW YORK

	27/11/91	28/11/91
Aetna LF & CAS		
Alcan		

Polaroid		
Raytheon		
Ralston Purina		
Hewlett-Packard		
Texas Instrum		
Unocal corp		
Westingh elec		
Schlumberger		

(Werthein Schroder & Co.,
Incorporated, Genève)

TOKYO

	27/11/91	28/11/91
Ajinomoto	1480.—	1480.—
Canon	1340.—	1350.—
Daiwa House	1940.—	1940.—
Eisai	1730.—	1740.—
Fuji Bank	2620.—	2550.—
Fuji photo	2800.—	2770.—
Fujisawa pha	1540.—	1530.—
Fujitsu	810.—	791.—
Hitachi chem	880.—	894.—
Honda Motor	1450.—	1450.—
Kanefuji	641.—	636.—
Kansai el PW	2870.—	2850.—
Komatsu	775.—	748.—
Makita El	1650.—	1660.—
Marui	1950.—	1920.—
Matsush el L	1360.—	1380.—
Matsush el W	1300.—	1290.—
Mitsub. ch. Ma	836.—	847.—
Mitsub. el	565.—	562.—
Mitsub. Heavy	680.—	670.—
Mitsui co	759.—	745.—
Nippon Oil	920.—	903.—
Nissan Motor	675.—	678.—
Nomura sec.	1720.—	1680.—
Olympus opt	1420.—	1410.—
Ricoh	597.—	591.—
Sankyo	2600.—	2600.—
Sanyo elect.	522.—	510.—
Shiseido	1710.—	1730.—
Sony	4350.—	4370.—
Takeda chem.	1430.—	1400.—
Tokyo Marine	1260.—	1240.—
Toshiba	620.—	627.—
Toyota Motor	1460.—	1460.—
Yamanouchi	2780.—	2820.—

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.39	1.47
1 \$ canadien	1.22	1.30
1 £ sterling	2.46	2.60
100 FF	25.25	26.75
100 liras	0.1130	0.1210
100 DM	87.—	90.—
100 fl. holland.	77.—	80.—
100 fr. belges	4.17	4.42
100 pesetas	1.33	1.45
100 schilling aut.	12.30	12.80
100 escudos	0.93	1.07
100 yens	1.06	1.13

DEVICES

1 \$ US	1.4095	1.4445
1 \$ canadien	1.2385	1.2735
1 £ sterling	2.4950	2.5550
100 FF	25.63	26.13
100 liras	0.1159	0.1183
100 DM	87.55	89.15
100 yens	1.0860	1.1090
100 fl. holland.	77.60	79.20
100 fr belges	4.2500	4.3300
100 pesetas	1.3650	1

Le Corbusier

Le Corbusier vu par 12 artistes

Dans le cadre du centenaire de la naissance du génial architecte chaux-de-fonnier, douze artistes avaient prêté leur talent à l'évocation de cette éminente personnalité.

Un certain nombre de reproductions des oeuvres réalisées à cette occasion peuvent être acquises au bureau de L'Impartial.

Un cadeau de Noël original!

Oeuvres de:



Kohler	Stasys
Schweizer	Cattin
Myrha	Oswald
Wiggli	Müller
Bouille	Marquis
Claudévard	Oldenburg

La pièce 10.-
Le portefeuille de 12 100.-

GASTRONOMIE



S'unissent pour
VOUS
faire rêver
à la
Saint-Sylvestre

1992



Dès minuit,
un verre,
un spectacle
et la danse

VOUS
seront offerts
au Dancing
«Butterfly»
(à 100 m)
jusqu'à l'aube
de la

NOUVELLE ANNÉE



Menu du Parc

Jambon de Parme
et sa garniture de saison

Salade tiède de magret de canard
au vinaigre de framboise

Sorbet Williams

Tournedos Rossini
au parfum des forêts

Pommes Ciociara

Bouquetière de légumes

Assiette de fromages

Coupe maison

Délices de Nouvel-An

Fr. 70.-



Cotillons et danse jusqu'à 3 heures du matin

Places réservées sur commande

☎ 039/32 11 27

470-211

DIVERS

Ing.dipl. **FUST**

Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Depuis 25 ans
les prix les plus bas
le meilleur service

Petits app. électroménagers

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, machine à coudre...

Novamatic A-121-F

Machine espresso automatique pour 1 ou 2 tasses simultanément. Buse pour vapeur. 2e sorte de café. Location/m.*

57.-

Jura 364 B

Fer à repasser à double vapeur. Semelle en acier. Réservoir transparent. Prix choc FUST

179.-

Brother VX 1010

Machine à coudre. Idéale pour les travaux quotidiens. Simple à utiliser. Nombreux access. Droit d'échange. Prix HIT FUST

298.-

Kenwood Chef KM 201

Machine de cuisine éprouvée, semi-industrielle avec boîtier métal. Moteur 450 W. Location/m.*

26.-

- Durée de loc. min. 6 m.* / droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bienne, rue Centrale 36 032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 51 51
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques 021 311 13 01
Service de commande par téléphone 021 312 33 37

VACANCES - VOYAGES

VF Voyages Favre
2203 Rochefort 038/45 11 61
2053 Cernier 038/53 17 07

NOTRE COURSE DE SAINT-SYLVESTRE

à la BARAQUE DES VIOLONS (France)

avec repas de réveillon, danse et cotillons, ambiance.

Carte d'identité

Prix: Fr. 115.- par personne

Départ:

Neuchâtel, place du port, 18 heures
La Chaux-de-Fonds, place de la Gare, 18 heures
Le Locle, place du Marché, 18 h 15

Demandez nos programmes détaillés

RENSEIGNEMENTS + INSCRIPTIONS

28-661

NOS VOYAGES DE FIN D'ANNÉE

Du 27 décembre 1991 au 3 janvier 1992

Laissez-vous emporter par le tourbillon de la VALSE du

Réveillon viennois

Départ:

Neuchâtel, place de la Gare, 7 h 05
La Chaux-de-Fonds, place de la Gare, 6 heures

Voyage en pension complète, hôtel ***

En chambre double Fr. 1645.- par personne

Du 30 décembre 1991 au 2 janvier 1992

Venez fêter la

Saint-Sylvestre à Bruxelles

au cœur de l'Europe

Départ:

Neuchâtel, place de la Gare, 7 heures
La Chaux-de-Fonds, place de la Gare, 6 h 30

Hôtel ****, séjour en pension complète

En chambre double: Fr. 840.- par personne

Sur demande, nous passons vous prendre dans votre localité

Moi et ma voiture,
on s'offre
des petites pauses.

Je ménage ma voiture et mes nerfs.
Pour arriver à temps par tous les temps,
j'ai ma carte ONDE VERTE:
moins chère qu'un pneu neige,
plus facile à trouver qu'une place de parc !

Train, bus, car: une carte, 11 entreprises de transport
Disponible dans les points de vente du réseau neuchâtelois.

OÙ JE VEUX, COMME JE VEUX!

ONDE VERTE



Publicité intensive,
Publicité par annonces

28-119

Positions supérieures

Un/une chef de section RefTELEC 2

Diriger la section «Prescriptions et normes techniques». Préparer des bases de décision importantes en rapport avec ces prescriptions. Traiter les questions essentielles relatives à la standardisation technique et les prescriptions administratives pour les services des télécommunications. Comprendre les interdépendances ainsi que la réflexion globale et celle qui est axée sur l'avenir. Expérience non seulement de la conduite des collaborateurs et de la gestion des projets, mais encore de la branche des télécommunications. Intérêt pour les questions internationales. En cas de convenance, possibilité de devenir suppléant/e du chef de division. Ingénieur EPF ou ETS (spécialisation en technique des télécommunications). Expérience et contacts avec des groupes nationaux et internationaux chargés de la standardisation du secteur des télécommunications. Vastes connaissances des installations d'usagers (notamment des équipements et systèmes complexes, appareils de transmission pour usagers). Intérêt à coopérer à la réglementation technique des télécommunications suisses. Comprendre les derniers progrès techniques.

Un/une chef de section RefTELEC 3

Diriger la section «Fréquences et concessions». Préparer des bases de décision importantes relatives à la planification et à la gestion des fréquences. Siéger dans les organismes internationaux chargés de la gestion des fréquences et de l'octroi des concessions pour des réseaux sans fil. Comprendre les interdépendances ainsi que la réflexion globale et celle qui est axée sur l'avenir. Expérience non seulement de la conduite des collaborateurs et de la gestion des projets, mais encore de la branche des télécommunications. Ingénieur EPF ou ETS (spécialisation en technique des télécommunications). Etre au courant de la technique des fréquences. Connaître la planification et la gestion tant internationales que nationales de celles-ci. Vouloir coopérer à la mise au point de la planification et de la gestion des fréquences en Suisse comme à l'étranger (communication individuelle et de masse); fonction de coordination et de réglementation de la technique des fréquences). Connaître le domaine des concessions octroyées aux réseaux de radiodiffusion et de transmission par satellite serait un avantage.

Chefs de section (hommes ou femmes) RefRATV

L'office doit désigner les chefs des sections «Diffuseurs internationaux et à l'échelon national/région linguistique» ainsi que «Diffuseurs à l'échelon local/régional et réseaux câblés» relevant de la division «Radio et télévision». Bénéficier d'une formation universitaire complète, de préférence en droit, et avoir une longue expérience dans les médias. Préparer les bases de décision relatives aux modifications qu'entraîne l'application de la nouvelle loi sur la radio et la télévision. Capacité à s'affirmer et talent de négociateur/trice. Aptitude à la réflexion globale et à celle qui est axée sur l'avenir. Connaître le droit des médias et avoir une expérience de l'administration serait un avantage.

Un/une chef de section RefTELEC 1

Diriger la section «Agrément des installations d'usagers». Préparer des bases de décision importantes pour cette activité. Comprendre les interdépendances ainsi que la réflexion globale et celle qui est axée sur l'avenir. Expérience non seulement de la conduite des collaborateurs et de la gestion des projets, mais encore de la branche des télécommunications. Intérêt pour les questions internationales. Ingénieur EPF ou ETS (spécialisation en technique des télécommunications). Etre au courant de diverses installations d'usagers (équipements de transmission, communication sans fil, téléphonie, téléinformatique, etc.). Bonnes connaissances de l'anglais. Intérêt pour les questions relatives au marché des installations d'usagers.

Adjoints/adjointes RefTELEC 2.2

La section «Prescriptions techniques et normes» cherche plusieurs collaborateurs/trices pour élaborer les spécifications techniques applicables aux installations d'usagers (transmission par voie hertzienne et par câbles). Analyser ce dont ont besoin les exploitants de réseaux, les utilisateurs et les fabricants. Coopérer dans des organismes internationaux de normalisation et des organismes nationaux de coordination. Organiser des auditions au sujet de la modification ou

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emplois» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stampfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 32 fr. pour 6 mois et 40 fr. par an.

Divers postes vont être créés au futur Office fédéral de la communication à Bienne. Ils conviendraient en général à des personnes qui s'intéressent à la politique des médias et à la technique des télécommunications. Elles devraient en outre avoir une certaine expérience dans un domaine apparenté, apprécier le travail en équipe et faire preuve de dynamisme. Les offres de service manuscrites doivent être adressées au Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, service du personnel, Secrétariat général, Bundeshaus Nord, 3003 Berne.

de l'introduction de prescriptions techniques propres aux installations d'usagers. Se tenir au courant de l'évolution technique et assurer les contacts avec la science et la recherche. Ingénieur EPF/ETS ou formation comparable. Expérience professionnelle en la matière.

Adjoint/e RefTELEC 3.3

La section «Fréquences et concessions» cherche un/une collaborateur/trice pour s'occuper des questions relatives à la planification et à la gestion des fréquences. Elaborer des bases de décision sur l'utilisation du spectre des fréquences. Traiter les demandes de concessions pour les réseaux de radiodiffusion sur lesquels des prestations sont offertes à des tiers. Représenter la Suisse dans des groupes de travail internationaux chargés de planifier les fréquences. Ingénieur EPF/ETS ou formation comparable. Expérience en la matière.

Adjoint/e de direction RefDIR 1

Travail varié en matière de conseil, d'organisation, de planification et de coordination. Elaborer des bases de décision pour la direction. Rédiger de la correspondance, des exposés et des rapports du directeur. Instaurer un service de relations publiques innovateur, notamment par des contacts réguliers avec les médias, les services de l'administration et les autorités. Siéger dans plusieurs commissions et groupes chargés de projets. Ce poste des plus intéressants conviendrait à une personne aimant les défis et la nouveauté, sachant s'affirmer et au bénéfice d'une formation universitaire complète, de préférence en droit. Connaître les médias et les télécommunications et avoir une expérience de l'administration serait un avantage.

Suppléant/e du chef du service «Affaires internationales et droit» RefINT 1

Coordonner les activités internationales de la Suisse qui relèvent de l'office. Représenter le pays dans des organismes internationaux. Entretenir des contacts bilatéraux avec des services étrangers. Conseiller la direction. S'occuper de certaines délégations étrangères en Suisse. En qualité de suppléant/e du chef, superviser l'activité du service touchant le droit pénal administratif. Diplôme universitaire, de préférence dans le domaine du droit. Langues: le français, l'allemand et l'anglais. Expérience des affaires internationales. Talent de négociateur/trice sur le plan national et international, avec de bonnes connaissances des médias et des télécommunications.

Adjoint/e (juriste/économiste) RefTELEC 3.2

La section «Fréquences et concessions» cherche un/une collaborateur/trice pour traiter les demandes de concession relatives aux réseaux de radiodiffusion sur lesquels des prestations sont fournies à des tiers. Elaborer des bases de réglementation pour le secteur des télécommunications. Préparer des décisions sur le refus, le blocage et la révocation des lignes en location. Contact avec des organismes de réglementation étrangers. Etudes universitaires complètes de droit ou en sciences économiques. Connaître le nouveau droit des télécommunications serait un avantage.

Spécialistes en médias RefRATV 1.1

L'office cherche plusieurs collaborateurs/trices pour la division «Radio et télévision». S'occuper de problèmes de concession relatifs aux diffuseurs et aux réseaux câblés tant internationaux que nationaux, ou spécifiques aux régions linguistiques et à l'échelon local. Plus spécialement, évaluer les demandes de concession en fonction des structures juridiques et de la politique des médias. Inspecter et conseiller. Etudes universitaires complètes, de préférence en droit, ou formation comparable. Plusieurs années d'expérience dans les médias.

Adjoints/tes RefTELEC 1.1

La section «Agrément des installations d'usagers» cherche plusieurs collaborateurs/trices pour s'occuper des demandes d'agrément relatives aux installations d'usagers (en particulier les équipements de transmission et les systèmes complexes). Analyser des rapports d'essais. Conseiller les requérants; préparer les décisions d'agrément. Elaborer et entretenir des banques de données. Surveiller l'application des prescriptions régissant l'agrément. Ingénieur EPF/ETS ou formation comparable. Expérience dans le domaine des télécommunications. Connaître la procédure d'agrément serait un avantage. Talent de négociateur, entregent et bonne présentation.

Fonctionnaires juristes (hommes ou femmes) RefINT 2

Deux postes sont à pourvoir au service «Affaires internationales et droit», pour apprécier et instruire des infractions à la loi sur la radio et la télévision ainsi qu'à celle sur les télécommunications (droit pénal administratif). Conseiller la direction et les divisions sur des questions juridiques, et superviser les activités des PTT exercées au nom de l'office en matière de police des télécommunications. Diplôme universitaire de juriste, de préférence avec brevet d'avocat et expérience pratique.

Adjoint/e, juriste RefTELEC 3.1

La section «Fréquences et concessions» cherche un/une collaborateur/trice pour élaborer les bases nécessaires à la réglementation et à la législation des télécommunications. Préparer des décisions sur le refus, le blocage et la révocation des lignes en location. Traiter les demandes de concessions pour les réseaux de radiodiffusion sur lesquels des prestations sont offertes à des tiers; contacts avec des organismes de réglementation étrangers. Etudes universitaires complètes de droit. Bien connaître le nouveau droit des télécommunications; expérience du domaine. Comprendre les interdépendances.

Traducteur/trice RefDIR 2

L'Office cherche un/une traducteur/trice de langue française. Rattachée du point de vue technique au services linguistiques centraux du département, cette personne sera garante de la qualité des textes (techniques, juridiques, économiques) traduits ou rédigés en langue française au sein de l'office. Elle devra aussi rédiger elle-même de la correspondance, des allocutions, des exposés, etc. Elle assurera la liaison avec le Secrétariat général du DFTCE et participera à la rédaction de textes. Dans le domaine de l'informatique, elle collaborera à la mise en place d'infrastructures les plus modernes. En outre, elle sera chargée d'établir une banque de données dans les domaines de la radio-télévision et des télécommunications, en coopération avec des services extérieurs. Ce poste hautement intéressant conviendrait à un/une traducteur/trice diplômé/e ou ayant une longue expérience. Faire preuve d'initiative et de ténacité. Langue maternelle française, avec de très bonnes connaissances de l'allemand et éventuellement de l'italien.

Un/une chef du service des finances RefZD 3

Connaissiez-vous bien le domaine financier et la comptabilité de la Confédération? Révélez-vous d'assumer une tâche nouvelle, indépendante? Si vous disposez d'une certaine expérience en la matière, ou dans un domaine connexe, nous vous offrons une activité variée dans une équipe jeune. De plus, en qualité de remplaçant/e du chef de section, vous avez connaissance de toutes les affaires importantes et vous déchargez le chef des services centraux, qui vous délègue certaines questions fondamentales. Le poste suppose une formation commerciale complète et l'habitude de travailler de manière autonome; la préférence sera donnée à une personne ayant également une formation de comptable.

Ingénieurs/fonctionnaires techniques RefTELEC 1.2

La section «Agrément des installations d'usagers» cherche plusieurs collaborateurs/trices pour s'occuper des demandes d'agrément relatives aux installations d'usagers (transmission par voie hertzienne et par câbles). Analyser des rapports d'essais. Conseiller les requérants; préparer les décisions d'agrément. Elaborer et entretenir des banques de données. Ingénieur ETS ou formation comparable. Expérience dans le domaine des télécommunications. Talent de négociateur/trice, entregent et bonne présentation.

Ingénieurs (hommes ou femmes) RefTELEC 2.3

La section «Prescriptions techniques et normes» cherche plusieurs collaborateurs/trices pour élaborer les spécifications techniques applicables aux installations d'usagers (transmission par voie hertzienne et par câbles). Analyser ce dont ont besoin les exploitants de réseaux, les utilisateurs et les fabricants. Coopérer dans des organismes internationaux de normalisation et des organismes nationaux de coordination. Organiser des auditions au sujet de la modification ou de l'introduction de prescriptions techniques propres aux installations d'usagers. Se tenir au courant de l'évolution technique et assurer les contacts avec la science et la recherche. Ingénieur EPF/ETS ou formation comparable.

Un/une ingénieur / fonctionnaire technique RefTELEC 3.5

La section «Fréquences et concessions» cherche un/une collaborateur/trice pour s'occuper des questions de fréquences en matière de radiodiffusion. Examiner les plans des réseaux des émetteurs. Coordonner la politique suisse de radiodiffusion à l'intention des organes internationaux. Examiner les questions techniques concernant les exploitants des réseaux câblés. Ingénieur ETS ou formation et expérience techniques suffisantes dans le domaine ci-dessus.

Deux vérificateurs/trices des comptes RefRATV 1.3

Vérifier les comptes de la SSR et d'autres concessionnaires. Fixer les taux applicables aux concessions; s'occuper des requêtes relatives au partage des redevances et de l'aide financière. Elaborer les réponses aux interventions parlementaires et aux consultations. Comprendre les tenants et aboutissants d'une entreprise; sens de la collaboration interdisciplinaire. Formation complète d'agent/e commercial/e, de comptable ou de réviseur/euse (év. ESCEA/ECCA/HLB). Plusieurs années d'expérience en qualité de vérificateur/trice des comptes.

Un/une manager de système, analyste RefZD 1

Avoir terminé des études dans une haute école d'informaticiens (technicum, ETS). Avoir de l'expérience dans Unix et C est une exigence absolue pour pouvoir assumer dès le début des tâches en qualité de spécia-

liste de système ou d'analyste. Responsable de tous les calculateurs du Sg (machines primaires Unix de HP). Collaborer à la gestion des logiciels Alis propres à la bureautique. Effectuer des travaux se rapportant à la banque professionnelle de données avec 4-GL. Etre à même de collaborer à la mise en place et à la gestion de vastes projets d'informatique (plan technique et commercial). Défi à relever: diriger des groupes de travail dans le domaine de l'informatique. Comme remplaçant/e de l'informaticien de l'office, exécuter des tâches spéciales de caractère général relevant du champ d'activité. L'expérience du/de la candidat/e devrait lui permettre de dispenser un enseignement interne et externe (écoles, séminaires, cours, etc.).

Professions administratives

Un/une secrétaire de direction RefDIR 3

Diriger le secrétariat de direction. Classer les documents du directeur et tenir son agenda. Accueillir les gens. Préparer les documents pour les séances et prendre les procès-verbaux. S'occuper du courrier reçu et à expédier. Rédiger la correspondance. Fournir des renseignements par téléphone. Liquider les tâches traditionnelles d'un secrétariat. Apprentissage de commerce et plusieurs années d'expérience à un poste similaire; discrétion. Bien savoir l'allemand, le français et l'anglais. Connaître si possible un traitement de texte informatisé.

Un/une assistant/e et secrétaire RefZD 2

Collaborateur/trice de la section «Services centraux» de l'Office fédéral de la communication. Assumer le secrétariat de la section et, de manière autonome, certains travaux relevant du service du personnel (engagements, dossiers personnels). Rédiger et dactylographier de la correspondance variée. Diplôme d'apprentissage commercial et expérience de la gestion des affaires du personnel fédéral. Esprit d'initiative, autonomie et sens de la collaboration.

Un/une chef archiviste/ enregistrement RefZD 4

Pour mettre en place l'archivage électronique centralisé de l'office et pour conduire ce service, nous cherchons une personne de formation commerciale, ayant plusieurs années d'expérience professionnelle. En coopération étroite avec le service informatique, elle jouera un rôle déterminant dans son domaine. Elle devra aussi assurer la circulation des dossiers traditionnels. Vivacité d'esprit, discrétion et esprit d'équipe. La préférence sera donnée à un/une candidat/e ayant l'expérience du TED et des connaissances de la gestion électronique des documents.

Responsables des secrétariats RefSEKR 1

L'office cherche des responsables chargés de diriger les secrétariats des divisions «Radio et télévision» et «Télécom». En outre, organiser les voyages de service, prendre des procès-verbaux et s'occuper du classement électronique des documents. Préparer les séances et les entretiens. Assister les collaborateurs. Formation commerciale avec expérience du traitement de texte.

Un/une responsable du matériel RefZD 4.1

Activité variée et autonome de responsable de l'acquisition, de la gestion par PC ainsi que de la distribution du matériel et des appareils de bureau. La personne occupant ce poste établira le budget du matériel, tiendra l'inventaire et gèrera le stock. Elle coordonnera les tâches qui y sont liées (installations techniques, affectation et entretien des locaux). Elle sera en contact avec d'autres services administratifs, tant externes qu'internes. Formation commerciale complète, sens de la technique ou habileté manuelle, bonne santé, expérience acquise à un poste comparable.

Secrétaires RefSEKR 1.1

L'office cherche plusieurs secrétaires pour les divisions «Radio et télévision» et «Télécom» ainsi que pour le service «Affaires internationales et droit». Surtout dactylographe en allemand, en français et quelquelque en anglais, à partir de notes ou de manuscrits. Préparer la documentation et les dossiers; effectuer différents travaux de bureau. Assister les collaborateurs (préparer des informations, dépolluer des sources, etc.). Formation commerciale et expérience du traitement de texte.

Afin de développer les ventes de nos vins AOC, la cave valaisanne Vétroz Abbaye cherche

REPRÉSENTANT

à temps partiel

Envoyez vos offres écrites à: Vétroz Abbaye, société vinicole SA 1963 Vétroz (VS) 243-733979

Nous recherchons:

HORLOGER

connaissant les montres à complications

Travail très varié

OK Personnel Service 039/23 04 04 470-584

RESTAURANT DE LA GARE

CORCELLES

Place de la Gare 038/31 13 42 Fax 038/30 50 19

cherche pour le 1er janvier 1992 ou à convenir

jeune cuisinier chef de rang

et des extra pour le service

Sans permis s'abstenir. Congé dimanche et lundi 450-1335

L'annonce, reflet vivant du marché

IMAGE PLUS

Vendre de beaux produits, ça vous intéresse?

Nous cherchons pour notre nouvelle boutique de Neuchâtel (cartes, posters, et encadrements) un(e)

vendeur(euse)

qui sera responsable du magasin.

Nous demandons:

- bonne expérience de la vente;
- intérêt pour l'art et la photo;
- âge idéal: 25 - 45 ans.

Nous offrons:

- poste à responsabilités;
- salaire motivant.

Entrée: à convenir.

Ecrire avec curriculum vitae à IMAGE-PLUS, case postale 6, 1163 ETOY. 22-1027

LA ROTISSERIE CAFIĞOR

Nous cherchons

cuisiniers qualifiés et aides de cuisine

Téléphoner ou prendre rendez-vous.

Croix-Fédérale 35 La Chau-de-Fonds

039/28 48 47 132-12223

Publicité intensive, Publicité par annonces

PARTNER Job

107, av. Léopold-Robert 2300 La Chau-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir de bien choisir!

Mandatés par plusieurs entreprises régionales, nous recherchons des

ferblantiers

(avec CFC ou grande expérience)

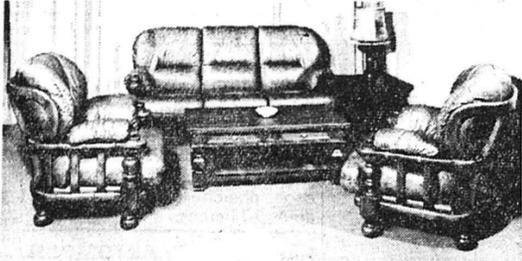
- travaux indépendants et variés
- engagement immédiat ou à convenir
- bon salaire à personne motivée

N'hésitez pas à contacter M. Hasler pour de plus amples renseignements. 470-176

Tél. 039/23 22 88

INCROYABLE!

GAGNEZ 1000.-...



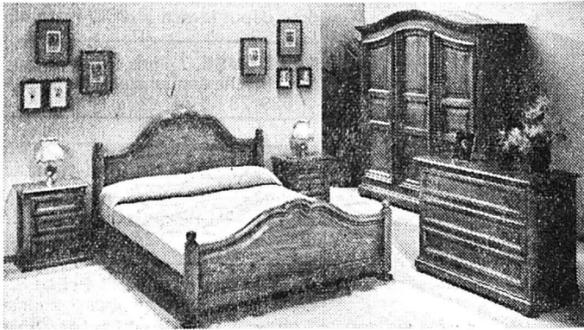
...nous reprenons votre

ANCIEN SALON

quels que soient son âge et son état Fr. 1000.- à l'achat d'un nouvel ensemble.

Plus de 200 salons tissu et cuir, haut de gamme

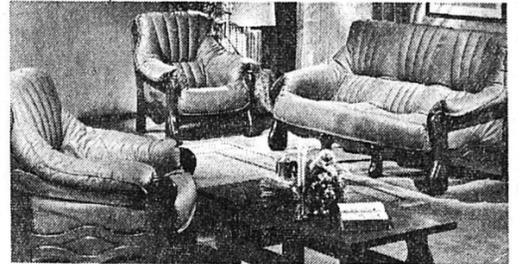
dès **2500.-**



Alte Mühle
Rustikale Möbel AG

Vieux Moulin
Meubles Rustiques SA

3175 Flamatt Chrummatt 5 Tel. 031 / 741 27 77
8953 Dietikon Moosmattstr. 29 Tel. 01 / 740 01 81



22-7831/4x4



**Kärntner
Elektrizitäts-Aktiengesellschaft kelag**

Klagenfurt, Autriche

7%

**Emprunt 1991-2001
de fr. s. 85 000 000**

Le produit net de cet emprunt sera utilisé pour des buts généraux de la KELAG.

Modalités de l'emprunt

Titres	Obligations au porteur de fr. s. 5 000 et fr. s. 100 000 valeur nominale
Coupons	Coupons annuels au 10 décembre
Durée	10 ans ferme
Remboursement	Remboursement anticipé possible uniquement pour des raisons fiscales, en tout temps, au pair. L'emprunt sera remboursé entièrement le 10 décembre 2001 au plus tard.
Cotation	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.
Prix d'émission	101% + 0,3% timbre fédéral de négociation
Fin de souscription	2 décembre 1991, à midi
Restrictions de vente	USA The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States or to U.S. persons.
Valoren-Nummer	425.296

Les prospectus d'émission sont à disposition auprès des banques suivantes:

Union de Banques Suisses

Société de Banque Suisse
Banques Cantoniales Suisses

Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse

44-4201



République et Canton de Neuchâtel

Le Département de police

Vu la loi fédérale contre la concurrence déloyale, du 19 décembre 1986 (LCD);

Vu l'ordonnance du Conseil fédéral, du 14 décembre 1987, sur les liquidations et les opérations analogues (OL);

Vu la loi d'introduction de la loi fédérale contre la concurrence déloyale, du 5 octobre 1988;

Vu l'arrêté d'exécution de la loi d'introduction de la LCD, du 5 décembre 1988;

I. Fixe comme suit les conditions des

ventes spéciales (soldes) d'hiver 1992

1. Durée des ventes

Du lundi 13 janvier au samedi 1er février 1992 inclus, pour l'ensemble du canton et pour toutes les branches.

2. Publicité

- dans les vitrines: autorisée seulement depuis le samedi 11 janvier 1992;
- dans la presse quotidienne: autorisée seulement depuis le 10 janvier 1992;
- par les médias électroniques, par affiches, par feuilles volantes, circulaires, cartes ou lettres envoyées en série, dans des catalogues, dans les prospectus, par des réclames dans les cinémas, dans des films publicitaires ou au moyen d'autres procédés similaires: autorisée seulement depuis le vendredi 10 janvier 1992;
- dans les périodiques: autorisée dans la dernière édition précédant le lundi 13 janvier 1992.

II. Rappelle les principales prescriptions:

1. Conditions particulières

En vertu des articles 9 et 10 de l'OL, les annonces relatives aux ventes spéciales ne doivent contenir aucune indication inexacte ou fallacieuse; il y a lieu, en particulier, d'observer les règles suivantes:

- a) le genre de vente doit être clairement indiqué (les termes «ventes spéciales», «ventes au rabais», «ventes de soldes», «rabais» ou «soldes» étant seuls admis);
- b) les dates de début et la durée de la vente doivent être indiquées de façon précise dans la publicité et être strictement respectées;
- c) la publicité dans les vitrines doit disparaître dans la matinée du premier jour ouvrable suivant la fin de la période des ventes spéciales;
- d) le genre de vente, les dates de début et la durée de vente (alinéas a et b) doivent obligatoirement figurer dans toutes les publicités.

2. Interdictions

Il est notamment interdit:

- a) d'utiliser dans la publicité relative aux ventes spéciales tant le mot liquidation, employé isolément ou conjointement avec d'autres termes, que tout autre appellation semblable qui serait de nature à éveiller la même idée;
- b) de majorer fictivement le prix d'un article en stock afin de le faire apparaître plus avantageux lorsqu'il est offert au prix «soldé»;
- c) d'indiquer un prix barré sur un article qui n'aurait pas été effectivement offert antérieurement au public à ce prix, cela notamment pour les articles acquis uniquement pour la circonstance des «soldes»;
- d) d'utiliser et de barrer le prix d'une marchandise de qualité et de finition supérieures pour une marchandise de qualité et de finition inférieures à celle de la marchandise qui était vendue précédemment.

Les prescriptions de l'ordonnance du 11 décembre 1978 du Conseil fédéral sur l'indication des prix demeurent réservées.

Toute infraction aux dispositions de la législation en vigueur sera dénoncée.

Neuchâtel, le 25 novembre 1991

Le chef du département de Police: Michel von Wyss

28-119

**POUR
VOS CADEAUX**

**VENTE DE NOËL
À PERREUX**

**SAMEDI
30 NOVEMBRE
de 9 à 16 heures
Pavillon Borel
Petite restauration
Boissons
Venez nombreux!**

28-501988

FINANCE



**Prêts
personnels**

Agence Minary
☎ 039/23 01 77
470-11

VACANCES - VOYAGES



**Vacances
en Egypte**

A. Abdelzاهر Organisation: Voyage Egypte

au bord de la mer Rouge, à Hurghada, dans un petit hôtel confortable. Petite plage privée, coraux à proximité.

2 semaines: Fr. 1580.- par personne (Vol + transferts et logements 1/2 pension).

Possibilités de visiter le Caire, Louxor et Aswan.

Tél. 038 24 52 78 Fax 038 21 28 56

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons pour début janvier 1992 ou date à convenir

**Mécanicien
sur autos**

Conscientieux, sachant travailler de manière indépendante. Travail varié, atelier moderne. Salaire selon capacités.

Garage Beausite BBM SA
J.-P. Montandon
Agence Opel, 2053 Cernier
☎ 038/53 23 36

450-719

IMMOBILIER

Libres tout de suite. A louer à La Chaux-de-Fonds, rue Jardinière

**Appartements rénovés
de 2 et 3 pièces**

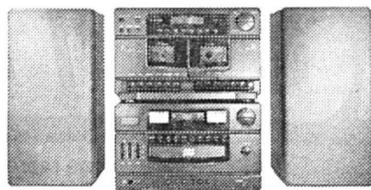
Location 2 pièces: Fr. 840.- + charges
☎ 038/33 14 90

450-052

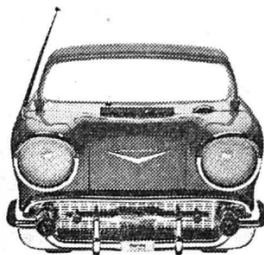
IMMOBILIER

Nou louons à La Chaux-de-Fonds
BUREAU de 50 m²
avec entrée séparée. Fr. 880.- + charges.
Gérance Nyffenegger, ☎ 063/76 23 01.
9-500470

Etre heureux... cela veut-il dire sans désirs? Lui aussi aime les cadeaux... et en particulier à Noël! Est-il smart, cool ou branché? Vous avez encore le temps de le découvrir...



500.- Chaîne compacte SANWA, radio à 3 ondes, CD-player, equalizer



130.- Radio-enregistreur, OM/FM, alimentation sur piles et réseau

70%

VESTE EN TRICOT
GATSBY

acrylique/laine/mohair. S-XL



18.50
Mouton-Cadet AC,
Baron Philippe,
1988

Attaché-case 60.-
Ceinture en cuir 25.-
Pantoufles en cuir 25.-
Briquet 25.-

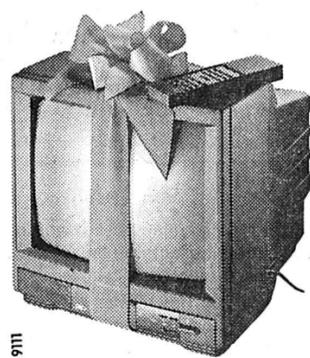
Serviette en cuir
avec calculateur solaire,
bloc et stylo 50.-

40.- Pyjama,
coton,
S-XL

320.-

Téléviseur couleur
SAMSUNG
CB 3312, 37 cm,
39 programmes,
branchement
scart/OSD

Tous les appareils
approuvés ASE et
1 an de garantie



127-A-9111

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

DEMANDES D'EMPLOI

Suisse cherche emploi
sommelière ou vendeuse
Entrée: fin novembre, décembre
Téléphoner le soir: 039/26 52 35
132-501210

Publicité intensive, Publicité par annonces

MINI-ANNONCES

demandes d'emploi

BÛCHERON, spécialisé dans le débardage, cherche emploi. ☎ 039/61 13 89, après 20 heures. 132-501240

RÉPARATEUR AUTOMOBILE, avec CFC, cherche emploi à La Chaux-de-Fonds pour début février. ☎ 032/41 43 45 132-503110

VENDEUSE, 2½ ans d'expérience. Jeune fille cherche emploi stable au plus vite. ☎ 039/28 56 34 132-503444

immobilier

A louer, au Locle, **APPARTEMENT BOISÉ**, 2½ pièces, cuisine agencée, jardin. ☎ 039/31 50 24, matin et soir. 900700

Cernier. Tout de suite, **3 PIÈCES**, agencé. Loyer actuel, charges comprises: Fr. 1240.-. ☎ 077/37 23 01, dès 19 heures. 28-505811

A louer tout de suite ou à convenir, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, tout confort. Fr. 1180.-, charges comprises. ☎ 039/26 63 57 132-501842

Urgent! A louer, La Chaux-de-Fonds, fin décembre, **APPARTEMENT 3½ PIÈCES**, rénové, tout confort, cave buanderie. Fr. 1380.-, charges comprises. ☎ 039/28 02 07, avant 10 heures, après 14 heures. 132-503466

La Chaux-de-Fonds. A louer, à personnes tranquilles, **3 PIÈCES**, complètement rénové, salle de bains, cuisine agencée. Fr. 900.-. Ecrire sous chiffres L 132-712761 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A louer pour le 1er février 1992, à La Chaux-de-Fonds, **3½ PIÈCES**, tout confort, cuisine agencée. Fr. 965.-, plus charges. Garage: Fr. 130.-. ☎ (privé) 039/23 85 81, ☎ (prof.) 039/32 15 55, interne 20. 900704

A louer au Locle à couple se retrouvant à deux, désireux de trouver un cadre jeune et tranquille, dans un endroit où couler des jours heureux **VASTE 3½ PIÈCES** de qualité. Garage. ☎ 039/31 17 88, repas. 900699

A louer **LOCAUX** avec cuisines et W.-C. Situation: Clématites 12. Loyer: Fr. 800.-, charges comprises. ☎ 039/26 71 66, repas. 132-503405

A louer, à La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT NEUF**, 3½ pièces, cuisine spacieuse agencée, haut standing, vue et tranquillité. Libre tout de suite. Fr. 1150.-, plus charges. Téléphoner à Peseux: 038/31 81 81 28-1389

à vendre

POMPE à pression Birchmeier, 50 atmosphères. Cause double emploi. ☎ 039/37 15 92 800100

Urgent! **CHAMBRE A COUCHER**, complète, en rotin. Prix neuve: Fr. 6000.-, cédée: Fr. 4000.-. ☎ 039/31 60 82, heures des repas. 900703

MANTEAU de fourrure astrakan, taille 46, état neuf; **HENRI CHATILLON**, huile sur toile 75 x 65, bouquet de fleurs. Prix très intéressant. ☎ 039/23 87 48 132-503448

divers

Etudiantes désirent contacter jeunes **OBJECTEURS DE CONSCIENCE** pour informations. ☎ 039/31 32 40 132-503461

COLLECTIONNEUR paie Fr. 50.- pour 33 tours de Pacific Sound, Spot, After Shave, Country Lane, Doc Mec. ☎ 039/28 18 59 132-503404

J'achète ou débarrasse **VÉHICULES DE MARQUES JAPONAISES** ainsi que **PEUGEOT ET DIESEL**. ☎ 032/93 96 95. 6-900346

marché de l'occasion

A vendre **DRAISINE**, XIXe siècle. ☎ 037/61 20 44, le soir. 132-503363

Cause départ à l'étranger, vends **GOLF GTI 2**, 1985, 105000 km, très bon état, non expertisée. Argus: Fr. 7600.-. BBS RM en option. ☎ 039/31 38 29 132-503465

nos amies les bêtes

A placer chien **BERGER ALLEMAND**, très affectueux. SPA, ☎ 039/31 81 34 900702

Tarif 90 ct le mot
(min. Fr. 9.-)

Annonces commerciales
exclues

Palexpo
Palais des Expositions
et des Congrès - Genève

En attraction:
exposition et atelier
de poupées

FOIRE GENEVOISE
A LA
BROCANTE
et de
L'ANTIQUITE
28 nov. - 1er déc. 1991

PALEXPO GENEVE
avec
BOURSE AUX TIMBRES
30 nov. - 1er déc. 1991

Heures d'ouverture:
jeudi et vendredi, de 14.00 h. à 22.00 h.
samedi 30 novembre, de 10.00 h. à 22.00 h.
dimanche 1er décembre, de 10.00 h. à 18.00 h.

430-321

La petite annonce. Idéale pour trouver un toit à votre mesure. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Football - Après la victoire de NE Xamax sur le Real de Madrid

Le scepticisme d'Hodgson

C'est une évidence, NE Xamax paiera au prix fort la victoire de prestige qu'il a conquise mercredi soir sur le Real de Madrid. On ne reverra plus Robert Lüthi, Walter Fernandez ni Hani Ramzy sur un terrain avant le printemps. De plus, dans l'optique du match retour, Philippe Perret a écopé d'un carton jaune synonyme de suspension. D'où des chances de qualifications sérieusement hypothéquées.

Par
Jean-François BERDAT

Pour la première fois depuis qu'il est aux commandes de NE Xamax Roy Hodgson est apparu dépité. Il est vrai qu'on le serait à moins... «Toutes ces blessures, c'est vraiment la poisse. Je ne vois pas d'autre explication. Et, surtout, que l'on ne vienne pas prétendre qu'il existe un quelconque lien avec notre préparation. En fait, toutes ces absences sont le résultat d'accidents dans des duels. Cela dit, je n'ai jamais connu pareille hécatombe. Et pourtant, depuis que je suis ici, je peux compter le nombre de semaines durant lesquelles j'ai eu mon contingent complet à disposition. Cette fois pourtant, nous avons atteint le point culminant...»

FORMIDABLE EXPLOIT

Dès lors, on peut concevoir que le Britannique cède au scepticisme à l'idée du rendez-vous de Santiago Bernabeu. «Ce n'est ni du pessimisme ni du découragement, mais du réalisme. Avec notre équipe type, j'aurais cru en nos chances de franchir ce cap. Mais on ne peut tout de même pas attendre des remplaçants qu'ils se comportent en titulaires face à une telle formation.»

Et d'enchaîner: «Il faut se rendre compte que ces garçons ont déjà signé un formidable exploit en s'imposant lors du match aller. Désormais, la question est de savoir si l'on croit au miracle ou non. Je suis un entraîneur qui travaille sérieusement et je me rends parfaite-



Ricardo Rocha - Ibrahim Hassan

Les retrouvailles de Madrid ne se présentent pas trop bien pour les Xamaxiens.

(Lafargue)

ment compte que je ne pourrais pas mettre sur pied une équipe à même de se qualifier aux dépens d'un des grands d'Europe. Ce sera impossible.»

LA CHANCE DU REAL

Aux yeux du Britannique, les Madrilènes ont joui d'une bonne dose de chance en ayant à affronter un NE Xamax aussi diminué. «Avec nos huit blessés, partant un contingent de vingt bonhommes, nous aurions pu croire à l'exploit. Mais, une fois encore, il faut être réaliste. Ce qui ne signifie nullement que je n'ai pas confiance en mes joueurs. Je suis même convaincu qu'ils en voudront tous terriblement et qu'ils feront tout, au-delà de leurs possibilités sans doute...» Et puis, ne dit-on pas que tant qu'il y a de la vie il y a de l'espoir. Et les jeunes Xamaxiens ont fourni mercredi soir la preuve d'une sacrée santé.

PRÉSUMPTION

Dans leur antre, les Madrilènes seront bien évidemment forcés

d'évoluer dans un registre différent, de prendre les choses en main, ce qui pourrait favoriser les desseins xamaxiens. Certes, on peut sans grand risque de se fourvoyer imaginer que des garçons comme Butragueño ou Michel, étonnement discrets à La Maladière, joueront sur leur véritable valeur. On peut également penser que le Roumain Hagi se montrera plus à l'aise.

En outre, la rentrée probable de Sanchez - la participation du Yougoslave Prosinecki n'est pas encore certaine - donnera forcément plus de poids à un compartiment offensif qui en a singulièrement manqué lors du premier acte.

Par ailleurs, les Espagnols pourraient être victimes de leur présomption. Au sortir de la douche mercredi soir, ils étaient en effet tous convaincus de leur supériorité sur les Neuchâtelois.

Or, à ce stade de la compétition, tout excès de confiance peut déboucher sur des conséquences fâcheuses. Mais ce n'est, pour

l'heure, que de la musique d'avenir.

Le présent pour NE Xamax se nomme Saint-Gall. Avec - merci la barre - l'obligation de comptabiliser deux unités dimanche après-midi. Pour la circonstance, Daniel Fasel, suspendu, viendra rallonger encore la longue liste des absents. «Les valides devront une fois encore

déployer toute leur énergie, glisse Roy Hodgson. Les problèmes auxquels nous avons été confrontés depuis le début de la saison ont au moins eu le mérite de souder le groupe. C'est avec cet esprit que nous pourrions nous en sortir!» A Madrid comme devant Saint-Gall?

J.-F. B.

Rendons à Régis...

Dans la confusion ambiante - bravo Monsieur Van der Ende, vous avez été parfait en la matière - bon nombre d'observateurs ont cru voir le directeur de jeu brandir un carton jaune à l'encontre d'Ibrahim Hassan à la 8e minute. Auquel cas l'Egyptien, déjà victime d'une sanction analogue à La Valette, aurait été suspendu pour le match retour. En réalité, il semblerait que ce soit Régis Rothenbühler qui ait été la victime du zèle de l'arbitre.

«J'avoue que je suis encore dans l'expectative, admet Roy Hodgson. Je pense qu'il faudra attendre le rapport officiel. Si la malchance nous poursuit, ce sera Ibrahim qui aura vu jaune...» Fataliste le Britannique? A vérifier. Gageons pourtant que la roue tournera. Pour notre part, nous rendons à Régis le carton qui lui appartient. Tout en donnant rendez-vous à Ibrahim dans quelques jours à Madrid.

J.-F. B.

Hockey sur glace

Star contre sa bête noire

Ce soir aux Mélézes, Star Chaux-de-Fonds accueille sa bête noire Saint-Imier. Décevants en début de saison, les Chaux-de-Fonniers se sont bien repris depuis et ils seront donc favoris de ce match.

Page 15

Tennis

Les nouveaux mousquetaires

La France réussira-t-elle à gagner son pari, à savoir battre les Etats-Unis en finale de la Coupe Davis? En tous les cas, Andre Agassi (photo EPA) et ses potes sont attendus de pied ferme.



Page 17

Portrait

Un inusable baroudeur

Il n'est pas une crête alentour qu'il n'ait foulée. Et à la veille de fêter ses quarante-cinq bougies, Claudy Rosat ne semble nullement marqué par les années. A tel point que l'on peut d'ores et déjà lui prédire un hiver riche de succès.

Page 19

Equipe nationale

Vers un échange?

Feuilleton de l'équipe nationale, suite. Et vraisemblablement pas fin. Pourquoi du reste s'arrêter en si bon chemin? Toujours est-il qu'après Bertine Barberis et Guy Mathez, un troisième papable est apparu au grand jour: Roy Hodgson. Du coup, d'aucuns ont d'ores et déjà imaginé un échange standard entre le Britannique et Ulli Stielike.

Il semble cependant que ce serait aller vite - trop vite? - en besogne que de croire que la rocade s'opèrera. Rociade qui ferait, soit dit en passant, le beurre de Gilbert Facchinetti.

Au bout du fil, Roy Hodgson semble en effet surpris: «C'est la première fois que j'entends parler de cela, assure-t-il. Les journaux sont libres de véhiculer les informations qu'ils veulent. Cela étant, je n'ai pas la moindre idée quant aux projets des instances dirigeantes de l'équipe

nationale. Reste que je suis flatté, même si la proposition émane d'un journal.»

Quant à savoir si, le cas échéant, Roy Hodgson acceptera une telle proposition, il est trop tôt pour répondre. «Tout cela relève de l'hypothèse, souligne le Britannique. Si un club ou une fédération m'appelle, je réfléchirai, c'est certain. Pour l'instant toutefois je laisse les spéculations en tout genre aux autres. J'ai du travail à Neuchâtel et je ne ferai que perdre mon temps en accordant un quelconque intérêt à telle ou telle information au sujet de mon avenir.»

Voilà qui paraît clair. Quant au fait que Giangiorgio Spies, délégué aux équipes nationales, ait qualifié la nouvelle de fantaisiste, il tendrait à confirmer que rien, absolument rien n'est fait. Dès lors, suite au prochain épisode.

J.-F. B.

Bilan de la soirée européenne de mercredi

La «Samp» se reprend

La Sampdoria de Gênes, Barcelone et le Dinamo Kiev ont réussi leurs débuts dans les poules finales de la Coupe d'Europe des clubs champions, lors de la première journée de cette compétition nouvelle formule.

La «Samp», en difficulté dans le championnat d'Italie, s'est imposée sans problème face aux Yougoslaves de l'Etoile Rouge de Belgrade. Les champions d'Europe, diminués par les absences de leur meneur de jeu Dusa Savicevic (blessé) et du libéro Miodrag Belodedic (suspendu), et qui ont perdu à l'intersaison Robert Prosinecki et Dagisa Binic, ont subi la loi des Italiens.

Grâce à ce succès, la Sampdoria a pris la tête de la poule A, profitant du nul surprenant concédé par Anderlecht devant Panathinaïkós (0-0). A

Bruxelles, les Belges se sont heurtés à une équipe grecque bien regroupée en défense et qui a bien joué tactiquement.

UKRAINIENS EN FORME

Dans la poule B, le Dinamo Kiev a réussi une excellente opération en s'imposant (1-0) face au Benfica Lisbonne. Les Ukrainiens, 22 ans de moyenne d'âge, emmenés par un super Isveida, ont montré qu'ils restaient très compétitifs malgré le départ pour l'étranger de nombreux joueurs ces dernières années.

Le Sparta de Prague, surprenant tombeur de Marseille en huitièmes de finale, a confirmé sa solidité au Nou Camp. Le FC Barcelone a en effet peine pour vaincre l'équipe tchécoslovaque (3-2). Les Espagnols, réduits à

dix dès la 17e minute après l'exclusion de Guillermo Amor, n'ont pas vraiment convaincu mais ont assuré l'essentiel.

LIVERPOOL TRANQUILLE

En Coupe de l'UEFA, quatre équipes (Liverpool, Gênes, Ajax Amsterdam et Sigma Olomouc) se sont imposées à l'extérieur. Liverpool, vainqueur à Innsbruck du FC Tirol grâce à un doublé du Gallois Dean Saunders, est très bien placé pour la qualification.

Tout comme Genoa, qui a gagné à Bucarest face au Steaua (1-0, but du Tchécoslovaque Tomas Skuhravy) et l'Ajax, vainqueur à Pampelune aux dépens d'Osasuna (1-0). Sigma Olomouc a surpris en l'emportant à Hambourg (2-1), mais les Allemands sont tout à fait en mesure de réagir au match retour. (si)

Ski grand large
Ouverture du Mont-Fort le 5 décembre

350 KM DE PISTES

Au cœur du Valais, redécouvrez le ski espace dans un des plus grands domaines skiables d'Europe. 350 km de pistes avec un seul forfait! Skiez jusqu'à 3300 mètres. Ouvert jusqu'à fin avril.

VERBIER - NENDAZ - VEYSONNAZ - LA TZOUMAZ

MARKETING PLUS

36-7003/4-47

IMMOBILIER

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
GRAND STUDIO
avec cuisine agencée et entrée séparée.
Fr. 980.- + charges.
Gérance Nyffenegger, ☎ 063/76 23 01.
9-500470

A louer
Avenue Léopold-Robert 157
La Chaux-de-Fonds

Vaste appartement de 6½ pièces
(environ 200 m²)
2 terrasses, dépendances, possibilité de louer un garage
Loyer: Fr. 1800.-, plus charges
Pour tous renseignements:
Coop La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 11 61 (interne 44)
132-12081

Fr. 890000.- seulement pour être propriétaire d'une

ancienne maison
rénovée, comprenant cuisine, salle à manger avec cheminée, salon avec cheminée, 7 chambres, 2 salle d'eau, 3 W.-C., cave garage, terrain.
Possibilité de faire 2 appartements.
Lieu: au Val-de-Ruz, à 10 minutes de Neuchâtel.
Faire offres sous chiffre F 28-717782 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.
4x4

À LOUER,
centre ville La Chaux-de-Fonds
JOLI APPARTEMENT
SANS BRUIT de 2½ pièces.
Loyer: Fr. 1070.-
☎ 039/26 97 60. 470-661

IMMOBILIER

Résidence «BELLEVUE»
Les Hauts-Geneveys
À VENDRE OU À LOUER
APPARTEMENTS HAUT STANDING
dans nouvel immeuble avec ascenseur, vue sur le lac et les Alpes; dominant le Val-de-Ruz.
Appartements 3½ pièces: 87 m²
dès Fr. 325 000.-
Location: dès Fr. 1430.-
Appartements 4½ pièces: 116 m² - 118 m²
dès Fr. 395 000.-
Location: dès Fr. 1600.-
Disponibles immédiatement
Possibilité d'assumer mandat conciergerie

EXCEPTIONNEL

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE OFFERT AU TAUX DE 5% DURANT 3 ANS
28-658

Régie Roland Donner
Maîtrise fédérale de banque
Buchilles 44 • 2017 Boudry • Tél. 038/42 50 32

AVIS OFFICIEL

GRANDE VENTE AUX ENCHÈRES D'ANTIQUITÉS

M. Christian Claude à La Chaux-de-Fonds fera vendre par voie d'enchères publiques, les biens provenant de la succession de feu M. O. Fornerod, antiquaire à Lausanne et d'objets de collections privées.

Samedi 30 novembre 1991 dès 14 h 30 à la salle du Club 44, rue de la Serre 64 à La Chaux-de-Fonds

Il sera vendu à prix minima et environ 100 lots au plus offrant

14 h 30 - 16 h 00 **TAPIS ANCIENS**
Hereke, Heriz, Bokhara, etc.

TABLEAUX ET GRAVURES ANCIENS ET MODERNES
A. Evard, C. L'Epplattener, Le Corbusier, Barraud, Bouvier, A. Locca, etc.

MEUBLES DU 18e AU 20e SIÈCLE
armoires, tables, secrétaire, etc.

16 h 00 - 17 h 30 **HORLOGERIE ANCIENNE**
exceptionnelle collection de pendules suisses et françaises du 18e au 20e siècle dont plusieurs pièces ont été exposées au Musée du Château des Monts au Locle en 1969 (Gothique, 16e et 17e siècle Sumiswald, Zuosig à Berne, Funk). Ces objets proviennent de la collection de W. Hertig.
Pièce unique: Louis XV décor chinois, signée J.-P. Dubois à Paris, estampillée, musique carillon sur 9 cloches au passage Montagnardes, neuchâteloises, françaises signées Martinot, Gagnebin, etc.
MONTRES DE POCHE en or, émail, à répétition et complications
MONTRES BRACELETS: Movado, Longines, Omega, Patek Philippe, etc.
BIJOUX: colliers, bagues, bracelets, etc.
BRONZES SIGNÉS: animaliers et divers

17 h 30 - 18 h 30 **ARGENTERIE, PORCELAINES, FAÏENCES, PÂTES DE VERRE** du 18e au 20e siècle.
BOÎTES À MUSIQUE ANCIENNES ET DIVERS
ARMES ET DIVERS

Dès 20 h 00 Les objets seront vendus sur demande
Visite dès 13 h 30.
Catalogues à disposition sur place. Conditions de paiement: au comptant ou par chèque. Possibilité de livraison à domicile.
Pour tout renseignement: Tél. 039/61 14 26 ou 077/37 39 33 ou 039/23 11 44 (Club 44).

Le greffier du tribunal
Jean-Claude Hess

FIRST ART

le plus grand centre de l'ameublement du canton de Neuchâtel

6 étages
30 vitrines

neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05

Heures d'ouverture:
De 8 h à 12 h
et de 13 h 30 à 18 h 30.
Le samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
(Lundi matin fermé)

meubles MEYER

470-828

Hockey sur glace - Deuxième ligue: Star Chaux-de-Fonds accueille Saint-Imier ce soir aux Mélèzes

Star contre sa bête noire

Grand favori de la compétition après une campagne de recrutement fort intéressante, Star Chaux-de-Fonds a éprouvé passablement de peine à démarrer dans la saison. Diable, ne faire qu'un point lors de ses deux premiers matches – et à domicile, de surcroît – ne correspondait pas vraiment à la mesure des ambitions du club. Mais depuis lors, les Chaux-de-Fonniers se sont bien repris, alignant trois succès consécutifs. Ce soir, ils passeront un test peut-être assez ardu en recevant une équipe de Saint-Imier qui n'aura rien à perdre...

Par
Laurent WIRZ

Et Saint-Imier? «Ils me paraissent un peu moins forts. Ils doivent s'habituer au changement d'entraîneur et donc de système, le jeu canadien étant fort différent du roumain. Et puis, ils ont perdu Brunner et Kaufmann, ce n'est pas rien», analyse le vice-président de Star.

Dès lors, les Chaux-de-Fonniers seront largement favoris ce soir. «Si on joue et on travaille comme contre Court, cela devrait aller. Mais n'oublions pas que Saint-Imier a toujours été notre bête noire», conclut le dirigeant de Star. Alors, prudence!

CHANCE À SAISIR

Du côté de Saint-Imier, Daniel Poulin et ses gars ont-ils digéré leur défaite de samedi dans le fratricide derby contre Tramelan?

«Oui, bien sûr. Le moral est bon. Et puis, contre Tramelan, le match aurait tout aussi bien pu tourner en notre faveur, alors il n'y a pas de quoi s'en faire», explique le Canadien.

Dans quel état d'esprit les Imériens vont-ils aborder le match de ce soir? «On vient pour essayer de jouer et de saisir notre chance. Avant le championnat, nous avions battu Star en match amical. Pourquoi ne pas recommencer?»

L'entraîneur de «Saint» nuance néanmoins son optimisme. «Après un début de saison difficile, Star s'améliore bien présentement. Il reprend le terrain perdu. Pour moi, il reste le favori du groupe.»

PAS ENCORE AU POINT

Poulin n'est pas entièrement satisfait du début de saison de ses protégés. «On ne joue pas mal, mais ce n'est pas encore ce que je demande.»

Les joueurs sont-ils réceptifs aux consignes formulées par l'ancien défenseur biennois? «Oui, mais ils éprouvent un peu de peine à les mettre en pratique sur la glace. La saison dernière, chacun faisait un peu ce qu'il voulait, il n'y avait pas vraiment un système de jeu. Mais je suis optimiste pour la suite de la compétition», relève Daniel Poulin, qui espère bien que son équipe pourra jouer un vilain tour à son adversaire de ce soir...
L.W.

À L'AFFICHE

Ce soir
20.15 Star Chaux-de-Fonds - Saint-Imier



Philippe Mouche

Le buteur de Star se méfiera de Saint-Imier.

(Impar-Galley)

Basketball - Les filles du BBCC jouent ce soir

Avec Lisa Foss!

Elle est arrivée hier matin à Genève, en droite ligne de Chicago. Et elle sera alignée dès ce soir pour la première fois (20 h 30 au Pavillon des sports contre Wetzikon). Elle? Tout simplement Lisa Foss, la nouvelle Américaine de l'équipe féminine du BBCC.

Après bien des soucis dus aux difficultés de recruter un renfort étranger suite au départ forcé de Stacy Gaudet-Berry, Isabelle Antal a accueilli la nouvelle avec soulagement.

«C'est vrai, l'horizon s'éclaircit singulièrement, avoue-t-elle. Tout est en ordre du côté de la Fédération: Lisa jouera ce soir contre Wetzikon.»

Au vrai, cette arrivée tombe à point nommé pour une équipe qui a pris la fâcheuse tendance d'aligner les défaites – bien contre son gré, d'ailleurs. «Nous devrions enfin commencer à gagner à nouveau», confirme Isabelle Antal. Mais il faudra laisser un temps d'adaptation à Lisa. Le voyage, l'altitude (ré: Zorica Djurkovic et Stacy Gaudet-Berry avaient éprouvé une certaine peine à vivre à 1000 m) vont certainement avoir une influence sur sa prestation.»

D'autant que Wetzikon, actuellement sixième du championnat, n'est pas une équipe facile à manier. «Elle est formée de très bonnes joueuses suisses, et

leur Américaine, Tracy Williams, est très collective.»

Reste qu'en affichant la même détermination, la même envie que samedi dernier contre Bellinzona, les Chaux-de-Fonniers sont tout à fait capables de comptabiliser. Enfin...
R.T.

À L'AFFICHE

CE SOIR

LNA féminine

20.30 La Chaux-de-Fonds - Wetzikon

Première ligue masculine

20.30 Corcelles - Uni NE

CITRON PRESSÉ

Corrida

Pour faire monter les enchères, il n'y a pas de miracle, il est indispensable de créer l'événement avant lesdites. De susciter les chauds commentaires pour ou contre. D'écorcher les esprits et les sensibilités. De changer l'air du temps afin que plus rien ne soit comme avant.

On connaissait l'abattage du Servette FC dans le genre. L'épisode à feuilletons aussi bien ficelé que les modèles cuisinés par la télé à longueur de Dallas, Santa Barbara, etc. L'équipe de football genevoise a bel et bien généré un courant d'air dans ce pays, ensemencé un champ de nouvelles habitudes médiatiques dont on ne pourra plus jamais se passer. Désormais, le paysage des conversations est bien occupé. Et, plus prosaïquement, un flux financier s'est accéléré, auquel le football helvétique doit un peu de sa survie.

Avec le miroitement des coupes européennes, NE Xamax n'a pas commis autre chose. Marketing. Vendre au meilleur prix un événement dont nous lui sommes entièrement redevables. Il fallait bien que cela parvienne jusqu'au pays des gentils Neuchâtelois. La gratuité du geste, l'enthousiasme pur et dur, l'animation des soirées

d'automne, c'est du passé juste bon pour les sociétés folkloriques villageoises. L'heure est à l'esbrouffe, au clinquant, au passionnel. Et donc les enchères ont grimpé dès lors qu'il s'agissait pour les responsables de l'équipe de foot de leur chef-lieu de vendre une prestation de prestige.

Match gagné ou match perdu, à ce stade-là de la compétition, cela n'avait plus tellement d'importance. Ce qui devait être dit et accompli l'a été avant l'échéance de la rencontre sur l'herbe. Le football suisse a vécu une mignonne ébullition, fort utile pour oublier le match de Bucarest. Les tractations avec la télé romande ont aussi remis les pendules à l'heure: c'est fou ce qu'on l'aime encore plus fort, la petite télé romande, depuis que les Xamaxiens nous ont fait peur en voulant l'évincer de La Maladière. Bons princes, les dirigeants neuchâtelois n'ont pas commis l'irréparable. On les aime et on dit merci. La médaille de l'habileté va sans conteste à Facchi, qui devrait tenter la carrière d'homme politique ou alors ouvrir un bureau-conseils à l'intention des bons vieux partis de ce pays ou alors devenir le huitième conseiller fédéral.

INGRID

Rui Aguas opéré à Lisbonne - L'attaquant de Benfica Lisbonne Rui Aguas, victime d'une fracture de la jambe droite lors du match de Coupe d'Europe des clubs champions entre Benfica et le Dynamo Kiev, a repris l'avion hier matin pour Lisbonne, avec ses coéquipiers. Il sera opéré dans une clinique portugaise. Aguas avait subi un tacle appuyé du défenseur central ukrainien Andrei Alexanov, à la 87e minute de jeu. (si)

BRÈVES

Escrime

Tournoi annulé à La Chaux-de-Fonds

Le Tournoi international des cadets de la Rapière 1991, agendé pour ce week-end à La Chaux-de-Fonds, a hélas été annulé.

En effet, dans le calendrier très chargé des compétitions d'escrime, en Suisse comme à l'étranger, il devient de plus en plus difficile de trouver des dates susceptibles de convenir. Ce n'est donc pas faute de fines lames que ce tournoi a été annulé.

Qu'on se rassure toutefois, des idées sont là, qui vont être examinées. Et ce trophée pourrait, pourquoi pas, être conjugué avec une autre compétition dans les Montagnes neuchâteloises.

Volleyball

Le NUC passe

Les filles de NUC sont toujours engagées en Coupe de Suisse. Mercredi soir, lors du premier tour principal, elles se sont imposées dans la salle de Therwill (LNB), par 3 sets à 1 (1-15 17-15 15-3 15-13). Le NUC jouait ainsi: Bouquet, Schpititsin, Loup, Stumpf, Jeanmonod, Rossel, Pasinato, Schick, Hadjyiska, Aebly.

TV-SPORTS

DRS (chaîne sportive)

20.25 Hockey sur glace, championnat suisse: Zoug - Lugano.

TF1

23.50 Boxe, poids plumes: Haccoun (Fr) - Mac-Crory (EU).
01.20 Au trot!

A2

05.35 Magnétosport.

FR3

13.50 Tennis, Coupe Davis, finale.
20.10 Tennis, suite.

La 5

20.40 Le journal des courses.

RAI

00.40 Tennis, Coupe Davis, finale.

Eurosport

14.00 Vendredi en direct. Tennis, ski alpin.

19.00 Magazine sports motorisés.

19.30 Ski alpin.

21.30 Eurosport news 1.

22.00 Boxe.

23.30 Tennis.

00.30 Eurosport news 2.

Rauch - Sigg: la LSHG prône l'indulgence

Six matches, pas un de plus

Roger Sigg (Kloten) et Edi Rauch (Zurich), «positifs» début octobre lors d'un contrôle antidopage de l'Association suisse du sport, ont bénéficié de l'indulgence (attendue) de la commission de discipline de la Ligue suisse de hockey sur glace.

Ils ont certes été reconnus coupables, mais n'ont été frappés que de six matches de suspension et 500 fr. d'amende, plus les frais de la cause.

Cinq des six matches ont déjà été purgés. Le dernier le sera après l'échéance du droit de recours (cinq jours), soit au plus tôt dans dix jours.

SOULAGÉS

La commission de discipline, formée de Walter Knüsli, Jean-Michel Gaspoz et Willy Helbling, s'est conformée dans son

jugement aux règlements de la LSHG. On n'est pas entré en matière sur le fait de savoir si Rauch et Sigg se sont dopés volontairement.

Pour la commission, les deux joueurs se sont rendus coupables d'une négligence grossière, assimilée par le règlement à un dopage intentionnel et sanctionnée par une suspension d'une durée correspondant à un sixième du championnat.

Roger Sigg et Edi Rauch, visiblement soulagés par la décision de la commission, ont annoncé qu'ils renonçaient à faire usage de leur droit de recours.

Ils ne se sont pas prononcés sur d'éventuelles poursuites à l'encontre du Dr Bernhard Sorg, qui leur a administré la piqûre de nandrolone. (si)

Nous rappelons à notre fidèle clientèle que nous sommes à son service
Tous les samedis du mois de décembre JUSQU'À 17 HEURES
P.-A. KAUFMANN & FILS Quincaillerie, arts ménagers – Marché 8 - 10

132-12191

CINEMAS

CINEMA • Tél. 23 28 88

CORSO

PREMIÈRE
• 16 ANS •

Tous les soirs
à 18 h 15
V.O. s.t. fr./all.

Les mésaventures d'un architecte noir à New York. Le nouveau film de Spike Lee (*Do the right thing, Mo' Better Blues*).

Un film pas gentil du tout

SELECTION OFFICIELLE / FESTIVAL DE CANNES 1991
A SPIKE LEE JOINT
WESLEY SNIPES • ANABELLA SCIORRA • SPIKE LEE • ANTHONY QUINN



16 ANS

CINEMA • Tél. 23 19 55

PLAZA

GRANDE PREMIÈRE
• 12 ans •

Tous les soirs à 20 h 30

L'ODYSSÉE DE NOTRE TEMPS

WILLIAM HURT • SOLVIG DOMMARTIN • MAX VON SYDOW
SAM NEILL • EDDY MITCHELL et JEANNE MOREAU



Après «Paris, Texas» et les «Ailes du désir» Wim Wenders nous emmène pour un ultime Road-Movie. 1999. Des images superbes et la musique de demain.

JUSQU'AU BOUT DU MONDE

Tous les soirs à 18 h
Mercredi, samedi, dimanche à 15 h - 16 ans



"Tu ne tueras point"
TERMINATOR 2

CINEMA • Tél. 23 19 18

SCALA

EN GRANDE PREMIÈRE

• 16 ANS •

Tous les soirs
à 20 h 45

Audacieux et divertissant



Le prix d'interprétation à l'impeccable JOHN TURTURRO.
JOHN TURTURRO JOHN GOODMAN
BARTON FINK
Un film de JOEL & ETHAN COEN

ATTENTION!
Vendredi, samedi, nocturnes à 23 h 15
• 18 ANS •

jodie foster / anthony hopkins / scott glenn

le silence des agneaux

Tous les soir
à 18 h 30
Mercredi
samedi
dimanche
à 16 h 15
Derniers jours



abc cinéma

Un film de Philip RIDLEY
V.O. anglaise s.t. en fr.

the reflecting skin

Du 28 novembre au 2 décembre à 20 h 30
les 30 nov. et 1er déc. à 17 h 30 et 20 h 30



cinéma

A l'occasion de la journée mondiale du sida:

2 films documentaires
«BAILEY HOUSE» et
«ICH LEBE GERN, ICH STERBE GERN»
Vidéo grand écran

Mardi 3 et mercredi 4 décembre à 20 h 30

théâtre-apéritif

BRANCH WORSHAM
présente deux courts spectacles de
MIME

CE SOIR encore à 18 h 30 et 19 h 15

Particulier vend collection de
8 channes valaisannes
95 % étain, 580 fr. + batterie, soupière, plat, fontaine, etc.

Ecrire à case postale 3, 1080 Les Cullayes.
450-100.808/4x4

132-12385



2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

Occasions impeccables

VW

Polo Coupé GT, 1990
argent mét., 15 300 km
Golf GTI-5, 1990
contingent CH, jantes alu,
rouge, 35 800 km
Golf Rallye Syncro-3,
1989
toit coul., vert-mét.,
34 900 km
Jetta GTX 16 V, 1988
argent mét., 73 700 km
Corrado G 60, 1990
acc. div., blanche,
39 400 km

AUDI

80 Sport, 1990
blanche, 24 100 km
90 20 V, 1990
acc. div., pantherhomet,
31 100 km
Coupé GT, 1986
blanche, 68 300 km
100 2, E, 1989
ABS, climatisée,
argent mét., 57 300 km
200 Turbo aut., 1988
int. cuir, climatisée,
jantes sport, roue d'hiver,
gris mét., 50 000 km

DIVERS

Opel Kadett Frisco,
1991
inst. p. remorque, bleue,
8400 km
Ford Sierra 1.9 i XR,
1989
4x4, toit coul., gris mét.,
61 000 km
Mercedes 560 S EC,
1986
noir mét., 66 230 km

Garantie 100% Echange/Crédit

Ouverture quotidienne:
8 h à 12 h
et 13 h 30 à 19 h
Samedi: 8 h à 16 h

AMAG BIENNE

Nouvelle route de Berne
☎ 032/25 13 13
6-1997

Police-secours: 117

CINEMA • Tél 23 13 79

EDEN

PREMIÈRE
16 ans

Tous les soirs
à 21 h

SAMEDI
DIMANCHE
MATINÉES
à 16 h 15

**Absolument drôle...
A mourir de rire!
A ne pas manquer**

2e FILM

Tous les soirs
à 18 h 45
Samedi,
dimanche
matinées
à 14 h 30

ATLANTIS

Un film de LUC BESSON.
Musique de ERIC SERRA

2e SEMAINE

• Pour tous •



Le ciel n'était pas prêt pour un type comme lui. Il l'a renvoyé... sur terre.
DANS LA PEAU D'UNE BLONDE
Quand un homme à femmes devient une femme de rêve.
un film de BLAKE EDWARDS
SWITCH

DIVERS

Rapid

Avant qu'il commence à neiger...



...vous pouvez gagner!

Concours aux prix attrayants
chez votre revendeur Rapid!

Déneigement optimal grâce aux machines Rapid
Faites-vous conseiller par votre revendeur Rapid avant qu'il commence à neiger:

- l'appareil adéquat pour résoudre vos problèmes de déneigement vous attend
- il vous sera livré dès la première neige ou dès que vous voudrez

Concours jusqu'au 2.12.1991 Procurez-vous le formulaire du concours auprès de votre revendeur Rapid ou demandez-le chez

Rapid Rapid Machines et Véhicules SA
8953 Dietikon 1 Tél. 01/743 11 11

Publicité intensive, Publicité par annonces

COPI BUREAUTIQUE

TRIUMPH-ADLER RICOH OLYMPIA HABIMAT
108, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 44 33 fax 039 / 23 97 10

470-138

IMMOBILIER

À LOUER
à La Chaux-de-Fonds, pour début janvier 1992 ou date à convenir
locaux commerciaux
en bordure de route, avec bureau (env. 300 m²).
Pour tous renseignements, s'adresser à: **Gérance Roulet-Bosshart-Gautschi**,
☎ 039/23 17 84.

132-12263

Meubles d'occasion à vendre

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lit.
Prix très bas. Paiement comptant.
S'adresser à **Meublorama, Bôle/NE** (près gare CFF Boudry).
Heures d'ouverture: de 9 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 h 30.
Samedi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures.
Fermé le lundi matin.
Automobilistes!
Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.
Grande place de parc.

450-2800

SPECTACLES - LOISIRS

GALERIE DU FAUBOURG

37, faubourg des Capucins (anciennement Galerie du Cénacle),
2800 Delémont, ☎ 066 22 35 88

ANDRÉ BRÉCHET

dessins, gouaches, peintures, sculptures
Pendant la durée de l'exposition, l'ouvrage

Le Signe rauraque

texte et illustration d'André Bréchet, enrichi de 16 planches illustrées (330 x 460 mm), dont plusieurs en couleurs, sera mis en vente dans un coffret de luxe.

Un ouvrage d'art que chaque Jurassien devrait avoir, un merveilleux cadeau de fin d'année.

Dates et heures d'ouverture de l'exposition: du jeudi 14 novembre au dimanche 15 décembre 1991, les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches, de 14 h à 18 h.

14-503020/4x4

Tennis - La France attend les Etats-Unis de pied ferme en finale de la Coupe Davis

Les nouveaux mousquetaires

Barcelone: 156 inscrits - En date du 25 novembre (délai limite), 156 pays avaient répondu à l'invitation de prendre part, l'an prochain, aux Jeux olympiques d'été de Barcelone, invitation expédiée quatre mois plus tôt par le Comité international olympique. Compte tenu de certaines difficultés d'acheminement du courrier, le CIO a décidé de prolonger le délai jusqu'au 31 décembre. (si)

BRÈVES

Tennis Avec Frieden

L'Association suisse de tennis a élaboré de nouveaux critères de sélection et redéfini les cadres nationaux. Cadre masculin: Hlasek, Rosset, C. Mezzadri, Grin, Frieden, Rotman, Stadler, Staubli, Manai, Strambini, Lüthi, Heuberger, Veglio, Ahr, Zepfel, Bastl, Gallandat et Massetta. Cadre féminin: Maleeva-Fraginière, Zardo, Fauche, Caverzasio, Strelbel, Hingis, Maj, Rasman.

Agenor éliminé

Tête de série No 3 de l'Open de Bossonnens, un Challenger doté de 125.000 dollars, le Haïtien Ronald Agenor est tombé en huitième de finale, face au Bahaméen Roger Smith, 6-3 6-1.

Hlasek battu

Le Zurichois Jakob Hlasek, tête de série No 3, a été éliminé en huitième de finale de l'Open d'Afrique du Sud, à Johannesburg. Le Suisse, qui avait remporté l'épreuve il y a trois ans, s'est incliné devant l'Australien Mark Woodforde, vainqueur en trois manches, 7-5 2-6 7-6 (7-3).

Hockey sur glace

NHL: les Flyers s'écrasent

Résultats du championnat de NHL: Nordiques Québec - Buffalo Sabres 4-4 a.p. Boston Bruins - New York Islanders 3-2. Hartford Whalers - Philadelphia Flyers 7-3. Pittsburgh Penguins - New Jersey Devils 8-4. Washington Capitals - Canadiens de Montréal 3-1.

PMUR

Hier à Vincennes
Prix du Languedoc
Tiercé: 10 - 17 - 15
Quarté+: 10 - 17 - 15 - 1
Quinté+: 10 - 17 - 15 - 1 - 20

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:
877,00 fr.
Dans un ordre différent:
175,40 fr.
Quarté+ dans l'ordre:
25.730,00 fr.
Dans un ordre différent:
2026,90 fr.
Trio/Bonus (sans ordre):
35,40 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre:
889.337,60 fr.
Dans un ordre différent:
2568,00 fr.
Bonus 4: 513,60 fr.
Bonus 3: 28,20 fr.

Cinquante-neuf ans après le dernier triomphe des légendaires mousquetaires, Yannick Noah, Guy Forget et Henri Leconte tentent ce week-end à Lyon un pari presque impossible: ravir la Coupe Davis aux Etats-Unis, qui présentent avec Pete Sampras et Andre Agassi (simple), Ken Flach et Robert Seguso (double) un collectif impressionnant.

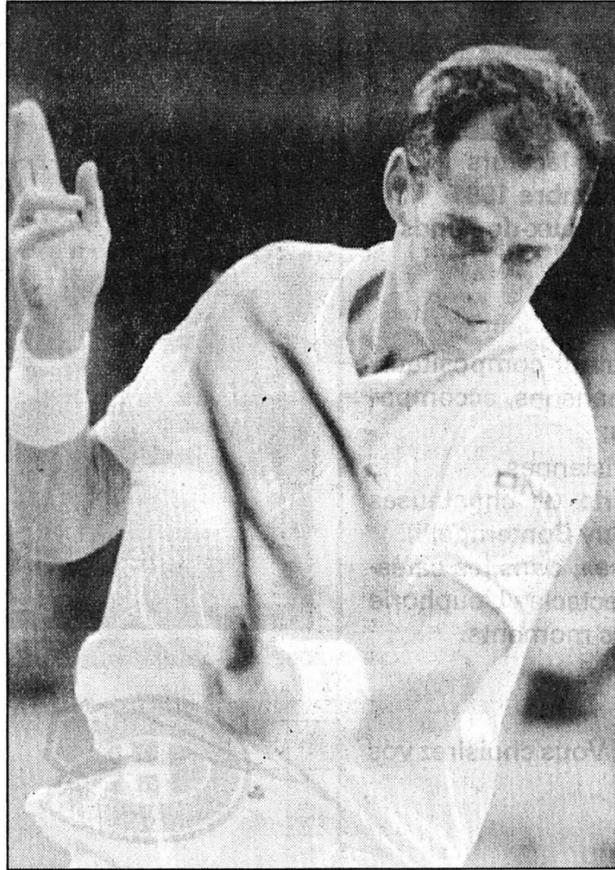
«Nous avons une chance. Une victoire de la France n'aurait rien à voir avec un miracle. Les cinq parties de cette finale sont toutes ouvertes.»

A la veille de cette finale, Yannick Noah tient un langage qui pourrait surprendre. Une préparation minutieuse avec ce stage d'une semaine à Montreux et le rétablissement étonnant de Henri Leconte, qui avait subi l'été dernier une troisième intervention chirurgicale au dos, expliquent cet état d'esprit conquérant qui anime le clan français.

TOUT À PERDRE

Avec un véritable leader en la personne de Guy Forget, un «joker» fabuleux avec ce Leconte capable de hisser son jeu à un niveau exceptionnel et une ambiance qui risque de «peser» sur les Américains, la France possède, sur le papier, les moyens d'inquiéter les Américains.

«L'objectif n'est pas de jouer cette finale. Mais de la gagner», poursuit Noah. Andre Agassi, qui ouvrira les feux aujourd'hui



Guy Forget

La France a une belle carte à jouer dès aujourd'hui à Lyon. (AP)

à 14 h face à Guy Forget, et Pete Sampras savent que cette finale est truffée de pièges.

Le «Kid de Las Vegas» et le Californien ont tout à perdre à Lyon. Une défaite ne condamnerait-elle pas une certaine insouciance dans leur préparation avec ce retour presque inutile

aux Etats-Unis au lendemain du «Masters» de Francfort?

NERFS D'ACIER

Mais Agassi a prouvé en septembre dernier qu'il était transcendé par la Coupe Davis. En demi-finale contre l'Allemagne, sur la terre battue de Kansas

City, le joueur du Nevada avait été remarquable tant face à Michael Stich que devant Carl-Uwe Steeb. Avec la Coupe Davis, il se sent, comme il aime à le dire, «on fire».

Irrésistible à Francfort, Pete Sampras découvrira, avec cette première sélection, tout le «charme» d'une finale à l'extérieur. Face à un Leconte qui saura très bien faire monter la pression du public, Sampras devra afficher des nerfs d'acier. Ne pas lâcher subitement comme lors de sa finale de Paris-Bercy face à Guy Forget.

UN RISQUE

Si la titularisation en simple de Leconte était finalement atten-

due, le capitaine Noah a surpris en écartant finalement le joueur Noah de l'équipe.

Pour le double, Noah misera sur la paire Forget-Leconte contre Ken Flach et Robert Seguso, finalistes dimanche dernier du «Masters» de Johannesburg. C'est bel et bien dans le formidable bras gauche d'Henri Leconte, un joueur qui n'a plus signé une victoire probante depuis bientôt six mois, que Yannick Noah a remis le destin de cette équipe de France.

Un risque audacieux mais il n'y avait, à vrai dire, aucune alternative. (si)

Tout savoir

LES ÉQUIPES

France: Forget (ATP 7 en simple - ATP 84 en double), Leconte (159 - 106), Delaître (41 - 122), Boetsch (54 - 187). Capitaine: Noah.
Etats-Unis: Sampras (simple 6), Agassi (simple 8), Flach (double 5), Seguso (double 6).

LE PROGRAMME

Aujourd'hui. 14 h: Forget - Agassi, suivi de Leconte - Sampras.
Demain. 15 h: Forget-Boetsch - Flach-Seguso.
Dimanche. 14 h: Forget - Sampras, suivi de Leconte - Agassi.

LEUR PARCOURS

Huitièmes de finale: France - Israël 5-0. Mexique - Etats-Unis 2-3.
Quarts de finale: France - Australie 3-2. Etats-Unis - Espagne 4-1.
Demi-finales: France - Yougoslavie 5-0. Etats-Unis - Allemagne 3-2.

LES DIX DERNIÈRES FINALES

1981: Etats-Unis - Argentine 3-1. **1982:** France - Etats-Unis 1-4. **1983:** Australie - Suède 3-2. **1984:** Suède - Etats-Unis 4-1. **1985:** Allemagne - Suède 2-3. **1986:** Australie - Suède 3-2. **1987:** Suède - Inde 5-0. **1988:** Suède - Allemagne 1-4. **1989:** Allemagne - Suède 3-2. **1990:** Etats-Unis - Australie 3-2.

Athlétisme - Conférence de presse de la Fédération suisse

42 jours décisifs

Pour les athlètes helvétiques, le chemin vers Barcelone passe par une période cruciale de 42 jours, durée impartie pour obtenir sa qualification olympique.

Dans ce laps de temps, la délégation suisse sera formée, sur la lancée des bonnes performances qui ont jalonné le parcours de la saison 1991, et avant 1993, année charnière qui sera sans doute marquée par des retraites de figures marquantes.

Lors de sa traditionnelle conférence de presse tenue à Berne, la Fédération suisse d'athlétisme a défini ses objectifs à l'aube de l'année olympique. Comme l'a expliqué Robert Heinzer, chef du département compétition de la FSA, la liste des athlètes qualifiés pour Barcelone devra être remise au soir du meeting de Lausanne, le 8 juillet déjà, au comité du sport d'élite, soit un délai raccourci de cinq semaines par rapport aux Mondiaux 1991 de Tokyo.

LIMITES

Pour la première fois en ce qui concerne des Jeux Olympiques, la FSA appliquera la limite A et B. En comparaison aux limites des mondiaux, les temps des sprints sont inférieurs et les exigences des sauts et des lancers supérieures.

Vingt athlètes forment le groupe élite. Par rapport à la sélection 1991 de Tokyo, on constate le retrait de Markus Trinkl et l'apparition de Markus Hacksteiner et Rita Schönenberger. En outre, un groupe de

23 athlètes a été regroupé sous l'égide «cadre préparatoire aux Jeux olympiques».

Six autres candidats sont absents en raison de blessures ou maladies. Les vétérans Pierre Deléze, 33 ans et Cornelia Bürki, 38 ans, qui n'ont pas réalisé de performances notables la saison dernière, conservent toutefois bon espoir de se sélectionner.

TOUT POUR BARCELONE

Werner Günthör fera l'impasse sur la saison en salle. En effet, le champion du monde de poids reporte désormais toute son énergie sur l'objectif olympique. La participation aux championnats d'Europe en salle de Gènes de la Lausannoise Anita Protti dépendra essentiellement de ses performances préalables.

Pour la Bernoise Sandra Gasser, toujours en délicatesse avec

un pied, sa décision sera prise en fonction de l'amélioration de son état de santé. Markus Hacksteiner, Arnold Mächler, Daria Nauer et Isabella Moretti composent la liste des athlètes papables pour une sélection aux championnats du monde de cross. Le vainqueur de chacune des quatre catégories de la Cross-Cup de la FSA est automatiquement sélectionné.

En conclusion, Robert Heinzer a tiré le bilan de la saison dernière: «Nous avons atteint tous nos objectifs, tant au niveau sportif que structurel». En saluant comme il se doit la médaille d'or de Tokyo de Werner Günthör, le bronze européen d'Anita Protti et le titre junior de Cristina Sonderegger sur 400 m haies, Heinzer a également souligné avec satisfaction l'amélioration de 60% des meilleures performances suisses de l'année par rapport à l'exercice précédent. (si)

A vos agendas

Le calendrier des meetings du Grand Prix débutera par celui de Sao Paulo, le 17 mai prochain et s'achèvera par la finale, à Turin, le 4 septembre. Dans la liste, manquent encore les réunions de Moscou et de Bratislava. Une nouveauté au calendrier, le meeting de Séville du 6 juin qui marquera le début de la série européenne des Grand Prix. La réunion de Lausanne est prévue au 8 juillet, celle de Zürich au 19 août.

Le programme des Grand-Prix 1992: 17 mai: Sao Paulo. 24 mai: New York. 30 mai: San José (EU). 6 juin: Séville. 9 juin: Rome. 30 juin: Helsinki. 4 juillet: Oslo. 6 juillet: Lille. 8 juillet: Lausanne. 10 juillet: Londres. 13 juillet: Stockholm. 15 juillet: Nice. 11 août: Monte-Carlo. 16 août: Cologne. 19 août: Zürich. 21 août: Berlin. 28 août: Bruxelles. 4 septembre: finale à Turin. (si)

OÙ ET QUAND

BASKETBALL

- LA CHAUX-DE-FONDS - WETZIKON
Ligue nationale A féminine, vendredi 29 novembre, 20 h 30 au Pavillon des sports.
- CORCELLES - UNIVERSITÉ NE
Première ligue, vendredi 29 novembre, 20 h 30 à la Nouvelle salle.

FOOTBALL

- SERRIÈRES - BERNE
Première ligue, samedi 30 novembre, 14 h 30 au Terrain de Serrières.
- SUPERGA - AUDAX-FRIÛL
Deuxième ligue, samedi 30 novembre, 14 h 45 au Centre sportif de La Charrière.
- LES BOIS - CENTRE PORTUGAIS
Deuxième ligue, samedi 30 novembre, 15 h au Terrain de la Fongière.
- NE XAMAX - ST-GALL
Ligue nationale A, dimanche 1er décembre, 14 h 30 à La Maladière.

HOCKEY SUR GLACE

- STAR CHAUX-DE-FONDS - SAINT-IMIER
Deuxième ligue, vendredi 29 novembre, 20 h 15 aux Mélézes.
- UNI NE - COURT
Deuxième ligue, samedi 30 novembre, 16 h 45 aux Patinoires du Littoral.
- LE LOCLE - FLEURIER
Première ligue, samedi 30 novembre, 17 h 30 à la Patinoire du Communal.
- TRAMELAN - SERRIÈRES-PESEUX
Deuxième ligue, samedi 30 novembre, 18 h 15 aux Lovières.
- LA CHAUX-DE-FONDS - STAR LAUSANNE
Première ligue, samedi 30 novembre, 20 h aux Mélézes.

- FRANCHES-MONTAGNES - ÉTAT DE FR
Deuxième ligue, samedi 30 novembre, 20 h 15 à Saingelégier.

- LA CHAUX-DE-FONDS II - LAUSANNE
Ligue nationale B féminine, dimanche 1er décembre, 18 h 30 aux Ponts-de-Martel.

- UNTERSTADT - ALLAINÉ
Deuxième ligue, samedi 1er décembre, 19 h 45 à Fribourg.

- BIENNE - ZOUG
Ligue nationale A, mardi 3 décembre, 20 h au Stade de glace.

- NEUCHÂTEL YS - LYSS
Ligue nationale B, mardi 3 décembre, 20 h aux Patinoires du Littoral.

- AJOIE - SIERRE
Ligue nationale B, mardi 3 décembre, 20 h à la Patinoire de Porrentruy.

TENNIS DE TABLE

- CHAMPIONNAT DE L'ANJTT
Toutes catégories, samedi 30 novembre (dès 14 h) et dimanche 1er décembre (dès 8 h 30) au Pavillon des sports.

VOLLEYBALL

- TGV-87 - LUC
Ligue nationale A masculine, samedi 30 novembre, 16 h 30 à La Marelle.
- LA CHAUX-DE-FONDS - NYON
Première ligue masculine, samedi 30 novembre, 17 h 30 au Bois-Noir.
- FRANCHES-MONTAGNES - THOUNE
Première ligue féminine, dimanche 1er décembre, 15 h 30 au Noirmont.

*Vous n'oublierez pas
cette soirée!*

celle que



organise pour ses lecteurs
vendredi 27 décembre 1991
à Polyexpo, La Chaux-de-Fonds

● **Une ambiance caf'conc'**

Jean-Pierre Réginal, pianiste, animateur, auteur-compositeur, interprète, proposera quelques-unes de ses chansons, accompagné de son bassiste Patrice Soler et présentera:

Les Niki's Dance, dans des exhibitions très parisiennes.
Trois fois Danger, jolies, aguicheuses, un trio de chanteuses ravissantes et talentueuses (de l'Association Guy Bontempelli).
Jean-Marc Ferreol. Il bafouille dans «La classe», dans les cafés-théâtres parisiens et aussi parfois dans son spectacle «L'euphorie des glandeurs», dont il présentera les meilleurs moments.

● **Un repas fastueux**

Des buffets chauds, froids, desserts, fromages. Vous choisirez vos mets.

● **Une soirée dansante**

Avec un orchestre réputé de quatre musiciens, Logarithm, qui vous entraînera sur tous les rythmes que vous aimez.

Tout cela pour

98 francs

(tout compris, sauf boissons)

*N'oubliez pas de réserver
votre table !!* (Nombre limité)

dès à présent à nos bureaux de La Chaux-de-Fonds et du Locle ou au moyen du bulletin d'inscription ci-dessous à envoyer à l'adresse suivante:

L'Impartial
Service de promotion
rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Bulletin d'inscription

Je réserve

_____ place(s) pour la soirée du 27 décembre 1991 à Polyexpo (dès 19 heures).

Je désire être placé au mieux de vos possibilités et vous paierai Fr. 98.- par personne inscrite dès réception de votre bulletin de versement.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

No postal: _____ Lieu: _____

Date: _____ Signature: _____

Caves de la BÉROCHE
2024 St-Aubin
Crêt-de-la-Fin 1-2
Tél. 038 / 55 11 89

Cadeaux de prix à prix cadeaux!

- Tout l'éventail des vins de Neuchâtel
- Dégustation
- Vente directe
- Emballages cadeaux

Médaille d'or
Concours national
des vins suisses 1991

Ouvert chaque jour y compris le samedi matin

28-1145

CHEVIGNON
Blousons - Accessoires - Tee-shirts

JEANS
Levi's - Lee Cooper - Big Star
Buffalo - Donovan - Rifle - Liberto

CUIR
Vestes - Blousons - Perfecto

DE PARIS
Sweat ● Best Montana
● Best Compagny

STOCK US
Balance 13
La Chaux-de-Fonds

132-12171

Samedi 30 novembre à 20 h
Championnat de 1re ligue, groupe 3
Patinoire des Mélèzes

La Chaux-de-Fonds
reçoit **Star-Lausanne**

Pour cette rencontre, les cannes sont offertes par:
Montremo SA, Emancipation 55
2300 La Chaux-de-Fonds

Les pucks sont offerts par:
SBS, Léopold-Robert 18, 2300 La Chaux-de-Fonds
Vac, Léopold-Robert 115, 2300 La Chaux-de-Fonds
Restaurant des Combettes, Les Bulles 1
2300 La Chaux-de-Fonds
Jean Greub SA, bd des Eplatures 39
2300 La Chaux-de-Fonds

Loterie Puck-Club
La carte de membre du Puck-Club portant le No 147 gagne un bon de 30 francs au Magasin Populaire.
La carte de membre du Puck-Club portant le No 25 gagne un billet d'entrée pour un match aux Mélèzes.
Les bons doivent être retirés au stand du Puck-Club durant le match.

Avec le soutien de

Prochain match de championnat à domicile:
samedi 21 décembre à 20 heures
HCC - Villars

Notre prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
Av. L.-Robert 25
2301 La Chaux-de-Fonds

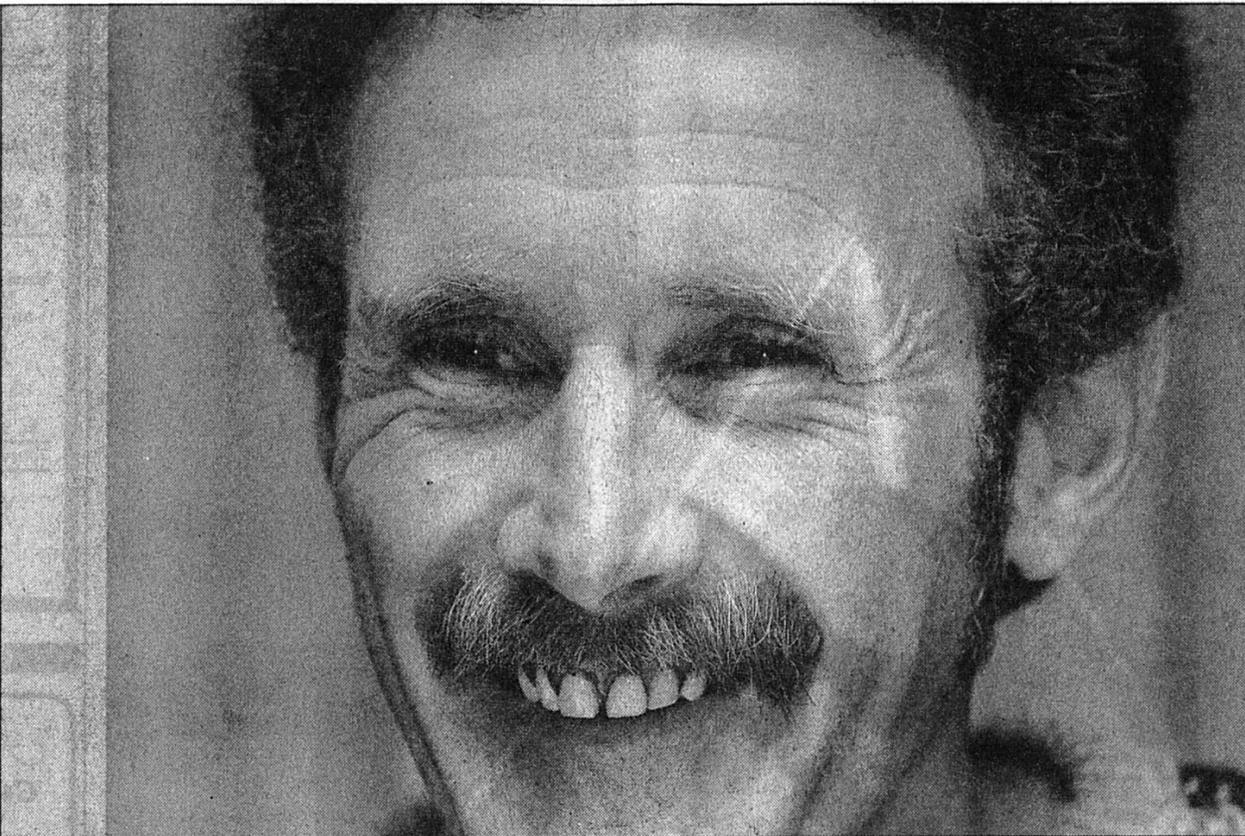
ou téléphoner
039 - 23 16 12
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16.5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions. 03-4325

Portrait - Claudy Rosat: du ski nordique à la course à pied

Un inusable baroudeur



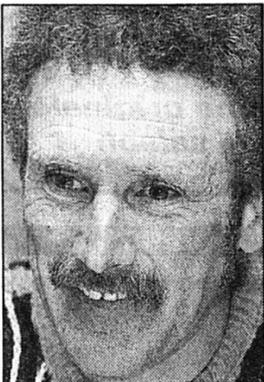
Claudys Rosat

A pied ou à ski, les kilomètres ne l'usent pas.

(Photos Impar-Galley)

Le matin de préférence - Jour après jour, inlassablement, Claudy Rosat se remet donc en route. «Seul la plupart du temps, accompagné une fois ou l'autre d'un copain, Daniel Sandoz par exemple». Pour ce qui est de l'heure de sa «sortie» quotidienne, notre homme ne cache pas qu'il préfère le matin. Question de digestion paraît-il... (jfb)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Rosat.
Prénom: Claudy.
Date de naissance: 1er décembre 1946.
Etat civil: marié, père de Pierre (13 ans) et de Damien (9 ans). Père adoptif de Yanick (7 ans).

Domicile: Les Tailières.
Taille: 176 cm.
Poids: 66 kg.
Profession: contrôleur laitier, bûcheron, saleur à la Fromagerie des Jordans.
Pratique le ski nordique depuis: 1963 et la course à pied depuis 1983.

Palmarès: entre autres, quatre participations à la Vasaloppet (75, 76, 77 et 84) où il s'est classé 30e, 41e, 26e et 36e. Double champion suisse junior de relais avec La Brévine. Médaille de bronze des 10 km des Championnats suisses juniors. Deux fois vainqueur de la Coupe romande de ski nordique. Trois fois vainqueur des 24 Heures du Mont-Benoît. Quatre fois champion jurassien en individuel et une dizaine de fois en relais. A couru Sierre-Zinal en moins de trois heures. Dixième du Tour du canton de Neuchâtel et deuxième en catégorie vétérans.

Hobbies: «Je n'en ai pas vraiment. Je conjugue le sport au mode passion... J'aime la nature, mais est-ce un hobby?»

Sportif préféré: «Il y en a beaucoup... Des skieurs nordiques principalement: De Zolt, Wassberg, Alois Kälin, Capol, Wigger, Hediger, soit tous des gars qui sont restés simples. Et puis Mieto, c'est un phénomène...»

Sortive préférée: Jeanne-Marie Pipoz, Lise-Marie Morerod, Erika Hess.

Qualité première: une grande volonté, la motivation. «La franchise aussi, même si la vérité n'est pas toujours bonne à dire...»

Défauts: «J'en ai, c'est clair... Je suis un peu trop solitaire, un peu sale tête aussi. Et puis, je n'aime pas être contrarié.»

Plat préféré: «Je ne suis pas pénible et je mange de tout... J'apprécie particulièrement les filets mignons aux morilles.»

Boisson préférée: «Il y en a trois: un bon verre de rouge, de la bière et de temps en temps une petite rincette...»

Il n'est pas une crête alentour qu'il n'ait foulée. Diable, depuis le temps! A la veille de souffler quarante-cinq bougies - c'est pour dimanche -, Claudy Rosat ne semble pas marqué par les années. A tel point que l'on peut d'ores et déjà lui prédire un hiver riche de succès. D'autant plus qu'à l'en croire, il n'a absolument rien laissé au hasard en prévision de la saison à venir. Prometteur!

Par **Jean-François BERDAT**

Qui n'a jamais entendu prononcer le nom de Claudy Rosat? Personne sans doute, car que ce soit sur neige ou sur route, le bonhomme s'est taillé une sacrée réputation...

Bien sûr, comme il en convient modestement, ses débuts ont quelque peu été facilités par les éléments. «J'habitais à

une demi-heure de l'école. Comme je rentrais à midi, cela faisait deux heures de marche tous les jours. Et, l'hiver venu, c'est presque automatiquement que je me suis retrouvé avec des skis aux pieds...»

Une course de sélection par-ci, une autre par-là, et voici notre gaillard qui prend goût à la compétition. Trente ans plus tard, sa passion est intacte. A croire qu'il est inusable.

DEUX JOURS, PAS PLUS!

«Une fois, une seule fois, j'ai eu envie de tout arrêter. Je me suis alors mis les points sur les «i». C'était ou bien ou bien. Depuis, je ne me suis jamais accordé plus de deux jours consécutifs de congé!» Quand on sait que cette remise en question remonte à...

1969, on mesure mieux le chemin parcouru par Claudy Rosat. Qui, tout au long de son parcours, ne laissera jamais apparaître un seul signe de lassitude. «Il ne faut pas trop s'écouter. Au saut du lit, on a parfois tendance à pleurnicher et une fois ou l'autre, il faut se secouer. Mais dès que l'on est parti...»

Amoureux - le mot est faible - de la nature, notre homme aura certes tiré profit de la situation. «J'ai toujours tenu à garder mon indépendance, à rester

mon propre patron... Dès lors, bien souvent, je vais m'entraîner sans le vouloir. Il m'arrive même de courir sans m'en rendre compte.»

UN HONNÊTE HOCKEYEUR

Le ski nordique ne suffisant plus à son bonheur, Claudy Rosat s'est mis depuis quelques années à la course à pied. D'où une préparation plus intensive encore. «Ce que je retire de tout cela? En premier lieu une bonne santé. Ainsi, je ne suis jamais malade. Par ailleurs, je suis persuadé que cette activité me permet de conserver une jeunesse tant morale que physique. Bien sûr, je ne suis pas devenu riche...» Financièrement s'entend mais pour le reste...

Si le regret ne l'effleure pas, Claudy Rosat ne cache cependant pas que si tout était à refaire il choisirait vraisemblablement une autre voie. «On ne refait pas sa vie... Cela étant, je crois que j'aurais pu devenir un honnête hockeyeur. Et si j'avais vingt ans aujourd'hui, je tenterais vraisemblablement de gagner ma vie grâce au sport...»

LE PLUS LOIN POSSIBLE

Trente ans de sport: un sacré bail. Et le résidant des Tailières

entend bien ne pas en rester là. «J'irai le plus loin possible. A force de régularité et de travail, je pense que j'ai encore quelques années devant moi. Sans me fixer une barrière ou un objectif quelconque, j'espère aller au-delà de la cinquantaine. Et comme je n'ai pas vraiment l'impression de faire mon âge...»

Et d'assurer s'être préparé comme jamais pour une saison qui débutera à la mi-décembre. «Tout est bien programmé dans ma tête et je compte bien m'illustrer en championnat suisse. Et puis, quand bien même le début de l'épreuve est agendé à avril prochain, le Tour du canton est déjà présent en moi.»

D'ici là cependant, pas question de relâcher son effort. Jour après jour, Claudy Rosat s'accordera donc une sortie ici ou là. «La région se prête à merveille à ce genre d'exercice» estime notre homme. Reste que pour gambader entre nonante et cent vingt minutes par jour, il faut avoir une sacrée santé comme dirait l'autre.

Un esprit sain dans un corps sain: jamais peut-être l'axiome n'aura aussi bien convenu qu'à Claudy Rosat. Lequel n'a sans doute pas fini de surprendre son monde. On prend les paris?

J.-F. B.

BRÈVES

UNE FOIS, PAS DEUX!

Lors de sa première participation à la Vasaloppet, grâce au concours de l'entraîneur national Lenart Ohlsson, Claudy Rosat avait pu s'élancer dans le premier groupe. «Peu avant le départ, je m'étais retourné. Une foule de 15.000 personnes derrière soi, je peux assurer que c'est impressionnant. A tel point que sur le moment je m'étais dit que plus jamais je ne prendrais part à cette épreuve...» Et pourtant, l'expérience a été renouvelée trois fois.

GARE AUX SUCEURS!

Les départs des épreuves du genre de la Vasaloppet sont toujours très impressionnants. «Pour ma part, je préfère les départs individuels, les courses contre la montre. Il faut savoir en effet que les suceurs de roues sont très nombreux lorsque tout le monde s'élance en même temps» assure Claudy Rosat. Ceux qui croyaient que cette spécialité était réservée à la petite reine en sont pour leurs frais.

JUSTICE EST FAITE...

L'épisode remonte à près de vingt ans... «Lors du Ski-d'Or de La Vue-des-Alpes, je me trouvais largement en tête après deux des trois boucles, lorsque j'ai cassé un ski. Comme il n'y avait pas beaucoup de monde sur le tracé, j'ai dû patienter près de dix minutes avant qu'on m'en prête un et que je puisse ainsi repartir. Sans savoir ce qui m'était arrivé, le chroniqueur d'alors avait prétendu que je n'avais pas résisté aux assauts des gens des Cernets qui avaient terminé devant moi.» Justice est faite...

DEUX DÉPARTS

Il y a quelques années de cela, lors d'une épreuve régionale disputée au Brassus, une inattention faillit coûter la victoire à Claudy Rosat. «Longue de neuf kilomètres, la première boucle m'était apparue interminable. A tel point que j'ai cru avoir franchi la ligne d'arrivée en passant sous la banderole. J'ai donc retiré mon dossard. Heureusement, des amis sont accourus pour me dire qu'il me restait six kilomètres à parcourir. En toute hâte, j'ai donc renfilé mon dossard et repris le départ. Malgré cet incident, j'ai tout de même remporté la course.»

DES GENS SIMPLES

A en croire Claudy Rosat, les skieurs nordiques sont des gens simples, quels que puissent être leurs palmarès. Et de citer en exemple un certain Juha Mieto. «Je n'oublierai jamais son passage à La Brévine. Grâce à un traducteur, nous avons pu nous entretenir tout un après-midi avec lui.» Certains «grands» du sport feraient bien de s'inspirer de cette attitude.

NI CHASSEUR, NI BRACONNIER

Au cours de ses multiples balades dans la nature, Claudy Rosat croise fréquemment du gibier. «Je le jure, je ne suis ni chasseur ni braconnier. Je crois d'ailleurs que j'éprouverais de la peine à tuer une de ces bestioles.» Et de préciser apprécier une bonne chasse. «Il ne m'est jamais venu à l'esprit que j'aurais pu apercevoir la bête qui se trouve dans mon assiette...»

J.-F. B.

Claudys Rosat et...

Un regard attentif

S'il passe le plus clair de son temps dans la nature, Claudy Rosat n'en porte pas moins un regard attentif sur les hauts et les bas qui émaillent notre quotidien.

Claudys Rosat et...

... **Boris Acquadro:** «J'ai fait la Vasa avec lui et je l'ai bien connu durant le voyage. C'est un gars très sympa malgré la place qu'il occupe. Il sera difficile à remplacer. Sur qu'on le regrettera, même s'il commet certaines erreurs.»

... **les bostryches:** «Nous en avons toujours eu et certains prétendent que la pollution favorise leur développement. Toutefois, si les arbres étaient abattus à la lune descendante, il y en aurait moins.»

... **les impôts:** «Il faut en payer. Néanmoins, les grosses paies devraient être plus taxées. A mes yeux, le fossé est trop grand entre les salaires. Et puis, il y a toutes ces taxes qui viennent s'ajouter. A tel point que l'on a l'impression de payer nos impôts une fois et quart, ou peut-être plus...»

... **la Yougoslavie:** «Je suis frappé de voir qu'à notre époque nous ayons à déplorer autant de morts. On parle de créer une Europe unie et les gens ne sont pas capables de s'entendre dans bien des pays...»

... **le dopage:** «Je suis archi-contre. Sans dopage, les champions seraient les mêmes. Ils sont tous en train de se gâcher la santé pour de l'argent. Comme si la santé avait un prix...»

... **un rendez-vous chez le dentiste:** «J'y suis allé souvent. A 18 ans, en pratiquant du hockey sur le lac, je me suis cassé toutes les dents. De nos jours, on s'y rend beaucoup plus décontracté. Il faut bien admettre qu'ils

chapeau. Si certains pays ont dit non au communisme, il me semble qu'en Suisse on aurait plutôt tendance à s'en rapprocher...»

... **la télévision:** «On y voit de bonnes choses... On y voit aussi trop d'horreurs à des heures où les enfants ne sont pas encore couchés. Par ailleurs, beaucoup trop de gens en sont devenus esclaves...»

... **la culture:** «Je ne suis pas trop intéressé, même si j'apprécie une belle peinture d'Armand Clerc.»

... **une naissance:** «C'est extraordinaire. Mon premier fils est né le jour de mes 32 ans. Ce fut un cadeau d'anniversaire inoubliable. Les gamins, cela compte vraiment dans la vie. Hélas, ils ne sont plus assez protégés...»

... **la pêche:** «Pour l'instant, je manque de temps. Peut-être que pour mes vieux jours...»

... **la pollution:** «On empoigne le problème par le mauvais bout. On parle des voitures, mais pas des avions. Je suis d'accord d'être écologiste à condition que tout le monde soit dans la même barque.»

J.-F. B.

L'amour et l'eau fraîche, ce n'est pas tout.



**CREDIT SUISSE
CS**

Pour réaliser une idée, la plus allé-
suffit pas. Lorsqu'ils nous ont
organiseurs du Festival suisse de jazz Nouvelle-Orléans faisait plaisir à voir. Comme leur initiative nous a paru
particulièrement intéressante, nous apportons depuis longtemps notre soutien à cette série de manifestations.

chante soit-elle, l'inspiration ne
approchés, l'enthousiasme des

IMMOBILIER

A louer

en ville
Rue des Fleurs 3
Appartements entièrement rénovés

- 1 **3½ pièces** de 90 m²
- 2 **4½ pièces** de 110 m²
- 1 **duplex** de 140 m²

Renseignements:
☎ 038/53 29 75

28-503829

A louer, à La Chaux-de-Fonds
dans petit immeuble neuf, quartier calme et ensoleillé,
bel environnement, près des transports publics et des
écoles

magnifiques appartements 4 pièces

- cuisine agencée
- grande terrasse
- 2 salles d'eau
- cheminée de salon
- ascenseur
- garage souterrain

par mois dès **Fr. 1670.-** + charges

Renseignements pour rendez-vous: 038/25 94 95

28-440

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer
Avenue Léopold-Robert 157
La Chaux-de-Fonds

Divers locaux commerciaux modulables

d'une surface totale de 1000 m²

Loyer: Fr. 75.- le m² annuel,
plus charges

Pour tous renseignements:
Coop La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 11 61 (interne 44)

132-12081

VACANCES - VOYAGES

**autocars
voyages giger**

Mardi 3 décembre Dép.: 13 h 30
NET Fr. 10.-

MORTEAU, FOIRE DE NOËL
Carte d'identité

Samedi 14 décembre Dép.: 7 h 00
NET Fr. 40.-

**MARCHÉ DE NOËL
A FREIBURG-EN-BRISGAU**
Repas de midi libre. Carte d'identité

NUREMBERG

Notre voyage de 3 jours
6, 7, 8 décembre
Marché de Noël, l'un des plus
célèbres marchés de Noël du monde
Stuttgart
Fr. 490.- par pers. en chambre à 2 lits
Programme détaillé à disposition

NOUVEL-AN

Mercredi 1er janvier 1992 Dép.: 9 h 00
**Notre formidable journée
animée par l'orchestre réputé
LES GALÉRIENS**
Danse, ambiance, cotillons,
serpentins, etc.
Un excellent repas vous sera servi
dans une salle spacieuse
Fr. 95.- par personne, tout compris

Tous nos départs aussi depuis Le Locle

Inscriptions:

Voyages GIGER Autocars
Avenue Léopold-Robert 114
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 24
Fax ☎ 039/23 47 82 132-12184

GASTRONOMIE

Aux Rochettes
**Cuisine originale
de saison**

Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12
132-12014

DIVERS

LES OCCASIONS DE PREMIÈRE MAIN



**VISITEZ NOTRE EXPOSITION
PERMANENTE D'OCCASIONS
AU 1er ÉTAGE, AU SEC
ET AU CHAUD!!!**

ALFA ROMEO		
33 1.7ie	89	Fr. 11 500.-
33 1.7 QV	89	Fr. 12 500.-
Sprint 1.7i Coupé	88	Fr. 13 500.-
75 TS Super	88	Fr. 15 800.-
164 TS + climat.	89	Fr. 27 500.-
AUDI		
100 CS Quattro	85	Fr. 16 900.-
BMW		
325 ix, ABS, 4x4	87	Fr. 25 800.-
325 ix, ABS, 4x4 + options	88	Fr. 32 000.-
731 i, A, ABS	89	Fr. 48 900.-
CHRYSLER		
GS Turbo II, climat.	89	Fr. 23 800.-
Saratoga, climat.	90	Fr. 27 500.-
FORD		
Escort 1600, aut.	85	Fr. 6 500.-
IVECO		
Grinta 35.8 camion avec caisson alu	84	Fr. 15 500.-
MERCEDES		
280 SE, autom.	80	Fr. 21 900.-
NISSAN		
Sunny Coupé 1.5 GL	85	Fr. 5 400.-
OPEL		
Break Omega 2.0i, autom.	87	Fr. 15 800.-
PORSCHE		
911 S, modifiée (voit. collect.)	69	Fr. 39 000.-
RANGE ROVER		
Vogue 3500	85	Fr. 22 900.-
SUBARU 4x4		
Justy 4x4 autom.	89	Fr. 13 400.-
E 12-Minibus	87	Fr. 11 400.-
Coupé 1.8	88	Fr. 13 700.-
Sedan 1.8	86	Fr. 11 800.-
Sedan 1.8	89	Fr. 15 900.-
Legacy 1.8 Sedan	91	Fr. 22 800.-
Station Swiss Pack	86	Fr. 10 600.-
Station Swiss Pack	87	Fr. 11 800.-
Station Jubilé	89	Fr. 14 700.-
Super Station Turbo	88	Fr. 17 800.-
Legacy 2.2 Station, ABS	91	Fr. 26 500.-
TRIUMPH		
TR7 (voit. collect.)	81	Fr. 17 800.-
VW		
Jetta CL 1.6 Bestseller	88	Fr. 14 500.-
Jetta GTX 16V, options	87	Fr. 15 800.-

Exchange - Crédit - Leasing
Réservations - Stockage gratuit

Alfa passionne la route

**GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS**
Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

132-12388

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

Bande cyclable à contre sens

La première bande cyclable est réalisée en ville de La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès. Modeste par sa longueur de 130 m, audacieuse dans son tracé puisqu'elle brave un sens interdit, elle apparaît d'emblée étriquée dans sa configuration.

Page 24

Université de Neuchâtel

L'eau dans tous ses états

Créé en 1965, le Centre d'hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel vient d'éditer une plaquette. Il y présente l'enseignement post-grade interuniversitaire qu'il dispense depuis 1971, ses collaborations suisses et étrangères et principaux projets.

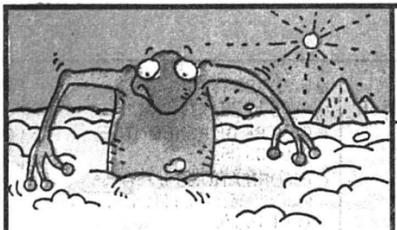
Page 30

Canton du Jura

Commandes fédérales trop faibles

La répartition des commandes fédérales entre les régions du pays ne satisfait pas les autorités jurassiennes, comme l'a dit récemment le ministre de l'Economie M. Jean-Pierre Beuret. Il convient toutefois de considérer les statistiques avec beaucoup de prudence.

Page 35



Météo:

Brouillard souvent persistant sur le Plateau. Au-dessus et dans les autres régions, temps ensoleillé.

Demain:

En plaine, brouillard fréquent, sommet de la couche en légère hausse. Ailleurs, en général ensoleillé.

Lac des Brenets

750,66 m

Lac de Neuchâtel

429,05 m

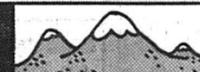
Fête à souhaiter vendredi 29 novembre: SATURNIN



3°

Lever: 7 h 54
Coucher: 16 h 46

0°

Lever: 0 h 30
Coucher: 13 h 09

Brouillard

700 m



L'Impartial

Arc jurassien: inquiétante recrudescence de la rage

Ô rage, ô désespoir...

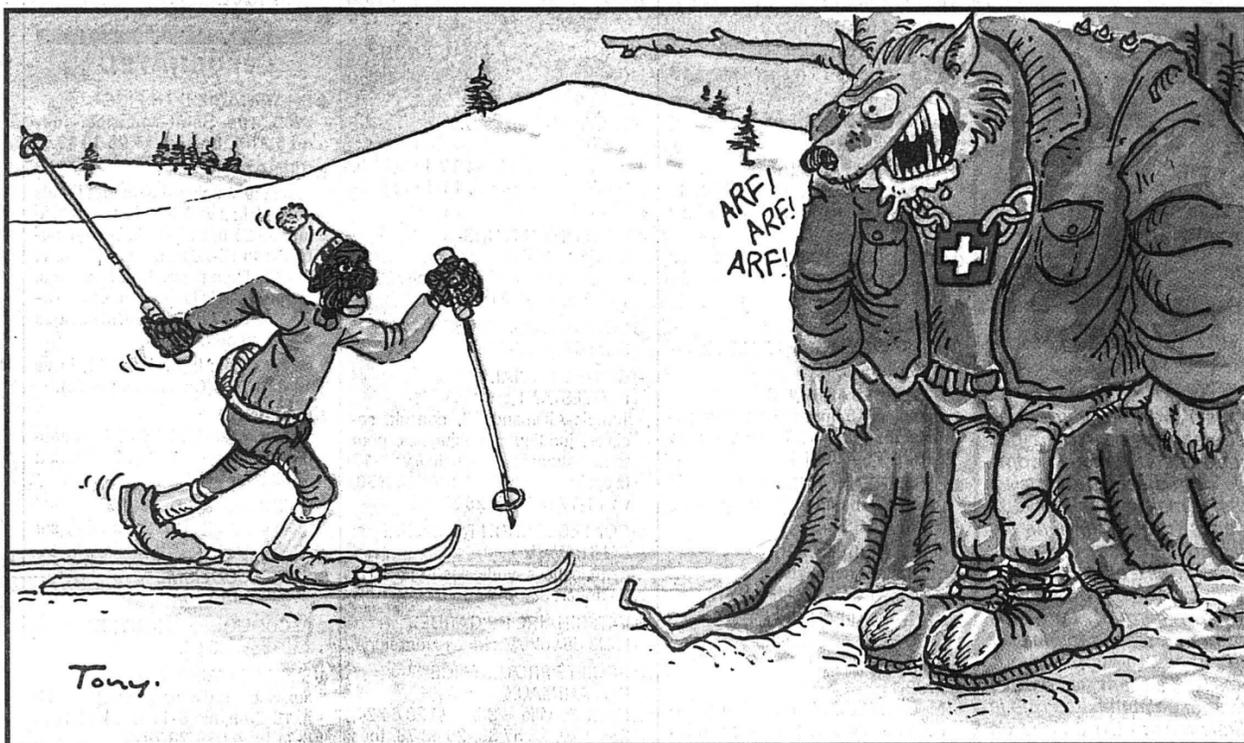
La rage gagne du terrain en Suisse et progresse de manière inquiétante dans les cantons de Neuchâtel, du Jura et de Berne. Incident peu banal cette semaine, à La Brévine, un chat enragé a mordu son propriétaire. A l'issue de la seconde campagne de vaccination des renards, il apparaissait utile de faire le point sur ce dossier.

L'année passée, la Centrale suisse de la rage, à Berne, a recensé 25 cas de rage sur l'ensemble du territoire national. Des cas localisés dans six cantons, à savoir: Berne, Neuchâtel, Bâle-campagne, Soleure, Argovie et le Jura.

Hier, Andreas Kappeler, de la Centrale suisse, nous confirmait l'extraordinaire recrudescence de l'épidémie avec déjà une centaine de cas annoncés, dont 44 pour Berne, le vallon de Saint-Imier plus particulièrement, 28 pour le Jura, dont 20 aux Franches-Montagnes, et 27 pour Neuchâtel, dont deux cas dans le Bas du canton, à Colombier et Cornaux.

LE VAL-DE-TRAVERS ÉPARGNÉ

A Neuchâtel, le vétérinaire cantonal François Dupasquier soulignait que tous les districts étaient désormais touchés à l'exception du Val-de-Travers!



La statistique est éloquent et démontre que les consignes élémentaires de prudence sont de rigueur lorsque l'on se promène en forêt; des consignes qui s'adressent aussi aux skieurs de randonnée qui sillonneront, la neige venue, les pistes de l'arc jurassien.

LOCALISATION

Pourquoi cette recrudescence de la rage? A la Centrale suisse comme à Neuchâtel ou à Delémont, où nous avons interrogé le vétérinaire cantonal Gérard Quenet, les témoignages sont constants.

Si les premiers cas de rage ont été «importés» de France voisine, le département du Doubs a procédé depuis octobre 1990 à des campagnes de vaccination des renards au moyen d'appâts contenant la dose de vaccin, une action qui a provoqué une diminution des cas recensés outre-Doubs, alors que dans le même temps, les cantons frontières voyaient croître les cas positifs.

On peut en déduire que le peuplement de renard a augmenté en Suisse, ce que confirment les milieux de la chasse et les agriculteurs, alors que les renards morts de la rage cette an-

née sont, à raison de 70% des cas, de jeunes animaux nés en début d'année, des renards assurément «nationaux».

VACCINATIONS

Les cantons touchés par le phénomène ont tous procédé à deux campagnes de vaccination, au printemps et en automne, une manière habituelle de faire. Par contre, les résultats, succès ou échec, ne pourront être constatés qu'à la fin de l'hiver!

Il est par ailleurs inutile de réaliser une 3e campagne de vaccination cet hiver, tout comme on s'interdit pour l'heure, politi-

que oblige, de relancer la chasse à Maître Goupil.

La rage reste confinée aux régions frontalières, des cantons boucliers qui doivent empêcher une propagation en direction du Plateau. Mais la multiplication des cas implique la multiplication des risques d'être attaqué par un animal sauvage ou domestique mordu par un renard enragé.

L'exemple du chat à La Brévine est là pour nous rappeler que la rage est une maladie grave, délicate à soigner même lorsqu'elle est détectée à temps. M.S.

Budget 92 de la ville de La Chaux-de-Fonds

Optimisme modéré

Pour l'année 1992, les autorités chaux-de-fonnières ont préparé un budget de raison, qui vire à l'optimisme au fil des semaines et de la reprise économique qui s'éloigne. Mais dans un esprit de mesure, recommandé à tous les services, les comptes présentent un faible excédent de charges de 3.800.000 francs; par rapport au budget 91, l'amélioration nette est de 500.000 francs. Cet équilibre satisfaisant sera maintenu pour autant que la situation générale ne se dégrade pas vraiment.

Le président de la ville, M. Charles-H. Augsburger et le grand argentier M. Daniel Vogel sont clairs. Compressions il y a, mais rien n'est sacrifié au niveau des prestations aux tiers; les subventions sont maintenues voire légèrement adaptées.

Le compte de fonctionnement se présente avec un total de revenus budgétés à plus de 347 millions, soit une augmentation de 10,5%. Pour les personnes physiques, ces prévisions tiennent

compte d'une année 1991 favorable; le chômage n'intervenant que dans les trois derniers mois n'influencera que relativement les rentrées fiscales. Par contre, au vu de la situation économique, l'impôt sur le bénéfice des personnes morales est déjà prévu à la baisse (-10%).

L'augmentation prévisible des charges est de 10,20%, pour atteindre un montant de 351 mio. L'amortissement comptable prévu est de plus de 16 mio et l'excédent de charges une fois déduit, c'est en définitive une marge d'autofinancement de 13 millions de francs qui apparaît. Les prévisions d'investissements nets, déjà accordés par le Conseil général, sont de 8.300.000 et les crédits spéciaux sollicités dans le cadre de ce budget sont de 7 millions.

Dans le budget chaux-de-fonnier, les charges du personnel représentent 53% du budget de fonctionnement. Elles comprennent pour 1992 les trois quarts du 13e salaire, mis en place par

tranches; s'y ajoutent des charges sociales accrues par l'augmentation de la contribution communale à la Caisse de pensions.

Les intérêts passifs, sur lesquels les finances communales n'ont pas prise, marquent une augmentation de près de 3 millions; cette incidence importante s'explique par les nouveaux emprunts contractés à des taux d'intérêts élevés.

Ce budget, qualifié d'optimiste par ses auteurs, s'accompagne aussi de leurs réserves. Si la conjoncture allait en se dégradant, les crédits seraient modifiés et des restrictions appliquées; cela en différant quelques investissements, en compressant où c'est possible, par exemple dans l'étalement de l'adaptation des salaires. On s'attend aussi à ce que le secteur social, avec le chômage et autres mesures, dépasse les prévisions. Pour l'heure, l'espoir demeure toutefois de voir s'accorder budget et comptes. I.B.

REGARD

La sagesse à l'actif

Arrosés par nombre de crises, les Chaux-de-Fonnières ne se souviennent pas vraiment d'avoir connu un ciel conjoncturel parfaitement bleu; et même quand l'euphorie a régné, c'est rétrospectivement, l'hiver suivant, qu'on se souvient que l'été a été si beau.

Selon une politique stricte mise en place depuis plusieurs années, la sagesse et la prudence sont perpétuellement à l'agenda des argentiers au pouvoir. Dans les sphères inférieures, chacun y a mis du sien. En demandant à tous les chefs de service de baser leurs prévisions sur l'année en cours, les autorités ont été entendues. Le secteur des biens, services et marchandises est donc stable en chiffres absolus; tenant compte de l'inflation, il est à la baisse. Mais ainsi est assuré l'avenir immédiat; l'année suivante, si la reprise persiste à s'éloigner, les choses pourraient se gâter.

Les autorités l'assurent, les engagements sociaux seront tenus, la culture ne sera pas sacrifiée; même, les provisions pour l'entretien et les rénovations de bâtiments permettront de venir en aide au second œuvre du bâtiment au cas où ce secteur s'essoufflerait gravement. «Nous ne sommes pas encore en situation dramatique, relevait hier le responsable des finances et notre économie démontre qu'elle résiste mieux aux à-coups qu'il y a quelques années». Une remarque qui prend l'allure d'un vœu car, d'abord à l'enseigne de la raison, ce budget 92 a viré à l'optimisme sous un ciel qui se couvre. Il faudra mettre sa petite laine dans les mois à venir.

Irène BROSSARD



Dès le 9 décembre 1991, L'Impartial et Publicités changent de numéros de téléphone!

Rédaction: 039/210 210 - Fax 039/210 360
Administration: 039/210 310
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitaires: 039/210 410

Vendredi 29 novembre 1991

L'Impartial

LA CHAUX-DE-FONDS

Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds et du Jura neuchâtois.
Rue Neuve 11: lu-ve 9-17 h 30, sa 10-14 h. ☎ 039/28 13 13. Fax 28 29 21. Bulletin d'enneigement, ☎ 28 75 75, dès le 1.12..

● PHARMACIE D'OFFICE
Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.

● BIBLIOTHÈQUES
de la Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h, sa 10-16 h. Département audiovisuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. des Jeunes: Président-Wilson 32, Ronde 9, lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

● LUDOTHÈQUE
Serre 16, lu, je 15 h 30-18 h, ma 15 h 30-19 h.

● MÉNAGEOTHÈQUE
rens. ☎ 28 14 46.

● PLANNING FAMILIAL
Sophie-Mairet 31, ☎ 27 20 91, lu 12-18 h, ma, ve 15-18 h, me 15-19 heures.

● CONSULTAT. CONJUGALES
☎ 28 28 65.

● SERVICE D'AIDE FAMILIALE
rue du Collège 11, ☎ 28 22 22, lu-ve 8-12 h, 14-16 h.

● ÉCOLE DES PARENTS
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie du ma, ☎ 26 63 52, du ve 26 72 12 ou 26 41 13.

● PARENTS ANONYMES
Groupe entraide pour parents, ☎ 039/26 89 94.

● SOS FUTURES MÈRES
Montagnes neuchâtoises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

● GROUPE ALLAITEMENT
☎ 23 33 02 et 28 51 55, 038/53 44 15.

● MCPN
Mouvement de la condition paternelle de Neuchâtel et env.; soutien et conseils dans les cas de divorce, case postale 843, 2001 Neuchâtel.

● CRÈCHES
de l'amitié, Manège 11: lu-ve, 6 h 30-20 h, ☎ 28 64 88.
Beau-Temps 8: lu-je, 6 h 30-18 h 30, ve 6 h 30-18 h, ☎ 26 87 77.

● GARDERIE La Farandole, N.-Droz 155: ☎ 23 00 22, lu-ve 6 h 30-18 h.

● HALTE GARDERIE Les petits loups (Progrès 13): lu-ve 6 h 45-18 h 30; ☎ 28 12 33.

● CENTRE DE LOISIRS
pour enfants, ferme Gallet, lu-ma-je-ve 16-18 h, me 15-18 h, ☎ 23 96 44.

● SERVICES CROIX-ROUGE
Paix 71, ☎ 23 34 23. Soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons ma et ve 13 h 30-16 h 30.

● SOINS À DOMICILE
tous les jours, ☎ 27 63 41.

● STOMATHÉRAPIE
Soins à domicile
Collège 9, ☎ 28 44 80.

● LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE
Serre 12, ☎ 28 54 55, lu-ve.

● INFORMATION DIABÈTE
Collège 9, ve après-midi, ☎ 27 63 41.

● ASSOC. SUISSE POUR LES SOURDS DÉMUTÉS
Jardinière 23, Centre d'orthophonie, perm. dernier je du mois, 13-15 h.

● PRO INFIRMIS
Marché 4, ☎ 28 83 28, lu-ve.

● SEREI
Service d'entraide pour handicapés. Moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, ☎ 28 31 58.

● GROUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE
entraînements: lu 17 h, me 12 h, au Centre Numa-Droz. Rens. ☎ 23 65 13 ou 31 29 64.

● BOUTIQUE 3e ÂGE
Serre 69, lu-ve 14-17 h.

● VESTIAIRE CROIX-ROUGE
Paix 73, me 14-18 h 30, je 14-18 h.

● CSP
Habillerie, Soleil 2, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h 30, ☎ 28 37 31.

● Vieux puits: Puits 1, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h 30, ☎ 28 37 31.

● BOUTIQUE du Soleil, angle Versoix-Soleil, lu-ve 14-18 h, sa 9-11 h 30, ☎ 28 37 31.

● OFFICE SOCIAL
Marais 36, ☎ 31 62 22, lu 8-12 h, ma-je 14-18 h.

● SOS FUTURES MÈRES
Montagnes neuchâtoises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

● CRÈCHE POUPONNIÈRE
garderie tous les jours, ☎ 31 18 52.

● AVIVO
☎ 26 53 48 ou 23 50 85.

● ACCUEIL DU SOLEIL
Serre 67, lu, ma, me, ve (ap-midi).

● ÉGLISE RÉFORMÉE
secrétariat, ☎ 23 52 52.

● DROP IN
Industrie 22, tous les jours 16-19 h, ☎ 28 52 42.

● CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT DE LA TOXICOMANIE
Hôtel-de-Ville 40, ☎ 28 01 28. Ouv. lu-ve 8-12 h, 14-18 h. Pour les urgences, s'adresser au médecin de service.

● SERVICE MÉDICO-SOCIAL
Paix 13, info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23, lu-ve.

● ALCOOLIQUES ANONYMES
☎ 23 24 06.

● SOS ALCOOLISME
☎ 038/25 19 19.

● GROUPE FAMILIAL AL-ANON
(aide aux familles d'alcooliques): ☎ 41 41 49 et ☎ 23 07 56.

● SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES
d'abus sexuels: Serre 12, lu 8-11 h, 16-20 h; ma 8-11 h, 14-18 h; je 8-11 h, ☎ 28 79 88.

● CONSOMMATEURS-INFORMATION
et Conseils en budget: Grenier 22, lu 14-17 h, ☎ 23 37 09.

● CONSULT. JURIDIQUES
Serre 67, je 16-19 h.

● CENTRE SOCIAL PROTESTANT
Temple-Allemand 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lu à ve 8-12 h, après-midi: lu-je 13 h 30-17 h 30, ve 14-17 h 30, ☎ 28 37 31.

● CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL
permanences syndicales, lu 19-20 h, L.-Robert 83, ☎ 23 30 50.

● VÉTÉRIINAIRE DE GARDE
le No de votre vétérinaire renseigne.

● SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX
Hôtel-de-Ville 9d, ☎ 28 64 24, 23 32 70, 28 57 35, 26 48 78, tous les jours.

● MAMAN DE JOUR
Marché 4; ☎ 28 27 48; ouv. lu-ma-je 9-11 h.

● HÔPITAL
☎ 27 21 11.

● SERVICE D'URGENCE MÉDICALE ET DENTAIRE
☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

● PISCINE DES ARÈTES
lu 9-18 h; ma 9-19 h; me 10-21 h; je 9-18 h; ve 10-21 h; sa 10-12 h, 14-20 h; di 9-18 h.

● PATINOIRE DES MÊLÈZES
Piste couverte: lu-ma-je-ve 9-11 h 45, 14-15 h 45; me 9-11 h 45; sa 14-16 h, 20 h 30-22 h (sauf en cas de match); di 9-11 h 45, 15-17 h. Piste ouverte: ts les jours 9-12 h, 14-17 h, 20-22 h.

● LA SAGNE

● CHOUETTE - LUDOTHÈQUE
collège de La Sagne: chaque ve de 15-17 h 30.

LE LOCLE

● PHARMACIE D'OFFICE
Mariotti, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 117 renseignera.

● BIBLIOTHÈQUES
Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.

● des Jeunes, M.-A.-Calame 15: ouv. lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.

● LUDOTHÈQUE
Crêt-Vaillant 37, lu-ma-je-ve, 15 h 30-17 h 30, sa 9-11 h.

● DÉPÔT D'OBJETS
sanitaires des samaritains: Poste de Police, ☎ 31 10 17.

● SOINS À DOMICILE
16 h 30-18 h 30, lu-ve ☎ 31 20 19, 17-18 h 30, ma-me-je ☎ 31 11 49.

● INFORMATION DIABÈTE
Hôpital, lu après-midi, ☎ 34 11 44.

● AVIVO
☎ 31 51 90.

● SERVICE AIDE FAMILIALE
☎ 31 82 44, lu-ma-je-ve 8-11 h 30, 14-16 h; me 8-11 h 30.

● PLANNING FAMILIAL
☎ 28 56 56, lu-ve.

● OFFICE SOCIAL
Marais 36, ☎ 31 62 22, lu 8-12 h, ma-je 14-18 h.

● SOS FUTURES MÈRES
Montagnes neuchâtoises, ☎ 039/31 77 88, 24 h sur 24.

● CRÈCHE POUPONNIÈRE
garderie tous les jours, ☎ 31 18 52.

● GARDERIE
Marie-Anne-Calame 5 ☎ 31 85 18; ve 14-16 h 30.

● SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX
☎ 31 13 16 ou 31 41 65.

● VESTIAIRE CROIX-ROUGE
Envers 1, je 14-17 h.

● PERMANENCE MÉDICALE
en l'absence du médecin traitant, ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ 34 11 44.

● PERMANENCE DENTAIRE
☎ 31 10 17 rens.

● PATINOIRE
ouv. me-ve 9-17 h, 20-22 h, lu-ma-je-sa 9-17 h, di 9 h 30-17 h.

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

● SERVICE AIDE FAMILIALE
☎ 37 18 62.

NEUCHÂTEL

● PHARMACIE D'OFFICE
2000, rue Saint-Maurice, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

● BIBLIOTHÈQUES
publique et universitaire: Prêt Fonds général, lu à ve 10-12 h, 14-18 h, je jusqu'à 21 h; sa 9-12 h. Lecture publique, lu 13-20 h, ma-ve 9-20 h, sa 9-17 h. Expo perm. J.-J. Rousseau, manuscrits. Salle de lecture, lu-ve 8-22 h, sa 8-17 h. Expo: «L'héraldique hier et aujourd'hui».

● des pasteurs: fbg Hôpital 41, lu-ve 14-17 h 30. (Ouverte au public).

● SIDA-INFO
Peseux, ☎ 038/31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous). Secrétaire: ☎ 038/31 49 24.

● INFORMATION DIABÈTE
rue Fleury 22, me après-midi, sur rendez-vous, ☎ 038/30 44 00.

● SOS ALCOOLISME
☎ 038/25 19 19.

● ALCOOLIQUES ANONYMES
☎ 038/42 23 52.

● SERVICE D'AIDE
aux victimes d'abus sexuels: lu 8-11 h, 16-20 h, ma 8-11 h, 14-18 h, je 8-11 h; ☎ 039/28 79 88.

● SOS FUTURES MÈRES
☎ 038/42 62 52, 24 h sur 24 h.

● CENTRE SOCIAL PROTESTANT
rue des Parcs 11, consultations sociales, juridiques, conjugales; ouv. lu-ve ☎ 038/25 11 55; 039/28 37 31.

● PARENTS-INFO
☎ 038/25 56 46, lu 18-22 h, ma-me 9-11 h, je 14-18 h.

● PRO SENECTUTE
Côte 48a. Service social, activités sportives, vacances, ☎ 038/24 56 56. Repas à domicile, ☎ 038/25 65 65 le matin. Service animation, ☎ 038/25 46 56, le matin.

VAL-DE-RUZ

● SERVICE DE GARDE
pharmacie et médecin: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.

● HÔPITAL ET MATERNITÉ
Landeyeux, ☎ 53 34 44.

● LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE
et soins à domicile: lu-ve 11-12 h, 17 h 30-18 h, ☎ 53 15 31.

● AIDE ET SOINS
à domicile: ☎ 531 531, lu-ve 8-12 h, 14-18 h.

● SOS ALCOOL
☎ 038/25 19 19.

● PROTECTION DES ANIMAUX
☎ 038/53 11 65.

● LES GENEVEYS-S/COFFRANE

● BIBLIOTHÈQUE
des jeunes: tous les je 15 h 30-17 heures.

VAL-DE-TRAVERS

● POLICE CANTONALE
☎ 61 14 23.

● SOINS À DOMICILE
☎ 63 20 80.

COUVET

● HÔPITAL
maternité et urgences
☎ 63 25 25.

● LUDOTHÈQUE
Vieux Collège, lu 17-18 h 30, me 14-16 h.

● BIBLIOTHÈQUE
communale: Pavillon scolaire, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h.

FLEURIER

● BIBLIOTHÈQUE
communale: collège primaire Longereuse, lu-ma 17-20 h, je 15-18 h.

● BABY-SITTING
☎ 61 17 29.

● CENTRE DE RENCONTRE
☎ 61 35 05.

● INFORMATIONS
touristiques: Gare Fleurier,
☎ 61 10 78.

● PRO SENECTUTE
Grand-Rue 7, lu et je matin,
☎ 61 35 05, repas à domicile.

TRAVERS

● MINES
d'asphalte de la Presta
di visite à 15 h, café ouvert dès 11 h.
Rens. ☎ 038/63 30 10.

● OFFICE DU TOURISME
av. de la Liberté, Moutier,
lu-ve 9-12 h, 14-17 h, sa 9-11 h 45,
☎ 032/93 64 66.

● SERVICE SOCIAL
(inform., renseign. et conseils):
Courtelay, rue de la Préfecture,
☎ 039/44 14 24. Corgémont, Centre
village, ☎ 032/97 14 48. Court.
rue du Temple 1, ☎ 032/92 97 50.
La Neuveville, Place du Marché 3,
☎ 038/51 53 46.

● SERVICE D'ORIENTATION
EN MATIÈRE D'ÉDUCATION ET
SERVICE PEDO-PSYCHIATRIQUE
consult. personnelle et familiale, St-Imier,
☎ 41 13 43. Tavannes,
☎ 032/91 40 41.

● CENTRE SOCIAL PROTESTANT
service de consult. personnelle,
conjugale, sociale et juridique sur
rendez-vous, ☎ 032/93 32 21.

● PRO SENECTUTE
service d'information et d'action
sociale aux personnes âgées, rue du
Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12 h, 14-17 h, ☎ 032/91 21 20.

● INFORMATION DIABÈTE
(ADJB): Case postale 40, St-Imier.
● «CONTACT»
Service d'aide et de prévention pour
questions de drogue et d'alcool,
Grand-Rue 36, Tavannes (concerne
aussi Tramelan, St-Imier, Moutier,
La Neuveville). Accueil, lu-ve 8-12 h,
14-18 h, ☎ 032/91 15 16.

● ACCORD SERVICE
accompagnement et relève auprès
des personnes handicapées ou malades;
☎ BIS Courtelay
☎ 039/44 14 24.

SAINT-IMIER

● PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.

● BIBLIOTHÈQUE
municipale (Ecole primaire): me 16 h
30-18 h 30, je 15 h 30-19 h 30.

● LUDOTHÈQUE
ve 15-17 h.

● SYNDICAT D'INITIATIVE
D'ERGUEL (SIE)
bureau officiel de renseignements,
Francillon 18, ☎ 41 26 63, ouv. 14-18 h 30.

● SERVICES TECHNIQUES
électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz,
☎ 41 43 46. Vente, ☎ 41 34 66.

● POLICE CANTONALE
☎ 41 25 66.

● POLICE MUNICIPALE
☎ 41 20 47.

● AMBULANCE
☎ 42 11 22.

● MÉDECIN DE SERVICE
(St-Imier et Haut Vallon)
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.

● HÔPITAL
☎ 42 11 22.

● SOINS À DOMICILE
St-Imier-Sonvilier, 41 31 33. Per-
manence au local de la Pelouse, lu-
ve 13 h 30-14 h 30.

● AIDE FAMILIALE
☎ 41 33 95, 15 h 30-17 h 30 et
41 38 35 (urgences).

● A.A. ALCOOLIQUES ANONYMES
032/97 27 97 et 039/23 24 06.

COURTELARY

● POLICE CANTONALE
☎ 44 10 90.

● ADMINISTRATION
district: ☎ 44 11 53.

● SOINS À DOMICILE
☎ 44 18 88.

● MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 - Ru-
chonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courte-
lary - Dr Ennio Salomoni,
☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr
Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à
Sonceboz et Dr de Watteville,
☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

● TRAMELAN

● PHARMACIES
H. Schneberger ☎ 032/97 42 48
J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30

● CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION
Les Lovières 13, lu-ma-ve 10-12 h,
14-17 h, me 10-12 h, 14-20 h,
☎ 032/970 670.

● LUDOTHÈQUE
ma et je 15-17 h.

● BUREAU DE RENSEIGNEMENTS
Grand-Rue, ☎ 97 57 09.

● SERVICE TECHNIQUE
et permanence eau-électricité
☎ 97 41 30.

● POLICE CANTONALE
☎ 97 40 69.

● POLICE MUNICIPALE
☎ 97 41 21 jour et nuit.

● MÉDECINS
Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr
Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering
☎ 032/97 45 97.

● SOINS À DOMICILE
et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78. 14-15 h, tous les jours.

● AIDE FAMILIALE
☎ 97 61 81.

● LANDAU-SERVICE
☎ 97 62 45.

● PATINOIRE
ve 19 h 45-21 h, sa 14 h 15-17 h
(patinage) (½ patinoire).
ve 19 h 45-21 h, sa 14 h 15-15 h 15
(hockey) (½ patinoire).

VILLERET

● BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE
tous les me 9 h 30-11 h.

CANTON DU JURA

● OFFICE DU TOURISME
des Franches-Montagnes, Saignelégier:
lu-ve 9

Dernière séance 1991 au Département audiovisuel

Deux hommes, deux destins...

Pour sa dernière projection de la saison, le Département audiovisuel a proposé, lundi, deux courts métrages sur des personnalités neuchâtoises aux destinées fort différentes. Le premier retraçait la vie du Prix Nobel Charles-Edouard Guillaume (1861-1938), alors que le second tentait de cerner le monde intérieur de l'écrivain Georges Piroué.

connaître, en une demi-heure environ, quelques aspects de l'œuvre et de la personnalité de G. Piroué.

NOBEL DE LA RIGUEUR

Flash-back! Né à Fleurier dans une famille d'horloger, C.-E. Guillaume est baigné, dès son plus jeune âge, dans un monde de rouages et de littérature. Tout enfant déjà, il nourrit le secret espoir d'apporter à la montre de nouveaux perfectionnements.

A peine sorti de l'EPFZ, ce Neuchâtois entre au Bureau international des poids et mesures à Sèvres, bureau pour lequel il travaillera pendant 53 ans. Cette vie consacrée à la science est récompensée en 1920 par le Prix Nobel de physique. C.-E. Guillaume le reçoit pour ses recherches dans le domaine des alliages et sa découverte de deux aciers au nickel: l'Invar et l'Elinvar... des inventions qui assurent notamment la compensation des variations thermiques dans la montre.

«RÊVEUR RÉALISTE»

Ecrivain né à La Chaux-de-Fonds en 1920, G. Piroué a quitté, à l'âge de 30 ans, la Suisse pour Paris. Là, il lui a fallu 10 ans pour faire son trou dans le monde littéraire et entrer chez Denoël comme conseiller au comité de lecture. Aujourd'hui re-



musée international d'horlogerie

La Chaux-de-Fonds, Suisse

Georges Piroué et Charles-Edouard Guillaume

Ces deux personnalités neuchâtoises viennent d'être réunies au hasard d'une projection du Département audiovisuel.

tiré à Dampierre-sur-Loire, il vit au bord du grand fleuve et continue de fonctionner à la manière d'une éponge, s'imbibant de la vie quotidienne et partant

de choses réduites pour leur trouver une signification symbolique.

Souvent en retrait, G. Piroué rêve, comme il l'a d'ailleurs écrit

dans l'un de ses romans, «d'être chef d'orchestre pour parler aux adultes et montreur de marionnettes pour parler aux enfants».

ALP

Rédaction

LOCALE

Tél: 039/21 11 35

Fax: 039/28 58 52

Irène BROSSARD
Alain PORTNER
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Conductrice blessée

Un fourgon conduit par M. D. Q., de Cortailod, circulait hier à 9 h, rue de la Fusion en direction nord. A l'intersection avec la rue du Doubs, il est entré en collision avec l'auto de Mme S. A. de la ville qui circulait rue du Doubs en direction de la rue Président-Wilson. Blessée, Mme S. A. a été conduite à l'Hôpital de la ville par une ambulance.

RET au Midest

Inscrit au Midest 91 (le plus grand salon européen de la sous-traitance avec 2500 exposants), RET S.A. accueillera, du 2 au 6 décembre et sur son stand, 15 entreprises de l'Arc Jurassien, dont notamment le Service économique de la ville du Locle. La présence de RET à Paris fait partie de la stratégie promotionnelle de cette société. En effet, elle se place ainsi au carrefour international des spécialistes du travail des métaux, des plastiques, de la mécanique, de l'électronique, etc. Membre du Réseau international des organismes de sous-traitance, RET sera également représenté sur le stand de ce groupement. (comm)

AGENDA

«Le Chant du muet»

Douze représentations en Romandie et à Berne, des milliers de spectateurs: «Le Chant du muet», un texte dans l'air du temps, de Marc-H. Lavanchy, musique Emile de Ceuninck, mise en scène Paul Gerber, sera interprété une dernière fois samedi 30 novembre, 20 h 15 au Temple Farel. 120 exécutants, comédiens, chanteurs, solistes, musiciens, dont le Quatuor Novus. (DdC)

Concert de gala des «Armes-Réunies»

Le concert de gala des «Armes-Réunies» aura lieu samedi 30 novembre, 20 h 15, à la Salle de musique. René Michon, directeur, dirigera l'Ouverture tragique de Brahms, Charpentier, des extraits d'une comédie musicale de John Kauder. Maurice Froidevaux présentera les tambours. Francis Bartschi sera le soliste du concerto pour timbales de Jacob et de «Zirkus Renz». (DdC)

Grand choix au super-troc des écoles secondaires

Parés pour la neige

Les enseignants de l'Ecole secondaire ont presque hésité à rééditer leur troc d'hiver, celui de l'année dernière ayant eu un

succès moyen. Mais au vu de la conjoncture, ils ont retroussé leurs manches et décidé de relancer cette grande affaire. Au



bonheur des parents et des intéressés semble-t-il devant le volume du matériel et des effets qui s'est amoncelé mercredi dernier dans l'aula du collège des Forges.

Pour la vente de samedi prochain, le choix est grand en skis, souliers et patins de toutes grandeurs. Un peu moins de skis de fond et de vêtements et quelques planches de neige, donc les amateurs ont intérêt à se lever tôt. Mais surtout, le matériel est de qualité, récent et en bon état, les réceptionnaires y ont veillé.

Samedi 30 novembre, la vente s'ouvre à 8 h et dure jusqu'à 11 h pour ceux qui sont eux-mêmes fournisseurs; elle se poursuit de 11 h à 12 h 30 pour le public. Rappelons que l'argent et les invendus seront remis lundi 2 décembre de 17 à 19 h, toujours à l'aula des Forges. (ib/Impar-Gerber)

Audience du Tribunal de police

La femme objet

La plaignante travaille dans les boîtes de nuit des pays riches parce qu'elle n'a pas trouvé de quoi se nourrir là où elle est née. Elle a droit à son intégrité physique et morale. Le prévenu l'a oublié. Il avait à répondre hier d'«enlèvement, subsidiairement de contrainte». On apprécie la discrétion de la formule.

s'arrête, ramasse la jeune femme, la dépose sur le siège arrière. Elle finit par accepter de faire l'amour... Sans rémunération. Réquisition: 20 jours d'emprisonnement. On reste coi. Le Tribunal correctionnel vient de condamner un prévenu à 3 mois d'emprisonnement pour une affaire moins grave.

SON PATRON LA RENVOYE

Ils se sont rencontrés à la sortie d'une boîte de nuit. Elle attendait un taxi. Thèse contradictoire: «Non, elle faisait de l'auto stop.» Elle se retrouve dans la voiture du monsieur, elle lui demande de la conduire chez elle. Il n'emprunte pas la direction la plus directe. Sur le chemin, il entreprend de la caresser. Elle est réticente. «Tu veux combien?» «Rien, je veux rentrer chez moi». Méandres dans la ville, les alentours, le chauffeur se dirige à l'opposé du domicile de la jeune femme. Elle saute hors de la voiture en marche. La tête cogne le macadam. Elle ne peut pas fuir, «la tête me tournait». Il

La plaignante, deux jours plus tard, a quitté la région pour honorer un autre contrat dans une autre ville. Mais dans sa tête, ça tournait toujours. Elle tombe, elle est conduite à l'hôpital. Son patron l'a renvoyée...

A ce stade des interrogatoires, la présidente Valentine Schaffter, qui conduit l'audience de main de maître, interrompt la séance. La plaignante ne parle pas français. Elle a déposé sa plainte par personne interposée qui, elle-même, ne parlait pas français. Il va falloir approfondir les thèses. D. de C.

Noces d'or pour Mme et M. Spring

Main dans la main

Ils se sont rencontrés durant les années difficiles de la guerre. Ernest Spring, jeune citoyen de Schüpfen, accomplissait sa «mob» à La Coudre. C'est là précisément qu'il devait faire la connaissance de sa future épouse, Simone.

Entouré par leurs enfants, ils ont fêté ce 29 novembre leur demi-siècle de mariage. Celui-ci avait été scellé civilement au Locle, la cérémonie religieuse avait ensuite eu lieu en l'église de Schüpfen.

Mme et M. Spring ont élevé ensemble sept enfants, dont ils ont eu 14 petits-enfants. Ils ont la joie, aujourd'hui, de connaître déjà seize de leurs arrière-petits-enfants, le dix-septième étant attendu. Il pourrait même montrer le bout de son nez pour les noces d'or de ses aïeux, qui sait!

Après deux ans passés au Locle, le couple Simone et Ernest Spring a toujours vécu à La Chaux-de-Fonds, où il coule une paisible retraite, rue de la Charrière. Madame, 83 ans, après des années de travail à domicile, doit maintenant prendre



(Impar-Gerber)

soin d'elle. Aussi, elle fait son ménage avec une aide-familiale, les courses avec une de ses filles. Monsieur, 77 ans, ouvrier en usine précédemment, a quitté son poste aux Services industriels voici douze ans. Tous deux se rendent de temps à autre en Suisse alémanique, où ils ont de la famille.

Chez Spring, les journées sont rythmées par les sorties de leur petit caniche et la lecture de «L'Impartial», auquel ils sont abonnés depuis quatre décennies. La recette pour arriver aux noces d'or? «Il faut s'entendre et se serrer les coudes». (sg)

NAISSANCES

Le duo s'est transformé en trio avec la venue de

ARNAUD VINH

né le 24 novembre 1991

Maternité-Hôpital de La Chaux-de-Fonds
Dominique IMOBERSTEG
et Jean-Marie TRAN
Grenier 28
2300 La Chaux-de-Fonds
132-503480

FLORENCE a la grande joie d'annoncer la naissance de son frangin

ROMAIN

le 27 novembre 1991
Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Christiane et Michel DONZELOT
Rue du 1er-Août 13a
2300 La Chaux-de-Fonds

PUBLI-REPORTAGE

VIDÉO-CLAP PREND SON ENVOL



Pour fêter son installation dans ses nouveaux locaux, toujours au 9, rue de l'Hôtel-de-Ville, Yves-Alain Racheter a ouvert les portes de son studio vidéo durant une semaine. Beaucoup d'intéressés ont découvert les multiples services proposés aux professionnels, aux amateurs exigeants et même au grand public: tournages, montages, sonorisations, transferts de films, diapos et photos, transcodages dans les normes du monde entier. Voici Vidéo-Clap lancé sur orbite. Autre spécialité: la vidéo d'entreprise (démonstration ou film de présentation). Qu'on se le dise! Renseignements: ☎ 039/28 51 23.

Sens interdit à contre-sens pour les deux roues à la rue du Progrès

Une bande cyclable, une!

Première du genre en ville, une bande cyclable est aménagée et dûment dessinée sur la chaussée à la rue du Progrès, entre les rues du Modulor et du Dr Coullery. Les cyclistes et cyclomoteurs peuvent dès lors, en toute légalité braver le sens interdit et rouler d'ouest en est pour rejoindre les collèges environnants. Apparaissant bien étriquée, cette piste n'est-elle pas celle de tous les dangers? Description et explication.

des quartiers ouest. Et le sens interdit alors, planté fièrement rue du Progrès? Pour des causes majeures, un sens interdit peut se braver. Cette pratique est déjà en vigueur dans nombre de localités pour ouvrir des voies réservées aux cycles. La police locale de La Chaux-de-Fonds adopte cette entorse au règlement mais ce dispositif induit d'autres obligations (voir encadré).

DIMENSIONS RESPECTÉES

La bande cyclable - à ne pas confondre avec une piste cyclable séparée totalement du trafic - est délimitée et dessinée au sol, sur une largeur de 1,20 m. Elle devrait s'imposer à l'œil des automobilistes par son tracé jaune et indiquer sa fonction avec les cycles peints sur la chaussée. Des panneaux indiquent clairement qu'elle est destinée aux vélos et vélomoteurs.

Partant de la rue du Modulor, elle rejoint la rue du Dr Coullery où un «stop» oblige le cycliste à s'arrêter. Ce bout de rue paraît bien étriqué, avec le maintien des parages. «Le trafic est moindre et il reste plus de 3 m de large pour les véhicules» précise le Lt Gyger de la police locale. Astuce non négligeable, ce peu de dégagement incitera les automobilistes à rouler prudemment.



Une signalisation adéquate et des règles à observer. Attention automobilistes, sur sa bande, le cycliste est prioritaire et dans ce tronçon de rue, il ose rouler à contre-sens.

Mais on s'interroge: et les portières des voitures parquées, claquant dans les rayons des vélos les longeant? «Les chauffeurs sortent côté trottoir et

leurs passagers voient arriver, de face, les cyclistes». Pour les véhicules venant de Dr Coullery, le virage n'est-il pas dangereux à négocier si un cycle est à l'arrêt

au stop? «Il faut adapter sa vitesse aux conditions de la circulation» rétorque l'agent de police qui a décidément réponse à tout. Mais autant les TP que la police locale admettent être loin d'une situation idéale. Dans tout aménagement, il faut manœuvrer avec les tracés construits et le but est de favoriser le trafic des cycles; pour leur sécurité, ils doivent compter sur la discipline des automobilistes.

I.B.

Mode d'emploi

Prenez note, cyclistes et cyclomoteurs. Sous son aspect sympa et vaguement écolo, la bande cyclable a des règles impératives. Ainsi, en roulant d'ouest en est rue du Progrès, vous devez obligatoirement utiliser la bande cyclable et y rester. Là, la petite reine vous fait rois et vous êtes prioritaires face aux voitures qui devraient manœuvrer et empiéter sur votre territoire. Dans l'autre sens, d'est en ouest, vous devez réintégrer le trafic normal et redevenir simples gêneurs de rouler vite. (ib)

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/21 11 35
Fax: 039/28 58 52

Irène BROSSARD
Alain PORTNER
Denise de CEUNINCK

BRÈVE

TPR Journal de la 11e biennale

Il y a un peu plus d'une année, la ville résonnait de rythmes et de textes africains. C'était à l'occasion de la 11e biennale du Théâtre, consacrée par le TPR à l'Afrique noire francophone. Un écrivain zairois, Pius Ngandu Nkashama, en résidence à La Chaux-de-Fonds - et par ailleurs l'un des protagonistes de «La petite patrie» de Claude Darbellay - a porté ses yeux et son esprit sur cette manifestation. Il en a tissé la mémoire en des textes qui font le contenu du No 176 du Journal du TPR. C'est pertinent, sensible, drôle même; c'est un autre regard porté sur ses amis africains et les Chaux-de-Fonnières... dont quelques-uns sont aussi devenus ses amis. (ib)

AGENDA

Concert de «Primavox»

La soirée de l'Ecole primaire a lieu ce soir, vendredi 29 novembre, 20 h 15 à la Salle de musique. La chorale «Primavox» 120 élèves de 4e et 5e années, dirigée par Laurent Develey, accompagnée par un ensemble instrumental, chantera Gainsbourg, Montand, Fugain. Le «Schulerchor» d'Ober-Winterthur, invité d'honneur, 30 enfants de 7 à 13 ans, se produira en deuxième partie. (DdC)

Noël de l'«AVIVO»

La Musique des Cadets, de la Croix-Bleue, le chœur d'hommes «Union chorale», le groupe «La Brévardine», ont concocté des programmes de fête à l'intention des membres de l'AVIVO: samedi 30 novembre, dimanche 1er décembre, dès 14 h à la grande salle de la Maison du peuple, 2e étage. Les messages du président de la Ville, Chs.-H. Augsburg, du curé Chatellard, du président Pierre Monnat, précéderont le goûter. Bonne humeur garantie. (DdC)

Soirée du FC Le Parc

Le FC Le Parc organise une grande soirée à la salle du Progrès 48, samedi 30 novembre, dès 19 h 45. Le spectacle sera suivi, vers 23 h, d'un bal avec l'orchestre Star Light. Cette super-soirée est ouverte à tous. (Imp)

Tribunal correctionnel: vols et stup

Tous d'accord!

N. F. a comparu, hier, devant le Tribunal correctionnel principalement pour une vingtaine de vols et pour infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants.

Avant de dépendre de l'héroïne, le prévenu a connu un parcours semé d'embûches: gros endettement (env. 70.000 fr), divorce, perte de son père à la même époque. Toutefois, aujourd'hui, il manifeste son intention de s'en sortir, en demandant de pouvoir suivre une cure de désintoxication. «Sans drogue, j'ai toujours travaillé!», argumente-t-il.

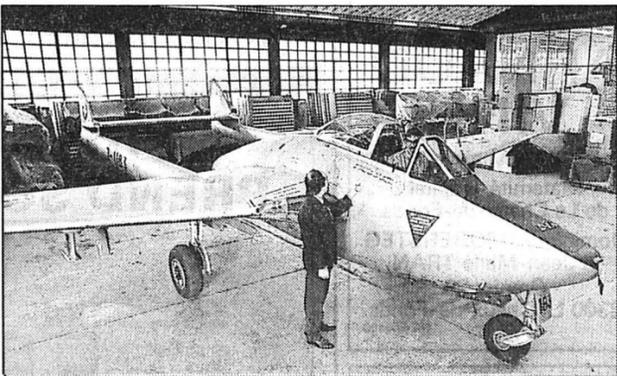
«Les butins sont dérisoires, parfois comiques», souligne le procureur général M. Thierry Béguin. Cela prouve, selon lui,

que les infractions ont été commises sous l'emprise de la nécessité. «L'accusation et la défense ne vont pas se battre, ajoute-t-il, tout le monde conviendra qu'il faut envoyer N. F. dans un établissement spécialisé pour toxicomanes».

Et, en effet, tout le monde - l'avocat, le président du tribunal M. Frédy Boand, les jurés et bien sûr le ministère public - a été hier d'accord pour condamner ce délinquant primaire à 14 mois d'emprisonnement moins 39 jours de détention préventive, ainsi qu'à 4000 fr de frais et pour suspendre l'exécution de cette peine au profit d'un placement dans un établissement spécialisé. (alp)

Attraction de taille

Un vampire dans la ruche



Amis des engins volants, attention; un vampire est dans la ville. Arrivé par la route en octobre dernier, il est désormais remonté et offert à la curiosité et à l'admiration du public. M. Vincent Bartolomeo l'a acquis ce printemps lors de la vente aux enchères de l'armée à Sion.

Cet avion légendaire est de ceux qui, par le sifflement strident de leur réacteurs, faisaient sensation dans le ciel helvétique. Mais avec sa cabine en bois, ce type de chasseur fabriqué en Angleterre par la maison De

Havilland, a été supplanté dans les années 50 par d'autres modèles, plus légers et plus performants.

Qu'importe, cet avion resté dans toutes les mémoires. S'il est au sol, on peut toutefois faire un vol en nostalgie et aller l'admirer puisque, rue de la Ruhe 20, il est exposé pour un joli coup publicitaire, aujourd'hui et demain encore, de 14 à 18 h. Impressionnant, le réacteur à deux bougies se laisse voir dans le détail, posé à côté de l'engin. (Imp-photo Gerber)

Les banquiers et les investisseurs

A l'ombre de l'Europe

Dans ces temps financièrement perturbés et politiquement bouleversés, quelle attitude doit être celle de l'investisseur? Pour tenter d'apporter quelques réponses, la SBS invitait, il y a quelque temps, le Dr Attila Molnár, responsable du département «Investment Research» auprès du siège bâlois de la banque.

Au Club 44, la salle était bondée pour entendre les conseils de ce financier qui s'est d'abord penché sur la situation politique de l'Europe. La crise des Etats d'URSS va provoquer un besoin de capitaux mais aussi engendrer une nouvelle vague

d'émigration. «Nous Européens, paieront pour cette situation si nos capitaux ne leur viennent en aide».

Les bases saines du capital helvétique et les grandes réserves des banques nous permettront d'agrandir la maison européenne.

CONSEILS ATTENDUS

Et l'inflation? Et les taux d'intérêt? Si les taux hypothécaires restent stables, l'inflation pourrait régresser en 1992, améliorant les taux d'intérêt. Tout dépend de M. Stich et des prix des carburants.

Pour les conseils, attendus par l'ensemble de la salle, M. A. Molnár a décrit le portefeuille idéal de l'investisseur: Ciba-Geigy - qui annonce de nouveaux produits - Roche et Nestlé, des musts. Réassurance, Merkur le détailliste dynamique, SMH - que l'on aime bien - Forbo dans le volet écologique et au minimum une banque. Des titres chers certes et en conclusion, le conseiller rappelle les fonds de placement qui assurent une diversification internationale et permettent de manager le risque. Sur les créances comptables, le rendement est quasi garanti. (ib)

Théâtre de Bienne

Pertinente Iphigénie

Rien n'effraie la Théâtrale de Bienne, troupe d'amateurs bien connue en nos murs. Avec l'aide de Charles Joris à la mise en scène, elle a empoigné à bras le corps et au plus profond des sentiments, une pièce difficile de Michel Vinaver: «Iphigénie Hôtel». Le week-end dernier, elle en présentait l'excellente facture à Beau-Site. Excellente facture par le décor et son dispositif, par le remarquable équilibre entre les touches de réalisme et l'art théâtral; merveille dramatique aussi par les options du jeu. Il est des comédiens et comédiennes talentueux dans cette troupe et il fallait cette qualité pour mettre à nu la complexité de la pièce.

Vinaver fait de ses personnages des touristes en mal de partance. En Grèce, alors que la France vibre au lointain des événements algériens de 1958, ils sont là à papillonner sur les vestiges classiques et à tatillonner mesquinement sur tout et rien. En parallèle, évolue le monde des domestiques de l'hôtel, observateurs pertinents, voire cyniques. Tout cela sur un ton badin et des relations apparemment frivoles. (ib)

Hélio Courvoisier S.A.

Timbres-poste, objets de passion

Œuvres d'art en miniatures, les timbres-poste opèrent une réelle fascination au-delà du cadre des philatélistes et leur fabrication apparaît entourée de secrets. Les Chaux-de-Fonnières ont la chance d'avoir en leurs murs une entreprise qui non seulement fabrique ces petites merveilles mais encore a acquis une réputation mondiale dans ce domaine jalousement gardé.

Depuis 1931, date à laquelle Hélio Courvoisier S.A. sortait ses trois premiers timbres Pro Juventute, l'entreprise n'a cessé de se développer; elle a servi des rois et des princes aux côtés des administrations postales de plus de 85 pays. Passé maître dans le secteur délicat de l'héliogravure, cette maison assoit sa réputation de jour en jour. Collés sur les courriers et leur donnant une âme, ces objets de passion que

sont les timbres-poste ne sont, fort heureusement, pas encore supplantés par la bête impression de machines de séries.

Mais au fait, comment se fait la création et la reproduction des sujets, la fabrication si minutieuse, comment assure-t-on la constance de leur bienfaisance, toujours supervisée par les autorités postales suisses? Le Maître-Imprimeur de timbres-poste ouvre les portes du mystère et autorise à la visite. (ib)

● Portes ouvertes chez Hélio Courvoisier S.A., entrée rue du Parc 156, samedi 30 novembre, de 14 h 30 à 17 h

PUBLICITÉ

BIJOUTERIE

Mayer
Stehlin

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS

● MUSIQUE
Sun of Abyss (world music)
Le P'tit Paris
22 h.

avenue Léopold-Robert 57



La nouvelle génération des sous-vêtements de santé (catalogue à disposition)

MEDIMA

- **NOUVEAU:** lingerie dames avec applications de broderies et dentelles
- agréable à porter et doux à votre corps, réputé depuis longtemps comme protection efficace contre:
 - douleurs dans le dos
 - rhumatismes
 - pour le SPORT et le TRAVAIL
 - sciatiques/refroidissements

MEDIMA-HOP, dernière nouveauté le confort dans l'effort

- «look aérobic» pour activités sportives (motifs: tennis, ski, cyclisme)



R. Neuenschwander
Pharmacien
Industrie 1

Dépositaire:

- **CACHAREL**
Loulou
Anais
et «pour l'homme»
- **STÉPHANIE**
Eau de parfum
- **GABRIELA SABATINI**
- **JACOMO**
Silence, Parfum Rare, Anthracite
Hommes: Jacomo de Jacomo, Anthracite
- **LANVIN**
Arpège, Clair de Jour
- **JOURDAN**
L'Insolent
- **WEIL-KIPLING pour hommes**
- **ROGER-GALLET**
«Les Collections»
«Notes colorées»
«Les Bains» oligo-actifs
«Savons invités»

Demandez notre calendrier-cadeau
Il est toujours le bienvenu dans tous les ménages.

Début de la distribution du calendrier «Zeller»
SAMEDI 30 NOVEMBRE
Sans obligation d'achat

Voyez nos étalages de fêtes

GAMME DE PRIX ÉTENDUE – Un cadeau à succès assuré pour Madame et Monsieur

● Service à domicile ☎ 039/28 39 92

● possibilités P côtés Nord et Sud



VICHY
Source de Beauté

DIVERS

La plus grande surface commerciale de la ville!
La Vieille Ville bouge
Plus de 40 commerçants à votre service
Bientôt une grande animation
132-12597

Bazar turc
N. Demirci
Place des Six-Pompes 6
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 14 57

A l'occasion de son ouverture, le **samedi 30 novembre de 8 à 17 heures**, le Bazar Turc offre un cadeau à chacun dès Fr. 50.- d'achats.
ROBES DE MARIÉES, de cocktails, smoking (haut standing), vestes cuir, pulls.
Tapis, tapis muraux, vaisselle, pendules et bien d'autres articles. Bijouterie, articles cadeaux.
À PROXIMITÉ DE LA PLACE DU MARCHÉ
132-12704

Un Vent nouveau souffle
chez:
Home Nibus
22, Daniel-Jeanrichard La Chaux-de-Fonds
Des Fringues
Pour Lui.

A vendre cause changement de modèles
IL NOUS RESTE 5 modèles de CUISINES EN CHÊNE MASSIF ET CHÂTAIGNIER
avec les appareils garantis au prix exceptionnel de Fr. 7450.-
Possibilité de faire sur mesures et plan.
MAGNIFIQUES SALLES DE BAINS
complètes, tous coloris, Fr. 1350.-
L'HABITAT ☎ 032/91 32 44
Grand-Rue 8 TAVANNES
Ouvert que le samedi.
243-102476

PME, PMI ou indépendants
Des problèmes de relations avec vos banques ou assureurs?
DF - Finances S.A.
met ses trente ans d'expérience à l'étude de votre dossier.
Demandez nos conditions, sans engagements, case postale 106, 2087 Cornaux.
450-203

Solution du mot mystère
DIAULE

Des Agneaux-Retournés!
Des Cuirs!
Pour Elle et Lui.
28-1437

BIJOUTERIE - HORLOGERIE

Le diamant
Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds
LONGINES RADO ZENITH swatch
132-12339

SPECTACLES - LOISIRS
Traditionnel
match aux cartes
par équipe
Vendredi 29 novembre à 20 h
Halle de gymnastique
DOMBRESSON
Organisation:
Société de Tir «Patrie»
Inscriptions sur place
(Prochains matches: 2 et 24 janvier 1992)
28-1205

Sony Black Trinitron Plus.
Il n'y a pas d'image plus nette.

BLACK PLUS
TRINITRON PLUS
Votre spécialiste Sony:
RADIO-TV DES FORGES
Charles-Naine 5
039/260 266
Votre spécialiste
132-12699
FILLIGRAF
SONY

L'annonce, reflet vivant du marché

SPECTACLES - LOISIRS
JOURNÉE DU TIMBRE
EXPOSITION
BOURSE PHILATÉLIQUE
Dimanche 1er décembre de 9 h 30 à 12 heures et de 14 à 17 heures
au 1er étage de la Channe Valaisanne,
La Chaux-de-Fonds
SOCIÉTÉ PHILATÉLIQUE TIMBROPHILIA
Entrée libre
132-503365

SPECTACLES - LOISIRS
RESTAURANT DU PATINAGE
Collège 55, La Chaux-de-Fonds
Ce soir: DANSE
avec le duo Sunshine-Paradise
Jusqu'à 2 heures du matin
132-503401

TEMPLE DU BAS - NEUCHÂTEL
Lundi 9 décembre 1991 à 20 h 30
Orchestre européen
Direction: Boris Perrenoud
Soliste: Dagoberto Linhares, guitare
Au programme: Albinoni - Vivaldi - Torroba - Perrenoud - Mozart
Billets à Fr. 15.-, 20.-, 30.- en vente à l'Office du Tourisme, 7, place d'Armes.
Organisation: Monique Wismer-Casetti
18-3202

Achat, vente de toutes
ANTIQUITÉS
meubles, tapis, tableaux, bibelots, successions.
R. Rossetti, antiquités
Gare 14, 2034 Peseux
☎ 038/31 30 20
28-84

Ce soir à 20 heures
Match aux cartes «KREUZ»
Brasserie de La Terrasse
Jardinière 89
2300 La Chaux-de-Fonds
132-502986

Centième anniversaire de la naissance de Charles Fallier

Sur les notes des pionniers

En 1915, à l'âge de 24 ans, Charles Fallier, organiste et chef de chœur, s'installa au Locle, titulaire de l'instrument du Temple français. Pédagogue né, il était animé d'une ambition passionnée: musicaliser la région. La Chorale Fallier, le Conservatoire de La Chaux-de-Fonds - Le Locle, musiciens et mélomanes, rendront hommage à ce pionnier, par un concert samedi soir.

Pour comprendre comment Charles Fallier est devenu le pédagogue qu'il fut, il faut savoir qu'il ne fréquenta jamais aucune école, hormis le Conservatoire de Genève, dont il sortit, plus tard, diplômé de virtuosité. Sa mère, veuve, choisit pour lui quelques maîtres, qu'il aima, et dont il fut aimé.

INSTRUMENTS INDISPENSABLES

L'activité de ce musicien a permis, non pas de défricher musi-

calement ce pays, qui avait fait auparavant de la musique et en avait entendu, mais de doter une région excentrique d'un certain nombre d'instruments indispensables à l'exercice de la musique.

UNE PASSION INEXTINGUIBLE

Les mots de Charles Fallier sont ancrés aujourd'hui, ineffaçables, dans la conscience collective: «Faire entendre de grands orchestres, des virtuoses, cela forme le goût. Mais ce qui lentement naîtra du terroir, «votre musique», sera bien plus belle encore.

Préparer des concerts avec les exécutants du lieu, voilà qui est important...Là est la passion inextinguible de Charles Fallier: écouter de la musique, c'est bien, en faire c'est mieux.

Quand une ville, une région, est capable du patient effort de créer, et maintenir, des formations d'amateurs, elle a gravi plusieurs échelons de la culture. C'est à quoi Charles Fallier a travaillé avec une fougue qui, jusqu'à la fin de sa vie, ne fut jamais démentie.

CHORALE MIXTE

Charles Fallier a fondé la Chorale mixte du Locle. Appelé à di-



Charles Fallier
Aux claviers de la cathédrale de Lausanne. (archives)

riger la Société chorale de La Chaux-de-Fonds, il s'y est fixé et, de là, en 1927, a créé le Conservatoire et sa filiale l'Ecole de musique du Locle. Dès lors les Montagnes possédaient un instrument bientôt reconnu par l'Etat.

Organiste depuis 1929 à la cathédrale de Lausanne, Charles Fallier a en outre, structuré les orgues du Temple du Locle, celles de la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds.

D. de C.

● Temple du Locle, samedi 30 novembre, 20 h 15.

Le programme

La Chorale Fallier et l'Orchestre du Conservatoire, sous la direction de Marcelo Giannini, Marianne Hofstetter, soprano, Philippe Biéri, ténor, Eckart Winter, baryton, André Luy, organiste, interpréteront des œuvres de Jean-S. Bach «Fantaisie et fugue en sol mineur», Cantate BWV 105; Bernard Reichel «Trois psaumes»; César Franck «Choral No. 3 en la mineur».

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

Club des loisirs Voyage en Andalousie

M. Charles Peçon du Locle et son épouse aiment partager, par photos interposées, les souvenirs amassés au cours de leurs diverses vacances. L'autre jour, c'est l'Andalousie qu'ils ont présenté au Club des loisirs. En évoquant sa situation géographique, ses cultures diverses et élevage de taureaux, ses richesses minières, son passé historique avec des vestiges de fortresses, son passé religieux avec des cathédrales gothiques et des mosquées, ainsi que son industrie et son tourisme. Aussi présenté, l'Andalou tel qu'il est. Cet exposé a été souligné de musique typique espagnole, et de très belles photos. (alf)

AGENDA

Salle Dixi Fête de la Paternelle

La fête de fin d'année de la section locloise de la Paternelle aura lieu samedi 30 novembre dès 14 h 30 à la salle Dixi. Au programme, un spectacle de variétés avec le chanteur et animateur bien connu Gaby Marchand, ainsi qu'avec le Modern Jazz Gym Dance «Sun Star». (Imp)

Les Ponts-de-Martel Concert de l'«Echo de la Montagne»

Dimanche 1er décembre à 17 h au temple des Ponts-de-Martel, le chœur d'hommes «Echo de la Montagne», placé sous la direction de J.-R. Grossenbacher, offrira un concert d'automne auquel participera le Quatuor vocal du val d'Areuse. L'entrée est libre. (sam)

Soirée à La Chaux-du-Milieu Répétition générale.

La répétition générale, publique, de la soirée de la jeunesse de La Chaux-du-Milieu a lieu ce soir vendredi 29 novembre à 20 h 15 au collège. La première représentation aura lieu samedi soir à 20 h 15 et la deuxième, samedi 7 décembre. Chacun pourra ainsi voir un spectacle qui reprend le célèbre «Petit Prince», suivi de la revue «Le monde est fou». (Imp)

Ligne CMN Les Brenets - Le Locle

Hors service jusqu'en été 1992

A la suite de l'effondrement, le 20 novembre dernier, d'un important mur de soutènement, non loin du Bas des Frêres, sur la ligne CMN Le Locle - Les Brenets, le trafic ferroviaire a été interrompu. Dans un communiqué, le directeur des TRN (Transports régionaux neuchâtelais) dont les CMN font partie, explique les intentions de cette compagnie et laisse entrevoir un espoir pour la survie de cette ligne. Mais en fin de compte tout dépendra de la Confédération.

Le communiqué note que «le trafic ferroviaire sera suspendu probablement jusque dans le courant de l'été et remplacé par un service de bus».

Il explique ensuite que «le terrain très escarpé et la géologie des lieux nécessitent la construction d'un nouvel ouvrage d'art, sous forme d'un pont ou d'un grand mur de soutènement. Les avant-projets sont à l'étude et seront soumis cette année encore à l'Office fédéral des transports avec un plan financier à l'appui. A réception de l'accord de principe de la Confédération, l'établissement du dossier d'exécution et la réalisation des tra-

vaux demanderont encore un délai estimé à six mois environ».

La compagnie assure ensuite «qu'elle a tout mis en œuvre pour que l'interruption du trafic

ferroviaire soit aussi courte que possible. Elle s'est en outre assurée de la collaboration des services de voirie communaux et cantonal pour que le bus puisse garantir le service de remplace-

ment dans les meilleures conditions possibles». Par ailleurs elle «remercie les voyageurs de leur compréhension et les pouvoirs publics de leur collaboration». (comm-jcp)

PARTI PRIS

De l'humeur de la Confédération...

Ce communiqué, dans un certain sens, est de nature à calmer les inquiétudes relatives au maintien de cette ligne qu'on sait menacée. Ne serait-ce déjà que parce qu'elle ne devrait normalement plus bénéficier d'investissements.

Face à ce péril, encore accru en raison de cet effondrement, le Conseil communal des Brenets a déjà réagi en rappelant sa position de maintien de cette ligne auprès de la direction des CMN. Celle-ci signifie maintenant clairement que l'avenir de cette liaison ferroviaire dépendra finalement de la Confédération, via l'Office fédéral des transports. Espérons que, dans cette affaire, seuls ne seront pas uniquement retenus les aspects financiers et les critères de rentabilité. «Mais au moins nous serons rapidement fixés sur le sort de cette ligne» remarque Michel Rosselet, président de la commune des Brenets. Il relève aussitôt qu'en l'état actuel de la route entre Les Brenets et Le Locle, la mesure obligée mais

provisoire du transfert du trafic du rail sur la route, révèle ses limites. «Tant les usagers que les automobilistes sont mécontents» dit-il. «Ça bouchonne dans les tunnels et les retards qu'il ne faut pas imputer aux chauffeurs sont fréquents».

Ajoutons pour notre part que la desserte de l'ouest de la ville, notamment pour les employés de Dixi S.A., est moins performante avec une seule halte à l'Hôtel de Ville. Les usagers appréciaient l'arrêt du Chalet. D'autre part comment convoyer jusqu'au bord du Doubs, durant la belle saison, des voyages organisés comptant 150 à 180 participants. En engageant trois bus à la queue leu leu dans les tunnels de la Rançonnière? Autant d'éléments dont les «décideurs» devront tenir compte à Berne avant d'arrêter leur décision relative à la réparation ou non de cet «accident» géologique.

Jean-Claude PERRIN

Mme et M. Nydegger fêtent leurs noces d'or

Cinquante ans de vie commune



M. et Mme Nydegger

C'est de Lengnau et Würenlos que leurs nièce et neveu viendront les rejoindre pour célébrer cet événement. (Privée)

Il y a exactement 50 ans que M. Adolphe Nydegger prenait pour épouse Mlle Dory Bärtschi.

Ce couple maintenant à la retraite est actuellement domicilié rue du Foyer 6 au Locle. Durant sa vie M. Nydegger a notamment travaillé comme vigneron dans le bas du canton.

Depuis presque toujours, ces fidèles abonnés à «L'Impartial» partagent en commun une passion: la philatélie, organisant notamment les circulations entre les membres de leur société et se montrant très assidus lors de chacune des manifestations que celle-ci organise. (jep)

La Chaux-du-Milieu

Blues and boogie

Jon Cleary est d'abord guitariste. Et Anglais, ce qui ne prédispose pas forcément à jouer du blues. Mais le cœur décidant, Jon prit rapidement les chemins menant à La Nouvelle-Orléans, où il devint une personnalité. Au passage il apprend à jouer du piano, à la façon des bluesmen. Résidant à New York depuis 8 ans, Jon Cleary consacre son énergie à une musique très bleue, parfois teintée de funk. Un compact atteste ses récentes créations. (cse)

● Jon Cleary Trio, c'est aujourd'hui au Restaurant de la Poste de La Chaux-du-Milieu, dès 22 heures.

La Brévine

Oui aux soins à domicile

Le Conseil général de La Brévine, réuni hier soir sous la présidence de Michel Gentil, s'est prononcé en faveur de l'adhésion de la commune à la Fondation pour l'aide, les soins et l'action à domicile des Montagnes neuchâtelaises. Cette dernière bénéficie d'un subventionnement de la Confédération pour son travail auprès des personnes âgées.

En outre, le législatif a accepté avec reconnaissance un don anonyme couvrant les frais de réparation de la charpente pour le soutien du châssis du clocher du Temple. Il a également accordé un crédit de 30.000 fr nécessaire à l'étude d'un projet d'équipement du futur lotissement «Chez Guenet».

Bien que la loi cantonale sur les droits politiques ne propose aucune alternative, un arrêté a dû être pris pour remplacer le système majoritaire à deux tours par un système majoritaire à un tour. Enfin, l'exécutif a été invité à présenter pour la prochaine séance un rapport sur son éventuelle participation à la création d'une porcherie par la Société de laiterie de la localité. Nous y reviendrons. (paf)

AUJOURD'HUI

LE LOCLE

● CHANSON
Récital Jean-Marie Vivier
La Grange
20 h 30.



J'ACHÈTE AU LOCLE

Pour le **CONFORT** de votre **DOS!**
Choix très grand de **fauteuils Voltaire**
De la copie... de l'ancien... avec des tissus fous, fous, fous

@. Matthey
Tapissier-Décorateur
Côte 12-14 - Le Locle
☎ 039/31 35 28
157-14021

Photo du Temple
D.-JeanRichard 23
2400 Le Locle
Tél. 039/31 21 09
CCP 23-20470-2

Jean-Claude Matthey
DÉLAIS RAPIDES 23 HEURES

157-14228

J. Amstalden
Chocolatier-confiseur

Les délices des moulins
Raisins au cognac
Ecussons loclois
Truffes à la crème

Tea-room, Temple 17, Le Locle
☎ 039/31 20 21 157-14028

HORIZON COULEURS
Peinture - Papiers peints
Isabelle Moser

Nouvelle adresse: dès lundi 2 décembre 1991

M.A.-Calame 15 - 2400 Le Locle
☎ 039/31 65 25 157-14271

GUILDE DE L'OR 
Le rêve en Or



Les bijoux de la **GUILDE DE L'OR** exclusivement chez votre bijoutier:

Pensez à notre CONCOURS

Pierre Matthey
Horlogerie
Bijouterie
Orfèvrerie
Daniel-Jeanrichard 31
Le Locle
☎ 039/31 48 80
Le partenaire de la GUILDE DE L'OR
157-14043

Fermé le lundi

Eric ROBERT
RADIO DISQUES VIDEO HI-FI

NOUVEAU

Magasin Temple 21
LE LOCLE

157-14067

Pour vos cadeaux:
Boutique d'Art
Banque 9
☎ 31 29 86
Le Locle
157-800369

TOUS SOINS ESTHÉTIQUES
manucure, soin du visage et du corps, maquillage, etc.
Conseils et renseignements:
INSTITUT JUVENA
Grande-Rue 18
Le Locle
☎ 039/31 36 31
157-14050

ACTION DU MOIS
Chaise neuchâteloise
à prix spécial garnie avec soin dans notre atelier

TISSUS ou GOBELINS
s'adaptant à chaque intérieur

@. Matthey
Tapissier - Décorateur
Côte 12-14 - Le Locle
Voyez les vitrines!
157-14021

Achini
Boulangerie
Pâtisserie
Confiserie
Temple 1
Le Locle

Spécial: tourtes anniversaires pour vos enfants



157-14071

PUBLI-REPORTAGE

Achini
Temple 1
Le Locle
☎ 039/31 12 00

Boulangerie
Pâtisserie
Confiserie



Dès 5 h 30 les lumières s'allument, premier client, premier bonjour, premier croissant! Le client s'en va à son travail. 3 boulangers, 1 apprenti, la patronne et le patron ont bientôt fini leur, encore quelques pâtisseries et quelques tourtes. Cet après-midi la confection d'un large choix de truffes et la journée se termine. Pour vous servir au magasin, un personnel agréable et qualifié vous attend.

157-14071

Frutiger CONFECTION
Le Locle
Daniel-JeanRichard 15
☎ 039/31 17 20

Fermé le lundi matin
Ne vous tracassez pas! C'est au Locle que vous trouverez votre blouson ou votre parka!

Melka
Helly Hansen
McGregor
Kempel
Rifle
Redpoint

CHOIX FANTASTIQUE

470-253

L'annonce, reflet vivant du marché

Sécher avec Novotronic.

Un progrès Miele sans pareil.

Miele

Choisir un sèche-linge Miele Novotronic, c'est opter en première mondiale pour la technologie SMD inusable, pour un bon design, pour la proverbiale qualité Miele et pour notre service-conseil de pointe.

Passez nous voir!
FRÉDY BULA ÉLECTRICITÉ
Daniel-JeanRichard 25, 2400 Le Locle
☎ 039/31 30 66 157-14060



Votre magasin de sport
Un espace et des conseils à la mesure de vos exigences

VÖLKE HEAD
FISCHER ATOMIC AUTHIER

VAUCHER Rue du Temple
☎ 039/31 13 31
LE LOCLE

SPORT

C'est l'assurance d'être bien conseillé

NEVICA Degré 7
Style FRANCE

Une confection dingue

157-14070

"Votre porte-monnaie ne va pas en croire ses yeux!"



KIM FLEX CRISTAL
Monture adulte et enfant très robuste, branches «Flex», incolore ou teintée par vos soins.
Fr. 39.25 (Incolore)

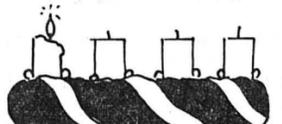
Clin D'OEIL
LES OPTICIENS CHAMPIONS!

Vos montures presque à l'oeil!

14039
La Chaux-de-Fonds - Balance 2 - Tél. 039/28 08 38 (Anciennement AUX TRAVAILLEURS)
Le Locle - Grand-Rue 26 - Tél. 039/31 36 48

ART Fleurs et Décoration
Famille R. Perret

Illuminez vos 4 dimanches de l'Avent



Henry-Grandjean 1, Le Locle, ☎ 039/31 26 93
Vis-à-vis de l'Hôtel des Trois-Rois 157-14276

B. Scherrer
BOULANGERIE
PÂTISSERIE

Votre boulanger-pâtissier vous propose:

- Pains spéciaux
- Un grand choix de feuilletés, de pâtisseries et de tourtes
- Petits fours
- Pralinés maison
- Chocolats
- Produits laitiers
- Cigarettes
- Sur demande réalisation de tous vos désirs

Marie-Anne-Calame 15, Le Locle, ☎ 039/31 12 81
470-287

TOUJOURS DÉDÉS DE VOUS SATISFAIRE

Stages en entreprise: collégiens du Russey en... Suisse

«La main à la pâte»

Les élèves de 3e du collège René Perrot du Russey ont désormais une vision plus réaliste du monde du travail à l'issue d'un stage d'observation de trois jours en entreprise. Jamais déçus, souvent surpris et étonnés, la plupart d'entre eux confirment leurs intentions premières de devenir boulanger, coiffeur, horloger, avocat, institutrice, menuisier ou journaliste.

«Ce stage fait suite à la matinée des carrières où les élèves ont vu les gens sans voir les métiers concrets», précise Bernard Nast, principal de l'établissement. Les collégiens ont cherché eux-mêmes leur lieu de stage, on leur a simplement donné une lettre d'accompagnement, une sorte de passeport», poursuit le directeur qui entend placer les élèves dans la situation du demandeur d'emploi «qui doit bien chercher tout seul un travail». Les 35 collégiens devaient exclusivement se limiter durant ce stage à «observer», mais l'attrait du métier les a poussés parfois à mettre la main à la pâte. Ainsi, Bernard Trimaille a «doré les croissants» à la boulangerie Gaume du Russey, suivant tout le processus de fabrication du pain, d'une heure à sept heures du matin. Romuald Gloriod n'a pas résisté non plus à l'envie de passer à l'acte au cabinet vétérinaire de Morteau. «J'ai préparé des pro-

duits en capsules», raconte Romuald qui a assisté par ailleurs à «la coupe de la queue d'un caniche de quatre jours et à la transfusion d'un autre chien». Ludvine Humbert, qui a «envie de faire des études de droit» a bien plaidé sa cause et obtenu auprès de Me Grimbert, avocat à Besançon, qui l'a prise «sous sa robe». J'ai regardé les dossiers et je suis allée à la Cour d'assises. Ça fait bizarre de se trouver là-bas», témoigne Ludvine qui a suivi une audience où il était question de «coups et blessures».

LA PEUR DE PIQUER

Deux collégiennes ont franchi la frontière pour suivre leur stage à La Chaux-de-Fonds. Marielle Salvi qui «aime bien la médecine» s'est retrouvée au beau milieu des blouses blanches du service de pédiatrie de l'hôpital de cette ville. «J'ai tenu compagnie à une petite fille de dix ans et demi», rapporte Marielle qui a appris «comment faire la toilette à un malade, à faire un lit». Elle avoue que la profession de laborantine de sa maman dans un labo maïchois a influencé son choix. «Quand j'étais petite, elle m'emmenait assez souvent», se souvient Marielle. C'est sûr, elle sera médecin, mais reste encore à surmonter une appréhension dont elle se libère en lâchant, «ce qui me fait le plus peur c'est piquer». Francine Troy «qui veut faire styliste» a été prise en charge par la boutique de prêt à porter Oxygène, toujours à La Chaux-de-Fonds. «Je vais à la caisse, je fais comme si je travaillais ici», observe Francine qui ajoute, «je pensais qu'on faisait pas grand-chose de la journée, mais il y a toujours quelque



Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Marielle Salvi en stage au service de pédiatrie.

(Impar-Prêtre)

chose à ranger». A propos, pourquoi avoir choisi une entreprise helvétique: «Parce qu'en France c'est pas du tout pareil. Ici c'est plus sympa, c'est moins cher (les vêtements sont effectivement moins onéreux malgré l'inconvénient d'un change à 3 fr 85) et il y a plus de choix». Sarah Jeanmonnot, enfin, qui a suivi la vie trépidante de notre collaborateur dans le Haut-Doubs considère que «c'est impressionnant». Sa rencontre avec la présidente de la République du Saugeais, «qui n'a pas la grosse tête», lui laissera un souvenir inoubliable, d'autant plus que Sarah est revenue avec son laissez-passer! (pr.a.)

Tribunal d'instance de Pontarlier

Pollution au lisier

Un porcher d'Arc-Sous-Cicon (plateau de Valdahon) a été condamné hier à une amende de 3000 FF suite à un épandage de lisier en février dernier ayant entraîné une pollution de l'eau de consommation durant trois semaines.

Cet éleveur n'avait pas respecté le plan d'épandage de la commune interdisant le dépôt de fertilisants à proximité de la

source du Crêt Monniot alimentant en eau potable le village d'Arc-Sous-Cicon. Une eau noirâtre et nauséabonde était alors arrivée sur les évier. La commission de protection des eaux souterraines et des cavernes de Franche-Comté s'était constituée partie civile devant le Tribunal d'instance de Pontarlier qui a examiné cette affaire hier.

(pr. a)

Villers-le-Lac: la Fraternité et la Démocrate en concert

Même chef, mêmes qualités

Le concert d'automne de la Fraternité a connu un franc succès. La Salle des fêtes comble de Villers-le-Lac a vibré à l'audition en première partie des deux œuvres principales du programme de la Fraternité: L'Ouverture joyeuse hongroise, enchaînement de thèmes à résonance tzigane et Oregon, fantaisie évoquant un voyage à travers cet Etat de l'ouest des Etats-Unis.

Ce morceau était l'œuvre imposée pour la participation au Concours national de Besançon où la société chère au président

Munier avait remporté le grand prix de cette ville.

En deuxième partie, la Démocrate de Charquemont a tenu le public sous le charme en interprétant l'Ouverture de poètes et paysans puis deux pages de style plus moderne: Caravan et Moonlight sérénade. Les deux sociétés réunies, toujours sous la direction de leur chef commun Pierre Vuillemin, en terminait cette soirée en beauté avec une des plus connues des ouvertures composées par Rossini, La Pie voleuse, un paso doble enlevé, la

marche la plus célèbre du compositeur Teike, Vieux camarade et bien sûr l'inévitable marche de Radetzky.

Soirée réussie au cours de laquelle ont été remis les diplômes obtenus aux examens fédéraux par les jeunes élèves et les récompenses attribuées par les instances dirigeantes de la musique, aux musiciens méritants dont le vétéran de la Fraternité Marc Trevisan qui, à 65 ans d'âge, compte plus de 45 années d'activité. (rv)

Braconnage devant le Tribunal de Pontarlier

Président de chasse condamné

Le 22 mars 1990, Fabrice Delgrande, président de la société de chasse de Labergement Sainte-Marie et son complice Christophe Ferreux étaient pris en flagrant délit de braconnage de grenouilles dans la réserve naturelle du lac de Remoray par les gardes de l'office national de la chasse.

Après deux comparutions, le Tribunal d'instance de Pontarlier vient de rendre son verdict. Il condamne M. Delgrande, reconnu coupable, à une amende de 5000 FF, son complice M. Ferreux à 3900 FF.

Les parties civiles, à savoir la Fédération de protection de la

nature du Doubs obtient 3000 FF de dommages et intérêts et la Fédération de pêche 1000 FF.

Cette condamnation prononcée à l'encontre d'un responsable cynégétique montre que le milieu de la chasse reste prédateur sans grand souci de l'avenir des espèces pour aller les traquer jusque dans les réserves naturelles.

Et ce flagrant délit n'est malheureusement que la partie émergée de l'iceberg du braconnage, étant trop souvent impuni et insuffisamment pourchassé.

(pr.a.)

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80

Alain PRETRE
Philippe JECHOUX
Jean-Pierre COUR
Eric DOTAL
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY

BRÈVES

Pin's des jonquilles A Belfays

Le comité des fêtes de Belfays vient d'éditer un pin's en l'honneur de la fête des Jonquilles des 30 avril et 1er mai. Tiré à 1000 exemplaires, il est disponible contre 30 FF auprès des MM. Patrick et Aimé Parent à Belfays. Tél. 81 44 21 73.

Patron des horlogers

La goutte de la Saint-Eloi

Le 1er décembre était il y a fort longtemps la fête de Saint-Eloi, le patron des horlogers. Dans les ateliers, on raconte que cette journée se célébrait gaiement, copieusement arrosée de «goutte» du pays.

Philippe Lambert Coupe du monde 92

Le Mortuacien Philippe Lambert cherche des sponsors pour sa participation à la Coupe du monde 92 de super-marathon. Il s'alignera alors au départ du super-marathon du Hoggar en février, puis s'envolera pour la Réunion en juin avant de terminer par le Tour du Mont-Blanc en septembre.

L'INVITÉ DU MOIS

Jean-Marie Nicod: ministre paysan

Un portrait signé Alain PRÉTRE

LA SOCIÉTÉ DE JEUNESSE DE LA CHAUX-DU-MILIEU

présente sa revue

Samedi 30 novembre 1991 et samedi 7 décembre à 20 heures

Buvette - Entrée: Fr. 8.-

Le monde est fou

et par les petits:

Le Petit Prince

Dès 23 heures samedi 30 novembre 1991

BAL avec «Les Vitamines»

Bar - Buvette - Entrée: Fr. 10.-

800372

GASTRONOMIE



HOTEL DES TROIS ROIS

CH-2400 Le Locle
Rue du Temple 27-29
Tél. 039/34 21 00
Fax 039/31 58 72



Spécialités de flambés

Servis devant le client.
Plats principaux et desserts.
Le soir uniquement.
Réservation au 039/34 21 00
Fermé le dimanche soir.

132-12359

Restaurant R. et B. Piémontési
Le Perroquet France 16
Le Locle Tél. 039/31 67 77
Ouvert dès 6 heures

Dernier vendredi
**ambiance accordéon
avec la Famille Parel**

**Tripes à la
neuchâteloise**

à volonté Fr. 17.50

**Fondues
à volonté**

chinoise,
bourguignonne

Ainsi que notre carte
Il est prudent de réserver sa table

470-158



TOMBOLA

Dimanche 1er décembre 1991 Journée du timbre

Exposition-Bourse

Restaurant de la Croisette, Le Locle
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures

Cartes postales - Timbres pour la jeunesse
- Entrée libre - Société philatélique

800373

Crédit personnel dès 13,5%

Composez le 031 767 8111.
Service discret; ouvert de 9 h à 21 h.

AGENCE TFK
Case postale 56, 3312 Fraubrunnen.
Réponse en 24 heures!

220.220435.000/4x4

A louer à Fontainemelon
Rue du Centre
PLACES DE PARC
dans garage collectif
Fr. 90.- par mois
Fiduciaire Denis Desaulles, Cernier
039/53 14 54

450-23

IMMOBILIER

A VENDRE

Le Locle Est
appartement dans villa résidentielle
Aide fédérale disponible.
Fonds propres nécessaires minimum Fr. 40 000.-
Charges mensuelles Fr. 1680.-/mois
Tél. 038/31 30 55

A louer tout de suite, près du centre ville du Locle

Un appartement de 3 pièces
Cuisine agencée, salle de bains/W.-C., cave.
Loyer mensuel: Fr. 953.-, charges comprises.

Un appartement de 4 pièces
Cuisine agencée, salle de bains/W.-C., cave.
Loyer mensuel: Fr. 1257.50, charges comprises.
Pour tous renseignements, s'adresser à l'Etude Maurice Favre, Léopold-Robert 66, 2300 La Chaix-de-Fonds.
☎ 039/23 73 23

SOGIM SA

A louer au Locle

1 studio meublé
Envers 39 - Fr. 450.- + charges

1 studio, cuisinette, douche-W.C.
Côte 34 - Fr. 450.- + charges

3 studios neufs, cuisine agencée, douche-W.-C
Bellevue 4A et B - Fr. 500.- + charges
Libres pour dates à convenir

Pour visiter et traiter: SOGIM SA
Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaix-de-Fonds
Tél. 039/23 84 44 Fax 039/23 21 87

A louer au Locle, Eroges 18

Très beaux appartements complètement rénovés

3, 3 1/2 PIÈCES
Cuisine agencée, salle de bains, W.-C. séparés, cave, chambre haute.
Fr. 1000.- et Fr. 1100.-, plus charges.

6 PIÈCES
Cuisine agencée, 2 salles de bains, W.-C. séparés, cave, chambre haute.
Fr. 1790.-, plus charges.

FIDUCIAIRE
PIERRE PAULI S.A.
Grenier 18 La Chaix-de-Fonds ☎ 039/23 74 22
Membre de la CHAMBRE FIDUCIAIRE

OFFRES D'EMPLOI

Studio Coiffure
7, rue du Temple
LE LOCLE
Tél. 039/3130 62

cherche **une coiffeuse**
à mi-temps, pour effectuer un remplacement.
Prière de téléphoner afin de fixer un rendez-vous.

trn
les transports régionaux neuchâtelois

A louer
Tout de suite ou pour date à convenir
Gare Les Ponts-de-Martel

APPARTEMENT 3 PIÈCES
1er étage, tout confort
Fr. 720.-, plus Fr. 120.- de charges
Pour tous renseignements, s'adresser aux TRN, ☎ 039/23 61 71

AVIS OFFICIEL

VILLE DU LOCLE

Convocation des électeurs

pour la votation cantonale sur:

- la loi du 25 juin 1991 sur l'encouragement des activités culturelles,
- le décret du 30 septembre 1991 portant révision de l'article 39 de la Constitution cantonale (référendum financier),

les 7 et 8 décembre 1991.

Local de vote
Grande salle de la Croix-Bleue, rue de France 8.

Heures d'ouverture du scrutin
Samedi 7 décembre 1991 de 9 à 16 heures.
Dimanche 8 décembre 1991 de 9 à 12 heures.

Vote anticipé
Les électeurs peuvent exercer par anticipation leur droit de vote au Poste de police, du lundi 2 décembre 1991, à 0 heure, au samedi 7 décembre 1991 à 6 heures.

Vote des malades
Les infirmes et les malades incapables de se rendre au bureau de vote, peuvent demander de faire recueillir leur vote à domicile en s'adressant au **secrétariat communal** jusqu'au vendredi 6 décembre 1991 à 17 heures ou au bureau électoral jusqu'au dimanche 8 décembre 1991 à 10 heures (☎ 039/31 59 59).

Le Conseil communal

J.-Ph. et V. Patthey vous disent au revoir, mais le secret de la fameuse "taillaule de la Brévine" restera au Locle !

Depuis trois ans, nous nous vouons à une double activité: au Locle et aux Ponts-de-Martel où nous exploitons une entreprise de fabrication de pâtés, terrines et spécialités de charcuterie. Le développement des produits "DuMartel" exige aujourd'hui que nous nous y consacrons entièrement.

Notre succession au Locle sera assurée par la maison J.-P. Freyburger, connue déjà de longue date à La Chaix-de-Fonds.

Préparé depuis plusieurs mois, ce changement se fera dans la continuité: vous retrouverez la même équipe de professionnels, le même personnel de vente, toutes les spécialités "maison" que vous appréciez.

Samedi 30 novembre:
nous vous réservons un petit cadeau.

Dimanche 1er décembre:
le magasin sera exceptionnellement fermé.

Mardi 3 décembre:
réouverture à l'enseigne de J.-P. Freyburger.

PATHEY
Boulangerie - Confiserie

Merci de votre confiance et de rester fidèle aux rendez-vous gourmands de la rue du Temple 7!

Au Locle
A vendre du propriétaire

Un appartement
de 3 chambres à coucher, grand salon/salle à manger.
Pour traiter: Fr. 30000.-
☎ 077/28 26 00

À LOUER
immédiatement ou date à convenir

MAGNIFIQUE ATTIQUE
comprenant 2 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, sis Bellevue 10 au Locle. Prix: Fr. 1200.- charges comprises.
Pour tous renseignements, s'adresser à **Gérance Roulet-Bosshart-Gautschi**, ☎ 029/23 17 84.

France, 1 h 30 de la frontière

Ancienne ferme
2 grandes pièces plus 3 aménageables, granges, garage. Indépendante sur 1000 m²
Prix: SFr. 28000.-
Tél. pour visiter: 0033/84 37 59 65

110 km frontière

Ferme bressane
4 pièces, dépendances, combles aménageables, chauffage, terrain de 5000 m²
Prix: SFr. 55000.- ou crédit 90% possible.
☎ 0033/86 36 64 38

À VENDRE À BÔLE
dans une petit immeuble résidentiel, situation privilégiée, calme, vue

5 1/2 PIÈCES de 160 m²
Vaste séjour de 50 m², cuisine agencée, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, W.-C. séparés.
Prix de vente: Fr. 485 000.-
Fonds propres: Fr. 50 000.-
Coût mensuel: Fr. 2230.-

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

DIVERS

Pour Noël? Offrez des PIN'S!
Bons d'achats, classeurs pour collectionneurs
Envers 55, 2400 Le Locle
☎ 039/31 72 65
de 16 h 30 à 18 h 30.
Samedi 9 à 16 heures

Café-Restaurant

Les eplattes
2400 Le Locle
Tél. 039/31 14 59
Ce soir COMPLET

SPECTACLES - LOISIRS

ATELIER LERMITE
2127 LES BAYARDS
Gravures - Dessins - Poteries
Samedi 30 novembre et dimanche 1er décembre
Ouvert de 14 à 17 heures

Brocante
Vendredi 29 novembre 14 à 18 h 30
Samedi 30 novembre 9 à 17 heures
Dans les nouveaux magasins de l'Hôtel des 3 Rois AU LOCLE

Hôtel-Restaurant du Moulin
Famille Aquilon
Le Cerneux-Péquignot

Ce soir dès 20 heures match aux cartes par équipes «Kreuz»
Inscription: 039/36 12 24
Fermé le lundi

Le mot mystère

Définition: chez les Grecs, double flûte, mot de 6 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 25

E	D	I	N	E	L	R	E	T	E	P	E	R	P	E
D	A	I	E	A	I	P	E	U	E	M	U	R	L	R
E	A	R	V	N	M	N	G	N	R	R	E	U	E	V
M	M	E	E	O	N	O	O	E	R	S	T	R	U	E
E	U	R	R	N	L	O	T	M	I	O	E	U	R	N
R	R	T	L	A	I	R	T	T	R	P	C	T	E	I
T	E	T	T	E	U	M	E	N	O	A	N	E	E	N
T	R	A	E	S	N	R	U	R	E	I	H	L	D	C
E	C	B	Q	I	C	O	T	R	E	M	P	U	T	O
M	L	U	E	N	M	I	I	P	A	I	E	B	O	N
S	E	C	O	R	Q	O	M	T	R	U	N	M	U	N
E	T	C	I	U	T	O	N	E	I	O	X	A	R	U
P	E	I	E	T	N	N	P	O	U	S	N	E	M	A
T	M	O	U	D	R	E	O	E	C	C	O	R	P	S
R	E	L	E	P	P	A	R	C	E	E	T	P	A	C

A Appeler	Entonné	Muraux	Préambule
Armement	Etrusque	Murer	Puits
B Battre	H Harmonie	Neutre	R Remède
Catalogue	I Inconnu	Nouer	Répéter
C Capté	L Laveur	Nuance	Rotule
Concrétiser	M Main	Opérer	Ruminer
Contre	Manière	Peindre	S Sept
Corner	Mette	Périphe	T Terme
Corps	Monde	Pleuré	Tour
D Décor	Moudre	Portique	Trompé
Economie	Muette	Position	V Venin

Centre d'hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel

L'eau dans tous ses états

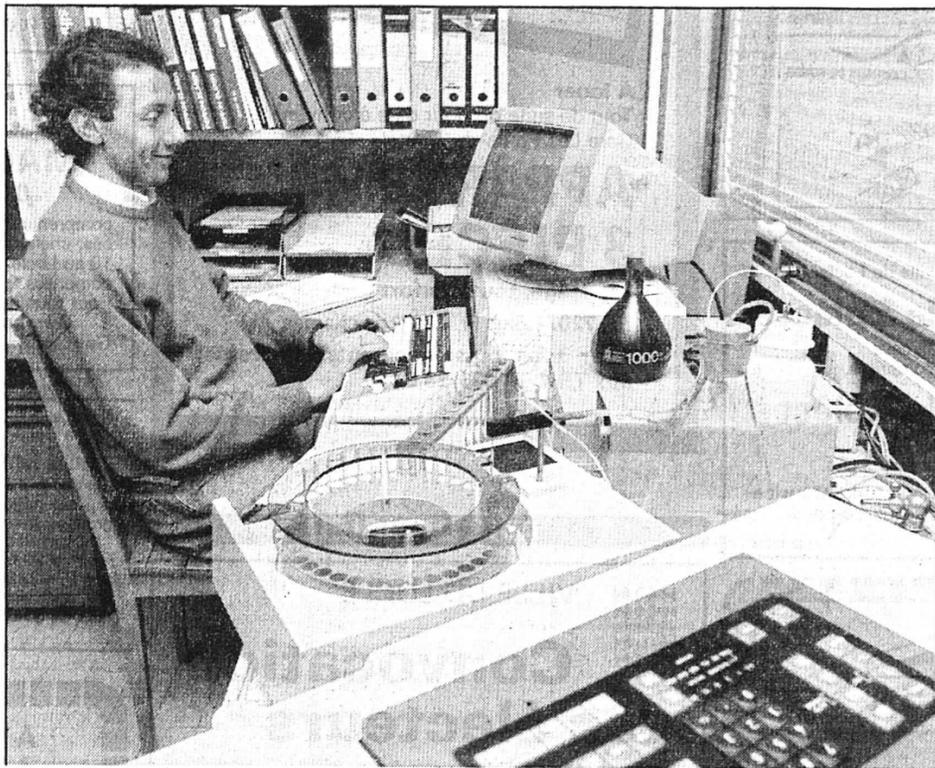
Créé en 1965, le Centre d'hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel vient d'éditer une plaquette. Il y présente l'enseignement postgrade interuniversitaire qu'il dispense depuis 1971, ses collaborations suisses et étrangères et les principaux projets auxquels il participe.

Pour mieux gérer les ressources et apprendre à maîtriser ses besoins, l'homme doit comprendre le cycle de l'eau et tous les paramètres qui lui sont liés. Or, les scientifiques spécialisés dans l'étude des eaux souterraines et des eaux de surface sont en nombre insuffisant dans le monde...

Cette carence a incité le Centre d'hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel (CHYN) et l'Institut d'aménagement des terres et eaux de l'École polytechnique fédérale de Lausanne à proposer un cycle postgrade interuniversitaire en hydrologie et hydrogéologie.

La structure de ce cours est notamment présentée dans la plaquette que vient d'éditer le CHYN. L'enseignement porte sur la dynamique et la simulation numérique des écoulements souterrains, sur l'hydrochimie et la pollution des eaux ainsi que sur l'hydrogéologie opérationnelle en zone tempérée et en zone aride.

Un voyage d'étude est entrepris à l'issue de la partie théori-



Centre d'hydrogéologie
Le laboratoire d'hydrochimie.

(Impar-Galley)

que, puis les étudiants peuvent s'engager, durant six mois, dans un travail de recherche qui fera l'objet d'un mémoire.

Le CHYN forme chaque année une quinzaine de géologues, ingénieurs ou géographes diplômés, originaires de Suisse, d'Europe, d'Afrique ou d'Amérique latine.

Organisé sous le patronage de l'UNESCO, le cycle postgrade s'inscrit dans le cadre de la Co-ordination romande des sciences de la Terre, avec le concours de nombreux organismes suisses et étrangers spécialisés en hydrologie et hydrogéologie.

Les débouchés professionnels de

cette formation sont multiples, tant en Suisse qu'à l'étranger: entreprises ou bureaux privés, administrations, organismes de coopération et d'entraide. Les hydrogéologues y trouvent aisément un emploi dans la recherche ou la gestion des ressources en eau.

Dirigé par le professeur Fran-

çois Zwahlen, le CHYN est rattaché à l'Institut de géologie de l'Université de Neuchâtel. Il est animé par une équipe pluridisciplinaire d'une vingtaine de personnes.

Dans le domaine de la coopération européenne, il contribue à la création d'un réseau d'instituts spécialisés et participe notamment à «Action Cost 65», un projet de recherche communautaire sur la protection de la qualité de l'eau et la gestion des aquifères karstiques.

COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Le CHYN a réalisé par ailleurs de nombreuses recherches dans les pays sud-sahariens. En collaboration avec l'Institut universitaire pour l'étude du développement de Genève, il étudie actuellement les circulations profondes dans le bassin sédimentaire du Tin Sérinine-Irhazer, au Niger.

Au Mali, avec la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire, il participe notamment à des projets de recherche d'eau.

RICHE BIBLIOTHÈQUE

Dans sa plaquette, éditée en français, anglais et allemand, le CHYN mentionne encore les cours dispensés en Suisse et à l'étranger par les collaborateurs du CHYN et les collaborations et échanges qu'il entretient avec l'Europe de l'Est.

Il signale enfin la richesse de sa bibliothèque et la publication de sa revue scientifique plurilingue «Le Bulletin du Centre d'hydrogéologie». A. T.

BRÈVES

Neuchâtel Maîtrise pour cinq viticulteurs

Cinq viticulteurs neuchâtelois ont reçu hier, au Château d'Aubonne, leur maîtrise fédérale, acquise lors de la session d'examen 1990-1991. Il s'agit de MM. François Gasser, de Boudry, Boris Keller, de Vaumarcus, Jean-Pierre Kuntzer, de Saint-Blaise, Olivier-Eric Lavanchy, de Neuchâtel et Christian Rossel, de Hauterive. (Imp)

AGENDA

Chauve-souris à la Jazzerie

La Jazzerie de la Croix-Blanche accueille ce soir dès 20 h 30 les «Dizzy Bats»: Philippe Bovet au piano, Michel Marthe au vibraphone, Michel Guillemin à la basse et Didi Riva à la batterie. (comm-cp)

Case à chocs

Rock'n'roll-blues au menu des inconditionnels de la Case à chocs - Salle de l'Association des musiciens neuchâtelois à Serrières, ce samedi. Dès 21 h le groupe anglais «Nine Below Zero» s'y produira. (comm-cp)

Up With People en concert

Le groupe international Up With People présentera son nouveau spectacle musical «Rhythm of the world» samedi soir, à 20 h 30, au Temple du Bas, à Neuchâtel. Une centaine de jeunes gens venus du monde entier seront sur scène. Du blues au gospel, en passant par le rap, des danses russes, grecques: une véritable invitation au voyage à travers la musique. Location: Office du tourisme à Neuchâtel.

Saint-Aubin

Saxo puissance 4

Le quatuor de saxophones «A Piacere», de Besançon, se produira demain soir à 20 h 30 à la Tarentule. Au programme des œuvres de Liebman, Solal, Jeanneau, Woods et Dave Brubeck. (comm-cp)

Cortailod

Au four

Avis à la population: les fours du four banal de Cortailod seront chauds demain de 9 à 14 h et dimanche de 10 à 12 h. (comm-cp)

«Oui mais» au budget de Saint-Blaise

Vote de contestation

Seize conseillers généraux de Saint-Blaise se sont joints au concert de protestations et de révolte qui gronde dans la plupart des communes à propos des dépenses imposées. Ils ne se sont pas prononcés ou se sont carrément opposés au budget voté hier soir.

Les compétences de l'exécutif n'ont pas été mises en cause lors de la séance dite «du budget» de Saint-Blaise. Le déficit de 703.007 francs prévu pour l'année 1992 est des plus alarmants, mais comment maîtriser les dépenses communales, alors qu'elles sont imposées à 80%?

MÉCONTENTEMENT

Des conseillers n'ont pas mâché leurs critiques à l'égard du re-

port des dépenses par l'Etat sur les communes. Ils ont également dit leur mécontentement à propos des sociétés et des syndicats intercommunaux dont il est difficile, voire impossible, d'influencer la gestion. Il n'ont pas manqué non plus de relever qu'aucune alternative n'est offerte dans les secteurs liés à la prévoyance sociale et à la santé, sans oublier la très coûteuse instruction publique: il faut passer à la caisse. Au moment du vote, vingt conseillers ont accepté le budget, huit l'ont refusé et huit se sont abstenus...

MODIFICATION DE L'IMPÔT

Hier soir, au collège de Vigner, le législatif a en revanche accepté à l'unanimité la modification

de l'impôt sur les personnes morales qui n'était en fait qu'une adaptation dictée par les nouvelles dispositions de la loi sur les contributions directes. Il a également consenti à une demande de crédit de 90.500 francs pour l'extension et le renforcement des réseaux des Services industriels.

ACQUISITION JUDICIEUSE

L'acquisition d'un immeuble situé au chemin de Vigner a été jugée judiciaire par l'ensemble des conseillers (sauf un). Le prix d'achat de l'objet, situé sur une parcelle de quelque 1600 m², est estimé à 900.000 francs. Enfin, le législatif a accordé deux naturalisations au cours de la séance qui a été suivie par une traditionnelle fondue. (at)

La Béroche: un chèque pour l'hôpital

Nouvel appareil en vue

48.300 francs: c'est le montant du chèque remis hier soir par Bernard Huser, au nom des tous les Clubs services ainsi que l'Association des sociétés bérochales, à Hans Baur, président du Conseil d'administration de l'Hôpital-Maternité de la Béroche. Cette somme est destinée à financer l'achat d'un appareil de laparoscopie. Elle a pu être réunie, pour 42.800 fr, pendant les trois jours de la fête d'inauguration de la nouvelle salle de spectacle de Saint-Aubin-Sauges qui s'est tenue les 20, 21 et 22 septembre dernier.

Le bénéfice intégral de la manifestation ainsi que celui de la loterie organisée à cette occasion ont en effet été dévolus à la cause hospitalière. Sommes auxquelles sont venus s'ajouter

5000 fr de la commune et 500 fr de l'ENSA.

«Cet appareil nous permet non seulement d'éviter de grosses cicatrices au patient, mais surtout, il conduit à une diminution des douleurs post-opératoires et de la durée du séjour hospitalier», explique Pierre-

Yves Sandoz, chirurgien-chef de l'hôpital. D'un coût dépassant les 70.000 fr l'appareil permet, par de petites incisions, de passer à l'intérieur de la cavité abdominale un ou plusieurs tubes munis d'une caméra ou d'instruments opératoires pour visualiser et traiter les organes atteints. (cp)

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

● MUSIQUE
Joe Fulco (Country)
Plateau libre
22 h.

Récital d'orgue par R. Brodacki
Chapelle de la Maladière
20 h 15.

THÉÂTRE

Café-théâtre avec Bruno Coppens
Théâtre du Pommier
20 h 30.

«Le Chant du muet», mystère en neuf journées de M.-H. Lavanchy, musique: E de Ceuninck
Temple du Bas
20 h 15.

Areuse: mise à l'enquête d'une piste cyclable

Un petit bout de grand projet

Au printemps prochain devrait commencer la construction d'un tronçon de piste cyclable entre le Petit-Cortailod et Areuse. Le canton met en effet aujourd'hui à l'enquête publique cette «autoroute» à cycles qui prendra place sur l'ancien tracé du tram. 700 «petits» mètres qui s'intègrent pourtant dans un projet nettement plus vaste.

Les plans d'aménagement d'une piste cyclable et d'un trottoir adjacent sur le tracé de l'ancienne voie de tram entre le Petit-Cortailod et Areuse peuvent être consultés dès aujourd'hui au bureau communal de Cortailod.

Ils prévoient, sur 700 mètres, la construction d'une piste de 3 m de large à deux sens de circulation et réservée aux cycles. La plupart du parcours se fera sur le terrain appartenant à l'Etat.

SÉANCE D'INFORMATION

Cinq propriétaires privés sont toutefois concernés. Une séance d'information a été organisée à leur intention par la commune de Cortailod.

La piste passera sur l'ancien pont du tram qui a été enlevé et transformé. Il sera remis en place le mardi 3 décembre prochain. A cet effet, la route entre le Petit-Cortailod et Areuse sera fermée de 9 à 11 h du matin.

«Cette piste s'intègre dans un plan plus global», explique Philippe Clavel, du Service cantonal des ponts et chaussées. Du

côté du Petit-Cortailod en effet, la nouvelle piste fera suite au parcours de cyclotourisme qui existe déjà au bord du lac en provenance de Bevaix et passant par la Pointe du Grin. Côté halte d'Areuse, la piste abouchera sur l'itinéraire qui mène à Colombier et que beaucoup d'élèves de Cescole empruntent déjà.

«Des suites seront données en direction de Neuchâtel. Des tronçons existent déjà qui seront complétés avant et dans le chef-lieu pour rejoindre les aménagements prévus dans le cadre de la réalisation de la N5 de Monruz à Saint-Blaise», poursuit P. Clavel. A terme, c'est donc un parcours cyclable qui longera tout le Littoral en bordure du lac qui devrait voir le jour. Dans combien de temps? Difficile de le prévoir à ce stade, mais c'est certainement en années qu'il faudra compter.

Les travaux du tronçon Petit-Cortailod - Areuse débiteront au printemps de l'année prochaine pour durer de deux à trois mois. Le coût de la réalisation - 1 million de francs - est inclus dans le crédit de la 9e étape de construction des routes cantonales voté en décembre 1988. C. P.

AVIS URGENT

CE SOIR, 20 HEURES
PESEUX
Salle des spectacles

● GRAND MATCH
AU LOTO

Organisation:
FC PAL/FRIÛL AUDAX
450-291

AUJOURD'HUI

PESEUX

● MUSIQUE
Récital de piano par Raphaël Colin
Collège des Coteaux
20 h 15.

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVES

Fédération de tir du Val-de-Ruz

Nouveau président

Suite à la démission du président Ernest Guichard, de Chézard, le comité de la Fédération de tir du Val-de-Ruz s'est donné un nouveau président en la personne de Marcel Fatton, de Saules. Il sera secondé par André Mosset, de Cernier, vice-président, Roland Glauser, de Montmollin, secrétaire et Marcel Lienherr, de Savagnier, caissier. (ha)

Geneveys-sur-Coffrane Il n'y a pas le feu

Un véhicule de secours pour les pompiers du village des Geneveys-sur-Coffrane? C'est peut-être pour bientôt. Il n'y a pas le feu... En vue de son éventuelle acquisition, le Conseil communal présentera une étude au début de l'année prochaine comme il l'a précisé lors de la dernière séance du législatif, mardi 26 novembre. (se)

AGENDA

Môtiers

Noël des isolés

Grâce à l'aide de personnes bénévoles, les personnes isolées du Val-de-Travers pourront cette année encore se retrouver pour fêter la Nativité. La 17^e édition du Noël des isolés aura lieu au Château de Môtiers le 24 décembre dès 15 h. (mdc)

Les Verrières

Soirée de la gym

Samedi 30 novembre, la grande salle des Verrières accueille une soirée gymnique, organisée par les sections actives, dames, pupilles et pupillettes de la localité. Après les prestations sportives, place à la danse avec l'orchestre «Sax or Bat». Ouverture des portes à 19 h 30, rideau à 20 h. (mdc)

Valangin

Vente paroissiale

Demain, le conseil paroissial de Fontaines-Boudevilliers-Valangin organise une vente à la salle de gymnastique de Valangin. Parallèlement à un marché aux puces, objets confectionnés et artisanat attendent les acheteurs dès 11 h. Apéritif et repas choucroute suivront. Dans l'après-midi, animation musicale. (se)

Val-de-Travers: fermeture de l'Ecole technique cantonale à Couvet

Les anciens se mobilisent

«Touche pas à mon école». L'association des anciens élèves de l'Ecole technique cantonale à Couvet (ETCC) a décidé de se mobiliser pour sauvegarder l'établissement. La centralisation n'est pas une solution, la formation dispensée au Vallon est de qualité et parfaitement à niveau, estime-t-on.

Hier soir, les anciens de l'ETCC ont rencontré la presse pour faire part de leur avis sur la possible fermeture de l'école. D'entrée de cause, ils ont tenu à démontrer que la formation dispensée à Couvet n'a pas à pâlir devant celle offerte dans d'autres établissements du canton. Leur carrière professionnelle l'atteste.

Tous travaillent dans des PME, où l'importance d'une formation polyvalente n'est plus à prouver. La taille réduite de l'école de Couvet permet justement de former les jeunes à différentes techniques. De plus, les technologies enseignées sont à la pointe dans de nombreux domaines.

PÉPINIÈRE DE CADRES

La présence d'une Ecole technique dans le district est primordiale. Les jeunes peuvent y suivre leur formation, la compléter dans d'autres régions avant de revenir - entre Areuse et sapins - pour travailler dans les indus-

tries locales. Qui, elles aussi, ont besoin de cette «pépinière de cadres» qu'est l'ETCC.

Les anciens insistent également sur l'importance pour les parents et leurs enfants de disposer de cet outil de formation. Les élèves n'ont que peu de déplacements à effectuer, les repas peuvent être pris au domicile familial. Des éléments qualitatifs qu'il faut mettre en regard de la solitude que peut engendrer le fait de devoir aller habiter, à 16 ans, dans une autre région.

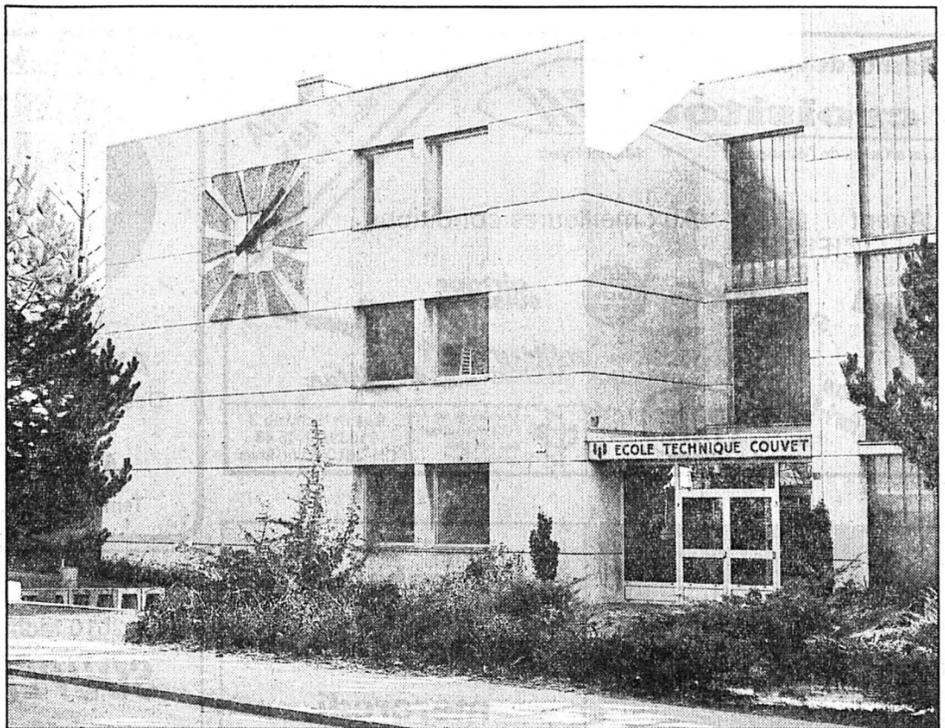
COÛT INFÉRIEUR

Quant à la faible fréquentation de l'école, les anciens balaient les arguments. A la rentrée 1990, l'ETCC a accueilli 11 nouveaux apprentis à plein temps pour une population de 12.000 habitants. Au niveau cantonal, ils étaient 111 à se lancer dans une formation technique. La moyenne cantonale est de 7 élèves... En outre, le coût par année et par élève est inférieur d'environ 1000 fr par rapport à Neuchâtel.

La centralisation n'est pas la solution, elle aboutit à une formation de masse. De surcroît, la télématique prône en faveur de la décentralisation. Et comme le Val-de-Travers est une région modèle en matière de communication... Surtout, rien ne permet d'affirmer, qu'en cas de fermeture de l'ETCC, les jeunes iront suivre la filière technique ailleurs. Ils s'engageront peut-être dans une autre formation.

SE FAIRE CONNAÎTRE

Les anciens souhaitent mieux faire connaître qui ils sont, quelles filières ils ont suivies.



Ecole technique de Couvet.

Son avenir est menacé, mais l'enseignement dispensé est de qualité et à la pointe dans de nombreux domaines.

Aussi, ils tiendront un stand d'information aux traditionnelles journées portes ouvertes que l'ETCC organise chaque année en janvier. Ils seront également présents au prochain comptoir du Val-de-Travers en automne.

Quant aux autorités politiques, elles ne seront pas abor-

dées de plein fouet. Les anciens souhaitent que les responsables en place prennent contact avec eux afin de leur démontrer, par

l'exemple, la nécessité de la survie de l'ETCC. Au besoin, ils sont prêts à monter aux barricades. MDC

Môtiers: soirée des accordéonistes

Jusqu'aux petites heures

Vendredi et samedi derniers, les accordéonistes de l'Echo de Riaux de Môtiers conviaient leurs amis, ainsi que tous les amateurs d'accordéon, à assister à leur traditionnel concert annuel. Après avoir salué la salle, le président Jean Rota a fait un tour d'horizon de l'activité du club, dont l'effectif s'élève à 24 membres.

Le programme musical de ces soirées, varié et divertissant, se composait de marches, de valse, de tangos... Sous la direction de Jeannine Robert, les accordéonistes ont interprété huit morceaux, dont plusieurs ont connu les honneurs du bis. Au tour ensuite de Pierre-André

Currit d'occuper la scène et d'amuser les participants avec ses sketches où les jeux de mots sont si fins. Après la partie musicale, les accordéonistes sont montés sur les planches pour interpréter «Angela», une pièce de Jeanne Doriot que le public a beaucoup apprécié. La soirée s'est terminée par un bal, jusqu'aux petites heures.

Au cours de la soirée, plusieurs membres ont été récompensés. Soit, pour 10 ans d'activité: Sandrine Perret, Sylvie Bähler et M. Dominique Favre. Sylvia Bliggenstorfer et Joëlle Pétremand ont été fêtées pour 15 ans et Paul-André Adam, membre fondateur, pour 25 ans d'activité. (Imp-Ir)

Val-de-Travers: conférence à l'Ecole des parents

Familles mono-parentales sous la loupe

«Si nous n'avons pas réussi notre mariage, tâchons au moins de réussir notre divorce...» C'est autour de cette phrase que s'est articulée la récente soirée de l'Ecole des parents, dont le thème était: «Familles mono-parentales: une réalité...»

M. Gouzi, président du mouvement de la condition paternelle, a développé trois sujets principaux: la séparation à la suite d'un divorce, l'hostilité entre les parents et l'adaptation des en-

fants à la séparation. Quant à Mme Vaucher, elle a surtout fait partager son expérience de mère séparée avec un enfant.

En quelques phrases, voici les principaux éléments qui sont ressortis de cette conférence. Il ne faut pas marcher dans le circuit de la haine et rester parent avant tout. Les enfants sont les premières victimes du divorce, il est nécessaire qu'ils souffrent le moins possible. Beaucoup de pères se rendent compte de leur responsabilité seulement au mo-

ment de la séparation. Il faut absolument assurer des enfants qu'ils sont aimés des deux parents même si eux ne s'aiment plus. Les enfants ont besoin de leurs deux parents et il ne faudrait jamais critiquer l'autre conjoint et ne pas entraver le droit de visite...

En conclusion, il n'existe aucune recette miracle pour gérer les problèmes inhérents aux divorces. Chaque cas est particulier et demande une approche différente. (comm-imp)

Le collège des Vieux-Prés devant le législatif de Dombresson

On l'achète et puis on verra

D'accord pour acheter la part de copropriété de Chézard-Saint-Martin sur le collège des Vieux-Prés, quant à sa rénovation, on mettra les goûts de luxe au rancard. Ainsi en a décidé le législatif de Dombresson réuni en séance hier soir. Vifs et longs débats et demande du vote au bulletin secret - refusée - à l'appui!

Faut-il oui ou non racheter la part de copropriété que Chézard-Saint-Martin possède sur le collège des Vieux-Prés (photo Impar-Galley)? A la clé de la question, une demande de crédit de 125.000 fr pour le rachat du demi-collège et une autre de 435.000 fr en vue de la rénovation des locaux: un bureau des PTT et un duplex de quatre pièces. Tel était le morceau de choix devant lequel était placé hier soir le législatif de Dombresson. Les PTT, qui ont déjà signé un bail de 15 ans, participeront à l'amortissement sur la somme de 175.000 fr. Si on achète, à combien reviendra la location de l'appartement? «Pour les travaux de rénovation, il reste 260.000 fr. Je pense



qu'on pourra faire à moins», a relevé Willy Junod, conseiller communal, responsable des bâtiments.

«Nous acceptons le rachat, par contre nous refusons le crédit de 435.000 fr. Et proposons au Conseil communal de refaire une étude et de prévoir des travaux de rénovation plus modestes pour que la location de l'appartement couvre les intérêts et les amortissements de l'investissement», a déclaré P.-A. Schenk au nom du Parti radical. «Illusions. On ne peut pas «rattraper» un vieux collège à moindres frais!», a rétorqué Willy Boss (lib), inquiet des finances communales et du budget 92.

«Il y a une somme à investir au départ. Au fil des années, elle va devenir un actif au patrimoine de la commune», a expliqué le socialiste Gilbert Eppner.

Après interruption de séance, les libéraux demandent le vote à bulletin secret. Refusé. Et le législatif de se prononcer finalement en faveur de l'achat du demi-collège, par 12 voix contre 7. Quant au crédit de 435.000 fr pour les rénovations, il n'a pas recueilli l'enthousiasme des conseillers généraux: seuls 6 se sont prononcés pour et 13 contre.

Nous reviendrons sur les autres points à l'ordre du jour de cette séance. (se)

Balcons fleuris aux Hauts-Geneveys

L'originalité paie

Connaissez-vous le hameau du Chapelet? Il s'agit d'un groupe de maisons situées au nord de La Jonchère, sur territoire de la commune des Hauts-Geneveys. Un beau coin de pays qui est maintenant séparé du reste du village, passage de la J20 oblige.

Une habitante de ce hameau, Mme Marijo Joerg, vient d'obtenir le premier prix du concours des balcons fleuris.

Un concours qui, comme chaque année, est organisé par la Société d'horticulture de Neuchâtel et des environs.

Mme Joerg s'est vu remettre le challenge offert par Fernand Martin, membre d'honneur de la société.

AU SECRET

Soixante-trois concurrents étaient en liste cette année.

Lors de deux visites effectuées par des jurés, à des dates évidemment tenues au secret, ont admiré et jugé les balcons.

Un maximum de 20 points sont attribués pour l'aspect général, 20 pour l'entretien et 10 pour l'originalité.

Pour François Favre, horti-

culteur à Cernier, président du jury, le balcon de Mme Joerg était sans conteste le plus charmant avec une touche d'originalité, en particulier dans le mélange de fleurs et des couleurs.

Les responsables du concours ont appelé les horticulteurs à renforcer leurs efforts afin d'élargir l'audience de cette manifestation qui a pour but d'embellir la région, Littoral et Val-de-Ruz notamment. (ha)

RÉSULTATS

1. Marijo Joerg, Les Hauts-Geneveys, 48 points; 2. Antoinette Maillard, Dombresson; 3. Madeline Zehnder, Neuchâtel; 4. Kurt Frey, Fontainemelon; 5. Elisabeth Challandes, Fontaines; famille Hadorn, Fontainemelon; 7. Françoise Devaud, Les Geneveys-sur-Coffrane.

AUJOURD'HUI

LES GENEVEYS-S/COFFRANE

● GYMNASTIQUE
Soirée de la FSG
Maison de Commune
20 h.

Votre marché



Le Vallon

KRÜGER + CIE **KRÜGER**

Assèchement des bâtiments
Assèchement après dégâts d'eau
Chauffages provisoires

Dépositaire:
GARY-Nettoyages à 2063 Saules (NE)
☎ 038/53 53 74

570-557

Agence de voyages

croisitour // Michel Rysler

Les artisans de l'évasion

Agent OFFICIEL Aux meilleures conditions



132-12452

PALMA
dès Fr. 495.-
du 28 déc. 91 au 4 janv. 92

Vendredi 29 et samedi 30 novembre



**UN GRAND SHOW
AVEC Mc KEE JOHNSON**
Des surprises, des émotions vous attendent!
**UN SPECTACLE
À NE PAS MANQUER!**

Temple 6, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 22 69

470-950

RESTAURANT LE MANOIR
2610 Mont-Soleil - ☎ 039/41 23 77

SOUPER BOUCHOYADE

Vendredi 29 novembre dès 19 h 30

Se recommande: famille Ph. Koch-Felber

470-295

IMPRIMERIE
FAVRE SA

2610 SAINT-IMIER
Téléphone 039/41 22 96

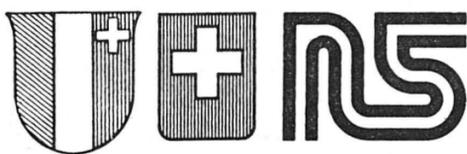
Tous travaux d'impression
pour le commerce
et l'industrie

06-012076

Prochaine
parution
de cette rubrique:

**mercredi
4 décembre 1991**

AVIS OFFICIEL



ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Département des travaux publics

SOUSSION

Dans le cadre de la réalisation de la traversée de Neuchâtel par la N5, le Département des travaux publics met en soumission la fabrication, la fourniture et l'installation des clapets de réglage de l'aspiration de l'air du tunnel est.

Il s'agit d'une part de 2 pièces en acier de 6 m x 4 m sur la dalle du plafond, pivotant sur charnière, d'autre part de 2 pièces de 7 m x 4 m contre la paroi du tunnel, composées de lamelles orientables.

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au vendredi 13 décembre 1991, le cachet faisant foi, auprès de l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, en précisant qu'il s'agit du lot 1993 et si elles s'y intéressent en tant qu'entreprise principale, sous-traitante ou fournisseur.

Le chef du département: Jean-CI. Jaggi

28-119

Publicité intensive,

Publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOI

Fondation Suisse pour les Téléthèses
Notre fondation a pour but de mettre la technologie au service des personnes handicapées. Nous cherchons à compléter notre équipe

SECRÉTAIRE

Tâches:
- réception téléphonique
- divers travaux de bureau
- correspondance en français et en allemand
- établissement d'offres et de factures.

Nous demandons:
- l'habitude de travailler de manière indépendante
- le désir d'utiliser l'outil informatique (Macintosh).

ORTHOPHONISTE

Tâches:
- promouvoir l'utilisation des téléthèses de communication dans des applications connues ou à développer
- conseiller les utilisateurs et leur entourage.

Nous demandons:
- l'habitude de travailler de manière indépendante
- voiture et disponibilité
- le désir d'utiliser l'outil informatique

Nous offrons:
- travail dans le cadre d'une petite équipe
- salaire selon compétences
- horaire libre

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.
Les offres manuscrites, accompagnées des pièces usuelles, sont à adresser à M. Valentin Basilides, Fondation Suisse pour les Téléthèses, Charmettes 10b, 2006 Neuchâtel 6, ☎ 038/30 43 20.

28-501124

Je m'abonne

Je m'offre les privilèges de l'abonné:
100% d'information, plus de 50% d'économie

- 12 mois à Fr. 215.-
(et bénéficie d'un mois gratuit)
 6 mois à Fr. 112.-
 3 mois à Fr. 60.-

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.
L'abonnement se renouvelle tacitement pour cette durée jusqu'à révocation écrite.

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

NP/Localité _____

Signature _____

Date de naissance * _____ Tél. * _____

* Facultatif

A retourner à:
«L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

**En tous points profitable:
l'abonnement!**

T. Combe

Le mari de Jonquille

Roman

Comme il était là debout, à regarder ce pâle visage, il se baissa subitement et mit sur la joue de Pierre un vrai baiser fraternel. Puis il se redressa un peu honteux, un peu gauche et sortit. Jonquille le suivit, tenant la lampe de manière à éclairer l'escalier.

- Me permettez-vous de rester? fit Manuel en s'arrêtant. Il faudra le veiller cette nuit.

Jonquille secoua la tête.

- Non, dit-elle, ce serait contre la règle. Jamais aucun gars n'a passé la nuit dans cette maison. D'ailleurs, s'il faut veiller, la mère et moi pouvons y suffire.

Elle n'avait plus son ton bref et tranchant; bien au contraire, on eût dit qu'elle tâchait d'adoucir son refus. Manuel la quitta donc et rejoignit ses compagnons.

Ils partirent; mais les pensées du jeune homme s'attardaient comme des phalènes nocturnes autour de la petite lumière pâle qui brillait à la fenêtre de Pierre. Préoccupé de mille visions confuses, Manuel prit à peine garde au chemin qu'on suivait. Il marchait tête baissée, aussi indifférent qu'Ar-sène Leroux, qui le précédait de son pas égal et lourd.

Chez l'épicier, leur hôte habituel, on essaya de le dérider en le faisant boire, mais il s'assit à l'écart, les coudes sur

les genoux, cherchant à maîtriser ses impulsions fiévreuses. Comment tarder une semaine encore à exécuter son plan? Il était si impatient de se mettre à l'œuvre qu'il eut de grand cœur retranché ces sept jours de sa vie pour arriver d'un saut à leur terme.

Non pas d'un saut, mais pas à pas, avec une lenteur imperturbable, le terme arriva. En l'attendant, Manuel fit trois ou quatre expéditions nouvelles qui vidèrent complètement le cabinet aux marchandises; il soigna Pierre, qui se rétablissait peu à peu et pour lequel la promenade journalière dans les bras de Manuel était une source constante de plaisir: il évita Jonquille et tout entretien avec elle jusqu'au moment où il aurait une proposition définitive à lui faire. Puis, un matin, le terme de son engagement tacite étant venu, il prit le chemin de la ville.

A midi sonnant, il s'arrêtait à la porte de la fabrique, son ancienne prison, attendant la sortie des ouvriers. Bientôt Constant Loison parut au haut des marches; il fit un geste de surprise en reconnaissant son associé.

- Viens-tu dîner avec moi? demanda-t-il avec un certain embarras.

Le bruit avait couru parmi les ouvriers de la fabrique que Manuel Vincent s'était enrôlé dans la contrebande, aussi bien des regards curieux se fixèrent-ils sur lui, tandis que, nonchalamment appuyé à la balustrade du perron, il regardait le défilé. Constant Loison n'eût voulu pour rien au monde emmener à sa pension un camarade aussi compromettant.

- Nous dînerons dans ma chambre, dans ta chambre plutôt. Tu verras comme j'ai soigné tes meubles; je les frotte moi-même, ils rajeunissent tous les jours. (A suivre)

La Société de radio du Jura bernois en assemblée à Tramelan

Passage de témoin

Après avoir présidé durant 8 ans la Société de radio du Jura bernois, M. Jean-Pierre Graber a passé le témoin à M. Etienne Bouchat. RJB-Horizon 9, sous son nouveau visage, est plein de projets et l'optimisme est de mise.

C'est en présence d'une cinquantaine de membres dont de nombreux collaborateurs et animateurs du studio que M. Graber a présidé pour la dernière fois cette société.

SURVOL

Après avoir refait le survol des différentes étapes qui ont marqué RJB-Horizon 9, M. Jean-Pierre Graber a passé le témoin à M. Etienne Bouchat de Corcelles. Ce dernier, après avoir répondu à la question d'un auditeur à propos de ses sentiments à l'égard de la question jurassienne, a été élu par acclamations.

FINANCES

L'excédent de produits de 16.814,75 francs ne doit pas laisser augurer un optimisme exagéré. Plusieurs investissements n'ont pas été réalisés ce qui aurait provoqué un résultat négatif de près de 30.000 francs. Les comptes, comme le budget, ont été acceptés à l'unanimité. Pour 1992, on prévoit un excédent de charges de l'ordre de 194.400 francs environ.



RJB à Tramelan

Président sortant, M. Jean-Pierre Graber (à gauche) et le nouveau président M. Etienne Bouchat (à droite). Au centre le directeur du studio M. Laurent Dierksen. (vu)

La nouvelle société qui s'occupe de récolter la publicité pour la radio est jugée positivement. Elle est dirigée par M. J. L. Zuber, secondé par Mme Thierry et M. Enrico Fari.

Dans son rapport, le nouveau président a rappelé que RJB-Horizon 9 se trouvait dans le peloton de tête en ce qui concerne

le taux d'écoute (entre 48 et 53%). Cette excellente renommée retombe sur Laurent Dierksen le directeur, et Frédérique Santal qui sont l'âme de cette radio. Plus de 70 collaborateurs bénévoles apportent leur contribution à RJB-Horizon 9.

D'importantes améliorations techniques devront être envisagées

même si le problème des finances est le principal souci du comité. Une table de mixage est bientôt fonctionnelle et on arrivera à offrir une meilleure qualité d'écoute.

Le point noir, concernant la pub à la radio, est maintenant effacé et déjà le chiffre d'affaires

enregistré par Horizon-Pub est encourageant.

Directeur du studio, Laurent Dierksen a apporté des précisions quant à la grille des programmes, commentant les nouvelles émissions et présentant aussi son équipe de collaborateurs. Le demi-poste, devenu vacant par le départ d'une collaboratrice, a permis de «splitter» son temps sur plusieurs postes à reportage. Le secteur journalistique sera encore renforcé. Mais pour le directeur du studio, il ne fait aucun doute que rien n'est acquis et qu'il faut constamment se remettre en question.

LES SPORTS

Le service des sports a aussi présenté ses collaborateurs. MM Flavio Torti et Jean-Claude Liechi ont démontré que ce service fonctionnait à merveille. Vu l'heure tardive il ne nous est pas possible de donner plus de détail sur ce service qui jouit d'une belle notoriété. Nous y reviendrons...

VITE DIT

Mme E. Jacot, qui a rédigé le procès-verbal, a été remerciée tout comme la responsable de la comptabilité Mme C. Girardin. Les cotisations passeront de 10 à 30 francs alors que la cotisation pour les bénéficiaires d'une rente AVS ainsi que les jeunes et les étudiants se montera à 15 francs.

A la suite des démissions de MM. Henri-Louis Favre et Heinz Schmid, c'est Mme C. Girardin de Sonceboz qui entre au comité. (vu)

AGENDA

Tramelan

Soirée folklorique

Sous la direction de Sylvia Zaugg, le Chœur mixte Anémones de Tramelan, animera samedi 30 novembre son concert annuel. La salle de La Marelle servira de cadre pour ce rendez-vous folklorique qui débutera à 20 h 15. Le Jodler-Club «Jurarösl» de Riederwald sera de la fête. Comme le veut la tradition, une pièce gaie en un acte sera interprétée par les membres de la société alors que la danse sera animée par «Les Amis de la schwytzoise» des Prés-de-Cortébert. (comm-vu)

Tramelan

Vente de l'Avent

L'Eglise mennonite organise ce samedi 30 novembre dès 8 h dans ses locaux à la rue des Prés 21 sa vente de l'Avent. Couronnes de l'Avent, bougies, arrangements, pains, tresses, pâtisseries, crêpes etc, rien n'y manquera. Petit déjeuner dès 8 h. (comm-vu)

ÉTAT CIVIL

Tramelan

(Septembre)

Naissances

Rossel Cédric, de Patrick Vincent et de Maryse Michelle Elisabeth, née Rondot. — Mathez Méryl, de Jean Bernard Vincent et de Jacqueline Suzanne, née Ruch.

Tramelan

Mérite sportif pour deux judokas

Pour avoir manifesté une régularité exemplaire lors de toutes les manifestations mises sur pied par le Judo-Club Tramelan, deux jeunes sportifs ont été mis au bénéfice d'un prix spécial.

Sur un total possible de 54 points, Elisa Munafò et Alexandre Kunz (notre photo) se sont trouvés au premier rang ex aequo avec 53,5 points.

Une distinction méritée qui encouragera certainement tous les jeunes du club à imiter leurs deux camarades. (vu)



Saint-Imier: l'alimentation selon le Dr Kousmine

La santé dans l'assiette

Une cinquantaine de personnes ont suivi avec intérêt, en début de semaine, l'exposé présenté par D. Moor sur l'alimentation selon le docteur Kousmine, lors d'une soirée organisée à l'initiative du magasin «Espace santé-beauté».

L'orateur a développé les grands principes de l'alimentation telle que prônée par le fameux Dr Kousmine, en insistant notamment sur la cuisson – au-dessus de 95°, on détruit à peu près toutes les vitamines – et sur l'im-

portance des huiles pressées à froid, dont l'apport en vitamine F est capitale pour les phénomènes immunitaires. En clair et en bref, D. Moor s'est attaché à souligner les conséquences graves d'erreurs alimentaires cumulées et additionnées, génératrices de carences qui affaiblissent l'organisme, en invitant son auditoire à faire l'effort d'une alimentation plus saine.

La santé dans l'assiette: loin d'être un mythe, si l'on en croit le Dr Kousmine. (de)

CINÉMAS

SAINT-IMIER

● ESPACE NOIR
21 h, Chronique paysanne en Gruyère (de J. Veuve) V.O.

TRAMELAN

● CINÉMATOGAPHE
20 h 30, La reine des pommes (de Bill Duke), 16 ans.

BÉVILARD

● PALACE
20 h 30, Oscar, l'embrouille est dans le sac (de J. Landis).



IMMOBILIER

La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 49
A louer pour date à convenir

appartement de 4 pièces 3e étage

Comprenant: 4 chambres, cuisine agencée, salle de bains/W.-C., buanderie, grenier, ascenseur.

Il est prévu, en complément de bail, un contrat de surveillance et de soutien à la conciergerie en place.

Loyer mensuel: Fr. 1200.- et charges.

Pour tous renseignements:

Vêtements Frey SA,
Wangen bei Olten
☎ 062/34 31 31, M. P. Lüscher
514-8150

A louer

places de parc dans garage collectif près du temple Saint-Jean

Libres de suite Fr. 120.- par mois
Renseignements: 038/25 94 95 28-440

A vendre ou à louer

aux Geneveys-sur-Coffrane, à mi-chemin de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, à proximité des commerces et de la gare CFF, magnifique vue sur les Alpes

villas neuves

5 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau; parc couvert, réduit, jardin d'hiver.

Pour tous renseignements:

Régie Immobilière
F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. 038 31 90 31
28-486



Creugenat 16, Porrentruy – A louer APPARTEMENT RÉNOVÉ comprenant 3 pièces, cuisine, salle de bains/W.-C. Libre dès le 1.12.1991. Loyer: 720 fr. + charges. Pour visiter: Mme Wahl, tél. 066 66 26 56. 22-3201/4x4

COGESTIM S.A.
TEL. (021) 20 88 61

Police-secours:
117

Nos magnifiques calendriers

1992

Vues de la Suisse ou d'animaux, en couleurs



Fr. 6.50 le calendrier
(y compris la fourre cartonnée)

En vente aux bureaux de L'Impartial:

Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Pont 8
2400 Le Locle

ou verser le montant + Fr. 1.50 pour les frais d'expédition au Journal L'Impartial, CCP 23-325-4 (pas d'envoi contre remboursement)

A l'occasion de la prochaine Journée mondiale des bénévoles

Hébron: des mardis enrichissants

Une semaine avant la Journée mondiale des bénévoles, qui sera marquée pour la première fois cette année en Suisse romande, une rencontre avec quelques bénévoles de l'Erguël. Grâce à elles, les mardis après-midis revêtent un charme tout particulier, au home Hébron de Mont-Soleil, où le groupe de bricolages est prétexte à des échanges humains très enrichissants.

Depuis quelques années – les fondatrices encore engagées ne se souviennent plus exactement combien, tant il est vrai que la mesure du temps passe au dernier plan, dans une telle action – et sur l'impulsion des Femmes protestantes de Saint-Imier, de Mme Löttscher en particulier, un groupe de bénévoles prend chaque mardi après-midi la route d'Hébron.

Cette petite dizaine de dames, dont actuellement une majorité de bénévoles de la Croix-Rouge, animent là un après-midi par semaine – vacances exceptées – à travers la confection de bricolages, décorations de table, calendriers, bibelots, etc.

Signalons au passage que le groupe a notamment réalisé les centaines de pompons et cousins dont l'orthophoniste de Saint-Imier avait besoin pour travailler avec des enfants sourds. Une belle preuve de solidarité entre les générations!



Mont-Soleil

Le groupe bricolages d'Hébron: un lieu de rencontre apprécié des uns et des autres. (Impar-de)

ANIMATIONS

Le but visé étant l'échange humain, entre pensionnaires d'une part, mais encore entre pensionnaires et bénévoles, on ne se «contente» pas de bricolages.

C'est ainsi que certains mardis, ces dames se font conteuses et lisent aux aînés – le groupe bricolages est fréquenté pas des messieurs aussi – des histoires fantastiques ou réelles, en veillant à terminer sur une note gaie.

A d'autres occasions, l'animation prend la forme de petite sortie, de projection audiovisuelle, diapositives essentielle-ment, ou même d'après-midi musical, à l'écoute de vieux disques par exemple, manifestation pour laquelle les bénévoles font appel à des messieurs.

Et tandis que l'on s'amuse dans la salle de bricolage, l'une ou l'autre des bénévoles rendent visite aux pensionnaires retenus

dans leur chambre par la maladie.

LES ÉCHANGES AVANT TOUT

L'accent est donc mis sur le dialogue, l'échange dans son sens large. Certains pensionnaires vivent des situations difficiles, qui viennent de perdre un conjoint, de devoir quitter leur appartement ou un animal familier; le pouvoir d'écoute des bénévoles prend là une valeur énorme. (de)

«Rejoignez-nous!»

Le groupe de bricolages est à la recherche de nouveaux collaborateurs et collaboratrices pour animer les mardis et certains jeudis après-midis à Hébron.

«Il ne s'agit pas d'une corvée, tout au contraire!», s'empresse de souligner les bénévoles, en précisant qu'elles tirent elles-mêmes un grand plaisir et un réel enrichissement de ces moments de partage et d'échange. C'est que la bonne humeur règne en maîtresse absolue sur le groupe, on peut vous le garantir.

Nul besoin de qualification particulière – les bricolages sont très simples – pour cette activité sympathique.

Par ailleurs, le groupe cherche également des personnes disposées à présenter des animations ponctuelles (films, diapos, musique, sketches, jeux, etc.), ainsi que des chauffeurs (avec voiture) pour les sorties et enfin des personnes disposées à terminer à domicile certains ouvrages.

● Toutes les personnes qui se sentent concernées par cet appel s'adresseront à Marguerite Fontana, au tél. (039) 41 42 84. Elles seront très bien accueillies par les bénévoles comme par les pensionnaires du home! (de)

BRÈVE

District de Moutier
Préfecture: candidat socialiste

Le comité de la Fédération socialiste du district de Moutier a décidé de proposer la candidature de Jean-Philippe Marti, avocat, pour le poste de préfet vacant au début 93. Rappelons que l'UDC se propose de présenter un candidat aussi, en la personne de Samuel Winkler, agro-ingénieur ETS. (comm-de)

AGENDA

Jura bernois
Ouverture du dépôt CSP

Rappelons que c'est ce samedi 30 novembre, à 9 h, que le Centre social protestant ouvre officiellement son dépôt-vente de Corgémont (ancienne émaillerie), où l'on trouvera meubles, vêtements, bibelots, etc. à des prix très modestes. Horaire: du mardi au vendredi de 16 h 30 à 18 h 30, samedi de 9 h à 12 h. Pour que le CSP vienne chercher ce que vous avez à débarrasser, un seul numéro: le 032/972 972. (de)

Saint-Imier
Vernissage au CCL

Ce samedi 30 novembre, à 16 h 30, le Centre de culture et loisirs invite la population au vernissage de sa première exposition au Relais culturel d'Erguël. Une exposition qui réunira, jusqu'au 21 décembre, les réalisations de 6 bijoutiers(ères) de la région. (de)

Fonctionnaires bernois

Compensation partielle illégale

Les autorités du canton de Berne n'ont pas le droit de n'accorder qu'une part minime de la compensation du renchérissement aux fonctionnaires.

D'après une expertise réalisée par Paul Richli, professeur de droit administratif à St-Gall, les 2% de compensation proposés par le gouvernement sont contraires à la loi.

Le professeur Richli a basé son étude sur l'histoire du décret bernois portant sur le renchérissement. Il ressort des débats au Grand Conseil que, libre de ne pas accorder la compensation à la virgule près, le gouvernement bernois ne peut toutefois la diminuer si fortement.

(ats)

Elections communales à Renan: la mairie non combattue

Dans le délai légal pour le dépôt des listes de candidats aux élections communales qui auront lieu les 6, 7 et 8 décembre 1991, soit à l'échéance du 26 novembre à 12 h, deux listes ont été déposées pour les huit candidats au Conseil municipal et une liste pour la candidature à la mairie.

Election d'un maire: parti radical: Mme Thérèse Kiener, qui sera élue tacitement puisque seule en liste. Elections du Conseil municipal: liste udc: 1. Charles Bühler; 2. Charles Wäfler, anciens; 3. Anne-Marie Hämmerli; 4. Willy Beer; 5. Frédéric Steiner; 6. Franz Tschannen; 7. Eric Wiedmer; 8. Robert Winkler, nouveaux.

Liste du parti radical: 1. Olivier Jost; 2. Pierre-André Theubet, anciens; 3. Catherine Oppliger-Jobin; 4. René Clémence; 5. Serge Kocher; 6. Ernest Moser; 7. Daniel Tanner; 8. Jean-Claude Vaucher, nouveaux.

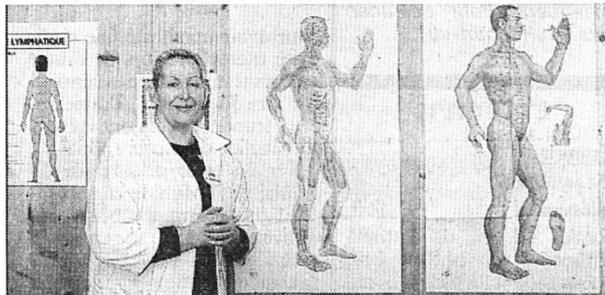
Aucune liste du parti socialiste n'a été déposée pour ces élections. (hh)

PUBLI-REPORTAGE

Institut Bell'form

Diplôme d'honneur du Dr Collin

Rue Baptiste-Savoie 57, 2610 Saint-Imier



Dans cet institut, récemment établi à Saint-Imier, votre santé est primordiale! Mme Ghisolfi vous aide à retrouver une bonne santé grâce à sa longue expérience et ses différentes méthodes, utilisées pour prévenir, guérir et soulager les problèmes que chaque être humain peut connaître, tels que l'épiphore, l'arrêt de fumer, cellulite, culotte de cheval, soins esthétiques, soins du visage, pour avoir de beaux cheveux, l'acupuncture et le sport. Pour un conseil ou pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à appeler Mme Ghisolfi au 039/41 28 48 de 9 à 19 heures.

470-1074



Matériaux SA
Cressier
2088 CRESSIER

Nous cherchons

1 représentant-vendeur

Nous demandons de bonnes connaissances de l'outillage pour le bâtiment.

Nous offrons:

- salaire en fonction des capacités
- prestations sociales modernes

Ecrire à:

MATÉRIAUX SA, CRESSIER
Service du personnel
Malpierrez 1
2088 Cressier

28-675

ROYAL LIT



Spécialiste du lit électrique

Reprise de votre ancienne literie aux meilleures conditions

Serre 3
Chaux-de-Fonds

470-027

Publicité intensive, Publicité par annonces

IMMOBILIER

A louer dans garage collectif

PLACES

hauteur: 3,20 m, largeur: 2,50 m
longueur: 5 m

Freiburghaus, le pro du pneu
Collège 68, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 67 33 132-12532

A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue des Fleurs, pour le 1er janvier
1992 ou date à convenir

GRAND 2½ PIÈCES

(environ 85 m²). Cuisine agencée, tapis tendu, Coditel, grande salle de bains. Fr. 890.-, plus charges.

☎ 038/53 36 91

450-70

A vendre à La Chaux-de-Fonds (Combe-Grieurin)

magnifique

appartement mansardé

de 3 pièces avec cuisine agencée, surface cuisson en céramique, lave-vaisselle, machine à laver et séchoir. Immense réduit avec fenêtres, possibilité d'aménagement (30 m²). Superbe vue sur la ville et les Alpes.

Prix de vente: Fr. 390 000.-.
1re hypothèque: 6¼%. 2e hypothèque: 6½% garantie pour 2 ans. pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la gérance: BBI Bau-Beratungs & Immobilien SA, Stauffacherstrasse 130, 3014 Berne, ☎ 031/41 32 32.

9-1332

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer à La Chaux-de-Fonds

Quartier tranquille, proche du centre ville, place de jeux pour enfants

Fritz-Courvoisier 34 D

4 pièces (100 m²)
Loyer: Fr. 1577.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Fritz-Courvoisier 34 F

4 pièces (100 m²) neuf
Loyer: Fr. 1657.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements:

28-486



Régie Immobilière
F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Sarrières 31
Tél. 038 31 90 31

Commandes fédérales «trop faibles» dans le canton du Jura

Les statistiques ne disent pas tout

La répartition des commandes fédérales entre les régions du pays ne satisfait pas les autorités jurassiennes, comme l'a dit récemment le ministre de l'Economie M. Jean-Pierre Beuret, en réponse à une interpellation parlementaire. Il convient toutefois de considérer les statistiques avec beaucoup de prudence. Celles qui concernent les achats de la Confédération se prêtent en effet fort bien à la boutade selon laquelle «la statistique est l'addition juste de chiffres faux».



l'administration fédérale. Le total commandé en Suisse tombe à 8,14 milliards dont les 25,3 millions du Jura constituent le 0,31%.

DISTORSION DE LA SOUS-TRAITANCE

Mais surtout, la statistique ne tient aucunement compte d'un aspect important pour l'industrie jurassienne: celui de la sous-traitance. Par exemple, lors de la commande de 380 chars Léopards d'un montant de 3,3 milliards en 1989, la Chambre de

commerce du Jura a multiplié les interventions afin d'obtenir des commandes en faveur d'industries du Jura. Ces efforts ont connu un réel succès, mais la statistique n'en tient aucunement compte.

Pourtant, en 1989 et 1990, par ce biais, le Jura a bénéficié d'importantes commandes. C'est pourquoi, on ne peut se fonder sur la baisse relative de la part du Jura, passée de 0,7% en 1985 à 0,31% en 1990. Il n'existe en effet pas de statistiques des commandes de sous-traitance, ni au

sein de la Chambre de commerce du Jura, ni dans les services cantonaux, ni au sein de l'administration fédérale.

SECTEURS IMPORTANTS

On relèvera aussi que 47% des ordres concernent l'électronique, 25% les machines, 11% les véhicules, 8% les métaux. La force relative de ces industries dans le Jura et leur prépondérance dans d'autres cantons expliquent aussi la faible part du Jura.

Il apparaît enfin que trop peu nombreuses sont les industries

jurassiennes qui font des démarches pressantes et renouvelées auprès des donneurs d'ordre fédéraux.

Dans le canton, l'industrie du bois a reçu en 1990 8,3 millions de commandes, les métaux 4,3 millions, l'habillement 3,9, les véhicules 2,96, le textile 1,7 et l'électronique 1,35 million. Ces six secteurs réunissent donc les 90% de la manne fédérale. Il est indéniable que la part des autres secteurs devrait être accrue. Si elle est si faible, cela tient autant au peu de cas que les donneurs d'ordre fédéraux font des régions périphériques qu'au manque d'empressement des industriels jurassiens à solliciter des ordres. L'inadéquation de l'appareil de production joue sans doute aussi un rôle non négligeable.

S'il faut regretter que les directives de la Confédération en vue d'une plus équitable répartition des commandes n'ont pas été suivies d'effets et que le rapport d'une commission ad hoc n'ait jamais été publié, ce qui engage la responsabilité du Gouvernement fédéral, celle-ci n'explique pas à elle seule la situation décrite. Il pourrait donc être utile que soit mise sur pied dans le Jura une collaboration entre les industriels et les autorités, voire la Chambre de commerce, afin d'évaluer de manière exacte le montant des commandes fédérales, sous-traitance incluse, afin de faire reposer des doléances ultérieures sur des bases statistiques complètes, fiables et irréfutables. V. G.

Rédaction
du JURA
Tél: 032/97 49 13
Fax: 032/97 41 69

Gladys BIGLER

BRÈVES

Zairois menacés d'expulsion

SOS-Asile intervient

Dans une lettre au Conseil fédéral, avec copie au Gouvernement jurassien, SOS-Asile Jura relève la grande insécurité qui règne au Zaïre en raison des récents événements politiques. En conséquence, la lettre demande que soit suspendu tout rapatriement de demandeurs d'asile zairois en application de la loi sur l'asile. (vg)

Bonfol

Passage à niveau supprimé

Par publication dans le Journal officiel, les autorités communales de Bonfol annoncent la mise à l'enquête publique de travaux destinés à signaler un passage à niveau sur la ligne des Chemins de fer du Jura et la suppression du second passage à niveau de cette ligne. Les plans peuvent être consultés jusqu'au 27 décembre prochain. (vg)

Les Malettes

Marquage de la route

Soucieux de la qualité du marquage de la route des Malettes, le député PLR André Comte a interpellé le gouvernement. Dans sa réponse, celui-ci rappelle que le marquage de la route des Malettes est réalisé chaque année après la course de côte Saint-Ursanne - Les Rangiers afin d'éviter une usure prématurée des marques lors de la course. Les travaux de renouvellement de la ligne médiane viennent présentement d'être exécutés. (gybi)

AGENDA

PDC et CJ

Débat sur le raccordement

Le Parti démocrate-chrétien du Jura met sur pied un débat sur le projet de raccordement des CJ de Glovelier à Delémont. Il aura lieu jeudi 5 décembre, au Café de la Poste, à Glovelier, dès 20 h 15. Y participeront MM. Alain Boillat, directeur des CJ, Dominique Amgwerd (aspects financiers), Pierre Paupe (aspects économiques) et Claude Ackermann (avis des milieux agricoles) (vg)

Présidence du Parlement

Le tour d'un Franc-Montagnard

Lors de sa séance du 13 décembre, le Parlement jurassien désignera son nouveau président de 1992, le radical delémontain Edmond Bourquard. Il portera à la première vice-présidence le démocrate-chrétien ajoutol Michel Cerf, actuellement second. Il désignera enfin un second vice-président. Selon la rotation proportionnelle, il incombe au Parti socialiste de présenter un candidat. Qui sera-ce?

Ce second vice-président accèdera à la présidence en 1994. Il sera le seizième président parlementaire. On aura alors eu neuf présidents du pdc, deux radicaux, trois socialistes, trois chrétiens-sociaux et un réformiste. Neuf étaient députés delémontains, quatre ajoutols et deux seulement francs-montagnards. Par souci d'équité, le candidat socialiste sera donc soit Ajoulot,

soit Franc-Montagnard, même si les socialistes delémontains Richon, Prince, Stadelmann, voire Odette Sanglard pourraient faire l'affaire.

Lundi, le groupe socialiste désignera son candidat. Ce pourrait être l'ajoulot Victor Etienne ou le franc-montagnard Jean-Marie Miserez, si Jacques Basang renonce à cet honneur. Comme Victor Etienne n'entend pas briguer cette fonction, la désignation de Jean-Marie Miserez, 40 ans, enseignant à Saignelégier, est quasi certaine. Jean-Marie Miserez était déjà candidat en 1986, mais, vu son statut de député-suppléant, le groupe socialiste avait dû proposer un autre député et Claude Héche avait été élu.

Rappelons que Saignelégier a déjà eu un président du Parlement, le démocrate-chrétien André Cattin, en 1980. V. G.

Ligne Delle-Belfort

Ce qu'il faut savoir

Une nouvelle intervention a eu lieu aux Chambres fédérales au sujet de l'électrification du tronçon ferré Delle-Belfort. Le conseiller aux Etats Michel Flückiger a demandé à la Confédération si elle est disposée à intervenir auprès de la SNCF afin que la régie française renonce à la suppression du trafic des voyageurs sur cette ligne, comme elle en a manifesté l'intention il y a quelques semaines.

On rappellera que le conseiller fédéral Adolf Ogi a déjà déclaré que la Confédération est prête à apporter sa contribution financière à la réalisation de l'électrification. Le Territoire de Belfort accepte lui aussi d'y aller de son écot et le canton du Jura, malgré les difficultés financières de l'heure, pourrait aussi prendre à charge une part des frais d'in-

vestissements. Il est aussi question que les collectivités régionales supportent une partie des frais d'exploitation.

Il faut dire en effet que le grand malheur de cette ligne est sa très faible fréquentation. On y déplace actuellement moins de 15.000 voyageurs par an - à comparer avec le demi-million transporté entre Glovelier et La Chaux-de-Fonds, par exemple.

De plus, en cas de construction de la gare TGV de Movel, l'électrification pourrait être réduite de longueur et se limiter à la jonction via le TGV. Cela éviterait d'emprunter la voie Mulhouse-Belfort qui est elle déjà électrifiée mais avec un courant français, alors que les voies des CFF sont équipées de 15.000 volts alternatif. Il serait alors possible d'utiliser du matériel roulant suisse. V. G.

Déficit budgétaire du canton

Réduire les amortissements

Le projet de budget de 1992 du canton du Jura présente un excédent de charges de plus de 20 millions. Le Gouvernement et la Commission des finances s'échinent à réduire cet excédent, sans beaucoup de succès jusqu'ici. Parmi les solutions possibles, on ne doit pas écarter celle de renoncer aux amortissements qui se monteront précisément à près de 20 millions en 1992.

D'ordinaire, les amortissements atteignent 15% des montants investis, 15% calculés chaque année sur la valeur résiduelle, soit le montant investi diminué des amortissements successifs. Cette pratique est constante, mais ne découle pas d'une obligation légale.

La loi de finances stipule en effet simplement que les biens

sont amortis compte tenu de la situation économique et financière. Il serait donc possible de réduire le montant des amortissements, voire même d'y renoncer complètement durant une année, vu la situation financière prévisible en 1992.

Une telle solution est certes qualifiée de «cosmétique financière», donc sans effet réel. Il pourrait cependant être judicieux d'y recourir. Cela donnerait le temps aux autorités de prendre des mesures aptes à équilibrer les comptes. On pense ici à des modifications législatives concernant, notamment, la révision des valeurs immobilières et locatives.

Il est clair qu'à terme, il ne saurait être question de renoncer à amortir les investisse-

ments, ce qui conduirait tôt ou tard à une impasse financière. Mais, compte tenu de la situation actuelle, renoncer aux amortissements ou en réduire l'ampleur constituerait une solution qui mérite d'être étudiée de près et qui est d'autant plus possible que nombre d'investissements sont amortis sur un grand nombre d'années. Une année supplémentaire ne constituerait donc pas une hérésie financière, pour autant que cette année soit utilisée à la mise en route de mesures d'économie et d'entrée de nouvelles recettes.

On peut toutefois penser que les autorités cantonales préféreraient présenter un budget très déficitaire, histoire de mieux justifier à l'avenir la réduction des dépenses et la recherche de nouvelles recettes. V. G.

Perfectionnement des fonctionnaires jurassiens

Cours très prisés

Mis sur pied en 1991 sur la base d'un crédit budgétaire de 49.000 francs, les cours de perfectionnement offerts aux fonctionnaires ont connu un succès réjouissant. La participation a été forte, puisque les cours ont eu 396 (+ 112) auditeurs, soit 273 personnes différentes (+ 40) qui représentent plus du tiers des fonctionnaires. Dix-sept cours ont été dispensés (+ 4).

Au terme du programme de 1991, le chef du Service du personnel M. Jean-Claude Paillard et sa collaboratrice Mme Patricia Berdat ont établi un rapport en forme de bilan. On y constate que tous les départements ont délégué un nombre proportionnellement équivalent de fonctionnaires, avec une palme à celui de la police et des finances. Ces résultats sont d'autant plus remarquables que les cours

sont facultatifs, excepté celui de la connaissance de l'administration auquel sont astreints les nouveaux fonctionnaires.

LARGE ÉVENTAIL

Parmi les cours, citons l'introduction aux finances cantonales, le rapport ou résumé de texte, la synthèse, la prise de notes, la gestion de son temps, la communication, la maîtrise du stress, l'expression en public et les diverses formes d'utilisation de l'informatique. Le cours consacré à la méthode législative a dû être annulé faute de participants. Il en a été de même de la préparation à la retraite, où le cours ajoutol a été supprimé, faute d'intérêt.

La plupart des cours seront à nouveau dispensés en 1992. S'y ajoutera un cours sur le classement et l'archivage, sur la ges-

tion du temps et du flux des informations, ainsi que sur la résolution de conflits au sein du personnel.

Ce dernier est évidemment ouvert aux chefs de services. Un groupe de travail étudie d'ailleurs la mise sur pied d'une politique adéquate de formation des cadres. V. G.

CINÉMAS

LE NOIRMONT

● CINÉLUCARNE
20 h 30. L'homme qui a perdu son ombre (d'Alain Tanner).

LES BREULEUX

● LUX
20 h 30. Le choix d'aimer (de S. Schumacher avec Julia Roberts), 12 ans.

VENDREDI 29 – SAMEDI 30 NOVEMBRE 1991

JOURNÉES DE PRÉSENTATION

de notre récente acquisition le

VAMPIRE 1952

à notre dépôt, rue de la Ruche 20

Voler toujours plus haut avec le champion du meuble! C'est la fête, venez avec vos enfants pour la photo souvenir.

Et en revenant sur terre, profitez de notre

GRAND DÉBALLAGE DE PETITS MEUBLES À L'EMPORTER



BARTO meubles



Vincent Bartolomeo

La Chaux-de-Fonds, Serre 65, tél. 039/23 14 60

470-371

OFFRES D'EMPLOI

LES TELECOM AU SERVICE DE TOUS



La Direction des télécommunications de Neuchâtel (DTN) cherche des

téléopérateurs/téléopératrices

(anciennement téléphonistes) pour le printemps 1992.

Elle offre:

- une formation complète d'une année au service des renseignements (tél. No 111) de Neuchâtel;
- un salaire intéressant, durant l'apprentissage déjà.

ainsi que

1 apprenti(e) de commerce et 4 apprenti(e)s électronicien(ne)s

pour le mois d'août 1992.

Elle offre:

- une formation complète de 3 ans, respectivement de 4 ans dans ses différents services.

Conditions:

- être de nationalité suisse ou posséder le permis C;
- avoir obtenu de bons résultats scolaires;
- pour les téléopérateurs(trices), être âgé de 16 à 25 ans.

A vous qui terminez vos études et désirez entrer dans la vie professionnelle, la DTN offre une activité dynamique dans le domaine en constante évolution des télécommunications.

Alors n'hésitez pas! Pour de plus amples renseignements, prenez contact avec sa division personnel et état-major, tél. No 155 9000 (No vert - appel gratuit).

Vous voudrez bien adresser vos offres manuscrites à la

Direction des télécommunications
Division personnel et état-major
Place de la Gare 4

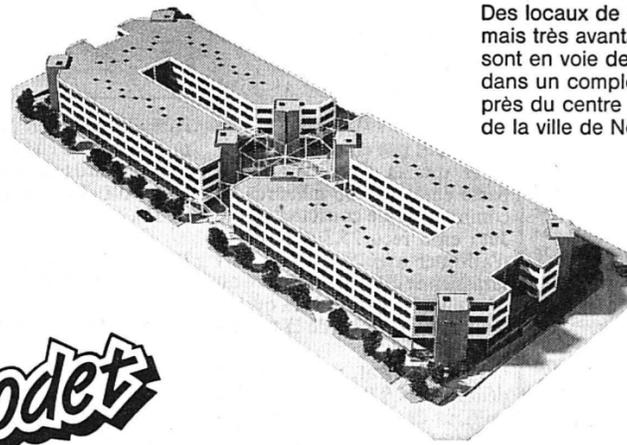
2002 Neuchâtel

5-7550

IMMOBILIER

Etes-vous à la recherche de locaux administratifs ou industriels?

Des locaux de qualité mais très avantageux sont en voie de réalisation dans un complexe moderne, près du centre de la ville de Neuchâtel.



Puits Godet

Centre industriel & administratif
Rue du Puits-Godet 6-12, Neuchâtel

Sous-sol	750 m ²	2.55 m*	Fr. 58.- m ² /année
Rez-de-chaussée	2570 m ²	4.00 m*	Fr. 113.- m ² /année
1 ^{er} étage	2220 m ²	3.02 m*	Fr. 121.- m ² /année
2 ^e étage	2220 m ²	2.73 m*	Fr. 116.- m ² /année
3 ^e étage	2220 m ²	2.73 m*	Fr. 128.- m ² /année

Disponibles dès le 1.8.1992

* hauteur de locaux

Prix de vente sur demande



Alfred Müller SA

Av. des Champs-Montants 14b
2074 Marin, Téléphone 038 3312 22

197-12684

**SWISSMETAL®
BOILLAT**

En raison du prochain départ à la retraite du titulaire, nous engageons un

RESPONSABLE DES BÂTIMENTS

Rattaché à la direction technique, vous serez chargé de budgétiser, planifier, coordonner et contrôler les travaux de construction de nouveaux bâtiments ou d'agrandissement et d'entretien des bâtiments existants, qu'il s'agisse des locaux industriels de l'entreprise (plus de 30000 m²) ou des 150 logements de notre fondation sociale.

A une formation et une expérience réussie de dessinateur en bâtiment, surveillant de chantiers, chef de chantiers (ou équivalentes) qui vous permettent de maîtriser les techniques de la profession, vous ajoutez les qualités d'un bon négociateur (technique et commercial), responsable de la répartition des travaux entre les entreprises extérieures et les services internes de construction et d'entretien.

Dans ce cas, vous êtes l'homme de terrain avide de réussir que nous cherchons et à qui nous proposerons cette activité passionnante et indépendante assortie des meilleures conditions d'engagement et d'une rémunération adaptée aux performances.

Notre Service du personnel attend avec un grand intérêt votre dossier complet de candidature (avec curriculum vitae, photo et souhaits de salaire) ou votre appel téléphonique pour vous fournir tout renseignement que vous jugeriez utile.

06-17023/4x4

UMS Usines Métallurgiques Suisses SA
Usine Boillat - 2732 Reconvilier - 032 910 910

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
3½ PIÈCES

avec cuisine agencée grande et confortable. Fr. 1200.- + charges.
Gérance Nyffenegger, ☎ 063/76 23 01.
9-500470



Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Enchères publiques

L'Office soussigné vendra par voie d'enchères publiques, le

MERCREDI 4 décembre 1991

dès 14 heures, à la Halle aux Enchères, rue Jaquet-Droz 23, à La Chaux-de-Fonds, les biens ci-après désignés, à savoir:

6 places de travail avec 5 chaises - 3 compresseurs JUN-AIR - 1 machine à laver à ultrasons Rocchi-Junker S.A. - 2 machines à chasser Vibreurs-Applications - 3 potences Horbec avec outillage - 1 étagère métallique à éléments.

Conditions de vente: au comptant, sans garantie et au plus offrant, conformément à la L.P.

Les amateurs pourront visiter l'ensemble des biens en vente, le jour des enchères, dès 13 h 30.

La Chaux-de-Fonds, le 29 novembre 1991.

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

132-12556

L'Impartial

Les délais de remise des annonces, matériel compris

sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi:	Jeudi 12 heures
pour l'édition du mardi:	Vendredi 12 heures
pour l'édition du mercredi:	Lundi 12 heures
pour l'édition du jeudi:	Mardi 12 heures
pour l'édition du vendredi:	Mercredi 12 heures
pour l'édition du samedi:	Jeudi 12 heures



PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
Tél. 039/283 476
Téléfax 039/284 863

Le Locle
Rue du Pont 8
Tél. 039/311 442
Téléfax 039/315 042

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Naissances

Oberli Stessy et Oberli Alain, fils de Oberli Laurent et de Oberli née Kassam Farah. - Göksüngür Mazlum, fils de Göksüngür Hayri et de Göksüngür Döne. - Chiecchi Daniela, fille de Chiecchi Daniele Paulo Piero et de Chiecchi née Clément Dominique Martine. - Weber Benjamin, fils de Weber Dimitri Manuel et de Weber née Richard Annick. - Larcinese Anaëlle Dominique, fille de Larcinese Giuseppe et de Larcinese née Lazzari Gabiella Patricia. - Simonet Isabelle Angélique, fille de Simonet Jean Claude Marcel et de Simonet née Schäffer Muriel Evelyne. - Hajda Amela, fille de Hajda Naser et de Hajda Violeta. - Pellaton Camille Valentine, fille de Pellaton Joël Maurice et de Pellaton née Métrailler Véréne. - Sebastianelli Yovan Alfonso, fils de Sebastianelli Olivier Robert et de Sebastianelli née Soriano Raquel. - Favre-Bulle Maxime, fils de Favre-Bulle Marc et de Favre-Bulle née Lambiel Sandrine Geneviève. - Oliveira Gonçalves Micael, fils de Pires Gonçalves Alpoim et de da Silva Oliveira Maria de Fatima.

Promesses de mariage

Almonte Juan Manuel et Droux née Frossard Marianne. - Béguelin Marcel Raoul et Stänz Erika Sylvia. - Henry Michel Albert et Reichenbach Huguette Denise.

Mariages

Nash Johnny et Baiden Juliana. - Almeida Maia José Mario et Rodrigues Madeira Maria de Lurdes. - Thomet Yves Antoine et da Hora Rosineá Francisca Marcelina. - Valente de Oliveira Hernani Manuel et Dias da Silva Ligia Maria. - Valsecchi Gianfranco Renato Giuseppe et Vieira dos Santos Maria Augusta. - Jeanneret Pierre Alain et Costa de Sousa Bábina de Conceição. - Dubois Pierre-André et Tomat née Clémence Daisy Marie Cécile. - Schwob Patrick Michel et Loosli Isabelle Marlene. - Bajrami Bjaram et Darbre née Frainier Catherine Fernande.

Décès

Graziano Luigi, époux de Graziano née Mattioli Yolande Marguerite. - Guillod née Stockbürger Jeanne Bluette, veuve de Guillod Camille Fernand. - Lehmann Kurt François. - Gagliardi née Kathrein Julia Kreszens, veuve de Gagliardi Luigi. - Dumont-dit-Voitel née Montandon Jeanne Léa, veuve de Dumont-dit-Voitel Henri Emile. - Cornu Philippe Ami, époux de Cornu née Hoffmann Béatrice. - Morel Arthur Henri, veuf de Morel née Gfeller Violette Angéline. - Martin Yvette Charlotte Marie. - Van Praet Marcel Ludovicus Elisabeth, veuf de Van Praet née Tripet Marguerite Alice. - Huguenin née Liengme Odette, épouse de Huguenin Francis Albert. - Quartier-la-Tente Anne Marie Suzanne. - Ullmo née Raphael Denise Marguerite, veuve de Ullmo Henri. - Jeanneret-Grosjean Fernand René, époux de Jeanneret-Grosjean née Ruschetta Yvette Béatrice. - Vonlanthen Louis Aurélien. - Krattinger Paul Jacques, époux de Krattinger née Schaub Nelly Frieda. - Barben Jean Louis, époux de Barben née Jacot Mathilde. - Lardon Louis Sébastien Constant, veuf de Lardon née Parel Bertha Lucie Yvonne. - Gerber Jeanne Alice. - Petermann Marthe Marie-Thérèse. - Crausaz née Droz Marguerite Hélène, veuve de Crausaz Gaspard Gilbert. - Falaschi Gianfranco, époux de Peruzzo Falaschi Valeria. - Poirier née Mercier Anne Marie Bertha, épouse de Poirier Jean-Louis. - Chatelain Raymond Samuel, époux de Chatelain née L'Éplattier Valentine Lina Marie. - Clémence Laurent Paul Louis, époux de Clémence née Rinaldi Graziella Maria. - Iseli née Brunner Germaine, veuve de Iseli Werner. - Rawlyer René Charles, veuf de Rawlyer née Kaufmann Aline.

VIE POLITIQUE

Parti socialiste jurassien: non au référendum FMI

Le comité directeur du Parti socialiste jurassien a décidé de ne pas soutenir le référendum contre l'adhésion de la Suisse au FMI. Le psj invite ses membres à ne pas signer ce référendum.

Le psj est d'avis que ce n'est qu'en étant membre d'institutions telles que le FMI et la Banque mondiale que la Suisse pourra agir efficacement en faveur des changements nécessaires à l'intérieur du FMI.

«La Suisse qui tire une large part de son bien-être des structures injustes de l'économie mondiale, ne peut continuer de

participer à la communauté internationale sur un strapontin...» relève encore le psj. Le cas échéant, il appartiendra au congrès du parti de déterminer sa position avant l'éventuelle votation populaire.

Par contre, le psj continue de participer à la récolte de signatures pour le référendum «contre la suppression du droit de timbre» et pour les initiatives PSS «pour moins de dépenses militaires et davantage de politique de paix» et «pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre». (comm-gybi)

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Taxer oui, mais jusqu'où?

Jusqu'à l'instauration des taxes, le citoyen pouvait penser que la communauté lui offrait une multitude de prestations et de services en contrepartie du paiement de ses impôts.

Puis vinrent les taxes, justifiées ou non.

Parmi elles, on peut penser, par exemple, à la taxe foncière. Superflue, puisque l'immeuble auquel elle se rapporte est déjà imposé sur sa valeur locative en revenu et sur son estimation cadastrale en fortune.

On peut penser aussi à la taxe «à la place de...» comme la taxe de pompe. Ou à la taxe «en plus de...» comme la taxe hospitalière.

On en arrive maintenant à la taxe sur l'élimination des ordures. Justifiée, semble-t-il, pour le producteur-pollueur professionnel. Mais se justifie-t-elle pour le sac à

ordures du simple pékin? Avant son introduction, ne conviendrait-il pas d'étendre la très judicieuse formule du compostage? Et puis, le simple citoyen est-il responsable des emballages et suremballages auxquels les self-service l'a soumis?

Pour en revenir à nos taxes, quelles sont celles encore à venir? Nos autorités peuvent-elles nous donner la liste des prestations dont les coûts ne sont pas ou plus couverts par nos impôts?

Mais attention aux dérapages ou à la double imposition. Ou alors taxons tout, y compris la taxe nécessaire à la calculation des autres taxes et... supprimons les impôts!

Un pollueur comme les autres
Michel Droxler
Helvétie 14
La Chaux-de-Fonds

Jésus lui dit:
Je suis la résurrection et la vie.
Celui qui croit en moi vivra, même s'il meurt.
Jean 11 v. 25

Monsieur Roland Guy, à Montréal;
Madame et Monsieur Madeleine et André Girardin-Guy, à Boudry, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Henri et Jacqueline Guy-Matthey, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Jean-Pierre Guy-Girardin, à Neuchâtel, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Charles Monnier, à Oron-la-Ville, et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Esther GUY
née MONNIER

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie que Dieu a reprise à Lui, jeudi, dans sa 95e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 28 novembre 1991.

Le culte sera célébré au Centre funéraire lundi 2 décembre à 15 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Henri Guy-Matthey 1er-Août 27.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser au Service d'aide familiale, ccp 23-660-8.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

FAITS DIVERS

Coffrane

Auto dans un champ, un blessé

Un automobiliste de Coffrane, M. J. M. V. A., circulait, hier à 7 h 10, de Coffrane à Montmollin. Soudain sa voiture a traversé la route de droite à gauche, a heurté un bloc en béton, a effectué deux tonneaux pour terminer sa course sur les roues dans un champ.

Blessé, le conducteur a été transporté à l'Hôpital de Landeys par un automobiliste de passage. Il a pu quitter ledit établissement après avoir reçu des soins.

Travers

Six passagers blessés

Un bus conduit par M. J. M. D. L. des Geneveys-sur-Coffrane circulait, hier à 7 h 30, de Travers à Couvet. Au lieu-dit le Bois-de-Croix, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui sortit de la route à droite et a heurté le talus.

Sous l'effet du choc, le bus s'est retourné et a fait un tonneau pour s'immobiliser sur le flanc gauche. Blessés, six passagers ont été transportés par ambulance à l'Hôpital de Couvet.

Le Landeron

Un blessé

Un automobiliste de Lignières, M. R. V., circulait, hier juste après midi, du Landeron à Lignières. A l'intersection avec la route menant dans le village de Lignières, alors qu'il bifurquait à gauche pour emprunter cette route, il est entré en collision avec l'auto de M. S. Z. de Erlach qui circulait sur la route cantonale en sens inverse.

Suite à ce choc, le véhicule S. Z. termina sa course dans un fossé sis à 15 m du point de choc au nord de la chaussée. Blessé, M. R. V. a été conduit à son domicile par un automobiliste de passage puis transféré à l'Hôpital des Cadolles par une ambulance.

Saint-Blaise

Un blessé

Un accident de la circulation s'est produit, hier à 19 h 40, au carrefour de la Poste entre deux voitures, dans des circonstances que l'enquête établira. Blessé, M. M. V., de Fleurier, a été conduit par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

TAPIS VERT

Tirage du jeudi
28 novembre:

Sept de pique
Sept de cœur
Dame de carreau
Roi de trèfle

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 211 135. - Téléc 952 114.

Fax: Rédaction 039 - 285 852.
Fax: Administration 039 - 281 419.
Tirage contrôlé (REMP) 31.183.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283 476.
Le Locle ☎ (039) 311 442.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.
Secrétariat nuit: Michel Déruns, Jacques Mettraux, Daniel Schouwey, Benoît Couchepin.

Monde et Suisse: Daniel Droz.
A Berne: François Nussbaum.
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Portner, Denise de Ceuninck.
Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Claudio Personeni, Anouk Ortlieb, Annette Thorens.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Val-de-Ruz: Simone Ecklin.
Canton du Jura: Gladys Bigler.
Jura bernois: Dominique Egger.
Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gérard Stegmüller.
«Singulier»: Sonia Graf.
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.
Dessinateurs: Elzingre, Tony.

Il me fait reposer dans de verts pâturages;
Il me mène le long des eaux tranquilles.
Ps. 23 v. 2

Madame Liliane Steffen-Saugy:

Patricia et Roland Leuba-Steffen et leur petit Julien;
Kathy Steffen, La Châtelaine (GE),

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
André STEFFEN

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami enlevé à leur tendre affection mercredi, dans sa 75e année après une pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 27 novembre 1991.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 2 décembre à 11 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Dr-Kern 30.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

L'AGENCE DE LA BERNOISE ASSURANCE

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
André STEFFEN

père de notre amie et collaboratrice,
Madame Patricia Leuba.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-500645

LA FANFARE DE LA FERRIÈRE

a le profond chagrin de faire part du décès de

Madame
Ruth TREUTHARDT

épouse de Willy et maman de Jean-Daniel et Philippe,
membres actifs de la société.

Nous garderons d'elle un lumineux souvenir de courage.

132-503493

LE LOCLE

La famille de

MADAME HERMINE CASTELLAN-GIOVANNINI

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, message, don ou envoi de fleurs lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

14004

Suisse romande	France 1	Antenne 2	France 3	La Sept
<p>9.00 TJ-flash 9.05 Top models (série) 9.25 A cœur ouvert (série) 9.50 Vive les animaux 10.15 Bangladesh: Peau, un problème 11.05 Mémoires d'un objectif 11.55 La famille des collines (série) 12.45 TJ-midi 13.15 La préférée (série) 13.40 Dallas (série) 14.30 Le prix à payer Téléfilm de B. Levin. 16.00 Arabesque (série) 16.50 Pif et Hercule (série) 17.00 Les Babibouchettes 17.15 Il était une fois les Amériques 17.45 Rick Hunter (série) 18.35 Top models (série) 19.00 Journal romand 19.15 Téléchance 19.30 TJ-soir 20.00 Météo</p>	<p>7.00 TF1 matin 7.20 Club Dorothée avant l'école 8.30 Téléshopping 9.00 La comtesse de Charny (série) 10.00 En cas de bonheur (série) 10.25 Côté cœur (série) 10.55 Intrigues (série) 11.25 Jeopardy 11.55 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal 13.30 Météo - La Bourse 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton) 14.30 Côte ouest (série) 15.30 La clinique de la Forêt-Noire (série) 16.15 Riviera (feuilleton) 16.40 Club Dorothée 17.30 21, Jump Street (série) 18.25 Une famille en or 18.50 Santa Barbara (feuilleton) 19.20 La roue de la fortune 19.50 Le bébé show 20.00 Journal 20.35 Météo - Tapis vert</p>	<p>6.05 Falcon Crest (feuilleton) 6.30 Télématin 8.30 Amourosement votre (feuilleton) 9.00 Top models (série) 9.25 Matin bonheur 11.30 Motus 12.00 Pyramide 12.30 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo 13.40 Les enquêtes du commissaire Maigret Mon ami Maigret. 15.15 La chance aux chansons 16.05 Des chiffres et des lettres 16.30 Vos droits au quotidien 16.45 Ecrire contre l'oubli 16.50 Giga 18.15 Les deux font la paire (série) 19.10 Question de charme 19.35 La caméra indiscrette 20.00 Journal - Météo 20.45 Fort Boyard</p>	<p>8.00 Continentales 10.30 Parole d'école 11.00 Droit de cité 11.53 L'homme du jour 12.00 Les titres de l'actualité 13.00 Coupe Davis 13.02 Le Père Dowling (série) 13.50 Coupe Davis Finale France - Etats-Unis, en direct de Lyon. Si cette finale n'a rien d'inédit, sans remonter trop loin dans le passé, on se souviendra qu'en 1982 il y avait eu, à Grenoble, une finale entre les deux pays. 19.00 Le 19-20 de l'information 19.12 Editions régionales 20.05 Un livre, un jour 20.10 Coupe Davis Finale France - Etats-Unis (suite), en direct de Lyon.</p>	<p>10.00 et 12.00 Espagnol Méthode Victor 10. 16.30 L'ange bleu Ballet de Roland Petit, d'après le roman d'Heinrich Mann (1989 - 78'). 17.50 Claudio Abbado et l'Orchestre de chambre de l'Europe 18.30 L'héritage de la chouette Tragédie ou l'illusion de la mort (1989 - 26'). 19.00 Charles Sterling Un chasseur dans la nuit médiévale. 19.45 Teug ou chaudronnerie d'art Court métrage documentaire de Felix Samba Ndiaye (1989 - 16'). 20.00 Ecrire contre l'oubli 20.05 Les Kayapo 1. Les kayapo de Gorotire. Documentaire de Mike Beckham (1988 - 52').</p>
<p>A 20 h 10 La Nuit étoilée Gala en direct du Grand Casino de Genève, en faveur de la Chaîne du bonheur. Pour que scintille cette <i>Nuit étoilée</i>, près de 250 artistes venant de la chanson, du cinéma, du théâtre, des variétés et du monde de la musique et des arts, ont accepté de participer bénévolement à cet événement.</p>	<p>A 20 h 45 Tous à la Une Rédacteurs: Josiane Balasko et Daniel Auteuil - Variétés avec Félix Gray et Didier Barbelivien, Herbert Léonard, Henri Salvador, Kaoma, Alain Souchon et David McNeal, Gilbert Montagné et Philippe Swan - Séquence danse rétro - Hommage à Mort Shuman.</p>	<p>A 22 h 05 Profession comique Spécial Gérard Jugnot. On lui doit la création du Théâtre du Splendid, avec ses copains du lycée de Neuilly, Christian Clavier, Thierry Lhermitte, Michel Blanc. Il débute au cinéma en 1973 dans un film de Jacques Doillon, <i>L'an un</i>.</p>	<p>A 21 h 25 Thalassa Les vaisseaux du désert: tempête sur le canal. Mil huit cent soixante-neuf. Le rêve de Ferdinand de Lesseps est enfin réalisé. Inauguré par l'impératrice Eugénie, le canal de Suez relie désormais la Méditerranée à la mer Rouge.</p>	<p>A 21 h Warburg, un homme d'influence Série réalisée par Moshe Mizrahi (1990 - 3 x 90'). Troisième et dernier épisode. Londres, 1958. La guerre de l'aluminium est déclarée. Apprenant que la British Aluminium veut vendre un tiers de son capital à une grande compagnie américaine, Siegmund réagit. Il lance sa première OPA, avec succès, bravant les plus hautes autorités.</p>
<p>20.25 Hockey sur glace (Chaîne alémanique). 23.55 TJ-nuit 0.05 La vocation d'André Carel Film muet de J. Choux (1924), avec M. Simon, B. Montel, S. Audel. 0.50 Viva 1.40 Bulletin du télétexte</p>	<p>22.45 Si on se disait tout 23.50 Boxe 0.55 Le bébé show 1.00 TF1 dernière 1.20 Au trot 1.25 Intrigues (série) 1.50 Info revue 2.50 Passions (série) 3.10 L'équipe Cousteau en Amazonie 4.00 Cités à la dérive (feuilleton)</p>	<p>23.00 Ecrire contre l'oubli 23.05 1, 2, 3, théâtre 23.15 Muriel Film d'A. Resnais (1963). 1.05 Journal 1.25 Vidéoline 1.50 Eve raconte 2.05 24 heures d'info 2.35 Envoyé spécial 4.05 Merci et encore Bravo 5.05 24 heures d'info 5.35 Magnétosport</p>	<p>22.20 Caractères Les écrivains voyageurs. 23.20 Soir 3 23.40 Ecrire contre l'oubli Avec Hubert Reeves. 23.45 Musicales Maria Tipo joue Mozart. 0.40 Mondo sono Spécial Egypte.</p>	<p>22.20 Photo-romans Série proposée par Caroline Parent (1990 - 13 x 13'). La cicatrice (Strasbourg). 22.50 La victoire en dansant Téléfilm réalisé par Mike Bradwell (1991 - 90'). Sur la côte sud de l'Angleterre, la ville de Scarborough est en émoi, à la veille du grand festival annuel de danse classique: deux écoles de danse sont en compétition. L'angoisse des élèves et de leurs parents et professeurs...</p>
<p>La Première 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 12.50 Les cahiers du spectacle. 13.15 Saga. 13.20 Dimension musique. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. 22.05 Les cacahuètes salées. 0.05 Relais de la Télédiffusion.</p>	<p>5 La Cinq 6.00 Le journal permanent 7.10 Demain se décide aujourd'hui 7.15 Youpi 8.35 Opéra sauvage 9.50 La calanque 10.20 Ça vous regarde Les filières de l'adoption 11.15 Ecrire contre l'oubli 11.20 Cas de divorce 11.55 Que le meilleur gagne 12.45 Le journal 13.20 L'inspecteur Derrick 14.25 Sur les lieux du crime: Une histoire de fric 15.55 L'enquêteur 16.50 Youpi l'école est finie 18.10 Shérif fais-moi peur 19.05 Kojak 20.00 Le journal 20.40 Le journal des courses</p>	<p>6 La Six 6.00 Boulevard des clips 7.05 Contact 6 - Manager 9.10 M6 boutique 11.25 Hit hit hit hourra 11.30 Les saintes chéries Eve et sa beauté 12.05 Roseanne 12.30 Ma sorcière bien-aimée 13.00 Cosby show 13.30 Brigade de nuit 12.45 Le journal Les lois de la guerre 16.05 Accusé de réception 17.10 La famille Ramdam 17.40 Zygomusic 18.05 L'homme de fer 19.00 La petite maison dans la prairie 19.54 6 minutes 20.00 Cosby show</p>	<p>Suisse alémanique 14.00 Nachschau am Nachmittag. 16.00 Tagesschau. 16.05 Diagonal. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. 17.55 Tagesschau. 18.00 Die Rettungsschwimmer von Malibu. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Der Millionenfund. 20.25 Eishockey. 21.20 Harald und Eddi. 21.50 Zehn vor zehn. 22.20 Die Freitagsrunde. 23.05 Der Schweizer Film. 23.30 Noah und der Cowboy. 0.50 Nachtbulletin.</p>	<p>Suisse italienne 12.30 Teletext-News. 12.35 Vicini troppo vicini. 13.00 TG-Tredici. 13.15 T.T.T. 14.10 Francis alle corse (film). 15.35 Flamenco come poesia, poesia come flamenco. 16.10 Operazione Open. 17.00 Marina. 17.30 Pallino. 17.35 I Gopher. 18.00 Genitori in blue-jeans. 18.25 A proposito di... famiglia. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Centro. 21.35 Sitcom dialettali: 'na famiglia da gent viscora. 22.20 Segretissimo. 23.15 TG-Sera. 23.35 La notte dello sciamano (film).</p>
<p>TCR Téléciné 15.00 Coupe suisse de scrabble (en clair) 15.30 Ma sorcière bien-aimée 15.55 L'étrangère Comédie dramatique anglaise de Zeldia Barron, avec Marie-Thérèse Relin, Tara Margowran et Claudine Auger (1984 - 94'). 17.30 Cet obscur objet du désir Comédie dramatique française de Luis Bunuel, avec Fernando Rey et Carole Bouquet (1977 - 99'). 19.05 Ciné-journal suisse (en clair) 19.15 Coupe suisse de scrabble (en clair) 19.40 Mister Belvédère Film français de Jacques Doillon, avec Isabelle Huppert et Béatrice Dalle, d'après «L'éternel mari» de Dostoïevski (1988 - 127'). 22.15 Ciné-journal suisse (2e diffusion, en clair) 22.25 Trailer Les nouveautés du grand écran (en clair). 22.35 Balance maman hors du train Comédie américaine de Danny de Vito, avec Danny de Vito, Billy Crystal, Kim Greist, Anne Ramsey et Bob Reiner (1989 - 83'). 0.00 Film X Doctor Blacklove.</p>	<p>A 20 h 50 Chassé-croisé mortel Téléfilm américain réalisé par Larry Elikann (1987 - 96'). Avec: Judith Light, Jimmy Smits, Billy O'Sullivan, etc. Kathy Practor, déjà mère d'un jeune garçon prénommé Sam, attend un bébé pour bientôt. Mais cela ne semble pas préoccuper son mari qui, après avoir quitté le domicile conjugal, lui annonce froidement qu'il demande le divorce. 22.35 Double vie Téléfilm allemand réalisé par Wolfgang Tumlér (88') 0.05 Le journal de la nuit 0.15 Demain se décide aujourd'hui 0.20 Le club du télé-achat 0.50 Cas de divorce</p>	<p>A 20 h 40 La plate-forme de l'enfer Téléfilm américain de Steven Carver. Avec: Gregory Harrison, Billy Dee Williams, Cynthia Siker, Tony Burton, etc. Moyennant leur liberté et une prime confortable, cinq repris de justice acceptent une mission réputée impossible, dont tous ne devraient pas revenir. 22.20 Equalizer Passé, présent, avenir 23.15 Emotions, charme et érotisme 23.45 Culture rock 0.15 Capital 0.25 6 minutes 0.30 Bonne nouvelle 0.35 Kromatik 2.00 Nouba</p>	<p>Allemagne 1 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Samstagstrasse. 14.30 Professor Tembrocks. 15.15 Tagesschau. 15.20 Vorhang auf - Film ab. 17.00 Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Verbotene Liebe (film). 21.45 Plusminus. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Die lieben Verwandten. 23.25 Sportschau.</p>	<p>RAI Italie 1 16.00 Big. 17.35 Spaziolibero. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 TG 1-Flash. 18.05 Fantastico bis. 18.40 Il mondo di Quark. 20.00 Telegiornale. 20.40 Herbie, il maggiolino sempre più matto (film). 22.20 Zeus. 22.45 TG1-Linea notte. 23.00 Salisburgo e la sua musica. 24.00 TG 1-Notte. 0.30 Oggi al Parlamento. 0.40 Tennis: Coppa Davis. 1.40 Mezzanotte e dintorni.</p>
<p>Espace 2 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 14.05 Divertimento. 15.05 Cadenza. 16.30 CD-nouveautés. 17.05 Magazine. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu. 20.30 Orchestre de chambre de Lausanne. 22.30 Démarge: magazine des musiques actuelles. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.</p>	<p>5 La Cinq 6.00 Le journal permanent 7.10 Demain se décide aujourd'hui 7.15 Youpi 8.35 Opéra sauvage 9.50 La calanque 10.20 Ça vous regarde Les filières de l'adoption 11.15 Ecrire contre l'oubli 11.20 Cas de divorce 11.55 Que le meilleur gagne 12.45 Le journal 13.20 L'inspecteur Derrick 14.25 Sur les lieux du crime: Une histoire de fric 15.55 L'enquêteur 16.50 Youpi l'école est finie 18.10 Shérif fais-moi peur 19.05 Kojak 20.00 Le journal 20.40 Le journal des courses</p>	<p>6 La Six 6.00 Boulevard des clips 7.05 Contact 6 - Manager 9.10 M6 boutique 11.25 Hit hit hit hourra 11.30 Les saintes chéries Eve et sa beauté 12.05 Roseanne 12.30 Ma sorcière bien-aimée 13.00 Cosby show 13.30 Brigade de nuit 12.45 Le journal Les lois de la guerre 16.05 Accusé de réception 17.10 La famille Ramdam 17.40 Zygomusic 18.05 L'homme de fer 19.00 La petite maison dans la prairie 19.54 6 minutes 20.00 Cosby show</p>	<p>ARD Allemagne 2 16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht. 17.00 Heute. 17.10 Sport heute. 17.15 Länderjournal. 17.50 Der Hausgeist. 18.25 Die Simpson. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Derrick. 21.15 Showfenster. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Aspekte. 22.45 Die Sport-Reportage. 23.10 Pulver und Blei (film). 0.45 Heute. 0.50 Der vierte Mann.</p>	<p>tve Interncional 14.00 Via olimpica. 14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediario-1. 15.30 Maria de Nadie. 16.20 Llave en mano. 16.50 Los mundos de Yupi. 17.15 El planeta imaginario. 17.45 Magazine de Castilla-Leon. 18.30 Pasa la vida. 19.30 Ocupate de Amelia. 20.30 Telediario-2. 21.05 Un, dos, tres. 23.40 El Eden. 0.15 Arte y artistas flamencos. 0.45 Diario noche. 1.10 Despedida y cierre.</p>
<p>Suisse alémanique 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 8.00 Morgenjournal. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagsjournal. 14.00 Siesta. 17.00 Welle Eins. 18.00 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal. 19.15 Platzkonzert. 20.00 Hörspiel. 21.00 So het's tönt am Eidg. Ländlermusikfäscht z'Küssnacht. 22.00 Nachtexpress. 1.00 Nachtclub.</p>	<p>A 20 h 50 Chassé-croisé mortel Téléfilm américain réalisé par Larry Elikann (1987 - 96'). Avec: Judith Light, Jimmy Smits, Billy O'Sullivan, etc. Kathy Practor, déjà mère d'un jeune garçon prénommé Sam, attend un bébé pour bientôt. Mais cela ne semble pas préoccuper son mari qui, après avoir quitté le domicile conjugal, lui annonce froidement qu'il demande le divorce. 22.35 Double vie Téléfilm allemand réalisé par Wolfgang Tumlér (88') 0.05 Le journal de la nuit 0.15 Demain se décide aujourd'hui 0.20 Le club du télé-achat 0.50 Cas de divorce</p>	<p>A 20 h 40 La plate-forme de l'enfer Téléfilm américain de Steven Carver. Avec: Gregory Harrison, Billy Dee Williams, Cynthia Siker, Tony Burton, etc. Moyennant leur liberté et une prime confortable, cinq repris de justice acceptent une mission réputée impossible, dont tous ne devraient pas revenir. 22.20 Equalizer Passé, présent, avenir 23.15 Emotions, charme et érotisme 23.45 Culture rock 0.15 Capital 0.25 6 minutes 0.30 Bonne nouvelle 0.35 Kromatik 2.00 Nouba</p>	<p>ARD Allemagne 2 16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht. 17.00 Heute. 17.10 Sport heute. 17.15 Länderjournal. 17.50 Der Hausgeist. 18.25 Die Simpson. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Derrick. 21.15 Showfenster. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Aspekte. 22.45 Die Sport-Reportage. 23.10 Pulver und Blei (film). 0.45 Heute. 0.50 Der vierte Mann.</p>	<p>tve Interncional 14.00 Via olimpica. 14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediario-1. 15.30 Maria de Nadie. 16.20 Llave en mano. 16.50 Los mundos de Yupi. 17.15 El planeta imaginario. 17.45 Magazine de Castilla-Leon. 18.30 Pasa la vida. 19.30 Ocupate de Amelia. 20.30 Telediario-2. 21.05 Un, dos, tres. 23.40 El Eden. 0.15 Arte y artistas flamencos. 0.45 Diario noche. 1.10 Despedida y cierre.</p>
<p>France musique 7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. 11.00 Concert. 12.05 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert de l'Orchestre de chambre d'Europe. 14.00 Le grand bécarré. 14.30 Les salons de musique. 18.00 Quartz: Gigi Gryce. 18.33 6 1/2. 20.05 Concert de l'Orchestre de Radio-France. Chœur du Châtelet. 23.07 Poussières d'étoiles. 24.00 Poissons d'or.</p>	<p>Radio Jura bernois 8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Info pile. 9.15 Revue de presse régionale. 9.30 Les vieux tubes. 10.15 Magazine régional. 11.00 Info consommateur. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occace. 15.05 Musique aux 4 vents. 17.00 Envergnure. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Jazz panorama. 19.30 Bleu France. 21.00 Disco box spécial.</p>	<p>Allemagne 3 17.53 Die Campbells. 18.17 Was ich dem Prinzen nicht sagte. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abendschau. 19.00 Service um sieben. 19.15 Alles was Recht ist. 20.00 Die Munsters. 20.25 Auszeit. 20.30 Monatsmenü. 21.00 Nachrichten. 21.15 Menschen und Strassen. 22.00 Diamantenpuppe (film). 23.35 Schlagzeilen. 23.38 Jazz-Zeit. 0.30 Non-Stop-Fernsehen.</p>	<p>tv5 europe 7.40 Journal canadien. 8.00 Eurojournal. 9.00 Flash. 9.05 F comme français. 9.30 Babel. 11.00 Divan. 11.35-11.55 Sélection one World Channel. 16.05 Journal. 16.15 Faut pas rêver. 17.15 Cuisine. 17.40 Kim et Clip. 18.10 Jeu. 18.55 Clin d'œil. 19.00 Trente millions d'amis. 19.30 Journal belge. 20.00 Plein cadre: attention à la couleur. 21.00 Journal français. 21.30 Stars 90. 23.00 Journal. 23.20 Médiasud. 23.35 Sauve qui veut.</p>	<p>EUROSPORT 14.00 Friday Alive: Tennis: Davis Cup, final. USA; Ski: Worldcup Super-Slalom, Mens, second stage, from Breckenridge. USA. 19.00 Track Action: Car and Motorcycle Magazin. 19.30 Ski: Worldcup Super-Slalom, Mens, second stage, from Breckenridge, USA. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Boxing. 23.30 Tennis: Davis Cup, final. USA. 0.30 Eurosportnews 2.</p>

Spike Lee et les frères Coen en vedette

De New York à Hollywood

Arbitraire, ce rapprochement? Certes, comme tout rapprochement. Mais, d'abord, *Jungle Fever* de Spike Lee et *Barton Fink* des frères Coen, qui furent à Cannes ensemble cette année, sortent en même temps à La Chaux-de-Fonds. Il y a plus: ces deux films même pris en charge par de grandes compagnies, représentent un apport de cinéastes/producteurs indépendants, qui ne doivent ainsi de comptes qu'à eux-mêmes, et qui, en plus, touchent le grand public.

marié à la plus pâle des noires. Il habite Harlem, dans un bel appartement. Elle, Angela (Annabella Sciorra) est secrétaire intérimaire, d'origine italienne. Elle habite le quartier populaire de Bensonhurst. Son travail terminé, elle fait encore la cuisine et le ménage selon le bon ordre patriarcal. Flipper et Angela tombent amoureux.

Ce ne sera pas facile car, pour les autres, ils représentent le «scandale» de la blanche qui s'offre un «étalon» noir, du noir qui se «fait» une diaphane «beauté» blanche. Leurs milieux exercent donc une forte pression sur eux. Son amour découvert, Angela se fait battre comme plâtre par son père. Et Flipper, à la recherche de son frère, descendra aux enfers dans une «grotte» à «crack» terrorisante...

Spike Lee raconte ainsi une histoire d'amour à peu près impossible, à cause du regard des autres, blancs pauvres et noirs bourgeois. Il trace à travers eux le portrait de deux quartiers de sa ville. Il dénonce avec violence les ravages de la drogue.

Mais ce serait méconnaître la force d'un cinéaste qui n'a signé encore que cinq films jusqu'ici que d'en rester là. L'important, pour Spike Lee, plus que le sujet, c'est sa mise en scène, et le cinéma, amoureuxment troussé dans l'euphorie, une mise en scène superbe d'élégance, celle de la comédie musicale, de la danse, dans la souplesse d'une caméra frémissante, caressante,

avec l'équilibre entre l'image qui foudroie et la musique qui émeut.

Deux exemples: alors qu'Angela est tabassée par son père, la musique de Stevie Wonder se fait gracieuse, joyeuse! Avec de vives saccades, le film s'ouvre en plans descriptifs des deux quartiers: la caméra virevolte et découvre, sur des panneaux indicateurs, les noms des collaborateurs du film, bel exemple d'euphorie.

«BARTON FINK» DES FRÈRES COEN

Barton Fink est un jeune auteur dramatique. Il vient d'obtenir un grand succès avec une pièce populaire qui évoque le milieu des poissonniers. Nous sommes en 1940: Hollywood fait appel à lui. Il accepte, sûr de rester le plus fort! Reçu gentiment par un producteur bien traditionnel, il a pour mission d'écrire un film populaire... sur le catch.

C'est la panne d'inspiration, dans la chambre miteuse d'un hôtel où il se confie. Un gentil voisin, à la forte corpulence, qui se dit voyageur de commerce, l'aide. Et sa liaison avec la secrétaire/maîtresse d'un grand écrivain/scénariste qu'il admire et qui trouve son inspiration dans les abus d'alcool, quand il la trouve, confirmera ses espoirs.

Mais rien ne se passera comme il l'espère. La mort est présente. Le voyageur de commerce coupe des têtes. Le producteur, en uniforme de colonel améri-



John Turturro

Double rôle dans «Barton Fink» (au milieu) et dans «Jungle Fever» (sp/UIP)

cain, lui jette son scénario au visage: ce n'est pas ça, le cinéma populaire!

Là aussi, le sujet passe au second plan, au profit de la mise en scène, qui rend hommage à divers styles du cinéma des années quarante, passant de l'humour à l'inquiétude, de la précision réaliste à des espaces fantasmés. Exemples: Barton écrase une mouche sur le dos de

son amie. Apparaît une petite tache de sang, puis un filet sous le corps nu: elle est morte.

La chambre et les couloirs de l'hôtel sont décrits avec une crasse précision méticuleuse. Mais pas une seule fois nous n'aurons une idée de la dimension de cet hôtel qui apparaît ainsi comme un fantomatique labyrinthe...

Freddy LANDRY

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC
20 h 30, *The reflecting skin*, V.O. (de Philip Ridley), 16 ans.
- CORSO
21 h, le roi-pêcheur (de Terry Gilliam, avec Robin Williams), 16 ans. 18 h 15, *Jungle Fever* (de Spike Lee).
- EDEN
18 h 45, *Atlantis* (de Luc Besson), pour tous. 21 h, *Dans la peau d'une blonde* (de B. Edwards) 16 ans.
- PLAZA
18 h, *Terminator 2* (avec A. Schwarzenegger), 16 ans. 20 h 30, *Jusqu'au bout du monde* (de W. Wenders avec Jeanne Moreau), 12 ans.
- SCALA
20 h 45, *Barton Fink* (de J. et E. Coen), 16 ans; 18 h 30, *Croc-Blanc* (de R. Kleiser, avec Klaus Maria Brandauer), pour tous. 23 h 15, *Le silence des agneaux* (de J. Demme), 18 ans.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1
15 h, 20 h 30, 23 h, *Mon père ce héros* (de G. Lauzier, avec G. Depardieu), 12 ans; 18 h, *Un compagnon de longue date* (de Norman René), 16 ans.
- APOLLO 2
15 h, 17 h 45, 20 h 15, 23 h, *Quoi de neuf, Bob?* (de Franz Oz, avec B. Murray), pour tous.
- APOLLO 3
15 h, *Croc-Blanc* (de R. Kleiser, avec Klaus Maria Brandauer), pour tous; 17 h 45, 20 h 45, 23 h, *Los Angeles story* (de Mick Jackson), 12 ans.
- ARCADES
15 h, 18 h, 20 h 30, *Ta mère ou moi* (de J. Hugues et C. Columbus avec James Belushi et A. Quinn), 12 ans.
- BIO
15 h, 19 h 45, *La belle noiseuse* (de Jacques Rivette, avec Michel Piccoli et Emmanuelle Béart), 16 ans.
- PALACE
15 h, 20 h 15, *La Chair* (de Marco Ferreri), 16 ans; 18 h, *Mortelles pensées* (de A. Rudolph avec D. Moore), 16 ans. 22 h 45, *Le silence des agneaux* (de J. Demme), 18 ans.
- REX
15 h, 20 h 45, *Les clés du paradis* (de Philippe de Broca, avec G. Jugnot et P. Arditi), 12 ans; 18 h, 23 h, *L'amour avec des gants* (de M. Nichetti et G. Manuli), 12 ans.
- STUDIO
14 h 30, 17 h 30, 20 h 30, *Van Gogh* (de Maurice Pialat, avec Jacques Dutronc), 12 ans.
- COUVET
● COLISÉE
20 h 30, *Junior le terrible* (pour tous).

Et encore autre chose: dans *Jungle Fever*, il est Paulie, un jeune blanc attiré par une noire - ce qui lui vaudra de rudes «chocs», même au propre; dans «Barton Fink» il est... Barton Fink. C'est John Turturro, grand acteur assurément, aux mains comme des pinces, aux yeux limpides de blanc envahis, aux dents qu'un rien pousserait vers le vampire...

«JUNGLE FEVER» DE SPIKE LEE

Lui, Flipper (Wesley Snipes), est d'ébène, architecte à succès,

Séminaire au Louvain

Le monument Orson Welles



Orson Welles

Il demeure l'un des demiurges du septième art (sp/Xavier Lambours)

Une chose est sûre, le onzième séminaire de cinéma du Louvain n'épuisera pas son sujet! Orson Welles, quoique trépassé un 10 octobre 1985, mène une vie extraordinairement dure à qui voudrait en accomplir l'exégèse... Oui, comment évaluer, peser, soupeser l'œuvre d'un homme qui aura tout fait pour demeurer un mystère, une énigme - mais était-ce là sans doute la forme obligée pour déployer, à chaque fois renouvelée, une vitalité créatrice sans précédent?

Dès son premier film, Welles prévient pourtant son monde! *Citizen Kane* (1941) constitue en effet la matrice dans laquelle viendront échouer tous ceux qui s'efforceront de le définir: quel est le secret présidant à la vie du magnat Charles Foster Kane (Orson Welles)... mais existe-t-il seulement un secret?

PISTES BROUILLÉES

Après avoir réalisé ce que d'autres ont considéré comme le premier film américain moderne, Welles brouille les pistes: disparaissant de l'image, au propre comme au figuré, il met en scène *La splendeur des Ambers* (1941); son sens «vital» de la contradiction l'incite à reprendre, certes pour le sublimer, l'héritage formel du cinéma américain des très classiques années quarante.

Ce dernier film a été martyrisé

par ses producteurs - les 131 minutes originelles ramenées à 88 minutes. A la suite d'autres expériences malheureuses, Welles, en réaction, tourne cinq ans plus tard *La dame de Shanghai* et, ce faisant, détourne les conventions du film noir pour dresser un réquisitoire impitoyable contre Hollywood.

ENIGMATIQUE

En résulte une mise à l'écart qui aura pour effet de radicaliser les expérimentations de Welles, comme en témoigne *Monsieur Arkadin* (1955) qui constitue une manière de récapitulation ironique de son œuvre - Arkadin concluant sa démarche meurtrière par un «voici mon secret, et vous être le premier à qui je l'aie jamais dit: je ne sais pas qui je suis...». Idem avec *La soif du mal* (1956) qui, sous le couvert d'un thriller repêché dans les bas-fonds de la série B, atteint à une profondeur métaphysique.

Dernier film au programme de ce séminaire, *Falstaff* (1966), un montage de quatre pièces de Shakespeare qui permet à Welles de recréer un monde disparu, pétri de valeurs qu'il estime hélas! être les siennes... la loyauté, la bonté, la pureté!

Vincent ADATTE

1 Du 6 au 8 décembre: pour tous renseignements, (038) 57 16 66

Voyage initiatique des temps modernes

Jusqu'au bout du monde, de Wim Wenders

Tout au long de sa brillante carrière, Wim Wenders a voyagé aux quatre coins du monde - et du cinéma. Partie d'Allemagne en pleine reconstruction, en passant par la France, les Etats-Unis et le Japon, son œuvre y est revenue sur les *Ailes du désir* à Berlin. Wenders bouclait la boucle; il y retrouvait l'écrivain Peter Handke et s'en allait voir ailleurs avec son égérie l'actrice Solveig Dommartin.

C'est avec elle alors qu'il entreprit un nouveau périple, non plus tourné sur le passé, mais regardant au loin, jusqu'au bout du monde et surtout jusqu'au bout des images.

Son nouveau film, fleuve, coécrit et interprété par Solveig Dommartin, emprunte à la science-fiction la description d'un avenir proche obsédé par la

communication audiovisuelle, une société de contrôle dominée par l'informatique et la peur qu'un satellite (de télécommunication) ne retombe un jour sur terre. C'est bien sûr ce qui arrive et va transformer le monde.

LA MALADIE DES IMAGES

Moins qu'une prophétie sur notre devenir machine, *Jusqu'au bout du monde* cherche à démontrer la maladie des images qui mine notre monde, jusqu'à vouloir obliger un aveugle à voir.

Le nouveau voyage de Wenders s'apparente à une hypnose initiatique: par la grâce de la technologie (triumphante) il offre aux hommes la possibilité de voir plus loin encore que le monde réel, c'est-à-dire voir, en vrai, leurs rêves. Et le cinéaste d'achever son opus divinatoire

sur un amer constat: toujours plus loin, hors de lui, l'homme oublie de revenir sur soi.

IMAGES DU PRÉSENT

Mais en voulant tout mettre dans son œuvre-somme, Wenders n'échappe pas aux clichés du temps et, tel un cinéaste «sur le retour» ne parvient pas à sublimer ses images pour les pousser jusqu'au bout du cinéma.

Autant son propos est ambitieux, autant son film reste platement conventionnel, ressasant les images, les sons et les musiques de l'air du temps, décidément «new age»; et qui aurait pu être le film d'un riche avenir ne se révèle que le constat d'un vide présent. Frédéric MAIRE

● Nous reviendrons plus longuement sur ce film dans le prochain numéro de «Singulier».

Cinéaste et homme de lettres

Pasolini plus vivant que jamais

Assassiné en 1975, Pier Paolo Pasolini est paradoxalement beaucoup plus connu aujourd'hui que de son vivant. Depuis sa disparition, on lui a consacré des expositions, des colloques, des rencontres et petit à petit, on découvre des facettes cachées de cet homme qui fut à la fois poète, romancier, dessinateur et homme de théâtre avant d'être cinéaste.

VIE TROUBLÉE

C'est en 1949 que commence la vie troublée de Pasolini. Professeur à Casarca, ce jeune militant communiste est inculpé sur la foi de la rumeur publique de détournement de mineur. Le voilà dès lors exclu du PCI, mais également de la société qui lui intentera à plusieurs reprises des procès pour immoralité.

Au contraire de Luchino Visconti, aristocrate marxiste et homosexuel, il ne sera jamais «accepté». C'est le Frioul qui a le plus compté dans sa vision de

l'art, comme il le révèle dans sa «Correspondance» qui vient de paraître. On découvre aussi sa prise de conscience du sens du péché; il ne croyait pas d'ailleurs que le Christ fût le fils de Dieu!

Dans ses premiers romans, il se familiarise avec le langage des faubourgs de Rome et en fait le sujet de ses livres, «Les Ragazzi» et «Une vie violente». Il se fourvoie dans le jargon brumeux des linguistes et sémiologues des années 60, avant de passer au cinéma avec «Accatone» (1961) son premier film, véritable cri, qui trace le chemin de croix d'un souteneur, un voyou à la Jean Genet sur une musique de Jean-Sébastien Bach!

L'année suivante, il produit «Mamma Roma», le calvaire d'une prostituée romaine déchirée par l'amour maternel, et dont le fils, vagabond et voleur, agonisera les bras en croix, dans un hôpital psychiatrique.

DÉRANGEANT

Pasolini n'aimait pas les acteurs professionnels, aussi regretta-t-il d'avoir confié le rôle à Anna Magnani, et pourtant le résultat comme les films ultérieurs avec L. Betti ou Silvana Mangano sont en tout point remarquables.

Après la biographie signée de E. Siciliano et parue en 1984, voici donc celle de N. Naldini, cousin du poète. Cet intime nous en apprend évidemment beaucoup, comme d'ailleurs la «Correspondance générale 1940-1975» de cet homme doux et délicat, mais dont l'œuvre n'a pas fini de déranger!

Jean-Pierre BROSSARD

● «Pasolini», par Enzo Siciliano Ed. La Différence 1984; «P. P. Pasolini», de N. Naldini, Gallimard, 420 pages; «Correspondance générale 1940-1975 de Pasolini», établi et annoté par N. Naldini, Gallimard 340 pages.

Walter Meier Holding

Défauts de parcours



Walter Meier Holding

Actif dans six secteurs d'entreprises, WMH maîtrise les techniques énergétiques et de conditionnement d'air pour de nombreux établissements et grandes surfaces.

(Impar-Gerber/a)

DEMAIN:
la BD,
l'encyclopédie
du mille sabords

UN PEU DE MONNAIE?

Cette fois c'est au tour des devises des pays de la CEE de faire preuve de nervosité, avec à la clé un raffermissement passager du DM au dépens du franc français et en particulier de la livre anglaise.

La fragilité du dollar n'est d'ailleurs pas étrangère à ce remue-ménage européen. D'hésitants qu'ils étaient, les divers marchés financiers s'emballent à nouveau, réagissant à la moindre des rumeurs. Le prochain sommet européen à Maastricht les 9-10 décembre à venir parviendra-t-il à rétablir l'équilibre entre les devises du SME? Pas certain du tout. D'ailleurs un réajustement des parités ne peut pas être écarté totalement.

Le dollar

Durant la semaine qui s'achève le billet vert aura connu des fortunes diverses. Lors de la publication de l'indice de confiance des consommateurs (50,1% en octobre contre 60% en sept) le dollar se repliait jusqu'à Fr. 1,4030, DM 1,5785, FF 5,3950. Une véritable douche froide! En milieu de semaine il regagnait quelque peu de terrain, s'affichant à Fr. 1,4260/70, DM 1,6150/60 à l'ouverture des marchés jeudi.

L'annonce d'une diminution des demandes d'indemnités de chômage (413.000 demandes contre 463.000 précédemment) explique ce sursaut du dollar. Le bout du tunnel? Pas vraiment. La méfiance des investisseurs a emboîté le pas à la confiance d'antan...

Le deutsche Mark

Presque euphorique le DM! Jugez plutôt, jusqu'à Fr. 89,20, DM/£ 2,8325, FF. 342,15 en début de semaine! Puis, mercredi, la déclaration fracassante du ministre allemand de l'Economie, M. Müllemann affirmant que la parité DM/\$ se situait entre DM 1,65/1,70, stoppait net l'élan de la devise allemande. Très rapidement le DM accusait le coup pour clôturer à Fr. 88,25/37, DM/\$ 1,6165, FF. 341,30/60 et DM/£ 2,8550/90. Affaire à suivre de près...

La livre anglaise

Sous pression la semaine durant, la livre s'échangeait à Fr. 2,5210/45 jeudi matin à l'ouverture des débats. Les timides interventions de la Banque d'Angleterre pour soutenir le sterling auront passé quasiment inaperçues.

La peseta espagnole

En perte de vitesse face à notre franc à Fr. 1,3860/90 lors des derniers échanges mercredi. Assurément la peseta est «victime» du malaise dollar/DM en particulier.

Les jours à venir risquent bien d'être mouvementés, du moins jusqu'à l'échéance du 9-10 décembre prochain...

par Georges JEANBOURQUIN de la Société de Banque Suisse

Bien que maîtrisant tous les métiers de l'énergie thermique, tout en s'avérant leader mondial dans le domaine des humidificateurs et vaporisateurs, le groupe Walter Holding n'en revêt pas moins quelque allure d'un conglomérat, en étant dispersé dans d'autres secteurs et en ayant acquis plusieurs sociétés dépourvues d'une taille critique. Sans doute WMH a-t-il raté le virage d'une grosse acquisition dans la technique thermique qui lui aurait permis d'entrer dans la cour des grands européens.

Par
Philippe REY

En d'autres termes, le groupe contrôlé par Reto E. Meier aurait dû renforcer les activités, qu'il maîtrise le mieux, plus intensément, à l'instar de ce qu'a réussi son concurrent Elco Looser dans la technique énergétique avec l'acquisition de Klöckner Wärmetechnik en Allemagne après celle de Cuénod en France.

WMH a racheté une kyrielle de petites et moyennes entreprises, dont quelques-unes n'ont pas la taille critique, bien qu'elles puissent se targuer d'un savoir-faire très spécialisé qu'elles appliquent à des niches où les prix ne se révèlent pas le critère essentiel.

FORTE BAISSÉ DU BÉNÉFICE

Je m'étais en 1989 montré très intéressé à WMH, parce que je suis convaincu que celui-ci a un destin intact dans le domaine de l'énergie thermique qui a avenir certain eu égard à l'environnement et du savoir-faire que celui-ci requiert.

Contrairement à Elco Looser, dont les résultats continuent de s'améliorer, WMH traverse une année 1991 très difficile puisqu'à la fin du troisième trimestre 1991, le chiffre d'affaires consolidé du groupe s'est élevé à 513,3 millions de francs (contre 515 millions à pareille époque en

1990), ce qui est honorable compte tenu de l'affaiblissement conjoncturel.

Les choses se gâtent au plan bénéficiaire: à fin juin 91, le bénéfice d'exploitation était 51% inférieur à celui de la période correspondante de l'an dernier. Sur l'ensemble de l'année, WMH s'attend à une diminution de 34-45% des bénéfices du groupe.

D'où la mise en place d'un plan d'amélioration de la rentabilité des sociétés du groupe, qui exige de celles-ci des mesures de rationalisation et des efforts doublés de marketing visant à une stimulation du chiffre d'affaires et des économies de coûts. «La hausse de rentabilité des filiales est devenue la plus grande et importante tâche de WMH», claironne Heinz Rüegg, le PDG du groupe.

Durant les dix dernières années, WMH a généré une croissance sans discontinu de ventes et du bénéfice (à un taux d'accroissement moins que proportionnel depuis 1988). WMH a mené tambour battant depuis 1987 son rythme d'acquisitions dans différents domaines d'activités.

SIX SECTEURS

WMH regroupe à l'heure actuelle six secteurs d'entreprises:

— l'électrotechnique (une part de 27% au chiffre d'affaires consolidé de 691,5 millions de francs en 1990), frappé de plein fouet par la récession que tra-

verse la branche de la construction et celle des machines;

— la technique énergétique (38%) qui reste en phase de croissance par rapport à l'année dernière, grâce surtout à Oertli, qui est principalement active sur le marché helvétique où elle est aux prises avec Elco, laquelle possède cependant une taille internationale contrairement à la filiale de WMH. Pan-Isovit a aussi contribué à cette progression;

— la technique de l'air (12%) qui continue de bien se porter avec deux sociétés à forte capacité bénéficiaire, soit Defensor et Condaïr;

— la technique des matières synthétiques (5%) dont le développement est considéré comme satisfaisant, quand bien même le groupe Interplas a été touché par un recul des affaires en Italie;

— la technique de fabrication (8%) qui souffre d'une diminution sensible des commandes depuis le début de l'année;

— le secteur Amérique du Nord (englobant les activités déployées là-bas, 10%) qui subit une forte régression de ses ventes, à cause de la récession et de la filiale Jet Equipment.

CESSIONS PROBABLES

La plupart des entreprises que possèdent WMH sont des petites unités flexibles où l'on peut réagir rapidement, notamment en ce qui concerne la suppression d'une dizaine d'emplois sans taping, ce qui représente pour un employeur des avan-

tages certains. Néanmoins, l'accord sur l'Espace économique européen a mis en défaut la taille trop petite de certaines d'entre elles.

«Nous allons vendre de plus petites unités ou fusionner certaines d'entre elles, à l'instar par exemple de Vescal résultant de la fusion entre Vestol et Procalor dans le domaine de la technique énergétique, ou de Sauber + Gisin avec Asega dans le secteur de l'électrotechnique», explique Werner Staub, le directeur financier du groupe.

En vérité, l'heure du recentrage, avec une clarification de la stratégie et des structures organisationnelles, a sonné. Elle signifie la réorganisation du groupe en trois secteurs d'entreprise: l'électrotechnique, la technique énergétique et la technique de fabrication.

WMH négocie actuellement la vente de Gamewell aux USA. D'autres firmes sont susceptibles d'être vendues, notamment dans les matières synthétiques.

Nulle question en revanche de céder la technique de fabrication, plus particulièrement Walter Meier SA, société familiale de laquelle est issue le groupe actuel et qui recèle, ipso facto, une valeur sentimentale d'autant plus forte qu'il s'agit d'une société «cash-cow» ou vache à lait, procurant un cash-flow confortable.

INTÉGRATION

La technique de l'air devrait s'intégrer au secteur de la tech-

nique énergétique, la technique des matières synthétiques au secteur de la technique de fabrication. La division Amérique du Nord fondra, elle, dans les nouveaux secteurs.

Sans être un nœud gordien, l'intégration d'une firme constitue souvent un véritable problème, ou WMH a précisément racheté beaucoup de petites sociétés qui doivent se conformer à un système de controlling et à des objectifs fixés par la société faitière. Aucune société n'était en perte d'exploitation au terme des trois premiers trimestres 1991. Seule Ecofit se trouve à son point-mort d'exploitation; les autres génèrent un bénéfice d'exploitation.

Les firmes les plus profitables présentement sont le groupe de la technique de l'air, Oertli ainsi que Charles Hasler (technique de l'énergie). Celles qui peinent le plus sur ce plan sont Regatron, Knobel et Sauber + Gisin dans l'électrotechnique.

«Nous avons la situation en main au plan opérationnel», rassure Heinz Rüegg. Et d'ajouter: «Les mesures entreprises nous permettront d'améliorer la marge d'exploitation l'an prochain». WMH a pour objectif un taux de rentabilité de 10% des actifs d'exploitation alors qu'aujourd'hui ce dernier avoisine 8%.

ALLIANCES

Plaidant pour une décentralisation des responsabilités, des créneaux où la technique a un avenir, WMH est enclin à racheter des sociétés opérant à l'échelle européenne (ce qu'il aurait déjà dû effectuer plus largement et rapidement!), dans les secteurs de l'électrotechnique, des techniques de l'air et de l'énergie.

WMH cherche en fait à conclure d'autres alliances stratégiques similaire à celle existant avec le fabricant de chaudières français De Dietrich où à celle de Sauber + Gisin avec SEL, Standard Elektrik Lorenz AG, filiale du groupe Alcatel, dans la sécurité du rail.

Le manque de visibilité actuel au plan des bénéfices ainsi qu'une part relativement réduite des fonds propres (près de 30% du total du bilan consolidé) me font demeurer à l'écart de cette valeur, quoique l'action au porteur ait fortement chuté cette année, reflétant déjà le recul bénéficiaire prévu en 1991. A moins de 1300 francs, ce titre n'est peut-être plus très loin de son cours-plancher. C'est un cas intéressant à observer et à suivre.

Ph. R.

A la corbeille

Un coup au moral

Les incertitudes de Wall Street, reflet des difficultés de l'économie américaine à redémarrer ainsi que celles sur le taux d'intérêt en Europe et la croissance mondiale, empêchent pour le moment toute reprise de la Bourse suisse.

Chronique boursière de
Philippe REY

Le franc suisse reste sous pression face à plusieurs monnaies, dont le deutsche mark, alors que l'inflation connaît un nouveau sursaut d'orgueil en allant titiller la barre des 6% à Bâle et Genève. Ces différents facteurs pèsent sur le moral des boursiers quand bien même ils devraient tourner favorablement un jour ou l'autre.

On constate que les grandes valeurs, qui ont fait monter l'indice par rapport au début de

l'année, subissent actuellement le contre-coup. Quant aux valeurs dites secondaires, c'est-à-dire de plus petites capitalisations boursières, elles se trouvent littéralement «à la cave», pour la plupart d'entre elles.

DEUX CONDITIONS

Sans une détente des taux d'intérêt ou une reprise sensible de la conjoncture, sous l'impulsion des Etats-Unis, car les deux autres grands, le Japon et l'Allemagne traversent une phase de décélération de leur croissance et ont donc besoin d'un relais, le marché helvétique a peu d'espoir de se ressaisir dans un environnement empreint d'incertitudes. Il ne faut pourtant pas oublier que le climat maussade actuel tire une partie de son origine dans la psychologie des gens. Or les humeurs peuvent se

retourner très vite ou parfois être cyclothimiques. En d'autres termes, on ne peut pas écarter l'éventualité d'un rally qui surgirait au moment où l'on s'y attend le moins.

Plus fondamentalement, rien ne presse d'entrer sur le marché maintenant. Je constate en particulier que Rieter nominative se tient très bien au-dessus de 1000 francs, alors même que cette entreprise est fortement touchée par la récession affectant l'industrie des machines.

Gardez ce titre que j'ai recommandé d'accumuler à partir de ce niveau. Une réorientation stratégique de Rieter, impliquant des alliances, me paraît probable dans un avenir proche. Quant à Adia, placez une limite d'achat à 400 francs, ce qui permettrait à certains d'effectuer une moyenne à la baisse. Le groupe vaudois doit tenir une conférence de presse au début

décembre. Soit il annonce une cascade de mauvaises nouvelles, avec amortissements extraordinaires à la clé qui provoqueront un résultat négatif en 1991. Reste à savoir quelle sera l'ampleur de tout cela.

Soit Klaus J. Jacobs & Co essaient de calmer le jeu en apaisant au maximum les inquiétudes existant ici et là. Il est vrai que le manque de visibilité actuel en matière des bénéfices incite plutôt à rester à l'écart d'Adia. Toutefois, à 3 ans, ce titre a de bonnes chances de repasser au-dessus de 1000 francs. Il ne faut tout de même pas oublier qu'il s'agit du numéro deux du travail temporaire au plan mondial derrière Manpower! Le recentrage sur son métier premier se fait certes dans la double compte tenu des problèmes nés de la fusion avec Inspectorate et du fait qu'il est très diffi-

cile de revendre sans perte des actifs à l'heure actuelle.

ELCO À CONTRE-COURANT

Elco Looser Holding annonce, pour sa part, une augmentation de plus de 35% de son bénéfice net cette année, ce qui est mieux que prévu et remarquable dans le contexte présent. D'ailleurs, l'action au porteur se comporte bien à 2400 francs, ce qui n'est pas fortuit. Mais ce titre est aussi payé correctement à son prix actuel, si bien qu'il n'est pas urgent d'envisager son achat, même si la visibilité des bénéfices de ce groupe, qui s'attend à une nouvelle amélioration de sa rentabilité l'an prochain, demeure excellente. Sans doute cette société procédera-t-elle à une augmentation de capital quand la Bourse redeviendra meilleure.

Ph. R.